SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

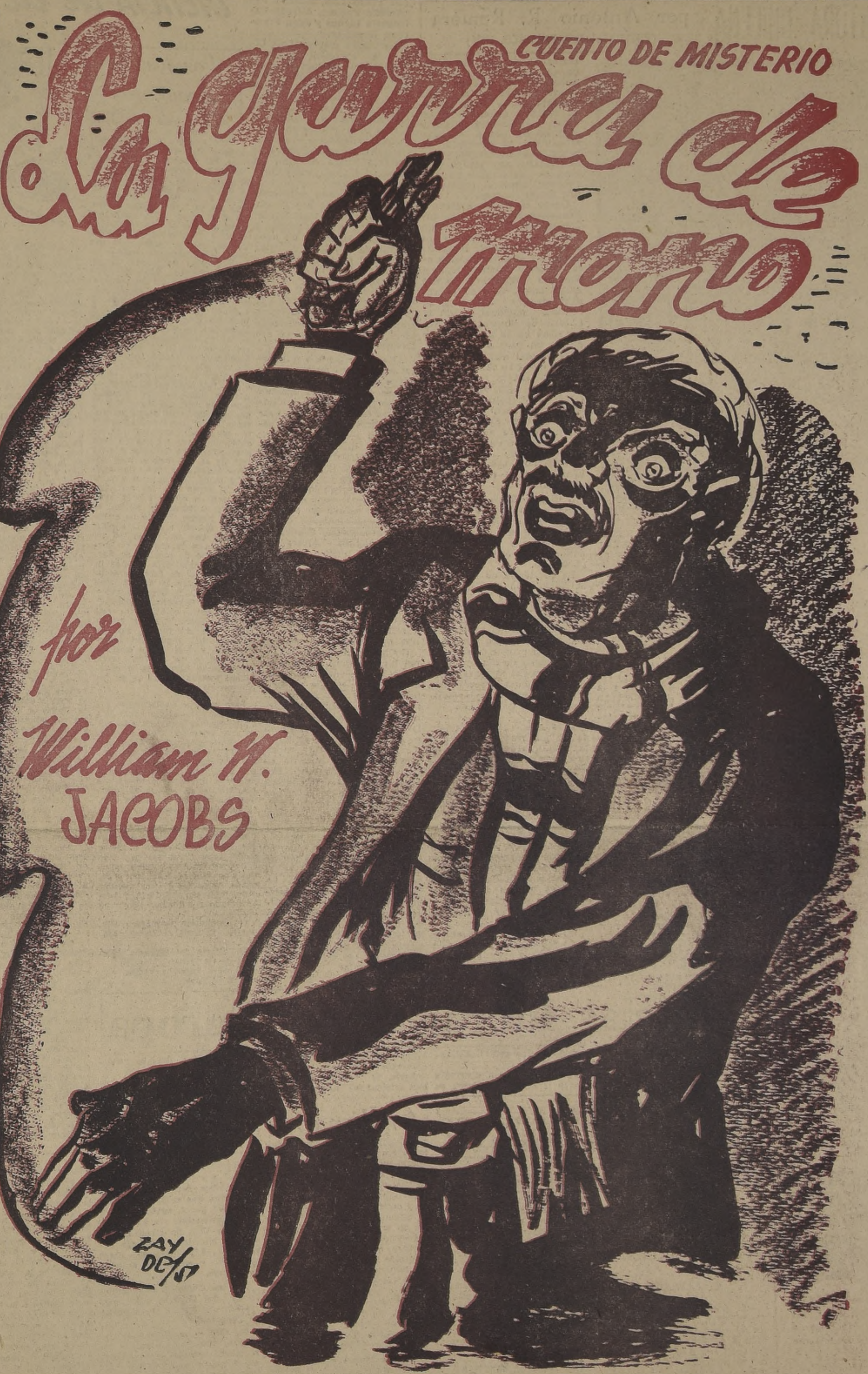
LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO: $ 4.-

CUENTO DE MISTERIO

La garra de mono

por William W. JACOBS



AFUERA la noche está fría y húmeda, pero adentro en la salita amena arde vivaz el fuego de la chimenea. Padre hijo juegan al ajedrez. Sentada rca de ellos, una anciana de cabe- blanca teje apaciblemente.

—Creo que no podrá venir esta no- he — dice el señor White.

—Ya está aquí! — exclama su hi- o, Herbert, a tiempo que unas recias isadas se acercan a la puerta.

El anciano se levanta con hospita- ria presteza, va a la entrada y re- resa en compañía de un hombre lto y fornido.

—El sargento mayor Morris — di- presentándoselo a su esposa y a hijo.

El sargento les estrecha la mano upa asiento junto al fuego y mi- en torno, complacido, mientras el ueño de casa va en busca del whis- y los vasos.

Después de beber el tercero se le brillantan los ojos y principia a arlar. La familia sigue con vivo terés a este visitante que viene de erras remotas y cuenta cosas fan- sticas de guerras y plagas y gen- s extrañas.

—¿Qué fué lo que empezó usted a ntarme el otro día respecto a una rra de mono? — le pregunta el se- r White.

—Nada — se apresura a contestar sargento—. Al menos, nada que digno de oirse.

—¿Una garra de mono?... — pre- nta curiosa la anciana.

—Bueno... es una garra en la que izás haya un poquito de magia — testa el sargento con todo que pro- ete una revelación.

Sus tres oyentes se inclinan an- sos hacia adelante, como para oir jor.

—En apariencia no tiene nada de raordinario —dice Morris buscán- se en el bolsillo—. Es una simple rita de mono disecada.

Saca algo y lo enseña. La señora White se echa hacia atrás, hacien- un gesto de desagrado, pero su hi- examina con curiosidad lo que el gento tiene en la mano.

—¿Y qué es lo que posee de espe- ? — pregunta el señor White.

—Posee un encantamiento que le infundido por un viejo faquir de India — explica el sargento—. el hombre extraño quería mos- r que el hado rige la vida de los mbres, y que todo el que contra- sus dictados lo hace a costa de propia felicidad. El encantamien- que infundió a esta garra fué el conceder tres deseos a tres hom- s distintos.

anta solemnidad había en la voz Morris, que a sus oyentes les sonó poco discordante la risa frívola que habían acogido sus primeras abras.

—¿Y por qué no hace usted sus tres iones? — le pregunta Herbert.

l sargento lo mira como la edad ura suele mirar a la juventud ntuosa.

—Ya las hice — contesta en voz , y su cara manchada palidece.

—¿Y le fueron concedidas? — pre- a la anciana.

—Sí —contesta Morris. Y el borde vaso tintinea contra sus dientes, es y blancos.

—¿Y alguien más ha formulado sus deseos? — vuelve a preguntar

El primer hombre vió sus tres de- cumplidos — contesta Morris—. sé cuáles serían los dos prime- pero el tercero fué la muerte. eso la garra pasó a mi poder.

sombrío tono de Morris hace nder sobre el grupo un helado cio.

—Si ya usted pidió las tres cosas deseaba, de nada le sirve, Mo- — dice al fin el señor White—. qué la conserva entonces?

sargento sacude la cabeza.

—Por capricho, supongo — dice mente—. Pensé venderla, pero ambiado de opinión. Ya ha cau- bastante daño.

pronto, con un movimiento im- vo, arroja la garra al fuego. El White, sofocando un grito, se ha rápidamente y la saca de en- las brasas.

—Es mejor que la deje quemar — el sargento.

—Si ya no la quiere — responde el ano — démela a mí.

—No es mi deseo dársela — con- el amigo, a quien evidentemente rada la idea—. Sin embargo, si insiste, es suya. Pero no me por lo que pueda suceder.

hite examina detenidamente su a posesión.

—¿Cómo se hace la petición? — unta.

—Téngala en la mano derecha y lo que quiera en voz alta. Pe- prevengo que tenga cuidado con onsecuencias.

* * *

n pronto como la puerta se hu- rrado detrás de su amigo, Whi- có la garra del bolsillo y la mi- n ojos de duda.

o malo — dijo lentamente— es no sé qué desear.

Si pudieras dejar libre la casa ndo lo que falta de la hipoteca, feliz ¿no es cierto? — le pre- Herbert poniéndole las manos s hombros—. Bueno, entonces doscientas libras esterlinas. Con bastará.

anciano, sonriendo avergonzado propia credulidad, tomó el ta- n en la mano derecha.

eseo doscientas libras — dijo oz clara. Y luego, lanzó un gri- esposa y su hijo corrieron ha-

e movió! ¡Cuando expresé el deseo la sentí retorcerse en mi mano cómo una serpiente!

Volvieron a sentarse frente al fuego hasta que padre e hijo acabaron de fumar su pipa. Afuera el viento soplaba ahora con más furia que nunca. El golpe de una puerta que se cerró arriba hizo saltar al anciano nerviosamente. Un silencio inusitado y depresivo envolvió a los tres hasta que White y su esposa se levantaron para retirarse.

—Deseo — dijo Herbert sonriendo al darle las buenas noches a su padre — que encuentres encima de tu cama un saco con el dinero... y una cosa horrible encima del armario haciéndote muecas y chillando.

* * *

A la mañana siguiente, sentados a la mesa del desayuno que bañaba el claro sol de invierno, los tres rieron de sus temores. La garrita de mono, enjuta y negra, estaba sobre la chimenea, tirada con un descuido que no acusaba mucho respeto por sus virtudes mágicas.

—¡Fué simpleza nuestra haber prestado atención a semejantes tonterías! — dijo la anciana —. ¿Cómo es posible que en nuestro tiempo puedan concederse deseos de esa manera?.

—Según dijo Morris, las cosas pasan tan naturalmente — comentó su esposo— que podrían atribuirse a cuestión de coincidencia.

—Bueno, no se gasten el dinero antes que yo vuelva — dijo Herbert levantándose para ir a la fábrica.

Rió la madre y fué con él hasta la puerta. La vida en la casa recobró su apacible ritmo de costumbre; pero al mediodía, cuando los dos ancianos se sentaron a almorzar, notó ella que un individuo parecía estar rondando la casa misteriosamente. La miraba indeciso, como si tratara de entrar y no se atreviera. La anciana conectó mentalmente al desconocido con las doscientas libras, y ello la hizo fijarse en que iba bien vestido y llevaba un sombrero de copa, que por lo flamante debía de ser nuevo. Tres veces se detuvo frente a la entrada y después de un instante siguió andando. La cuarta puso la mano en la verja y con repentina resolución la abrió de golpe y atravesó el senderillo que conducía a la casa.

El desconocido parecía estar azorado y nervioso. Sus ojos recorrieron furtivamente el cuarto.

—He recibido la comisión de visitar a ustedes —dijo al fin, y se agachó a sacudirse una motita que tenía en los pantalones—. Vengo de parte de la casa de Maw and Meggins.

La anciana abrió los ojos sobresaltada:

—¿Qué sucede? — preguntó casi sin aliento—. ¿Le ha pasado algo a Herbert? ¿Está herido?

El visitante inclinó la cabeza en señal de asentimiento:

—Gravemente — dijo en voz baja—. Fué arrollado por una de las máquinas...

Tosió nerviosamente y se dirigió a paso lento hacia la ventana.

—La empresea desea que yo presente a ustedes la expresión de su sincera condolencia por tan terrible pérdida — dijo sin poner los ojos en nadie ni en nada.

Un hondo silencio siguió a sus palabras. La anciana estaba lívida, con los ojos fijos, casi sin aliento. Su esposo tenía en el rostro la misma expresión que debió de tener su amigo el sargento cuando entró en combate por primera vez.

—Quiero decir a ustedes que la compañía de Maw and Meggins no tiene responsabilidad alguna en este lamentable accidente — continuó el fúnebre mensajero—. Sin embargo, en consideración de los servicios prestados por su hijo, se permite ofrecerle una cierta suma como compensación

White soltó la mano de su esposa y poniéndose en pie miró con horror al visitante. Sus labios resecos preguntaron:

—¿Cuánto?

—Doscientas libras — fué la respuesta.

Sin darse cuenta del agudo grito que lanzó su esposa, el anciano sonrió débilmente, extendió las manos como un ciego, y cayó al suelo sin sentido.

* * *

En el cementerio, que estaba a unos tres kilómetros de distancia, los dos ancianos enterraron a su muerto querido y volvieron a la casa donde todo era soledad y silencio. Los días pasaron en esa resignación sin esperanza de los viejos.

Una semana después White despierta de repente en mitad de la noche; extiende el brazo y halla que está solo. Del lado de la ventana se oyen sollozos sofocados. El anciano se incorpora y escucha:

—Vuelve acá —dice con voz llena de ternura—. Está haciendo mucho frío.

—Más frío ha de tener mi hijo — contesta ella, y sigue sollozando.

Aquel sonido triste va apagándose poco a poco en los oídos del anciano.

El lecho está tibio y sus párpados cargados de sueño. Se adormece por unos instantes, y de pronto un agudo grito de su esposa lo despierta sobresaltado.

—¡La garra de mono! — grita como loca—. ¡La garra de mono!

—¿Dónde? ¿Qué te pasa? — pregunta él alarmado.

—¡La quiero! — grita la anciana—. ¿Qué hiciste con ella? ¿Dónde la tienes?

—Está en la sala — contesta él asombrado—. ¿Por qué?

La anciana llora y ríe a un tiempo.

—¡Acaba de ocurrírseme! — exclama arrebatada—. ¡Los otros dos deseos... no pedimos sino uno!

—¿No fué bastante? — pregunta él con aspereza.

—¡No! — responde ella con acento de triunfo—. Pediremos otra cosa. Baja en seguida, trae la garra, ¡Y PIDE QUE NUESTRO HIJO VUELVA A LA VIDA!

El anciano se sienta en la cama como impulsado por un resorte y tira las mantas que cubren sus miembros temblorosos.

—¡Dios piadoso, te has vuelto loca! — grita fuera de sí—. Raspa una cerilla y enciende la vela.

—¡Anda a traer la garra! — ordena ella—. ¡Anda a traerla pronto y haz lo que te digo! El primero nos fué concedido, ¿por qué no el segundo?

—Fué una simple coincidencia — balbucea el viejo.

—¡Anda a traerla y pide! — repite a gritos la anciana, y lo arrastra de un brazo hasta la puerta. El baja las escaleras en la obscuridad y llega tanteando hasta la chimenea. La garra mágica está en su sitio. Entonces un miedo horrible lo invade... el miedo de que aquel deseo, aunque no formulado, se le aparezca antes que él alcance a escapar del cuarto. Un sudor frío le baña la frente. Se orienta palpando el borde de la mesa y avanza hacia la escalera, pegado a la pared, con el hórrido talismán en la mano.

Cuando entra en la alcoba el rostro de su mujer le parece cambiado. Está intensamente pálida y la expectativa dilata sus ojos. El anciano cree ver, atemorizado, que tiene una expresión sobrenatural, y siente miedo de ella.

—¡Pide! — le grita la anciana.

—¡Es una locura, es una maldad!— balbucea él.

—¡Pide! —repite su esposa.

El levanta la mano:

—Deseo que mi hijo vuelva a la vida.

El talismán cae al suelo y el anciano lo mira con horror. Luego se desploma temblando en una silla mientras la anciana, encendidos los ojos, corre hacia la ventana y levanta la cortinilla.

El viejo permanece en su sitio, transido de frío, dando de vez en cuando un vistazo a su mujer que atisba atenta a través de los cristales. El cabo de la vela, que se ha consumido hasta más abajo del borde del candelero de porcelana, lanza sombras intermitentes a las paredes y al techo; luego da una llamarada más larga que las otras y expira. El anciano, con una abominable sensación de alivio por el fracaso del talismán, vuelve a su lecho; uno o dos minutos después la anciana, silenciosa y sin fuerzas, se acuesta a su lado.

Ninguno de los dos habla, pero ambos siguen insomnes el tictac del reloj. La escalera cruje... La obscuridad es opresiva.

Luego suena un golpe en la puerta.

—¿QUE ES ESO? — pregunta la anciana incorporándose en el lecho.

Otro golpe resuena en el silencio.

—¡Es Herbert! — grita ella—. ¡Es Herbert!

Corre a la puerta de la alcoba, pero su marido llega antes que ella y agarrándola por un brazo la sujeta firmemente.

—¡Es mi hijo! ¡Es Herbert! — grita luchando por soltarse—. ¡Olvidé que el cementerio está a tres kilómetros de aquí! ¡Tengo que abrir la puerta a mi hijo!

—¡Por amor de Dios, no lo dejes entrar! — clama el anciano.

—¡Tienes miedo de tu propio hijo! — grita ella—. ¡Suéltame! ¡Allá voy, Herbert! ¡Allá voy!

Golpean otra y otra vez. La anciana, dando un tirón violento, logra libertarse, sale veloz del cuarto y se precipita escaleras abajo. Su marido la oye quitar la cadena de la puerta y luego correr con lentitud y dificultad el cerrojo de abajo. Después oye su voz angustiada que grita:

—¡El cerrojo de arriba! ¡No puedo alcanzarlo!

Pero su marido está de rodillas en la alcoba obscura, palpando desesperadamente el suelo en busca de la garra. ¡Si pudiese encontrarla antes que ese fantasma entrara! Los incesantes golpes angustiosos hacen estremecer todos los ámbitos de la casa. El anciano oye entonces que su mujer arrastra una silla y la pone contra la puerta. Oye el crujido del cerrojo que va corriendo lentamente... y en ese mismo momento encuentra la garra de mono, y frenéticamente hace su tercera petición.

Los golpes cesan repentinamente, aunque su eco sigue resonando en la casa. El viejo oye abrir la puerta. Una ráfaga de frío sube impetuosa hasta la alcoba, junto con el largo gemido de desencanto que lanza la anciana. Y lo que ese gemido significa, da valor al viejo para correr a su lado, y luego aventurarse hasta la verja de la entrada.

El farol alumbra con luz trémula el camino desierto.

Crónica Literaria

por RICARDO A. LATCHAM

HISTORIA DE LA PINTURA CHILENA, por Antonio R. Romera

(EDITORIAL DEL PACIFICO, 1951)

Lo que estudia Antonio R. Romera es el proceso de integración de la pintura chilena, desde el siglo XIX, sin escudriñar en sus orígenes coloniales. Tuvimos un arte religioso, introducido por los españoles, pero la pobreza expresiva se denota en imitaciones de los pintores quiteños y también se traduce en la modestia de la artesanía indígena que aprovecharon, sin embargo, los jesuitas con su instinto barroco de las posibilidades decorativas del mestizo.

Los terremotos, el descuido eclesiástico y la incuria contribuyeron después a devastar muchos materiales que habría podido utilizar la crítica moderna. Lo europeo constituye, pues, el estímulo constante de las artes plásticas nacionales, con fecundos resultados que Romera descubre en su pluralidad y diversificación. (Página 11). "Los artistas de Chile —dice— no podían permanecer ajenos a los influjos que llegaban de fuera. La producción nacional acusa con frecuencia idéntica inquietud a la que se ve en la pintura de Occidente. El desenvolvimiento de sus diversas etapas es también semejante".

Desde un punto de vista paralelo, Armando Lira enjuiciaba en 1946 el carácter de nuestro arte pictórico. Expresaba lo siguiente en esa oportunidad: "Es necesario explicar que en la forma de nuestras artes plásticas, y a lo largo de su desenvolvimiento, el aporte del arte indígena ha sido nulo. Sus elementos pobres de expresión no han logrado interesar a los artistas ni en el pasado, ni en la hora presente. Lo contrario ha ocurrido en otras partes del continente, especialmente en México, Perú, Ecuador y Bolivia, donde se habla de un arte "indigenista". Pues bien, allí ha existido, y ahora se ha acentuado con mayor fuerza, una corriente favorable para introducir en las artes de las formas, elementos del arte precolombino. La razón es obvia; en estas naciones pesa considerablemente la tradición indígena; entre nosotros se ha hecho presente la cultura europea". (**Armando Lira, La escultura y la pintura en Chile, América**, enero de 1946, La Habana).

El crítico español abre su panorama con el enfoque de José Gil de Castro, todavía enigmático en gran parte de su vida, que desconoce la posteridad. Tenía ceguera frente a la naturaleza y se ignora que la afrontara; pero, en cambio, sus retratos de héroes y patricios agrandan su figura con sentido romántico y heroico. El retrato de San Martín, que se conservó en la hacienda de Montalván, sorprende al guerrero en el apogeo de su carrera de libertador cuando jura la independencia del Perú, el 28 de julio de 1821.

No carecen de gracia e ironía, a veces con algo voluntariamente deformado, esas curiosas imágenes que poseen un valor histórico indiscutible. Romera saca partido del conjunto que estudió, para demostrar la tendencia constante de Gil a evidenciar el carácter de los individuos que inmortalizó. Vimos hace tiempo en Lima una copia del retrato de Hipólito Unanue, político y hombre de letras que fué amigo y vecino de O'Higgins en Cañete, y un aire fino singulariza la efigie antañona del autor de las **Observaciones sobre el Clima de Lima**.



Romera, visto por Bagaria

Romera revista después a Carlos C. Wood, Mauricio Rugendas, Ernesto Charton, Vicente Pérez Rosales, Antonio Caro y Manuel A. Caro, antes de enjuiciar al afamado Raimundo Monvoisin. Echamos de menos en la reseña de Romera a dos pintores que captaron rasgos criollos de gran intensidad: a Juan León Palliére Grandjean Ferreira que nació en Río de Janeiro el 1.o de enero de 1823, y durante su estada en Chile ejecutó numerosos croquis y realizó diversas obras; y al costumbrista uruguayo Juan Manuel Blanes, que en 1873 visitó nuestro país y expuso sus lienzos históricos en el Teatro Municipal de Santiago. De Blanes son "La Revista de Rancagua" y "Los Ultimos momentos del General Carrera", aparte de sus pintorescos cuadros de época "La Trilla" y "La Noche Buena en la Cañada".

Es excelente la interpretación que ofrece Romera de Raimundo Monvoisin y de sus influencias románticas, sobre todo de la que surge de un juvenil contacto con Delacroix. El contraste que ofrecía el Nuevo Mundo, instinto y naturaleza, al pintor francés le ofreció oportunidades notables. Tenemos muchas noticias, que no consigna Romera, de su industrialización del arte y de sus procedimientos comerciales para pintar. Don Diego Barros Arana, cuya sensibilidad acartonada en materias plásticas, no le impidió calar en los métodos de Monvoisin dice cosas que aclaran bastante su técnica. Se refiere a Monvoisin en la forma siguiente:

"Prefirió éste consagrarse al cultivo de su arte como una explotación industrial; y a la vez que vendió sus cuadros a buenos precios a algunos caballeros acaudalados de Santiago, se dedicó a pintar otros que se le encargaban, o verdaderos centenares de retratos que despachaba con gran rapidez, pero algunos de los cuales son realmente obras maestras en su género". Y agrega en una entretenida nota: "El taller de Monvoisin tomó en Chile casi los caracteres de una fábrica, tal era la rapidez y la manera como se ejecutaban los trabajos. Aquel artista estaba asociado con una joven francesa llamada Clara Fileul, que tenía una parte principal en el trabajo de retratos, que era el que daba más movimiento y más utilidades al taller. Monvoisin pintaba las cabezas, y en ocasiones delineaba o bosquejaba los cuerpos, que su asociada se encargaba de pintar. Un retrato de medio cuerpo valía seis onzas de oro; pero si llevaba manos, se pagaba además una onza por cada una. En los retratos de señoras, Monvoisin solía recargarlos con el adorno de encajes negros. Estos eran pintados mecánicamente por decirlo así, ejecutados por la aplicación sobre la tela de un trozo de encaje empapado en pintura, procedimiento que ya había usado Monvoisin en Francia, cuando pintaba retratos de algunas damas antiguas para el museo de Versalles, lo que allá le había valido algunas burlas, y aun caricaturas. A pesar de este espíritu mercantil o industrial aplicado a la ejecución de las obras de arte, Monvoisin se esmeraba en cumplir de otra manera cuando trataba con alguna persona de cierta inteligencia, o cuando hacía el retrato de una mujer hermosa".

Luego el crítico avalora a Francisco Mandiola, que introduce en Chile el retrato como forma artística, y en seguida abarca el romanticismo en el segundo capítulo. Antonio Smith, Manuel Ramírez Rosales y Onofre Jarpa constituyen su expresión máxima dentro de la pintura nacional, según el criterio de Romera. A todos los sitúa en la atmósfera de época, un poco a la manera generacional que se encuentra de moda en la actualidad. Es justiciera la revaloración de Smith, algo olvidado en estos días, pero precursor animoso del arte en un instante en que existían pocos estímulos para su ejercicio. La solitaria emoción de Ramírez Rosales, escasamente investigado también, es el núcleo de su romanticismo pictórico.

A Onofre Jarpa, Romera le concede una calidad sutil que radica en su entrañado sentimiento de la naturaleza, en su emoción y en su belleza detallista, a veces de gran contenido.

La Academia de Pintura y la Generación del Medio Siglo constituye la base del capítulo tercero de la **Historia de la Pintura Chilena**. Desde la llegada del pintor napolitano Alejandro Ciccarelli, que fué el primer director de la Academia de Pintura, hasta la obra del inglés Thomas J. Somerscales, abarca esta parte, demasiado esquemática, del libro de Romera.

Va aumentando el número de los pintores nacionales, y las inquietudes y corrientes se suceden de acuerdo a las preferencias individuales y al desarrollo de la evolución plástica europea. Al esfuerzo solitario de los aficionados siguen el aprendizaje de la técnica y el dominio meticuloso de los detalles.

Más adelante vemos a tres maestros solitarios: Alberto Orrego Luco, Ramón Subercaseaux y Juan Harris, todos influídos por su experiencia europea y sometidos a rigurosa disciplina en el manejo de los pinceles.

"Hay en la pintura chilena —expresa Romera— una pléyade a la que vienen a refluir y hacerse realidad los esfuerzos anteriores, en donde se afincan armónicamente la experiencia del pasado y el influjo debidamente asimilado de las voces exteriores". (Página 97).

Ha llegado el momento de encarar a los cuatro grandes de la pintura nacional. Estos son Pedro Lira, Alfredo Valenzuela Puelma, Alfredo Valenzuela Llanos y Juan Francisco González.

La huella magistral de Lira, la vocación temperamental de Valenzuela Puelma, lleno de equilibrio y armonía a pesar de las dramáticas circunstancias en que culminó su arte; la sobriedad colorista de Valenzuela Llanos y la genialidad atormentada de Juan Francisco González sirven a Romera de pretexto para describir en apretada síntesis, sus calidades respectivas.

Más complicada es la revisión del grupo del año 13, que fué denominado también del Centenario, por referencias a 1910, que significó un momento de plenitud artística y literaria en Chile. Esa generación tuvo fronteras estilísticas concretas, y, a juicio del crítico español, es indudable que lo capital de ella lo forman rasgos estéticos comunes, cierta coherencia ideal y la semejanza de intereses y aspiraciones.

Al interpretar a esa generación, Romera marginó a un grupo que, siendo en muchos de sus componentes anterior cronológicamente, ha prolongado su carrera artística hasta nuestros días. Supone este grupo —cualesquiera que sean sus diferencias estéticas— la persistencia del naturalismo y la liquidación del siglo XIX. Ya estamos en el difícil terreno de lo contemporáneo, que comprende los capítulos octavo y noveno: Los Independientes y Grupo de Montparnasse, Seguidores y Movimientos Afines. La pluma del crítico se torna cautelosa y tiene que hacer concesiones al tiempo, a modas y preferencias. A veces desfilan demasiados nombres y no surge una impresión de conjunto, ni el diagnóstico de nuestra situación plástica en una difícil hora del mundo.

Comprendemos que la tarea ha sido dura, el desarrollo de ciertos capítulos muy esquemático y que el tema por primera vez se afronta con bizarría. Todos estos factores sirven para excusar al laborioso Antonio Romera en su panorama vivaz de nuestro desenvolvimiento pictórico. Hace poco más de un siglo que otro extranjero, Domingo Faustino Sarmiento, inició en el país la crítica de arte al comentar, por primera vez en Chile, los cuadros de Monvoisin. Toca hoy a un español, sentimentalmente arraigado en nuestro suelo, ensayar la revisión de lo que hemos hecho en el campo de la plástica. La **Historia de la Pintura Chilena**, amena a ratos, instructiva siempre, incompleta por ser ambiciosa faena, servirá de base a futuras investigaciones y de guía a los que desconocen los valores artísticos nacionales.

R. A. L.

TEORIA del LENGUAJE, ESTILISTICA CIENCIA de la LITERATURA

Por José L. Aranguren



De un libro como **Poesía española. Ensayo de métodos y límites estilísticos** (1), sería un gozo hablar. Sin embargo, yo me voy a vedar ese gozo. No voy a hablar de él; por lo menos, no voy a hablar a la manera que quisiera. Y no, naturalmente, porque sea ya tarde: nunca es tarde si el libro, si la dicha son buenos. Pero se ha escrito ya tanto y tan bien, que apenas podría sino sumarme —lo que muy fervientemente hago— al coro general de laudes que se le han dedicado. Mas, por otra parte, un libro así enardece el pensamiento y también el ánimo, mueve al entusiasmo y también a la discusión. Y si bien no tengo la más mínima autoridad en teoría de lenguaje, ni en estilística ni en ciencia de la literatura (ni, probablemente, en nada), por aquello de que esta última, y, en realidad, las tres son, según dicen "ciencias del espíritu", y, poco o mucho, todos tenemos algo que ver con "ese mozo", me arriesgo aquí a un comentario en el que probablemente se deslizarán algunas "dulces objeciones" que tal vez no sean sino polvo que levanta y deja tras de sí una briosa, bien corrida carrera, y que, de cualquier modo, sólo aspiran a cumplir el oficio de las sombras, que, con su efecto propio, contribuyen a realzar la belleza, la luz del cuadro. En fin de cuentas, la grandeza de una obra se mide por su capacidad de resistencia a la crítica. El parvo prestigio de muchos de nosotros se tambalearía al más ligero soplo. El de Dámaso Alonso —uno entre la docena más bien larga de hombres de saber españoles (filósofos, filólogos, historiadores, científicos), que podemos poner junto a quienquiera que sea porque han alcanzado una reputación internacional, y si en algún caso no fuera así, o no lo fuera suficientemente, peor para la reputación internacional— es ya inconmovible.

Pero para no hablar sobre vaguedades, para hablar sobre "las cosas mismas", que en este caso son, según el título, la Teoría del lenguaje, la Estilística y la Ciencia de la Literatura, antes de tomar la pluma y comenzar a escribir, he puesto sobre mi mesa un libro de teoría del lenguaje, el de Bühler (2), otro de estilística que es, claro está, el de Dámaso Alonso, y un tercero que pretende ser ciencia de la literatura, **Die Zeit als Einbildungskraft des Dichters** (3), de Emil Staiger; o mejor dicho, estos libros no han sido colocados deliberadamente ahora, sino que se han ido acercando entre sí y con algunos otros más, por afinidad, y han terminado por formar rimero en el transcurso de un tiempo, a mi parecer excesivo, porque mi propósito era haber escrito estas líneas hace ya algunos meses.

Tomemos, de los tres, el libro de Dámaso Alonso, que es el que particularmente nos interesa, y no —en este momento— por razones de conterraneidad, sino porque es el único que, consistiendo en sí mismo, está, a la vez, vuelto hacia los otros dos, quiero decir, a las ciencias o intentos de ciencia que ellos representan. Pero, ¿está vuelto a ambos en igual modo? La obra de Dámaso Alonso pretende ser y es un ensayo de Estilística, y el problema fundamental que, en el orden teórico, a mi parecer plantea —el problema en que principalmente nos detendremos aquí— es el de la relación entre la Estilística y la Ciencia de la Literatura, que, según el profesor español, deben constituir una y la misma ciencia. Pero mirando ahora el libro por la otra cara, ¿es que se propone ser, asimismo, un tratado de Teoría del lenguaje? Evidentemente, no. Es verdad que Dámaso Alonso toma como aparente fundamento de todo su análisis estilístico, la distinción, procedente de la teoría del lenguaje de Saussure, entre significante y significado; pero la idea que él se forja de uno y otro término es completamente suya. (Creo que esta idea envuelve un problema filosófico; pero me parece también que no es de discusión urgente, porque lo importante aquí es que esa idea sirva, y de eso, con **Poesía española** entre las manos, no hay la menor duda.) En realidad él se limita a tomar de la ciencia del lenguaje —de una ciencia del lenguaje ya superada (perdóneseme la atroz palabra)—, no ya dos meros conceptos, sino ni siquiera eso: dos palabras de cómodo manejo para su **intención estrictamente estilística**.

¿Significa esto que el libro no tenga valor para la Ciencia del lenguaje? Claro está que lo tiene. Sobre todo porque las escuelas románica y germánica de Ciencia del lenguaje se encuentran, según creo, a distinto nivel. Saussure en su tiempo fué, como dice muy bien Dámaso Alonso, un innovador genial. Pero hay los supuestos capitales de su pensamiento pesan excesivamente sobre sus discípulos. Ahora bien, Dámaso Alonso —que se sitúa deliberadamente en la línea románica de investigación— viene, mediante su oportuna crítica, a posibilitar que aquélla se ponga a la altura de otras escuelas. (Pienso, sí, en Bühler, pero también en investigadores no necesariamente germánicos, tal, por ejemplo, un Brice Parain, que se han dado cuenta de que el problema del lenguaje es, insoslayablemente, filosófico y, naturalmente, de filosofía actual.) ¿Se ha reparado en que el libro de Bühler habría sido materialmente imposible sin la filosofía de Husserl, de la que sale, sin la psicología de la estructura, sin la analítica de la "situación", sin el lejano y espléndido impulso de Humboldt, sin el temprano

influjo directo de Her
puede rastrearse inclu
talles? Me parece que
güística de obedienc
riana tendrá que oc
poner pronto en claro
lación filosófica y
más sin descuidar, por
lado, la vertiente po
cluso el área fonoló
estructuras biológicas
sustentan (a propósito
ha hecho Zubiri, en
terminado curso, unas
ciones demasiado breve
da, pero sumamente
tes).

Y tras esto, vamo
nuestro, la relación en
tilística y la Ciencia d
teratura. Dámaso Alo
primariamente, un teó
Estilística, sino, como
nos cuenta, un crítico
tor, un hombre que echó
por el camino que él
iba haciendo y al que
ya había andado un
cho, alguien le dijo,
manía, que ese camino
método, eran los de
tica. Ahora bien, el
ésta, Charles Bally,
como Saussure, de qu
cípulo, a lo que para
nos vengo llamando
mánica. Y diría más,
zando la realidad —
puede olvidarse la
Vossler, no puede d
la significación de un
zer, etc.— que la Es
una ciencia —un p
ciencia— sustancialme
nica. Dentro de esta
y, según creo, en s
más avanzado y prom
sitúa Dámaso Alonso,
de él, desde el punto
haber de sus predece
de pronto, esto: la apli
método a la obra li
decir, la creación de
tilística literaria), con
obra literaria como cre
petible, única —y,
histórica; enseguida
sobre esto—, cuyo m
poética individuación
mos nunca —científic
entiende— penetrar, p
co a poco, cada vez
car; y la ampliación
to de la Estilística ha
car la totalidad tri
—imaginativa, afectiv
tual— del habla. No
ciertamente. Pero, ade
maso Alonso, con esa
dad implícitamente
aun cuando expresa
gada y, sobre ella, con
convicción de que e
miento estilístico tiene
precedido y guiado por
tivo, trasciende, en
límites de la Estilístic
tuída, para abrirse a
posibilidades de una
verdadera ciencia. C
va haciendo él, que va
hacerse, en los torne
camino, cuando despu
minarnos a Garcilas
Luis, a Góngora, a Q
sienta un rato para de
pensar sobre lo que
hacer; y entonces, com
ba entre las losas en
pozo abundante y árb
dosos, brota la teoría
verde, ingenua. Así, p
ve Dámaso Alonso
aquí pero ahora con
alcance mucho mayor
cio que iniciara resp
teoría del lenguaje:
ancho puente de uni
otra ribera de los es
terarios, quiero decir
mánica **Literaturwiss**
Ciencia de la Literat
todavía una tercera
anglosajona, en cuyo
nos es imposible entrar

Y, sin embargo, Dám
so no acaba de rea
ahora— esa apetecible
Estilística y Ciencia
teratura. ¿Por qué?
viese el atrevimiento
reparos, no a la realiz
lística del presente libr
sería absurdo—, sino a
mentación teórica, le
uno general y otro
concreto. El primero,
mito ahora a apuntar
su misma timidez teór
sideración del grave
que es la fundación de
cia, casi exclusivament
punto de vista del mé
técnica, su despego,
por la filosofía. El
concreto se refiere a
grafe, cuya lectura (e
gina 212) confieso que
candalizó: "La obra
ahistórica". ¿Ahistóric
na? ¿"Partícipe de la
des de Dios"? Esto,
te, lo encuentro exce
mado a la letra, nos
a un platonismo cont
yo mismo he combati
tas mismas columnas
tentar mostrar que el
miento actual de la po
"existencia poética"
cionado justamente c
vieja poética de una
temporalidad abstracta
Y conste que esto no
fondo nada de noved
lósofo tan poco sosp
historicismo como S
nos dice en la Quaest
Veritate q' ninguna
eterna, aparte de
que **secundum quod**
mente divina (y en
do sentido es claro q
las "obras literarias"
absolutamente todas
des serían eternas).
nalismo de la época
que ha desempolvado
en circulación le te
"verdades intempor

Naturalmente, Dám
so no es, ni much
un racionalista. Lo q
rre es que se ha dado
que, según su expre
mente adecuada, "el c
historia es equivoca
verdad, pero razón
ra que nos apresure
hacer el equívoco. Em
en realidad, está ya
la **Literaturwissensch**
repleta de filosofía
de Estilística— media
tinción entre la G
la **Historie**. Ciertam
dadera obra literaria
tórica en el sentido
rische, no está en
dentro de ella como
concatenado con otros
ble mediante el
"influencias" (direc
terarias, culturales,
raza, clima, etc.,
cambio —¿cómo no
lo!— histórica, en
geschichtliche, es

(PASA A LA PAG

(1) Biblioteca Románica Hispánica. Editorial Gredos Madrid.

(2) **Teoría del lenguaje**. "Revista de Occidente". Madrid.

(3) Max Niehans Verlag, Zürich y Leipzig.

Noticias literarias de Europa

GRECIA

—Gregorio Kenopulos, el más conocido de los dramaturgos y escritores griegos, acaba de fallecer a la edad de 64 años. Fué Director del Teatro Nacional de Grecia, Miembro de la Academia de Atenas y publicaba una revista literaria. Era autor de varias novelas, narraciones breves y piezas de teatro.

HOLANDA

—El autor holandés Jan de Martog tuvo un gran éxito en París con su obra teatral "Maitre Spres Dieu", y pronto aparecerá y también en francés su novela Stella.

INGLATERRA

—El poeta británico Thomas Stearns Eliot recibió por su obra teatral "The Cocktail Party" el Premio de Literatura (1.000 libras) del Sunday Times. El Premio se concede anualmente junto con una medalla recordatoria, a una obra destacada de la literatura inglesa. La última vez se concedió a las Memorias de Guerra, de Winston Churchill.

—Con el título "The Broken Root", Faber and Faber ha publicado la traducción de una novela política del autor español Arturo Barea. La misma editora ha publicado una nueva traducción inglesa del "Fausto" de Goethe por Louis Mac Neice, y un estudio histórico sobre el arte de la confección de libros ("The Making of Books") por Sean Jennett.

—"Popol vuh", el libro sagrado de los aborígenes de Guatemala, ha sido publicado por el editor William Hodge (Edimburgo-Londres) en versión inglesa. La traducción es de Delia Goetz y Sylvanus G. Morley y se basa en la versión española de Adrián Recinos.

—La casa Allen and Unwin anuncia la edición de dos obras de particular interés para los lectores de América latina: "The Antarctic Problem An Historical and Political Study", por E. W. Hunter Christie, y "British Honduras" por Stephen L. Caiger.

Otras dos obras de la misma editorial ofrecen un gran interés literario: "Classical Influences on English Poetry", por J. A. M. Thomson, y "The Poetry and Career of Li Po", por Arthur Waley. Li Po es considerado el poeta chino clásico más importante.

—Allen and Unwin distribuye también la edición publicada en alemán en 1949 en Melbourne (Australia), con motivo del Centenario de Goethe, de la versión original del "Fausto", el llamado "Urfaust" (Fausto Primitivo).

—Con el título "40 millones de libros", la National Book League de Londres organizó una exposición que presenta el desarrollo del sistema de bibliotecas públicas en Inglaterra. Los fondos de las bibliotecas públicas, que en 1911 se elevaban a 5 millones de libras, subieron a 26 millones en 1939 y a 40 millones en 1949. Los créditos destinados a estas atenciones, que en 1924 importaban 8.000 libras, subieron a 805 mil libras en 1939 y a 7.705.000 de libras en 1949. En cifras redondas, las bibliotecas compran actualmente 6 millones de libros por año, y tienen 12 millones de lectores.

Winston Churchill ha publicado en total 27 obras, a las cuales hay que añadir 11 volúmenes de discursos.

En 1950 se publicaron en Inglaterra unos 17.000 títulos, o sea la misma cantidad aproximadamente que el año anterior. 3.700 títulos son novelas, mientras que en los años anteriores a la guerra el promedio anual de novelas publicadas era de 5.800.

—En la biografía de Bernard Shaw que con el título "Treinta años con Bernard Shaw", ha publicado Blanche Potch, durante muchos años secretaria del escritor recién fallecido, se dice lo siguiente:

"A su muerte, ocurrida el 2 de noviembre de 1950, Jorge Bernardo Shaw se había vuelto acromatóptico y sordo y estaba obsesionado con la idea de que lo amenazaba la bancarrota. Shaw detestaba las conversaciones inútiles. Prefería pasar una breve nota escrita a la visita que aguardaba sentada en una habitación contigua, y recibir del mismo modo su respuesta, en vez de enfrascarse en una conversación. Su máxima preocupación era el alfabeto de 44 letras que él había inventado para la lengua inglesa. Desde hacía 20 años estaba dispuesto a legar una parte importante de su fortuna a una autoridad oficial o corporación científica que se dedicara a propagar este alfabeto".

Sherwood Anderson

Partiendo de cierta confesión del escritor, expuesta al final de su vida —"yo sé que soy una figura menor"—, Irving Howe ha intentando en el último número de "Kenyon Review" (Primavera, 1951) situar en su verdadero puesto a Sherwood Anderson. No hay modestia en la declaración citada —cree el crítico—, sino orgullo, puesto que, reconociéndose figura menor, el autor de "Pobre blanco", pensaba que su obra era intrínsecamente valiosa y podía entrar en fraternal relación con la de los ingenios mayores. Desgraciadamente, dice Howe, la cultura americana no es lo bastante densa y orgánica como para aceptar y asimilar la visión del mundo de un artista menor. Anderson, sobrevalorado al principio, fué víctima del extraño complejo padecido por ciertos núcleos que en Estados Unidos se afanan en la incesante búsqueda de novedades y necesitan cada día héroes distintos. Hay algo de verdad en la opinión de Ernest Hemingway cuando considera el ámbito de lo literario como la escena de un combate boxístico.

En una cultura sin sentimiento de la continuidad, el público tiene la impresión de que los valores emergentes vencen y aniquilan a los hasta entonces en vigencia, y, por lo tanto, presiona a los escritores para que renazcan. "El comenzar de nuevo, olvidados culpas, errores o fracasos, es el típico sueño de los americanos, pueblo convencido de su indestructible inocencia o al menos de la eterna posibilidad de una redención sin pena".

El nuevo comienzo es notorio en la vida de Anderson, y por él se explica el defectuoso logro de alguna de sus obras.

Contestando a una encuesta, en 1939, confesó: "Invierto poco tiempo en pensar en el pasado o en el futuro. Mi apasionado deseo es vivir en el "Ahora". No es la mía una inteligencia crítica". Para Anderson, aclara Howe, "escribir era, por lo menos, tanto un medio de forjarse una personalidad, como una disciplina de la imaginación". Su obra es valiosa y será duradera en cuanto registra la transformación del país en el momento de pasar de la sociedad agraria a la industrial; sus faltas no pueden desconocerse —concluye el comentarista—, y si casi siempre era "limitado en sensibilidad moral y perspectiva social", en algunos momentos acertó a hablar —y tal es la clave de su significación— con la voz del amor".

Claroscuro

Una bandera de bruma
se ha deslizado en tus manos;
tus ojos verdes sonríen
y no ven que está flameando.

Una bandera de bruma
se ha deslizado en tus manos.

Muselinas otoñales
dibujan signos opacos;
ondean al horizonte
como pájaros extraños.

Por los caminos se viene
la primavera, cantando.
El sol, con espadas rojas,
lanza mandobles dorados.

Trae el viento la primicia
de un nacimiento de nardos,
a la fiesta de la luz
las golondrinas llegaron.

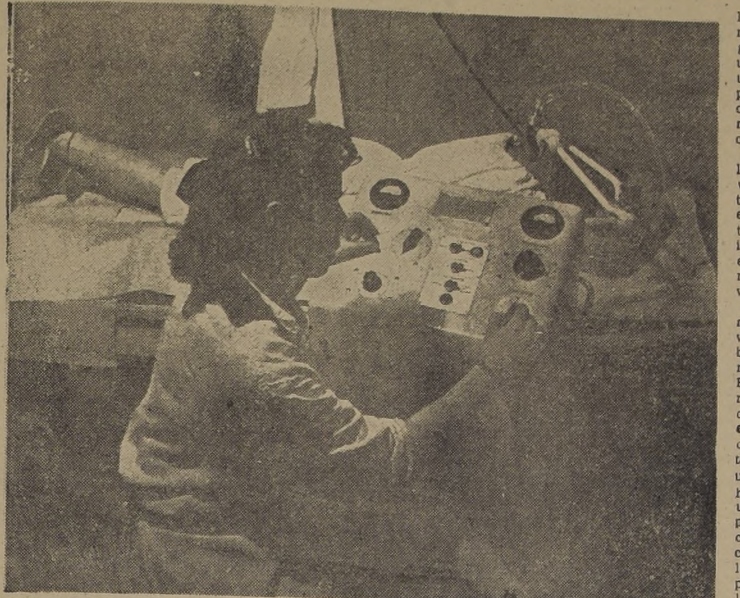
Por los caminos se viene
la primavera, cantando...
¡Y, sin embargo, hay banderas
de neblinas en tus manos!

Gustavo Molina Ramírez

EL MILAGRO de las ondas ultrasonoras.

Por Charles Reber

…ADUCIDO Y ADAPTADO, POR G. V.



Esta enfermera del centro de ultra-sonoterapia de Laennec está aplicando un tratamiento del asma por medio de las ondas ultra-sonoras. En el primer plano, el aparato con su tablero. La enfermera tiene en sus manos el "proyector de ultrasones" que dirige sobre la nuca del enfermo. Este tratamiento requiere varias sesiones

…A LEYENDA dice que Orfeo al descender a los infiernos suspendió por la gracia de su canto los …mentos de los condenados. …ra la leyenda se convierte …realidad. A miles de años …intervalo, la ciencia realiza …milagro del hijo de Calíope. …música, y lo que es mejor …armonía desconocida que …ún ser humano ha oído ja… …, calma los padecimientos y …los males. Varios hospita… …de París: Laennec, Cochin, …Salpetriere, Beaujon, Saint …is, Saint Antoine y Tenon …an de abrir centros de ul… …sonoterapia. Las ciáticas des… …antes y los molestos lumba… …son curados en una pro… …ión de 85 por ciento. El as… …es completamente curable. …ría de asma desde mis pri… …os años", escribe una mu… "Le agradezco por haberme …do de ella. ¡Ahora subo las …leras sin esfuerzo! Viejos …áticos a quienes las aguas …renombradas no habían …lucido el menor efecto, se …n a caminar. En Berna y …Lausana, los profesores Pohl… …y Lenoir han curado úlce… …varicosas. Una joven escribió …hospital suizo: "Creía que …a podría volver a usar za… …s, tanto me hacían padecer …úlceras. Ahora camino como …s y hasta han desaparecido …cicatrices de mis llagas. En …men, puede decirse que 70 …ciones son tratadas hoy día …medio de la ultra-sonotera… …según el informe del con… …celebrado no ha mucho en …gen, Alemania.

…te milagro se ha llevado a …mediante un aparato que …iste en una caja montada …patas. Sobre un plano in… …do, algunos botones y un …rante con una aguja sensi… …El médico da vuelta el bo… …No se produce ningún rui… …Toma el tubo niquelado y …"Proyector de ultra-soni… …La caja proporciona co… …te eléctrica. A la entrada …proyector se encuentra una …de 960.000 vibraciones por …illa de cuarzo que vibra a …ndo, que es aplicada direc… …nte sobre la piel del en… …o. ¡Y es todo!...

…problema igual se presenta …los pilotos de las grandes …s de aviación afectadas por …anemia de los aviadores", a …de que la altura combate …emia. ¿De dónde viene es… …al? Se ha comprobado que …abinas de los pilotos en los …es, están atiborradas de …-sonidos, algunos de los cuales son muy perniciosos, pues atacan y devoran los glóbulos rojos. Por el momento no se conocen otros medios de tratar este mal que el de enviar los pilotos a... ¡la altura! Los aeroplanos a retroimpulsión producen tal cantidad de ultra-sonidos que va a ser necesario proteger a los pilotos por medio de medidas especiales, que se estudian en estos momentos.

Pero donde triunfan los ultra-sonidos es en el diagnóstico de los tumores cerebrales. Hasta ahora para revelar la presencia de estos tumores era necesario insuflar aire en el cerebro del paciente. Hoy día haciendo pasar la cabeza a través de los ultrasonidos, puede obtenerse un exacto relieve topográfico del cerebro. La parte en que se encuentra el tumor no deja filtrar los ultrasonidos de la misma manera que la parte sana y el gráfico que se "inscribe sobre una banda de papel indica con una precisión matemática el emplazamiento y la importancia del mal. El tratamiento del tumor se sigue con el mismo procedimiento.

¿Es necesario decir que todas las ramas de la técnica están en vías de adoptar las ondas ultrasonoras para aprovecharse de ellas? Todos conocen el "silbato para perros", totalmente inaudible para los hombres, que emplean los policías para llamar a sus canes. Emite 20.000 vibraciones por segundo.

Este silbato se ha abierto camino en el mundo. Se ha convertido en una sirena que acaba de ser probada en la zona minera del Norte de Francia. Está llamada simplemente a reemplazar las altas chimeneas de las fábricas. Se observa en efecto una rápida precip[illegible] del humo en la atmósfera sometida a la acción de las ondas ultrasonoras. Las partículas de humo que se aglutinan y forman un conjunto pesado que va a depositarse en las paredes del recipiente donde actúan las micro-ondas sonoras. En otras palabras, la sirena ultra-sonora permite no solamente suprimir las altas chimeneas que afean el paisaje, sino también recuperar los humos, a los cuales se les ha de hallar muchas maneras para aprovecharlos.

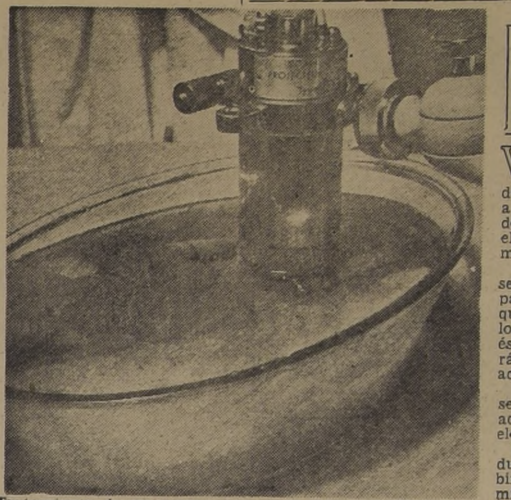
Se sabía desde hace tiempo que los masajes por medio de vibraciones eran los mejores. De allí a aplicar estas vibraciones en la medicina no había más que un paso el cual fué franqueado rápidamente. Veinte años de experimentos en los laboratorios han dado nacimiento a la ultra-sonoterapia, de la cual acabamos de ver los buenos resultados ¡Pero esto no es todo! Algunas tratan de abrir nuevas vías. Así se busca modo de disolver, sin intervención de la cirugía, los cálculos en la vesícula biliar. ¿Es posible? Algunos doctores han declarado en Erlangen que sus experimentos han sido premiados con el éxito. Otros permanecen escépticos. Tal vez es aún demasiado pronto para pronunciarse.

Aun en el cáncer han sido empleados los ultrasonidos. En Erlangen, el profesor Horvath sometió a su acción un sarcoma o tumor maligno. Había obtenido al principio buenos resultados, pero el experimento debió suspenderse por razones de fuerza mayor: se corría el peligro de provocar otros males en el paciente.

En efecto, no sabemos aún manejar los ultra-sonidos y sólo avanzamos a tientas en sus dominios. Un médico, por ejemplo, ha procurado tratar la arterio-esclerosis mediante los ultra-sonidos. Los resultados fueron al principio maravillosos. Las arterias del enfermo se tornaron flexibles. Pero cuando se creía llegar a la meta, el enfermo murió súbitamente de un ataque al corazón. ¿Simple accidente? ¿Correlación de causa a efecto? No lo sabemos.

La verdad es, sin embargo, que los ultra-sonidos hacen maravillas en la curación de ciertas enfermedades y que provocan algunas nuevas. Así en un taller de una gran fábrica de automóviles de la región parisiense se ha comprobado que los obreros se hacían inaptos para el trabajo al cabo de cierto tiempo y se veían afectados por perturbaciones diversas. La investigación llevada a cabo por un profesor de física parece probar que los obreros son víctimas de los ultra-sonidos.

Ch. R.



Tratamiento de un reumatismo de la mano, mediante ondas ultra-sonoras. El proyector, que funciona a razón de 960.000 vibraciones por segundo, esparce sus ultrasones en el agua. El mismo tratamiento se sigue con los mutilados. Experimentan alivio desde la primera sesión.

ESCALERAS PARLANTES

WASHINGTON.— Las escaleras automáticas de las modernas tiendas de novedades, podrán hablar a los que las usan por medio de un aparato sobre el cual el gobierno expidió recientemente una patente.

El aparato consiste en una serie de magnavoces en las paredes fijas de la escalera que repetirán una y otra vez los artículos y los precios de éstos que el cliente encontrará en el piso al cual se está acercando.

Lo que dirá la escalera es semejante a los informes que actualmente proporcionan los elevadoristas.

Los mensajes serán de tal duración que el cliente recibirá los informes necesarios mientras viaja de piso a piso. La voz será lo suficientemente fuerte para ser escuchada en la escalera pero no para molestar a los clientes en el piso.

TEORIA DEL... (De la página 2)

sentido de que ella misma hace la historia, funda una época, levanta las esclusas de un tiempo nuevo, abre para el hombre un nuevo ámbito espiritual. El error está, pues, en desvincular al espíritu del tiempo y en creer, como Werner Mahrholz, que la diferencia entre la "literatura" y la "poesía" consiste en que esta última se halla "fuera del tiempo", tal un atributo de la Divinidad. En nuestro caso concreto creo que el prejucio antihistórico de Dámaso Alonso procede de que él, que en otros puntos ha sabido desligarse de Bally, en éste continúa fiel a su modo de pensar. Julio Casares ha resumido bien la situación de la Estilística a este respecto, con las siguientes palabras: "Actualmente es un axioma para cuantos cultivan cualquier rama de la lingüística, que sus respectivos estudios sólo pueden tener plena eficacia y lograr un rango científico cuando se basan en métodos históricos. ¿Cabe admitir una excepción para la estilística? Ch. Bally la exigía categóricamente..."

Pero aparte de que la atemporalidad es imposible, y sobre esto creo que en el fondo no hay discrepancia esencial entre la Ciencia de la Literatura y Dámaso Alonso, sino que se trata de un simple afinamiento de conceptos —el mismo Dámaso Alonso resulta que a la hora de la verdad entiende sorprendentemente por eternidad (eternidad de la obra de arte, es claro) "el ciclo de nuestra cultura"— me parece además que en el plano concreto de sus estudios estilísticos está ya operando, **velis nolis**, la referencia histórica. Por ejemplo, ¿cómo podría valorar en su originalidad las relaciones interestróficas de fray Luis sin su cotejo con el modo de engarzarse las estrofas en la canción petrarquesca? ¿O la poesía de San Juan de la Cruz sin estudiar previamente el proceso **histórico** de "conversión a lo divino"? La **individualidad** de cada ser (esa individualidad que él, con razón, quiere afirmar por encima de todo) se patentiza hacia sí mismo, por su entidad propia y su indivisión; hacia fuera, como dice otra vez Santo Tomás, en cuanto está **ab aliis divisum**: separado, distinto de los otros.

Ahora bien, si Dámaso Alonso nos concede **teóricamente** lo que **de hecho** ya nos ha concedido y cumple hacia atrás, hacia el fundamento, la elaboración adecuada, entonces podemos estar seguros de que será él quien haga verdad la constitución de una teoría que reúna en sí las aportaciones positivas de la Estilística y de la Ciencia de la Literatura. Dos son, a mi juicio, las características esenciales de esta última en su estado actual: en primer término, el impulso hacia la historicidad, proveniente de Dilthey; en segundo lugar, el procedimiento hermenéutico, tomado del mismo Dilthey y de Heidegger. Este, por su parte, presenta dos aspectos. Según el primero, lo general (la época histórica, la obra total de un poeta, etc.) se entiende desde lo particular (una figura, una obra determinadas), y esto, a su vez, desde aquello. Es el llamado círculo hermenéutico. Pero círculo hermenéutico es también partir de un entendimiento preontológico (como hace Heidegger), precientífico (como hace la Ciencia de la Literatura), para, desde ellos, lograr, respectivamente, un conocimiento ontológico o científico que les sirvan de fundamento. Pues bien, creo que la distinción de Dámaso Alonso entre los dos planos, el intuitivo y el estilístico, llega por otro camino y viene a decir, en otro lenguaje, algo muy parecido; la estilística es dirigida por la intuición; pero merced a aquélla, ésta crece en profundidad y amplitud y se ve científicamente roborada.

En resumen, Estilística y Ciencia de la Literatura, en su estado actual, se completan mutuamente. A la Estilística le falta, en general, fundamentación y rigor filosófico. Dámaso Alonso en particular está lleno de prevenciones contra la filosofía; algún día las vencerá —como le ha ocurrido en otro terreno a Américo Castro—; no para hacerse filósofo, ni falta que le hace, sino estrictamente —ni más ni menos— para fundar la ciencia que está creando. (Y, ¡por Dios!, que nadie vaya a pensar que nosotros, al hablar así, intentamos arrogarnos autoridad, ni siquiera representación filosófica.)

¿Cuál es, en cambio, el reproche que debe hacerse a la Ciencia de la Literatura? El contrario, la saturación, el empacho de filosofía. Empezando por el método: Dámaso Alonso practica el estilístico; Staiger —son sus mismas palabras y con ellas está dicho todo—, una "fenomenología de la literatura" Y naturalmente, los excesos se pagan. Compárese un estudio de Staiger con otro de Dámaso Alonso. La elección —y no me ciega ningún prejuicio nacionalista, clase de prejuicios a los que soy muy poco propenso— no es dudosa.

Termino ya. Sé muy bien que he elegido o me ha tocado la peor parte. Entre tantos y tantos hallazgos admirables como hay en el libro, he ido a reparar en una nadería. No le hace. **Poesía española** sigue siendo como niños que juegan y ríen, como soto en primavera, igual que un gran poema, un hermoso destino.

JOSE LUIS L. ARANGUREN.

Tito VASQUEZ, lente de Chile en el extranjero.

Por
R. Robinovitch

UN artista cordial chileno, con una pupila colgada a su esperanza, ha llegado a Chile trayéndonos impreso en el papel frío del film, una visión del país que visitó.

Tito Vásquez, el fotógrafo de los años mozos del Teatro Experimental, de los Premios del Salón Oficial, y también del anónimo reportero gráfico, que corre de noticia en noticia, un día cualquiera de hace cinco años, se empinó sobre su propio horizonte y emprendió viaje a Venezuela.

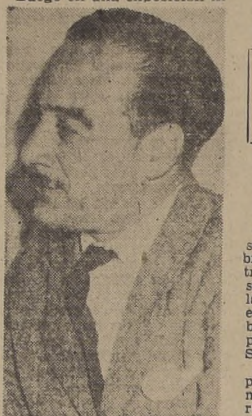


"Hombre con Tapara" — Exposición de fotografías de Tito Vásquez, en el Hotel Carrera.—

Caracas, la ciudad de los recuerdos grandiosos, para la historia, para el paisaje, para la tragedia del continente, no es una ciudad fácil de asaltar con una máquina fotográfica, como solo batallón. Allí el "bolivar", moneda que pesa como palabra sagrada, más poderosa que el dólar, y que permite a sus hombres laborar sin comprometer el futuro, hace de su nombre padrón de respeto y seguridad.

Pero dos caras tiene la moneda... La de un país en marcha, pujante, que respira por medio de una red bronquial de líneas aéreas propias, estatatales y particulares, distribuyendo sus productos y con una costa abierta al cabotaje, frente a Europa, al costado de Norte América y enclavada en nuestro Continente; con una sangre espesa y fuerte de organismo potente, que es el petróleo. La otra cara es la de un país, de regiones de clima duro, inhóspito, de zonas que hay que conquistar con el hacha, con la constancia, contra el calor, la naturaleza y el tiempo. Ambas Venezuelas vió Tito Vásquez y captó con su lente. No en un día, no en una semana, sino en cinco años, bien viajados a través de su tema de su nervatura espiritual, de su intenso folklore, vivo y auténtico.

Para conseguir atrapar el sentido y alma de Venezuela, Tito Vásquez no se colocó como espectador, sino que intervino directamente, y ya el año 1949 figuró como Primer Premio en la Exposición Internacional de la Escuela de Periodismo de la Universidad Central de Caracas, que fué expuesto luego en Bogotá y Ciudad de México.

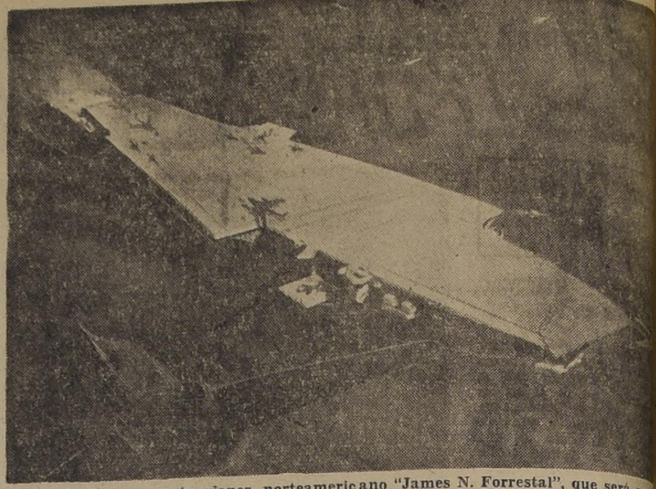


TITO VASQUEZ

Luego en una exposición individual de Retratos de Damas, en Caracas, mostró en el aristocrático Country Club, por primera, a la mujer venezolana en su esplendor y prosapia. Comenzaron a aparecer sus primeras portadas de revistas, con mujeres sofisticadas, anuncios surrealistas, de la línea y color de moda, en las publicaciones más exclusivistas.

Paralela a este tipo comercial y periodístico de fotografía, Vásquez realizaba estudios en la Universidad y ejercía el cargo de ayudantía dentro de su ramo. Por último fué contratado para una jira arqueológica acompañando a Miguel Acosta Saignes, Director de su Escuela, donde encontró lo autóctono y raíz del pueblo, que le sirvió para sus imágenes del después.

Así, la parte más importante, la más intensa, de las obras de Vásquez está en el paisaje y el hombre del país. Allí el llanero junto al árbol son el solo argumento de la llanura; el niño mezcla del indio, o del negro y español, en las faenas de la pesca o en la vida de la aldea, juega, canta y vive, y la mujer ora, ayuda a su compañero o muestra el rostro impasible de una raza vieja y sabia. R. R. C.



Dibujo del futuro portaaviones norteamericano "James N. Forrestal", que será co en los astilleros de Newport News. Su quilla será colocada en el próximo verano, y pera que la nave esté completamente terminada dentro de tres años. Desplazará toneladas. Será el primer portaaviones norteamericano provisto de puente retrá amplia cubierta de aterrizaje estará equipada con cuatro catapultas, cuatro ele de aeroplanos y un sistema de televisión, para ayudar el aterrizaje de las máquin barco tendrá una tripulación de 3.500 hombres, incluido el personal de aviación arrollará una velocidad de 30 nudos o más.— ("The Sphere", Londres).

La extraña y hermosa región de Everglades en Florida

Por Keith Wheeler

(Traducción de E. B.)

EL llamado en Estados Unidos de N. A., Parque Nacional de Florida, es una región situada al sureste de la península nombrada, cuya extensión fluctúa en tres millones de acres (un acre son 4.047 metros cuadrados). El lago Okeechobee está dentro de esta área cubierta por una sábana de agua que llega en su proyección al sur hasta el cabo Sable.

Tiene tres millones de acres, pero nunca se ha podido determinar exactamente su configuración: ¿tierra, lagos, pantanos?

Desde el día en que Ponce de León llegó con sus galeones a Florida buscando la fuente de la juventud y el amor, "Everglades" ha llamado la atención e intrigado la imaginación de los hombres. Se habla de ella tejiendo una filigrana de leyendas rodeadas de misterio y terror. Aún los naturales de la región no se sustraen a creer estas leyendas. Alguna información conseguiremos con Eduardo Stephanic un "gato de los pantanos" que es uno de los cuidadores del Parque Nacional de Everglades.

"Cada día es distinto, dice; no hay región igual en el resto del mundo. Aquí he luchado contra terribles incendios que al ser apagados lanzan una lluvia de agua caliente sobre los bomberos. Se dice que hay lugares del Parque que no han sido hollados por la planta del hombre, pero es exagerado por que usamos botes deslizadores a propulsión de hélice como los aeroplanos, y automóviles especiales para cruzar pantanos y lagos. Pero, aunque de igual configuración, dan la impresión estos sitios, de que son siempre diferentes".

En este momento Stephanic estaba mirando lánguidamente el agua claro-obscura sobre la que crece una yerba que a veces alcanza hasta más de cuatro metros de alto bordada por enormes lotos de sesenta centímetros y más de diámetro. Yo podía distinguir un sinnúmero de peces que permanecían tranquilamente sobre la superficie del agua, y muy cerca, los cuellos de los pavos acuáticos que permanecían con el cuerpo sumergido en el agua, dando la impresión de que eran los periscopios de extraños submarinos.

Entre las zarzas y cerca de los cipreses se veían centenares de ibis blancos con sus alas pintadas de negro que peleaban entre ellos usando sus picos semejantes a guadañas, armando gran ruido.

Sentimos de pronto un extraño ruido entre las yerbas y luego oímos un fuerte chapoteo en el agua. Stephanic se manifestó extremadamente nervioso. "Ahí está el viejo caimán del cual le hablé, dijo. Tiene no menos de tres metros sesenta centímetros de largo. Mire con cuidado".

El agua se agitó y entre pequeños remolinos en que se mezclaba el cieno vimos aparecer la larga figura del caimán; pero no venía solo, en su espalda podíamos ver un caimancito que no medía más de sesenta centímetros de largo, que se aferraba abrazado a su espalda. "Había oído hablar de ésto, pero no lo creía, exclamó Stephanic; es difícil que otro lo creo si no lo vé. Es probable que este demonio de caimán tenga el genio de un sargento en tiempo de guerra y son caníbales de nacimiento. Mire al caimancito viajando gratis. El animalito parecía estar muy satisfecho y se sentía muy seguro en esa posición. Era de suponer que el caimancito estuviera allí, no solamente por pereza, sino por su propia seguridad; era bastante inteligente para comprender que así nadie se lo querría comer; aún no podía comérselo el mismo que lo llevaba en la espalda.

La región de Everglades, dijo Stephanic, fué otrora poblada por millones de caimanes; ahora su número ha disminuído notablemente, pues han huído a causa de los incendios de los bosques, porque el agua salada ha invadido muchos pantanos subiendo por los canales durante las mareas y muchísimos han sido muertos por cazadores que les han hecho guerra a muerte con el objeto de aprovechar sus valiosas pieles.

Everglades ha sufrido por causa de los hombres en muchos aspectos. Hace alrededor de medio siglo, los habitantes de Florida creyeron que esta región podía transformarse en una de las más fértiles del mundo si se lograba sacar el agua de ella; y entonces hicieron canales que cruzaron diferentes puntos del sur de Everglades. Al principio los canales dieron resultado secándose algunos terrenos, pero después el agua del mar subió por los canales e inundó las tierras secas quedando tan mojadas como antes. El agua salada hizo muchísimo mal a los terrenos matando mucha vegetación útil, no quedando allí otros habitantes que los caimanes.

Los incendios son también una desgracia constante para la región. Durante la última estación luchamos contra 32 incendios en donde se perdieron muchísimos árboles de caoba y otras maderas duras. Los pinos y cipreses y mangles han escapado a causa de su configuración resistente al fuego. Stephanic estima que no menos de noventa y cinco por ciento de Everglades queda cubierto por una sabana de agua durante la estación de las lluvias (septiembre a octubre). Para poder traficar los habitantes de Florida usan dos clases de vehículos: los botes deslizadores impulsados con hélices y dos clases de automóviles de extraña configuración. Uno lleva grandes ruedas y muy anchas que son neumáticas, el otro es semejante a un tanque. Estos vehículos son lentos pero seguros.

Hay personas que hacen lucrativos negocios cazando ranas.

Salimos junto con Stephanic, quien dice: "Everglades aparece mejor a nuestro vista con poca agua y con mucho pasto. Aquí los pantanos tienen de seis centímetros hasta sesenta centímetros de hondura". Subimos a un bote deslizador a hélice y seguimos a través de una interminable pradera llena de vegetación. Vemos muchos mangles conglomerados de uno a dos metros de alto y seguimos a través de grupos de grandes árboles. "Es muy sencillo orientarse en estos sitios, dice Stephanic. ¿Vé usted ese mangle allí? Pues por ahí volveremos, es muy sencillo. Sencillo en verdad, pero el hecho es que hay mangles por todas partes y uno se parece al otro. ¿Qué se cuenta de personas perdidas en estos lugares? me atreví a preguntarle. Pues bien, dijo el cuidador: es verdad de que se pierden algunos, pero los encontramos generalmente, en uno o dos días de búsqueda. Si no los hallamos con nuestros medios usamos un aeroplano. Una vez se extravió un doctor de 70 años de edad al que encontramos después de tres días de exploraciones. Había perdido 15 libras de peso y aunque estaba medio muerto por las picaduras de los mosquitos sanó en un hospital después de tres semanas de curaciones. Mayor peligro hay en el mar, dice Stephanic. Una vez fueron algunos pescadores a pescar "tarpones" al sur de Florida conduciendo una ba la. Los vientos hicier zos la embarcación y mos más de los pescado sar de que los buscam tiempo.

El peligro de ser mor serpientes venenosas exajerado, dice el cuida reptiles venenosos ent la "dorso de diamante" cassin" y "la culebra d bel", cada una de las darle un mordisco lo al otro mundo; pero si cuidado no nos harán d que debemos tener en que estos animalitos grosos que sean, tien miedo a la gente, como te les teme. Es muy te no pisarlas, ni tratar rralarlas por que si está se defienden y muerden.

Actualmente Evergl bajo la dirección del niel Beard; se estima que que Nacional encierra cera parte de la extens de Everglades. El Parque taló el año 1947 y desde cha ha guardado la que hoy presenta. Hay camino en el Parque bastante peligroso en muchos caimanes, pant pientes y culebras vene atisban a los visitantes un día el Congreso nor cano construirá camino los pantanos y ciénagas hoteles de turismo y apropiados desde donde da mirar a los caimanes ligro, o mirar los mil aves y pájaros que hacen ta región su albergue no huyendo del frío del río norte. "Sin embarg Stephanic— nadie podr cambiar las condiciones les de esta región en tanta agua y tanta ve donde existen al lado nosas víboras las m creaturas aladas que que vuelan".



Cinelandia al día

Por Dorothy Manners

NO sé bien por qué, pero debo confesar que tenía una idea equivocada acerca de Rhonda Fle-ing. Y eso que ya la había -trevistado hace unos años, -ando terminaba de rodar "Cuéntame tu vida", con Ingrid -rgman. Con todo, debo reco-cer que he encontrado a la -onda Fleming de 1951 muy di-

-te y, sobre todo, muy in-sante. Empezamos a conver- de asuntos sentimentales, y -presuró a interrumpirme que -enece al grupo que, una por semana, se reúne en de Virginia Mayo o de Ja- Russell. "¿Y para qué?" le -unto. "Nos ponemos a dis-, entre mujeres exclusiva-te; qué es lo que en deter-minado momento podría hacerse para ayudar al mundo desde el punto de vista espiritual".

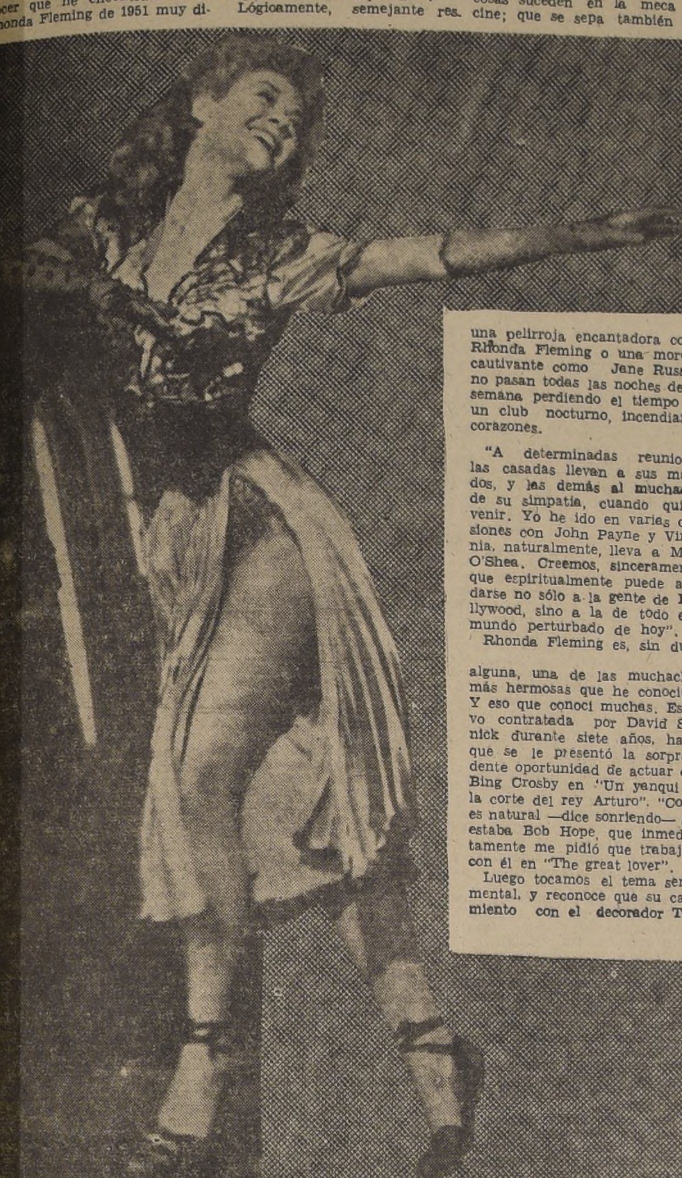
Lógicamente, semejante respuesta tiene que haber pintado en mi rostro un gesto de asombro extraordinario. Pero Rhonda rápidamente me dijo, con otra de sus sonrisas. "No... no vaya a creer que somos evangelistas o algo por el estilo. Pero estamos convencidas de que la plegaría sincera puede hacer mucho por el mundo".

A pesar de la explicación, la novedad siguió llamándome mucho la atención y pienso que lo mismo habrá de suceder a mis lectores cuando se enteren de ella a través de estas líneas. Lo cierto es que sería muy conveniente fuera de Hollywood que el mayor número posible de personas se enterase de que estas cosas suceden en la meca del cine; que se sepa también que una pelirroja encantadora como Rhonda Fleming o una morena cautivante como Jane Russell, no pasan todas las noches de su semana perdiendo el tiempo en un club nocturno, incendiando corazones.

"A determinadas reuniones las casadas llevan a sus maridos, y las demás al muchacho de su simpatía, cuando quiere venir. Yo he ido en varias ocasiones con John Payne y Virginia, naturalmente, lleva a Mike O'Shea. Creemos, sinceramente, que espiritualmente puede ayudarse no sólo a la gente de Hollywood, sino a la de todo este mundo perturbado de hoy".

Rhonda Fleming es, sin duda alguna, una de las muchachas más hermosas que he conocido. Y eso que conocí muchas. Estuvo contratada por David Selnick durante siete años, hasta que se le presentó la sorprendente oportunidad de actuar con Bing Crosby en "Un yanqui en la corte del rey Arturo". "Como es natural —dice sonriendo— allí estaba Bob Hope, que inmediatamente me pidió que trabajase con él en "The great lover".

Luego tocamos el tema sentimental, y reconoce que su casamiento con el decorador Tom Lane, fué un error debido a la extrema juventud de ambos, por lo que ahora está dispuesta a casarse únicamente cuando esté bien segura de su cariño. En cuanto a John Payne, dice solamente que los dos se comprenden muy bien; pero que tienen muchos problemas que resolver antes de pensar en otro matrimonio.



Vera-Ellen en una de sus más recientes actuaciones.—

Notas de Hollywood

Por Marina Cisternas

CALIFORNIA, 16 de octubre de 1951.

El mismo día que visité el "set" en que trabaja Cary Grant, pensé matar "2 pájaros de un tiro", conversando también con la graciosa estrellita Virginia Gibson, cuyas trenzas pelirrojas, ojos azules y figurita mínima alegran muchísimas películas.

La chica filmaba una escena en que su rol de hija del coronel a cargo de importante guarnición precisaba de ciertas cualidades necesariamente desarrolladas en la espartana vida militar. Vestida de paño gris, sencilla pero resuelta, Virginia dialogaba con su padre. Un beso lanzado con la punta de los dedos finalizaba el acto.

—Un momentito —díjome entre repetición y repetición de la misma escena—. Iré a mi camarín a cambiarme estas ropas del estudio, para que charlemos más a gusto.

La ví venir desde lejos. Habíase despojado del estirado vestido de paño, reemplazándolo por uno de esos trajecillos californianos que, por su sencillo encanto, han sido adoptados por todas las mujeres. La tela de algodón, imprimida en alegres colorines, recogíase en mil pliegues en una cinturita de muñeca. Sin medias, los pies calzados en sandalias con suela de corcho, tenían plataforma respetable. Pero con tal añadido, aún resultaba tan pequeñita, vivaz, despierta y chispeante, que la llamaría pimienta.

—¿No era su nombre Virginia Gorsky, en el escenario neoyorquino? —preguntéle, mientras el fotógrafo arreglaba sus aparatos.

—Efectivamente, así me llamo —sonríe Virginia, añadiendo—: Siendo descendiente de irlandeses, franceses y también de polacos, tengo, a más del nombre de mi padre, varias nacionalidades entre las cuales escoger apellido.

—¿A qué edad comenzó la instrucción de bailes?

—Junto con ingresar al "Sagrado Corazón", es decir, al cumplir siete años. Mamá creía que nada ayuda tanto al alma y al cuerpo como el baile —interrúmpese la actriz para posar expertamente ante el fotógrafo que nos ciega con sus bombillas de magnesio, y continuar como si tal cosa, diciendo—: Considero que ha sido mi aprendizaje infantil la parte más importante de mi vida; me preparó para una carrera dura, difícil, de alta competencia y que precisa serenidad absoluta ante el público.

—¿En cuántas obras dramáticas figuró en Broadway como Virginia Gorski, antes de venir a Hollywood?

—Déjeme pensar: "Park Avenue", con Leonora Corbett; "A Connecticut Yankee in King's Arthur's Court"; "Billion Dollar Baby", "Along Fifth Avenue" y "Look Ma, I'm Dancing"

—Pues, es número respetable para tan joven personita —exclamo, observando la transformación efectuada en la expresión del rostro de la muchacha, una vez despachada la diligencia de la fotografía. En brusco cambio, su mirar es serio, sensato. Y me doy en recordar que la actriz pertenece a la nueva generación hollywoodense, desprovista de los patatuces, histerismo, gustos estrambóticos, exhibicionismos, que tuvo su clímax hace años, pero que aún subsiste cual espejismo para los que contemplan esta ciudad —y la industria cinematográfica— desde afuera, sin darse cuenta que todo eso está seco como las arenas de desierto.

—Del cine, podría decir que habiendo filmado ya cuatro películas y entrado en la quinta, sigo creyendo que mi experiencia teatral fué beneficiosa. Naturalmente que el medio es diferente. Más difícil y complicado. Se extraña la falta de aplausos; el contacto vital que existe entre el artista y su público. Se siente en la masa de la sangre la frialdad mecánica que rige la producción de la obra que representamos. Pero una vez salvados mentalmente esos obstáculos, nos hallamos ante excitante perspectiva. El auditorio cinematográfico es mundial. Con sólo pensar en ello, siento estímulo para perfeccionarme cada mez más.

—¿Cuándo comprará su primer automóvil? ¿Cuántos novios tiene?

—Como mamá y yo vivimos a corta distancia de mi estudio, prefiero andar a pie. Arriendo un auto si lo preciso con urgencia, o tomo un taxi. Por lo que respecta a novios, la respuesta es más complicada. He dedicado mi vida a mi carrera, y en los comienzos de ella es difícil conciliar ambas cosas. Más tarde, cuando una actriz —ya cimentada su fama— resuelve casarse, el marido la acepta tal cual. Pero al principiar, existe la tendencia a esperar que la mujer eche por la borda sus más caras ambiciones, para encerrarse entre las cuatro paredes de su nuevo hogar. Por eso he resuelto: ¡marido, por ahora, no! Pero novios, eso sí.



Virginia Gibson

Carta de Hollywood

HOLLYWOOD, octubre de 1951

MIS queridos amigos.— Tres astros de Hollywood, excelentes aviadores todos, y muy aficionados a la caza, pasarán tres semanas de vacaciones en Alaska, tratando de cazar un oso que les permita pasar a la historia, como Tartarines modernos Harán el viaje en un avión que ya han alquilado, y que ellos mismos tripularán... son Gene Autry, Dick Powell y Robert Cummings. El primero oficiará de jefe de ruta porque ya conoce el camino, y el último pondrá su casa a disposición de sus amigos, en pleno corazón de Alaska.



Ann Sheridan

En un campamento de reclutas, donde Ann Sheridan se presentó con un grupo de estrellas para entretener a los soldados, le robaron el bolso y algunas joyas. Los muchachos tomaron la cosa tan a pecho que no tardaron en descubrir ellos mismos al culpable y entonces la propia Ann intercedió en su favor para que el castigo no sea demasiado severo.

—Alan Ladd sigue sin decidirse entre la Paramount y la Warner. Ahora parece que la primera le renovaría el contrato con una cifra tentadora, pero con exclusividad... después de todo, Alan siempre estuvo cómodo en la Paramount...

—Rita Hayworth, es una mujer agradecida, sin duda alguna. Ha invitado a Charles Vidor, el realizador que la dirigió en sus mejores películas, para que pase unos días de descanso en Lake Tahoe, donde ella vive semi oculta del mundo.

—¿Se acuerdan de Maureen O'Hara? Cómo no, la primera Tarzana de los tiempo modernos. Pues bien, la actriz está haciendo actualmente "Flame of Araby" y, cuando termine su rodaje, piensa retirarse definitivamente del cine y vivir en Irlanda, su tierra natal. Por el momento está dedicada a liquidar un pequeño negocio de artículos para señoras que tiene instalado en Hollywood.

—Por lo que parece, Ann Sothern no se casará con Dick Egan. Le pregunté a él mismo qué pasaba, y me contestó: "No hay romance... ella está saliendo con otros amigos, y a mí no me preocupa otra cosa que mi trabajo". En realidad, Egan está terminando de filmar "Flame of Araby", y parece encantado con su labor.

—Walt Helmerich, uno de los hombres más ricos de Tulsa, la capital del petróleo, se ha enamorado perdidamente de la pequeña Peggy Dow, y está dispuesto a montarle un espectáculo en Broadway, para su exclusivo lucimiento a cambio de la blanca mano de la actriz.

—Seis meses estuvo Joan Crawford probándose un vestido de fiesta que sería sensación en el Beverly Hills Ribbon Ball. Pero cuando llegó la noche de la fiesta, Joan no pudo asistir...

—Un espectáculo extraordinario ha sido montado en Las Vegas, Nevada, ciudad famosa por el dinero que allí se gasta en juegos de azar. Forman parte del espectáculo, presentado en Flamingo, Mickey Rooney, Frances Langford y Jack Benny... el dueño del local encantado, porque se está llenando las faltriqueras...

Y así pongo, por hoy, punto final a esta carta de todos los días con las últimas novedades que se producen en la Meca del cine, o vinculadas a sus astros más populares.

HARRISON CARROLL.



1.—Después de cenar, charla de estrellitas en Ciro's. Son Gwenn Carter y Gale Storm, de izquierda a derecha. Esta última, como se sabe, esposa del cómico Donald O'Connor.

Feria de Curiosidades

¿CUANTAS VUELTAS DA UNA RUEDA?

¿Cuántas vueltas da una rueda de ochenta pulgadas de circunferencia (más o menos 2.40 m.) al recorrer una milla?

Una rueda de ese tamaño da alrededor de 252 vueltas en el recorrido de una milla.

¿LA CENIZA DE CUANTOS CIGARRILLOS PESA 460 GR.?

Se calcula que un fumador necesita fumarse tres mil cigarrillos de tamaño corriente para juntar una libra de ceniza de tabaco.

¿QUIEN INVENTO EL SISMOGRAFO?

Es probable que el primer sismógrafo haya sido inventado por el monarca chino Choko, allá por el año 132 (A. C.). Este aparato consistía en un pedestal que sostenía unas bolitas de bronce delicadamente colocadas alrededor de un tubo también de bronce. Cuando ocurría algún serio movimiento sísmico, las bolitas caían de su pedestal a la boca de unos sapos de metal que estaban al pie de aquél, y que tragaban las bolitas marcando así la dirección del movimiento sísmico.

¿QUE HIERBA TIENE LAS RAICES MAS LARGAS?

Se cree que la alfalfa es la hierba que arraiga más profundamente en el suelo, pues, a pesar de que generalmente crece hasta noventa centímetros de altura en buen terreno, sus raíces se hunden a veces varios metros en el suelo.

¿BEBEN AGUA LAS OSTRAS?

Una ostra de regular tamaño bebe y expele en seguida de su cuerpecito una cantidad de agua que se calcula en 160 litros cada veinticuatro horas.

PAJARILLO VALIENTE

El "trogon", pajarillo de Costa Rica es muy curioso. Prácticamente vive en los nidos de avispas; aun más, se alimenta de ellas y con éllas alimenta a sus pequeñuelos. Nadie ha podido descubrir por qué las avispas no pican a este extraño huésped.

¿CUANTO DEMORA EN CAER UNA GOTA DE AGUA?

Se cree que una gota de agua demora, generalmente, de tres a diez minutos, según la altura de las nubes, cuando está lloviendo.

¿ARDE EL OXIGENO?

El oxígeno es un cuerpo que no arde por sí mismo. Cuando el oxígeno arde, está combinado con alguna otra substancia, pero en realidad es un cuerpo incombustible por sí mismo.

¿QUE SE JUGO PRIMERO: FUTBOL O BASQUETBOL?

Se cree que el fútbol fué introducido por los ingleses en América allá por el año 1830. En cuanto al básquetbol fué solamente conocido en América en 1839.

EN EL CORAZON DE LA GUAYANA HOLANDESA

Por William Labarre



EN LA ALDEA que lleva el extraño nombre de "Cinco Niños", había tenido la oportunidad de disfrutar, en mi calidad de primer visitante que llegaba del mundo civilizado, un día de merecido descanso antes de continuar la jornada hacia el escabroso río que me esperaba. Me aguardaba uno de los tramos más difíciles y peligrosos que he visto en mi vida de explorador.

Hasta ese momento había sido transportado al otro lado de los numerosos ríos, en cayuco, en balsa y pendiente de sogas. Gracias a ello había podido salvar el obstáculo que significaba recorrer el territorio de Suriname. Era como para poner a prueba la resistencia de un hombre habituado al "confort" y a las facilidades de la vida civilizada.

Pero antes de llegar a las tranquilas aguas de la planicie adonde me encaminaba, tendría que someterme a la difícil empresa de cruzar las revueltas y peligrosas aguas de un "rápido" imponente espectáculo cuando se ve por primera vez y que había costado ya gran número de vidas de indígenas, a pesar de la vasta experiencia que tienen en semejantes empresas.

En estos días de la rápida transportación aérea con el cúmulo de comodidades que nos ofrece a pesar de sus evidentes peligros y que nos hace pensar en un tapete mágico de la actualidad, el hombre que se ve sometido a tantos peligros metido en una mísera canoa, en la que no puede avanzar más que unos cuantos kilómetros en toda una jornada, se siente llevado indudablemente a los días primitivos de la humanidad.

Pero el territorio en que me hallaba estaba cerrado a todas las conquistas modernas y no tenía aeródromos ni nada que pudiera servir de ayuda a los métodos modernos de viajar. Si quería yo explorar, tendría que apelar a los mismos sistemas que los indígenas.

Ciento ochenta y cinco años antes, los nativos llegados de Africa, escapaban individualmente o en grupos de tres y más en cada vez, de las plantaciones de Zelandia, en la costa de la Guayana Holandesa que se asoma al mar Caribe, a las que habían sido llevados por los negreros que los sacaron de su continente negro.

En lo más profundo de la selva sudamericana habían procedido a levantar aldeas muy semejantes a las que habitaban cuando fueron sacados a la fuerza del Congo en el que se deslizaba su existencia. No se podía llegar a ellas más que remontando las torrenteras que por los grandes peligros que encerraban impedían el paso de los hombres blancos y ni los mismos soldados se atrevían a desafiar tantas vicisitudes.

Los descendientes de aquellos esclavos africanos, formando una mancha negra en la etnología del hemisferio occidental, suman en la actualidad más de 30.000 hombres, mujeres y niños. Conforme al tratado que concertó con ellos el gobierno holandés en el siglo XVIII, se les ha dejado en posesión absoluta de la inmensa riqueza forestal de la Guayana Holandesa, que los agricultores holandeses, interesados solamente en las tierras fértiles próximas a la costa, consideran sin ningún valor.

Las aldeas africanas que abundan en Suriname, debidamente protegidas por el gran número de ríos y torrentes, se hallan firmemente unidas por medio de un sistema regional de clanes, gobernado por un cónclave y jefes a quienes encabeza el cacique supremo.

Después de empeñar la promesa de que no me dedicaría a predicar en favor de los santos (según su propia expresión) ni trataría de perturbar la paz de sus dioses nativos excavando en busca de oro, el supremo cacique me concedió permiso de remontar las torrenteras de Suriname, para lo cual llevaría dos botes manejados por hombres experimentados como no he visto otros en ninguna parte del mundo, pues demostraron poseer una sangre fría y una decisión extraordinarias.

Mis compañeros negros, al igual que todos ellos, usan dos idiomas. Uno de ellos limitado exclusivamente para comunicarse entre los indígenas, y el otro, que es una mezcolanza indescriptible de dialectos, cuyo conocimiento superficial basta a los forasteros para tener tratos con esa gente.

El supremo cacique había sido indudablemente un hombre de gran corpulencia y prestancia. Pero bajo el peso de la edad su piel estaba exageradamente arrugada y le colgaba de los huesos como si fuera papel mojado. Había salido de su cabaña, con la cabeza cubierta de plumas y de adornos muy curiosos. Un hombre joven había sacado un pequeño taburete que colocó respetuosamente delante de él. Luego sacó otro de menor altura, que me señaló para que tomara asiento delante de él.

Después de los saludos de rigor, propios de un amigo hacia otro, me había brindado descanso, protección y alimento bajo la frescura de una cabaña, ordenando que me fuera suministrada abundante ración de frutas. Por mi parte, le proporcioné un poco de tabaco, que aplastó en la palma de la mano y que, mezclado con ceniza, aspiró con fruición como si se tratara de rapé, lo que le provocó una serie de ruidosos estornudos, lo que lo puso de excelente humor.

Pasada aquella explosión, se mostró muy locuaz y comunicativo. Me contó que el nombre de la aldea —"Fifi pekiens" en lengua indígena— se le había puesto apenas unos meses antes debido a un hecho insólito consistente en el nacimiento de quíntuples. Le pedí me permitiera ver a la mujer, pero se negó a ello diciendo que ya era bastante calamidad el hecho de que hubiera tenido cinco criaturas. Nunca antes había ocurrido una catástrofe semejante. Contrariando mi opinión de que debería mostrarse orgulloso de tal notoriedad, expresó su confianza en que nunca más volviera a verse cosa igual.

El marido de la mujer, sintiéndose avergonzado de ser el padre de cinco niños que su mujer le había regalado juntos, había huído a otra aldea para ocultar su maldición. La mujer, en cambio, no volvería a merecer las miradas de un hombre y sería señalada como apestada, indigna de alternar en la vida comunal. Curiosa costumbre la de estos indígenas, monógamos como no son otras tribus en el mundo y muy celosos de la reputación de la mujer. El solo hecho de que tuviera gemelos bastaba para que la repudiaran como culpable de infidelidad conyugal. Dar a luz a cinco era el colmo de la desgracia para la aldea y ningún marido sería capaz de tolerar semejante línea de conducta. Me pidió el cacique olvidar que en mis andanzas por el mundo había conocido una tribu maldita en cuyo seno había una mujer que tuvo cinco criaturas.

Era un trozo de Africa en plena América del Sur, por más que la gente que habita mostraba ya los efectos de su trato con la gente blanca, de la cual, sin embargo, había huído para no volver a sentir sobre sus espaldas el látigo de los conquistadores. Entre las cosas curiosas que se me mostró había una cabaña en la que se conservaba como verdadero fetiche un látigo hecho de piel de víbora, con el que los granjeros holandeses solían castigar a los esclavos azotándolos cruelmente hasta hacerlos sangrar.

A lo largo de la senda que llevaba de la aldea a la orilla del río, había numerosos postes unidos por una cuerda de la que pendían hojas de palma colocadas a la altura de la cabeza de un hombre para que cuando uno pase por esa alameda, el frote de las hojas baste para limpiar a las personas de toda la mala suerte.

En otra cabaña se conservaba otro extraño fetiche: un trozo de cadena tomada de orín, símbolo de la esclavitud a que los antecesores de aquellos hombres habían estado sometidos durante mucho tiempo. Significaba aquella cadena que en lo sucesivo no habría ya ningún varón de la tribu que volviera a sentir sobre sus tobillos la infamia del grillete remachado a fuego por los crueles hombres blancos.

Su mayor orgullo era sentirse libres, no sólo de la esclavitud sino de todo contacto con los colonos occidentales. Se sentían libres de cadenas al servicio de los hombres llegados de tierras lejanas, pero estaban encadenados a creencias añejas, primitivas supersticiones de las que no podrían librarse tan fácilmente como de los grilletes.

Descansados ya y con la ropa seca después de la aventura que habíamos vivido, nos preparamos para remontar lo que llaman "papadam", o sea, el padre de las aguas, el conquistador de las presas. Al despedirme del cacique supremo, le regalé una caja con chicles, que era el súmum del refinamiento en aquellas latitudes, y creí que aquello bastaría para que me recordara durante mucho tiempo. Nos despedimos al fin cuando la mañana estaba envuelta aún en la bruma del amanecer y nos metimos en las dos sólidas canoas que estaban convenientemente preparadas a la orilla del río.

Las próximas ocho horas serían las más terribles que experimentaría en toda mi vida de explorador. Nuestras frágiles embarcaciones eran lanzadas violentamente en todas direcciones; el agua se precipitaba sobre nosotros procedente de todos lados. Vórtices mortales formados inesperadamente amenazaban tragarnos sin dejar huella o nos lanzaban contra peñas agudas, desgastadas por el roce milenario del agua. Más que remos, los indígenas prefieren el empleo de pértigas hechas de ramas verdes que cuando quedan aprisionadas entre las piedras del fondo, se flexionan como arco. Todos ellos trabajando con una coordinación asombrosa, digna de un sistema occidental, que naturalmente no conocían ni siquiera remotamente. Con la mayor traquilidad se arrojaban al agua en las partes más peligrosas con la misma "sans facon" con que lo haría cualquier nadador en una piscina.

Después de verlos en acción, reconozco que son algo de lo más extraordinario que se conoce en el mundo. Dominadores de las aguas, seguros de sus facultades, jamás muestran temor. Por mi parte llevaba puesto el chaleco salvavidas, bien inflado por si acaso llegara a ser necesario, y nuestras canoas fueran destrozadas al fin contra las rocas. Si me
visto arrojado al agua
una circunstancia fort
hubiera podido sobreviv
artefacto.

Es fácil comprender
do de comprensión y de
nidad que reina entre
seguridad común es algo
une estrecha y firme
la adversidad. Después
tas horas de lucha con
ligros que jamás había
nado, comenzó a reson
selva un trueno que so
forma precisa y regular
que inquirir de los indí
significado de aquello, pe
de contestarme sacaron
las dos canoas, y colo
con la quilla al aire, so
troncos, contestaron
misteriosas señales tra
por tam-tam en forma
tumbrada en su origen
dicen que el hombre pr
Dios dispone. Cuando m
a salvo de aquella tre
pesadilla, era necesario
der el regreso por orden
cique supremo. Fueron
mis protestas, y hubo n
de someterse una vez
tormento de verse arroj
mo pelota por todos la

El recorrido que contr
rriente nos había lleva
de siete horas, de re
hicimos en menos de una
do hubimos llegado de
punto de partida, mis
se dirigieron rápidame
el sendero que nos lleva
aldea, urgiéndome a
porque se trataba de alg
da o muerte.

En efecto, cuando vo
la aldea, era un verdad
multo en torno a la cab
cacique, al que encontr
punto de morir asfixiado
resultado de la enorme
de chicle que se había
en la boca, y que no sa
mo sacarse de ella.
primera vez que me hab
en un trance parecido, p
dos los indígenas, cre
autor de un sombrío pla
dar muerte a su jefe,
gían miradas terribles,
cativas, claro indicio de
me esperaba si acaso el
era víctima de su igno

Me echaban en cara
de haberle proporcionado
jefe algo con que darle
te, pues se había pasado
masticando y sin poder
lo que tenía en la boca.
tas veces había tratado
cerlo, se vió en peligro de
rir asfixiado. ¿Esa era
nera de pagar las atencio
me había dispensado?

Sin pérdida de tiempo
dí a presentarme en la
ña. Le ordené al cacique
jar aquella enorme bola
cle con la que luchaba
por la mañana. Por mi
me sentía indignado de
hubieran hecho volver
de salvar tantos peligros
una simpleza semejante.
luego recapacité que los
nas tenían razón desde
to de vista, creyéndome
de fraguar la muerte de

Cuando el cacique lo
nalmente echar la bola
cle, se acabaron sus pe
des. La calma volvió a
dea al saberse que la
substancia había sido co
da por el fuego, y se m
mitió reanudar mi interr
viaje...



El Sedán de la Muerte

Por Spencer Hardy

EN la mañana del lunes 4 de febrero de 1946, un extraño grupo de personas se dirigían ve-loces hacia Nueva York, por la carretera de Jericho, Long Island en un Buick sedán modelo 1938.

Al volante iba un muchacho extravagantemente vestido, como de 20 años, de alborotada melena. A su lado en el asiento delantero estaba una bonita muchacha como de 16 años, y un chico de poco menos edad. En el asiento trasero, apretujados, podían verse a una pareja de jóvenes como de la misma edad que el conductor del auto, una mujer madura llevaba sentado en el regazo a un chiquillo, y una muchacha de unos 15 años.

Quiso el destino que fuera Jack West, un fornido policía de caminos, que durante diecinueve años había pertenecido al cuerpo policíaco del Condado de Nassau, quien detuviera al Buick en cuestión que corría a velocidad excesiva.

"Déjeme ver su licencia para conducir, le dijo el policía West al conductor, de acuerdo con la fórmula tradicional en semejantes casos.

Resultó que el joven no tenía licencia para conducir y tampoco pudo presentar el recibo de registro del vehículo. Según explicó, el auto era de su padre. West le pidió entonces las llaves, indicándole al resto de los ocupantes que telefonearan al propietario del auto para que llevara el recibo de registro y de esa manera pudieran proseguir su viaje, y que desde luego esperara en el Buick, el regreso de él (West) y del jóven.

En un block colocado en el tablero de su auto patrullero, el policía anotó los nombres y dirección del conductor y del propietario del auto, tal como le fueron proporcionados por el joven: Frank Johnson (el conductor), de la Avenida De Kalb 5.., en Brooklyn, y William Johnson, de la misma dirección.

Llevando a su auto al joven conductor del Buick, West se dirigió a una "caja" de llamadas distante a unos cinco kilómetros del lugar donde detuvo al auto, y desde allí telefoneó a la estación de policía del segundo precinto, en Syosset, proporcionando el número de las placas, de Nueva York, del Buick, (4A-40-01), para que se hiciera una verificación.

A los cuantos minutos, contestó la estación, informándole a West que aquellas placas correspondían a un Pontiac 1935 de la propiedad de un tal John Bauchens, de Brooklyn, que justamente acababa de reportar el robo de su automóvil. West recibió instrucciones de llevar a la estación de policía a todos los ocupantes del Buick.

Entretanto, el teniente Louis Schneider, comandante de las patrullas de caminos, se había detenido frente a la caja telefónica. Siguió a West y al sedicente Johnson, y a bordo de su auto (del comandante) se dirigieron al sitio donde habían dejado a los del Buick. Pero se llevaron gran sorpresa al ver que auto y ocupantes habían desaparecido. West se había olvidado por completo de una peculiaridad especial de aquel tipo de Buick y que consistía en que la llave podía retirarse del cierre de la ignición cuando ésta se encontraba en estado de funcionamiento.



Por su radio el comandante Schneider envió a los patrulleros una orden en el sentido de que estuvieran alerta por si aparecía el Buick. West le indicó entonces a Schneider que se iría con el joven Johnson a la estación policíaca de Syosset, y el comandante le respondió que él mismo iría también después de unos minutos.

Cuando Schneider llegó a la estación de policía, a las 11.40 de la mañana, le informaron que West no había llegado. Entonces, por radio trasmitió a West una orden para que se reportara desde luego. No obtuvieron respuesta y diez minutos después se inició la búsqueda del desaparecido policía y de su acompañante que iban a bordo del auto patrullero N.o 81.

Gracias a la cooperación de Jerry Btrandt, propietario de una escuela de aviación en la cercana población de Hicksville, el capitán Fred W. Spuhler, oficial policíaco a cuyo cargo estaba la estación del segundo precinto, pudo obtener un aeroplano desde el cual podría examinar las cercanías y alrededores para tratar de localizar al auto patrullero perdido. Después de haber volado sobre una gran sección del centro de Long Island, desde la Bahía, al Norte hasta la playa Jones en el Sur, logró descubrir al auto patrullero semioculto entre un grupo de árboles, al este de Oyster Bay Village, estacionado en el camino privado que unía una arteria secundaria de tránsito el Camino de Mill River Hollow con las propiedades de un ex gobernador de Nueva York, Nathan Miller.

Bien pronto, un grupo de policías de Nassau se reunió en la escena. Dentro del auto que aparentemente había "patinado" sobre el hielo del camino, y se había salido de él, encontraron el cadáver de Jack West Lo habían baleado. Dos balas calibre 38 le habían atravesado el cuerpo. Uno de los proyectiles penetró a través del estómago y el otro en el pecho cerca del corazón.

La pistola de West había desaparecido. La hoja del block de anotaciones en el tablero había sido desprendida de su sitio, pero aquel detalle no implicaba ninguna dificultad, ya que la oficina neoyorquina del Departamento Federal de Investigación, gracias a sus peritos, pudo leer las huellas de lo escrito, impresas en la hoja siguiente a aquella en que West había anotado los supuestos nombres y direcciones que había solicitado del muchacho del Buick.

En un bolsillo de su chamarra se encontraron unas llaves que aparentemente eran las que West le había quitado al conductor del auto desparecido. Dos de aquellas llaves eran obviamente duplicados que accionaban las diversas cerraduras del Buick. Era aparente que aquellas llaves duplicadas habían sido hechas especialmente, ya que estaban nuevas y carecían del nombre del manufacturero de automóviles y el número de serie. En cambio, llevaban estampada la siguiente inscripción: Prezant, Avenida Bedford 807. Los detectives investigadores supusieron correctamente que Prezant era el nombre de un fabricante de llaves y que la dirección estaba en Brooklyn.

Un empleado del taller de Prezant recordó haber hecho aquellas llaves duplicadas. La semana anterior habían llegado al establecimiento dos jóvenes, llevando una cerradura desprendida de la cajuela de un automóvil; cerradura que el fabricante de llaves reconoció como de un Buick modelo 1937 o 1938. Dijo que uno de los jóvenes llevaba una melena alborotada y que el otro usaba un pequeño vigote tal como West había dicho a Schneider, que había notado que el joven que ocupaba el asiento trasero del Buick usaba bigotito. El empleado de Prezant continuó informando a los detectives que aquellos jóvenes le indicaron que las llaves las querían para aquella cerradura.

"En ese modelo de Buick —hizo notar el fabricante de llaves— una llave abre todas las cerraduras del auto: cajuela, portezuela e ignición".

Cuando las llaves estuvieron terminadas, el melenudo, en presencia del dueño del taller, las había metido en un llavero, donde traía otras llaves más —aparentemente de una casa— y un "amuleto" de pata de conejo. Precisamente el llavero encontrado en el bolsillo de West, tenía un amuleto así.

El taller de llaves se encontraba a solamente cuatro calles de la dirección de la Avenida De Kalb, proporcionada a West por el conductor del Buick; pero los detectives observaron que no existía el número 535 en la citada avenida.

De manera que los detectives se dieron a la tarea de indagar por la vecindad, interrogando a tenderos, cantineros, peluqueros, camareros y también a los ociosos callejeros y al propio tiempo probaron las llaves del llavero del melenudo en todas las casas de la vecindad.

Todo aquello logró hacerse en el día mismo del asesinato de West. Al día siguiente, un patrullero localizó al Buick en Long Island, a no muchos kilómetros del teatro del crimen. Pero ya el Buick contaba con un nuevo juego de placas, diferentes de las anteriores. Una verificación mostró que aquellas nuevas platas, N. Y. 8-Q-1 13, habían sido entregadas para un Buick cuyo propietario residía en Long Island City. Aquel individuo, hacía sólo unos cuantos días que había llevado a su mujer a un hospital de maternidad de Brooklyn, cerca del taller de Prezant, y cercano también a la escena del robo del Pontiac, del cual las placas 4Q40-41 habían sido desprendidas y colocadas en el Buick detenido por West. Cuando aquel individuo salió del hospital después de haber internado a su mujer, su auto había desaparecido.

Pocas horas después del descubrimiento del Buick, como a las 3 de la tarde, dos patrulleros, que se encontraban estacionados en su auto en la intersección de las Avenidas De Kalb y Bedford, fueron abordados por una mujer de edad madura a quien acompañaban dos muchachas. La mujer pidió instrucciones para llegar a la más próxima estación de policía, explicando que poseía cierta información referente al asesinato del patrullero West.

Los policías llevaron en su auto a la mujer y a las dos muchachas a la más cercana estación de policía. La mujer explicó que ella y las chicas vivían en las cercanías. Se trataba de la señora Margaret Baldomar, de la Avenida De Kalb 635. Las dos chicas eran, respectivamente, su hija Gloria, de 16 años, y de una amiguita de ella Jean Chermento, de 19 años. El conductor del Buick era un amigo de Gloria, y las muchachas lo conocían tan sólo por el nombre de Edie. El otro joven que estaba en el Buick, conocido tan sólo por el nombre de Frankie, era amigo de Jean. Los demás ocupantes del auto eran los tres hijos de la señora Baldomar: Theresa, de 13 años; Salvatore, de 12, y Richard, de 2.

Eddie había llevado en auto a los Baldomar a Westbury, Long Island, cerca de Syosset, el 2 de febrero, y allí los había dejado, puesto que iban a pasar un fin de semana de visita con la hermana de la señora Baldomar.

Eddie, Frankie y Jean habían regresado en el auto el siguiente lunes por la mañana, para recoger a la señora Baldomar y a sus hijos, para llevarlos nuevamente a Brooklyn.

La señora relató que cuando el patrullero West se había llevado a Eddie, Frankie había puesto en marcha el Buick, y la condujo, junto con sus hijos, a Westbury, donde los ayudó a abordar el tren.

En camino hacia Westbury, Frankie se había detenido un poco, con el pretexto de examinar un pequeño defecto en el motor del auto, y había aprovechado aquellos momentos para quitarle al Buick las placas del Pontiac y substituirlas por las otras placas.

Eddie se había presentado después, aquel lunes por la noche, invitando a Gloria a cenar. Eddie le dijo a la señora Baldomar, que el policía que los había detenido, (West) solamente le había dado una boleta por exceso de velocidad y luego lo había dejado marcharse. Cuando la señora Baldomar le contó a Eddie que había visto en el periódico la fotografía del policía asesinado y que le había parecido que el rostro del cadáver le era familiar, Eddie sencillamente dijo: "Sí".

Gradualmente, Gloria y Jean recordaron más y más detalles de sus respectivos amigos.

Para las 5 de la tarde, Gloria había recordado que en una ocasión escuchó el apellido de Eddie. Le pareció que sonaba a algo así como Dawson, según declaró a la policía. A las 6 de la tarde, después de un largo examen de los records del Consejo de Perdones, se encontró el nombre completo de Eddie. Se trataba de Denvil Edmund Dotson.

Dotson contaba 24 años, y tenía ya un largo record criminal por robo, hurto y homicidio frustrado. Había sido perdonado y había salido del Reformatorio de Elmira, después de haber purgado tres años de reclusión, por haber sido convicto de robo, unos días después de la Navidad anterior.

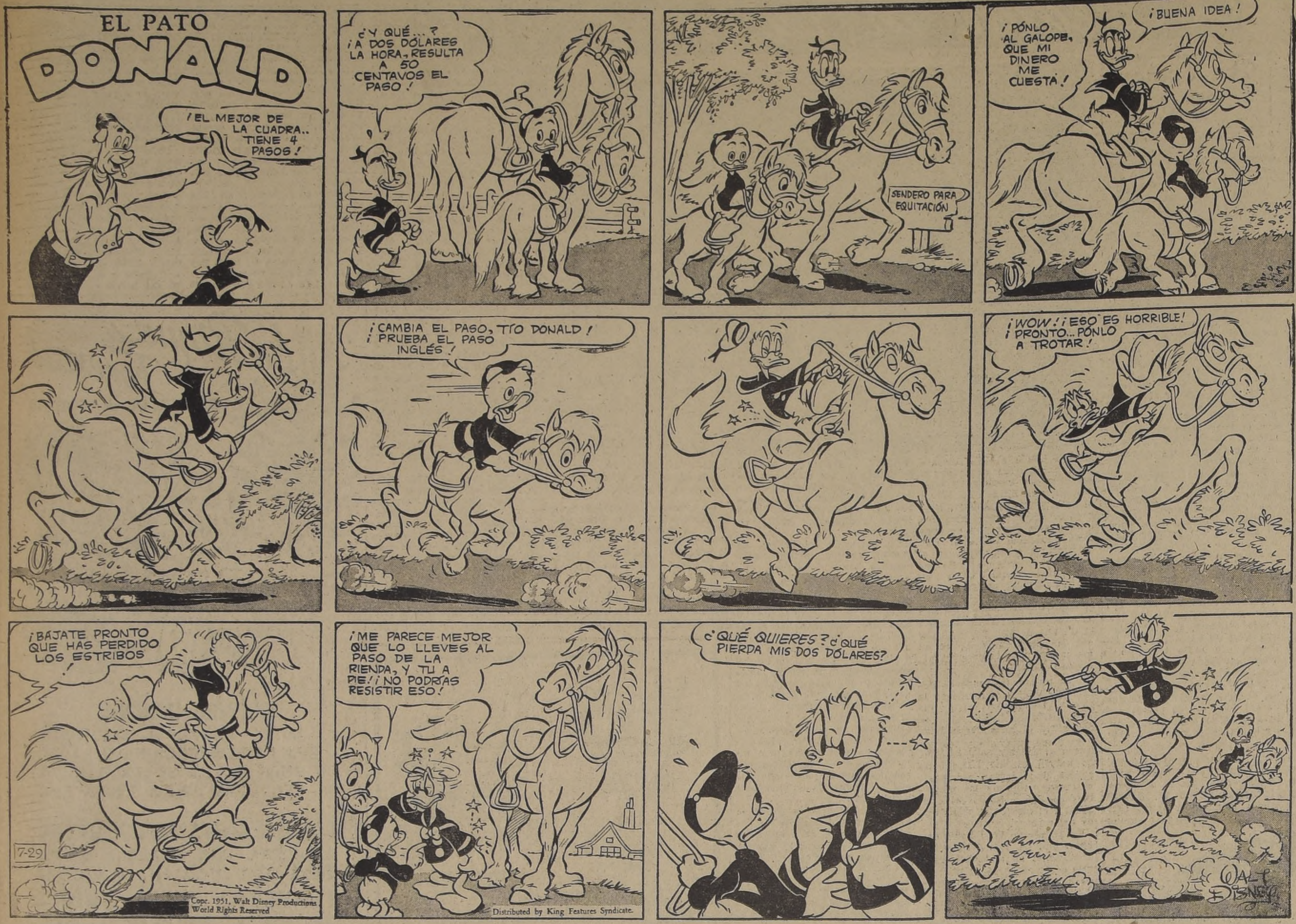
Los records de la estación de detectives N.o 79, que fué donde se interrogó a la mujer y a las dos muchachas, revelaron quién era Frankie. Se trataba de Armando Frank Bartolillo, de 19 años. También había salido del Reformatorio de Elmira —donde había sido recluído por el robo de un auto— unas cuantas semanas antes que Dotson.

Después de considerables preguntas y respuestas, y de haber hablado por largo rato, Jean se volvió hacia su amiguita Gloria, riendo, y le dijo: "Oh, Gloria, se nos había olvidado decirle aquí a los detectives que esta noche teníamos cita con los muchachos".

"¡Pues, en verdad que sí! ¿Qué te parece? —exclamó Gloria riendo también quedamente—. Casi me había olvidado de ello. Quedamos de encontrarnos con ellos en la esquina de la calle Navy y la Avenida De Kalb, hoy a las 7.30 de la noche".

De allí en adelante, el trabajo de los detectives fué bastante fácil. Dotson, en camino al cuartel general de los detectives, confesó a sus captores que él había disparado contra West. Había sacado su pistola, y le indicó al patrullero que detuviera el auto, y West le había contestado: "Déjate de bromas y payasadas". Aquellas palabras molestaron a Dotson. Disparó contra West y lo mató.

Durante su juicio por asesinato en primer grado, Dotson alegó que la confesión se la habían arrancado a la fuerza, por tortura; pero el argumento no hizo mella en el jurado. Dotson quedó convicto de homicidio en segundo grado, y fué condenado a prisión, de 45 años a toda la vida. Bartolillo, por su parte, quedó sentenciado a una reclusión de 10 a 20 años por el robo del Buick.



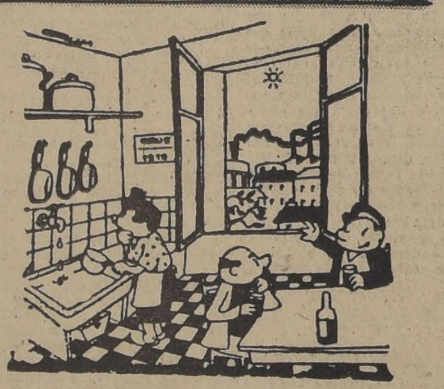
Buen Humor



—¿No tendría Ud. una receta para hacer una buena sopa?



—¡Pidió un despertador, pero quiso convencerse primero de qué es lo que necesita!...



—Esta es una región ideal; aunque falta un poco el agua durante los calores, en invierno hay tanta que siempre hay dos o tres inundaciones...



—Trata de descolgar el ventilador, voy a hacer una lancha con motor amovible...



Guantes sobre medida.



—¿La Bolsa? Tome un micro aquí y después un trolley en la Alameda...

ANECDOTA DE CHURCHILL

Winston Churchill había visitado varios amigos que vivían en el West End, de Londres, la tarde de un día que tenía que pronunciar un discurso por la radio. Como cuando abandonó la casa de sus amigos era muy tarde, paró un coche, ordenándole al taxista que lo llevara a los estudios de la BBC.

—Tendrá que tomar otro coche —le dijo el taxista—. No puedo ir tan lejos.

El Primer Ministro se quedó muy sorprendido por estas palabras y le preguntó al chofer por qué tenía un radio de acción tan limitado.

—Perdone, señor, pero mister Churchill habla por radio esta noche y quiero estar en casa para oírlo.

Estas palabras halagaron enormemente al jefe del Gobierno inglés y, sacando un billete de una libra, lo entregó al taxista sin pronunciar palabra. Este cogió el billete, lo miró detenidamente y exclamó:

—¡Suba, señor, y que se vaya al cuerno el discurso de Churchill!

DIFERENCIA

El niño pregunta:

—Señor profesor, ¿podría indicarme la diferencia que hay entre un rifle y una ametralladora? Pero en forma muy clara.

—El profesor contesta:

—¡Fíjate! Si tu padre es un rifle, tu madre es una ametralladora.

—¡Oh, exclama el niño, usted es un genio, ya comprendo.



—Duplique hoy su limosna, señora.
—¿Por qué?
—¡Ayer, estaba en huelga!



Sin palabras

Hotel respetable

Indignada, una señora se acerca al despacho del director de un hotel importante:

—Tenía la creencia de que era éste un hotel respetable — dijo sin ocultar su enojo.

—¿Qué le ocurre señora? — le pregunta el director.— Le ha sucedido algo?

—En el momento de tomar el ascensor — añadió ella — vi a un soldado que salía corriendo detrás de una chica.

—¿Le alcanzó? — preguntó el director.

—No — contestó la señora.

—Entonces el hotel continúa siendo respetable, señora.

Resultado del concurso anterior



Soluciones recibidas . 747
Acertadas 695

Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecido el señor Santiago Baltra O., casilla 313, La Serena, a quien se le remitirá por giro postal el premio a que se ha hecho acreedor.

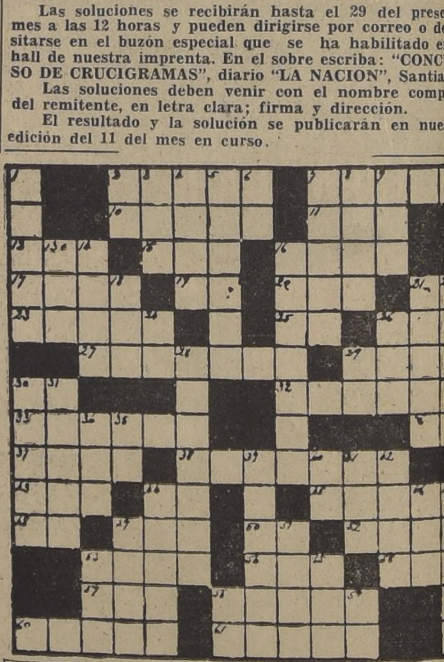
CONCURSO DE CRUCIGRAMA

DOSCIENTOS PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el 29 del pres mes a las 12 horas y pueden dirigirse por correo o de sitarse en el buzón especial que se ha habilitado e hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONC SO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santia

Las soluciones deben venir con el nombre comp del remitente, en letra clara; firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nue edición del 11 del mes en curso.



HORIZONTALES

2.—Parte más profunda de la entrada de un pu to. 7.—Elefante fósil. 10.—Tercer estómago del miante. 11.—Ave trepadora de México. 12.—Lienzo se pone enroscado en la cabeza para cargarse al peso. 15.—El jengibre. 16.—Gran lago salado de As 17.— Esposa de Abraham. 19.— Nieto de Cam. 20. Igualdad de nivel de las cosas. 21.— Hace don. 23. Instrumento de labranza. 25.— Y, conjunción antig 26.— Cloruro de sodio. 27. — Pequeño crustáceo mestible. 29.—Haga versos rimados. 30.—Terminac verbal. 32.—Causar cierto efecto. 33.—Llanura de extensión. 36.—Bajo, debajo de. 37.—Sucesor de A Bekr. 38.—Relativo a la costa del mar. 43.—Gran tensión de agua salada que rodea la Tierra. 44.— In jección. 45.— Madriguera del oso. 48.— Contracci 49.— Jefe soberano de una monarquía. 50.— Caso pronombre. 52.— Así sea. 53.— Abuela. 54.— Letra alfabeto griego. 56.— Expone al fuego un manjar. 57 Tonto, idiota. 58.— Estrella de segunda magnitud de constelación del Can Mayor. 60.— Poseer una cosa. — Célebre marino genovés.

VERTICALES

1.—Hace masa de harina. 2.— Símbolo del cobal 4.—Ninguna cosa. 5.—Aparato que sirve para asar. 6 Artículo neutro. 7.—Famoso médico y demagogo fra cés. 8.—Gran sacerdote de los judíos. 9.—Diez ve ciento. 13.—Pandero que usan los árabes. 14.—Licor u do en Oriente. 16.— Que tiene arena. 18.— El jengib 21.—Mujeres nobles y de calidad. 22.—Parte saliente tejado. 24.—Voz sánscrita. 26.—Tratamiento que se al caballero inglés. 28.—Torre en lugar alto. 29.— adyacente a la costa occidental de Francia. 30.—Se d ver. 31.—Parte que nace de otra principal. 34.—L gar donde se expenden bebidas. 35.—Terminación ve bal. 39.—Provincia de España. 40.—Voz con que arrulla a los niños. 41.—Agarradera. 42.—Letra que pone a los emblemas, armas, etc. 44.—Tomar la cen 46.—Cabeza de ganado. 47.—Polo positivo. 49.—Dice del tabaco en polvo. 51.—Alcohol cetílico. 53.—Impa 55.—Círculo. 58.—Año de Cristo. Abrev. 59.—Partícu inseparable.

Apenas 1 por 0 perdió Colo Colo con Peñarol

EL GOL SE PRODUJO A LOS 43 MINUTOS DEL 2.o TIEMPO

MONTEVIDEO, 3. — (U. P.). — Por la cuenta mínima de un tanto a cero, conquistado en los dos últimos minutos del encuentro, el Club Peñarol, de Montevideo, venció al equipo chileno Colo Colo, en el match jugado esta tarde en el estadio Centenario.

El primer tiempo terminó con un empate a cero goal.

El encuentro, que se inició a las 15.15 hora local (las 16.15 hora chilena), fué presenciado por más de 30.000 personas.

PEÑAROL, 1. — Máspoli; Uzal y Yankovlez; González, O. Varela y Etchegoyen; Ghiggia, Hohberg, Miguez, Schiaffino y Villamide.

COLO COLO. — Escutti; Farías y Campos; Machuca, Sáez y G. Muñoz; Aranda, F. Campos, Morales, Muñoz y Castro.

Arbitró el encuentro el juez británico Frederick Lowe.

ESCUTTI, GRAN FIGURA

MONTEVIDEO, 3. — (U. U.). —Con una victoria inobjetable de Peñarol finalizó el encuentro dramático que protagonizaron este cuadro uruguayo y el popular equipo chileno Colo-Colo.

Los primeros 45 minutos el elenco chileno impresionó por la velocidad de su línea de ágiles, especialmente el ala izquierda. El resultado del primer período, sin abrirse la cuenta, fué justo. Los uruguayos dieron muestra de un mayor dominio de pelota, pero, los chilenos, más peligrosos, aparejaron las situaciones de riesgo en la valla defendida por Máspoli.

En la etapa complementaria mostró mayor primacía el Peñarol, que bregó incesantemente por la apertura del score, sometiendo a una labor ardua a la pareja de zagueros chilenos y a Escutti, quien maravilló a los aficionados con intercepciones notables.

Dos tiros de Hohberg dieron en el palo, y Escutti detuvo un potente tiro a sólo tres pasos de Schiaffino, ratificando así méritos excepcionales.

A los 43 minutos del segundo tiempo Villamide sirvió un corner que fué recibido de cabeza por Hohberg, quien habilitó a Abaddie, el que ensayó un potente impacto que venció a Escutti.

Por orden individual, Escutti fué la mejor figura de la cancha. Estuvo bien secundado por Machuca y Campos.

En la delantera del Colo Colo brillaron Muñoz y Castro.

En el Peñarol no hubo figuras destacadas, habiendo cumplido sus integrantes una faena pareja al perder sus líneas cohesión ante las ansias de triunfo.

Asistieron 35 mil personas y se recaudaron 285 mil pesos uruguayos.

COMO quiera que haya sido, ésta actuación de ayer de Colo Colo, en Montevideo, prestigia no sólo a los colores albos, como institución, sino que alcanza su mérito a todo el fútbol nacional. Teníamos confianza en la expedición del cuadro capitaneado por Escutti. Pero aclaremos. No era la nuestra una confianza en el triunfo —pues se jugaba en la tierra de los cuatro veces campeones del mundo—, sino en la demostración de sus medios, en la exhibición de sus recursos técnicos y tácticos, y que ahora no distan tanto de los de uruguayos, brasileños y argentinos, maestros de antes y condiscípulos de hoy. Grande y grata es esta verdad, que la declaramos con una satisfacción que ojalá acompañara siempre a todos los chilenos.

Así era, efectivamente, hace años. Nos goleaban aquí y en el extranjero, y sólo nos quedaba, a manera de permanente resignación, el viejo y usado pregón de que "ganábamos en experiencia".

Pues bien, esa experiencia ya está ganada. El año pasado fuimos al Estadio de Maracaná, e Inglaterra y España nos vencieron por 2 a 0, ahí no más. Ayer jugó Colo Colo con el famoso Peñarol, y el triunfo de los uruguayos, por un estrecho 1 a 0, lo consiguieron cuando ya el partido estaba por terminar. Perfectamente pudo haber sido un empate a 0, pero no fué. La transmisión radial y el cable dijeron que habían dominado más los uruguayos y que jugaron mejor. Puede ser. El comentario sancionó con energía la actitud de Osvaldo Sáez, cuando, enervado por el calor de la brega y como consecuencia de las contrariedades que en ella cree ver el futbolista, agredió al árbitro inglés. Eso está mal; aunque no tanto como para citarlo en carácter de escándalo. Censurable, claro; pero es una película demasiado vista, que se ha dado en todas partes y que seguirá dándose en la cartelera de todas las canchas del mundo, en donde el fútbol provoca pasiones que, por fuertes que nos parezcan, son sólo momentáneas. No justificamos a Sáez ni a su equipo, en este caso, ni en ningún otro parecido. Eso sí que el incidente hay que entenderlo como una anomalía universal en un juego violento por naturaleza.

Lo que más nos importa, por ahora, es que un equipo chileno se presentó ayer en canchas uruguayas y perdió apenas por 1 a 0. Ello revela calidad y progreso de nuestro fútbol. Jugar en el extranjero, sin "su" público que lo aplauda, frente al famoso Peñarol y caer apenas por la cuenta mínima, nos parece francamente que equivale a conseguir un triunfo moral.

BYE



PERDIERON POR LA CUENTA MINIMA.— Colo Colo, actuando en nuestro Estadio Nacional, tiene que ser muy distinto al que jugó ayer en Montevideo, pues el de los albos es un cuadro que se siente estimulado y empujado por "su público". A pesar de ello, perdió apenas por 1 a 0 con el famoso Peñarol, en un match reñidísimo.

"Nunca un equipo extranjero tuvo un mejor comportamiento"

El presidente del Club Peñarol, señor Eduardo Alliaume, dijo después del partido con Colo Colo, "que nunca un equipo extranjero había tenido un comportamiento tan caballeroso como el team chileno. Tuvimos —afirmó— oportunidad de presenciar un lance lleno de interesantes alternativas, y de admirar la extraordinaria calidad de un cuadro que, como Colo Colo, supo exhibir el progreso del fútbol chileno".

Luego del lance, los dirigentes orientales y chilenos llegaron a un acuerdo, en el sentido de que Colo Colo volverá todos los años a Uruguay. La recaudación del lance de ayer alcanzó a $ 1.352.000 chilenos.

EL VIERNES 16 SE INICIARA EN VIÑA EL NACIONAL DE CICLISMO

El viernes 16 del presente se iniciará en el vecino balneario de Viña del Mar el Campeonato Nacional de Ciclismo, que ha organizado la Federación Chilena de ese deporte.

Los días 16 y 17 se harán las eliminatorias para terminar el domingo 18 con la disputa de las finales y la prueba de los 150 kilómetros por carreteras.

Escenario de este campeonato será el velódromo de "El Tranque".

ALBOS Y ROJOS EN SECCION CADETES

Otros partidos de la 9.a fecha de la 1.a rueda

Por la competencia oficial de la Sección Cadetes, se efectuarán hoy los siguientes partidos oficiales correspondiente a la novena fecha de la primera rueda.

MAGALLANES-IBERIA.— Cancha Roberto del Río.— 10 horas, Juveniles, y 11.15, Intermedia Especial. Director de turno, Audax. Arbitros, Fco. Avendaño y Raúl Coppa.

Cancha San Vicente.— 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30, Tercera Infantil, y 11.15, Primera Infantil. Director de turno, Universidad de Chile. Arbitros, Angel, Mario Barra y René Durán.

AUDAX ITALIANO - FERROBADMINTON.— Cancha 8 del Estadio Nacional.— 10 horas, Juveniles, y 11.15, Intermedia Especial. Director de turno, Unión Española. Arbitros, Ernesto Mardones y Rolando Quijada.

Cancha Ferroviaria N.o 2. — 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30, Tercera Infantil ,y 11.15, Primera Infantil. Director de turno, Magallanes. Arbitros, Juan Alarcón, César Flores y Gmo. Sánchez.

SANTIAGO MORNING - UNIVERSIDAD DE CHILE.— Cancha 8 del Estadio Nacional.— 9.30 horas, Juveniles, y 10.45, Intermedia Especial. Director de turno, Green Cross. Arbitros, Héctor Palma y Miguel Bonilla.

Cancha 5 del Estadio Nacional. — 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30, Tercera Infantil, y 11.15, Primera Infantil. Director de turno, señor S. Zunino. Arbitros, Gino Barducci, Edo. Mondaca y Manuel Colina.

GREEN CROSS-UNIVERSIDAD CATOLICA.— Estadio Escuela de Carabineros.— 9.30 horas, Juveniles, y 11.15, Intermedia Especial. Director de turno, Colo Colo. Arbitros, Rafael Pardo y J. Rivamontán.

Estadio Universidad Católica.— 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30, Tercera Infantil, y 11.15 horas, Primera Infantil. Director de turno, Iberia. Arbitros, Armando Chacón, Vicente Avilés e Ignacio Carreño.

COLO COLO-UNION ESPAÑOLA.— Estadio Santa Laura. — 10 horas, Juveniles, y 11.15 horas, Intermedia Especial. Director de turno, Universidad Católica. Arbitros, Rosamel Quijada y Arturo Pavez.

Cancha Colo Colo.— 9.45 horas, Segunda Infantil; 10.30 horas, Tercera Infantil, y 11.15 horas, Primera Infantil. Director de turno, Santiago Morning. Arbitros, Luis Inostroza 2) y Quintín Valladares.

Natación: Argentina competirá en Lima

BUENOS AIRES (Andi). — La Federación Argentina de Natación recibió una nota de la Federación Peruana, invitándola a intervenir en el XI Campeonato Sudamericano que tendrá efecto en Lima entre el 15 y 25 de marzo próximo. El ingeniero Negri, en su carácter de presidente de la Federación, se dirigió a la Confederación Argentina de Deportes solicitando la correspondiente autorización. El consejo directivo de este organismo se reunirá en la semana próxima, descartándose que resolverá el pedido favorablemente.

EN B. AIRES FINALIZA HOY EL 'GRAN PREMIO'

SANTA FE, 3.— (U.P.)— La última etapa por el Gran Premio "Reelección", que se correrá mañana entre esta ciudad y Buenos Aires, pasando por Córdoba, se efectuará con 46 de los corredores clasificados en la octava jornada que finalizó ayer.

Del total de 197 coches que fueron largados en Buenos Aires el 20 de octubre, quedan sólo 46 en carrera.









LO HA HECHO EN ENTRENAMIENTOS. — Adriana Millard, llena de voluntad y perfectamente bien entrenada, procurará en la mañana de hoy quebrar el viejo record chileno de salto largo, que pertenece a Raquel Martínez, con 5.55 mts. Adriana, prestigiosa atleta internacional, en sus entrenamientos de la semana ha saltado 5.60 mts., lo que hace esperar con justificado optimismo su intento de ahora.

Francisco Rivas arbitra a Rangers con Walter Müller

ENCUENTROS DE HOY POR LA "DIVHA"

En cuatro canchas continuará esta tarde el campeonato oficial de la Divha.

De los partidos más interesantes cabe destacar el que sostendrán en el Estadio Walter Müller los dueños de casa con Rangers, de Talca, puntero absoluto del torneo.

El match se iniciará a las 16.30 horas, bajo la dirección del árbitro señor Francisco Rivas. Los equipos formarán así:

WALTER MULLER.— Aras; Rosas y S. González; L. González, Aras y Garay; Farías, Zelada, Pino, Torres y Cabrera.

RANGERS.— Valenzuela; Pino y Padilla; León, Iturriaga y Mandiola; Gaete, Casanova, Pinto, Romero y Rojas.

SE MERECEN

Dos contendores que se merecen, como lo son Minas Melón y Lautaro, de Buin, actuarán en el Estadio Melón. Llevan 17 y 14 puntos, respectivamente.

Dirigirá el encuentro el señor Leopoldo Santelices y los cuadros formarán así:

MINAS MELON.— Núñez; Durán y Andrade; Alvarez, J. Arredondo y Guajardo, Estay, Orrego, Duque, F. Arredondo y Saavedra.

LAUTARO.— Morales; G. Fuenzalida y Caballero; Araya, Barahona y León; Sótelo, Ruiz, Reyes, Molina y Aparicio.

EN PEÑAFLOR

Buen partido se efectuará esta tarde en el Estadio de Peñaflor a cargo del Bata, que va 2.o con 21 puntos y el Maccabí con 9. A pesar de la diferencia de puntaje, Maccabí es un contendor de cuidado, ya que de vez en cuando se permite el lujo de derrotar al más pintado.

La contienda se iniciará a las 16.30 horas, bajo la dirección del árbitro señor Raúl Tessada y los equipos formarán así:

BATA.— Bustos; Cornejo y Maulén; Ramírez, Orellana y Rojas; Acevedo, Vilchez, Cid, Dejeas y Farías.

MACCABI.— Cornejo; Cortés y J. Fuentes; Weschler, Sánchez y Motles; Viviani, S. Fuentes, Ortega, Castro y Jorquera.

EN SAN BERNARDO

La visita del Alianza de Curicó recibirá hoy Maestranza Central, de San Bernardo, para disputar los dos puntos de la segunda rueda del campeonato de la Divha, conjuntos que cada vez que se han topado han proporcionado una reunión de gratas alternativas.

En la primera rueda, Alianza se dió el lujo de ganar á Maestranza por 3 a 2 y estos últimos están decididos a tomarse el desquite en la revancha de esta tarde.

Dirigirá el señor Segismundo Julio y los cuadros formarán así:

MAESTRANZA CENTRAL. — Grijalba; Navarro y Figueroa; Palma, Rojas y Vendalino; Correa, Valencia, Velásquez, Reyes y Gutiérrez.

ALIANZA. — Cerda; Ortiz y Flores; Peñaloza, M. Cerda y Avilez; Luna, Cortés, Cornejo, Fuenzalida e Ibar.

Adriana Millard y Hernán Haddad tratan de batir hoy dos records

En la pista del Estadio Nacional se hará hoy en la mañana, un entrenamiento controlado de los atletas que representarán a la Universidad de Chile en el torneo al que han sido invitados por el Club River Plate, de Buenos Aires, y que tendrá como escenario el Estadio de Núñez, los días 17 y 18 del presente.

En este entrenamiento la atleta internacional Adriana Millard intentará batir el record de Chile en salto largo que se encuentra en poder de Raquel Martínez, con 5.55 metros. También el atleta Hernán Haddad pretenderá mejorar el registro que en el lanzamiento del disco detenta Kaster Brodersen, con 46.51 metros. Como dato ilustrativo diremos que Adriana Millard saltó la semana pasada 5.60 metros, y Haddad, sin esforzarse, llegó a los 45.91 metros.

ATLETAS ESCOLARES COMPITEN HOY EN EL ESTADIO NACION[AL]

Hoy en la mañana, en la pista del Estadio Naciona[l] cumplirá la tercera etapa del campeonato de atletismo [de la] Asociación Escolar de Deportes de Santiago, en el que [hasta] el momento ocupa el puesto de privilegio el Internado N[acio]nal Barros Arana con 128 puntos, seguido del Barros B[orgo]ño que totaliza 88.

Este es el programa:

8.30 horas, lanzamiento del disco (superior); 80 m[etros] vallas, semifinal (intermedia); salto de garrocha (superio[r]); 80 metros vallas (final).

9.30 horas, 50 metros, finales (infantil); 80 metros (i[nter]media) y 100 metros (superior).

10.30 horas, 80 metros vallas, final (intermedia), y [salto] largo (intermedia).

11 horas, posta de 8 por 50 (infantil); posta de 5 p[or 80] (intermedia), y posta de 4 por 100 (superior).

CITACIONES

TENIENTE GODOY F. C. — Jugadores de los tres equipos infantiles, hoy a las 10.30 hora[s] Estadio del Famae.

DEPORTIVO LACUNZA. — [Juga]dores de los tres equipos, [a] las 8 horas, en la Plaza Alm[...]

FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Para el día de hoy en las canchas y horas que se indican, se han concertado los siguientes partidos de fútbol en carácter de amistoso:

ALIRO CONZALEZ-ALIANZA GALVARINO.— Tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha N.o 2 de San Ignacio.

ESTRELLA DE MAULE-ATLETICO WANDERERS. — Tres equipos, cancha Borgoño, ubicada en el Paradero 16 de la Gran Avenida.

LUMINOR-SANTIAGO SPORTING.— Tres equipos, a las 10 horas, en la cancha Apolo (J. J. Pérez 6299). Primer cuadro del Luminor: Rojas; Plaza y Neañir; Aránguiz, Castro y Castro; Hernández, Lavín, Lavín, Neañir y Selaz.

ELEUTERIO RAMIREZ-INDEPENDIENTE.— Jugarán en Marruecos. El Eleuterio Ramírez partirá a las 13 hrs. desde la secretaría, y su primer equipo formará así: Zamorano; Arriagada y Díaz; Vargas, Orellana y Herrera; Plaza, Cabrera, Sánchez, Marqueán y Fuenzalida.

TENIENTE GODOY-MANUEL MALDONADO.— Tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha Población Los Gráficos, ubicada en Bellavista 0890.

FRANCO SAYAS-JUVENTUD MILAN.— Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha Norte América. Primer cuadro del Franco Sayas: H. Mena; L. Mena y Zurita; J. Mondaca, J. Guerra y Arenas; Ayala, Villarroel, Guerra, Baeza y Andrade.

UNION SAN PABLO-CICLON. — Dos equipos adultos, a las 10 y 16 horas, en la cancha Lo Sáez.

PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA-CEMENTERIO CATOLICO.— Dos equipos adultos, a las 14 horas, en la cancha Cementerio Católico. Primer cuadro del González Videla: Canales; Guajardo y O. Ríos; Huanulao, C. Paz y V. Ríos; Contreras, Gallardo, Arancibia, S. Paz y Gabarroche.

CALIFORNIA-NACIONAL JUNIORS.— Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha del Nacional Juniors.

UNION UGARTE-PALAIS ROYAL.— Tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha Palais Royal. Primer cuadro del Unión Ugarte: A. Bustamante; Cornejo y R. Bustamante; Gacitúa, Veras y Pino; Toledo, Valenzuela, Reyes, Rojas y Acuña.

LOS COMPADRES-ARAUCO DE PROVIDENCIA.— A las 11 horas, en la cancha Talleres, en disputa de una copa y 11 medallas donadas por don Raúl Merino.

LA REINA-URUGUAY DE LA CISTERNA.— Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha Cadso. Primer cuadro de La Reina: Ortega; Herrera y Acuña; Aros, Castro y Muñoz; Soto, González, Trujillo, Bahamondes y Aranda.

REAL OLIMPICO-SAN MARTIN DE SAN MIGUEL.— Tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha del San Martín. Primer cuadro del Real Olímpico: Bruna; Valdivia y D. Abrigo; J. Sandoval, O. Escalona y Fuentes; L. Medel, E. Toro, Morales, R. Vergara y Onetto.

RAFAEL SERRANO-SANTA MARIA DE BELLAVISTA.— Tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha Telecomunicaciones.

AUCAS-CASA DO BRASIL.— Tres equipos, a las 8 horas, en la cancha Norte América N.o 5, ubicada en Guanaco esquina de General Saavedra.

UNION PARROQUIAL-LOURDES DE RENCA.— Tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha Renca.

BANDERA ATLETICO - PABLO ABATTE DE PEÑAFLOR. — Tres equipos adultos, en la cancha de Peñaflor. La delegación del Bandera Atlético partirá desde su secretaría, ubicada en 5 de Abril 3465, a las 8 horas.

MARRUECOS-LARRAIN. — Primeros equipos, a las 14 horas, en la cancha Larraín. Primer cuadro del Marruecos: Rebolledo; Moya y Sepúlveda; Ugalde, Soto y Quinteros; Mafird, Escobar, Robledo, Valenzuela y Contreras.

RENCA SPORTING-CATOLICO BULNES.— Tres equipos adultos, en la cancha Caupolicán, a las 14.30 horas. Primer cuadro del Sporting: Morales; Gormáz (capitán) y Rocha; Cameratty, Meneses y Díaz; C. Machuca, R. Machuca, L. Machuca, Acuña y Bórquez. Segundo cuadro: Contreras; Barrera y Menares; Rojas, Muñoz y E. Romo; Medina, Aguilera, Bórquez, Miranda y Polanco. Reservas: Rivera y Correa.

NATANIEL JUNIORS - SOL DE MATTA.— Tres equipos adultos, a las 14 horas, en la cancha Norte América N.o 3. Primer cuadro del National Juniors: Quiroz (capitán); Mazoli y Silva; Videla, Barahona y J. Núñez; Collao, Rogel, Acuña, Cortez y Araya.

BRISAS MARRUECOS-FELIX SANCHEZ.— Tres equipos, a las 14.30 horas, en la cancha del Brisas. Primer cuadro del Brisas: Armijo; Gálvez y Mena; Barrera, Mendoza y Valdés; Guerra, Martínez, Soto, Hevia y Araya.

UNION SANTA ELENA-HURACAN SUR ORIENTE.— Tres equipos a las 14.15 horas, en la cancha del Estadio Municipal de Providencia. Unión Santa Elena, nos encarga citar a los siguientes jugadores: Berríos, Herrera, Rojas, Weber, Guerrero, Díaz, Ochoa, Salinas, Henríquez, Cifuentes, Tejo y Sandoval.

FORESTAL-LOS SAUCES.— Tres equipos adultos a las 14 horas, en la cancha ubicada en Mapocho N.o 3600, esquina Antonio Palacios.

LANCES IMPORTANTES EN LA CUARTA COMUNA

Hoy proseguirá la Competencia de la Asociación de Fútbol 4.a Comuna en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, Francisco Arellano, Población Igualdad y Latorre.

Los partidos de mayor importancia son los de Javiera Carrera con Santiago Juniors, Unión Bélgica con Población Edwards, y Latorre con Francisco Arellano.

El programa completo es el siguiente:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1. — 14.30 horas: Javiera Carrera con Santiago Juniors, terceros equipos; árbitro, señor José González. 15.45 horas: Santiago Juniors con Javiera Carrera, 2.os equipos; árbitro, señor Solorza. 17 horas: Javiera Carrera con Santiago Juniors, primeros equipos; árbitro, señor Manuel Delgado. Turno: Población Carrera.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2. — 14.30 horas: Unión Bélgica con Pobl. Edwards, terceros equipos; árbitro, señor Mario Filidey. 15.45 horas: Pobl. Edwards con Unión Bélgica, segundos equipos; árbitro, señor Jorge González. 17 horas: Unión Bélgica con Pobl. Edwards, primeros equipos; árbitro, señor E. Meza. Turno: Santiago Juniors.

CANCHA POBLACION IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.30 horas: Población Igualdad con Solari, terceros equipos; árbitro, señor A. Rojas. 15.45 horas: Solari con Pobl. Igualdad, segundos equipos; árbitro, señor Juan García. 17 horas: Pobl. Igualdad con Solari, primeros equipos; árbitro, señor Rubén Pizarro. Turno: 29 de enero.

CANCHA LATORRE (Bernardo O'Higgins esq. Las Rejas).—1430 horas: Latorre con Fco. Arellano, terceros equipos; árbitro, señor Julio Villa. 15.45 horas: Fco. Arellano con Latorre, segundos equipos; árbitro, señor Jaime Ramos. 17 horas: Latorre con Fco. Arellano, primeros equipos; árbitro, señor Juan Henríquez.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.30 horas: Cinco de Abril con J. Innovación, terceros equipos; árbitro, señor Pilonitis. 15.45 horas: J. Innovación con Cinco de Abril, segundos equipos; árbitro, señor Miranda. 17 horas: Cinco de Abril con J. Innovación, primeros equipos; árbitro, señor Agustín Bezáres. Turno: Población Igualdad.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5. — 15.45 horas: Población Carrera con Pobl. Velásquez; árbitro, señor Leopoldo Roca. 17 horas: Pobl. Velásquez con Pobl. Carrera, primeros equipos; árbitro, señor R. Gatica. Turno: Población Edwards.

PROGRAMA CICLISTA DE SELECCION HABRA HOY EN SAN EUGENIO

Una nueva etapa de las selecciones ciclistas de la Asociación de Santiago, se cumplirá esta tarde en el velódromo de San Eugenio. Previamente se dará la partida a una prueba en rutas con participación de 14 elementos, de ida y regreso a Curacaví. El programa comprende las siguientes pruebas: 1.000 metros scratch hasta los cuartos finales; 4.000 metros persecución; 1.000 metros contra reloj hasta dejar cinco finalistas; 6.000 metros series para novicios y cuarta categoría, ganadores; y 50 kilómetros con 10 llegadas.

NUEVO RECORD DE HEBER EN EL DARDO

BUENOS AIRES, 3.— (U. P.)— El argentino Ricardo Heber estableció un record sudamericano en el lanzamiento de la jabalina, durante el desarrollo del torneo interclubes, cumplido esta tarde en la pista del estadio de Gimnasia y Esgrima.

Heber lanzó la jabalina a una distancia de 71 metros y cuatro centímetros, superando su propia marca sudamericana, de 68 metros y 83 centímetros.

Audax y Unión inauguran hoy la rueda de campeones

Y DE PRELIMINAR VAN WANDERERS CON GREEN CROSS

Programa doble en el Estadio Nacional

Arbitra Crawford

Con el clásico de las colonias, entre Audax Italiano y Unión Española, se inicia esta tarde en el Estadio Nacional la tercera rueda del certamen profesional de fútbol que determinará cuál será el cuadro campeón de 1951.

En esta tercera rueda, como se sabe, intervienen los cuadros que obtuvieron los seis puestos de privilegio, vale decir, Audax, Everton, Colo Colo, Unión, Santiago Morning y Universidad de Chile, en este orden y todos separados por un punto entre sí.

El match de hoy, que arbitrará William Crawford, reviste extraordinaria importancia. Isidro Lángara, el hábil "coach" de los rojos ha sido categórico en sus expresiones. "Prácticamente, declaró, en el partido con el Audax nos jugamos nuestra opción al título. Si ganamos, ya no tendré dudas acerca de quién será el campeón; en cambio, si caemos vencidos..., bueno, ya la tarea será sumamente problemática. Es fácil de imaginar, entonces, el entusiasmo con que jugará el cuadro y la necesidad imperiosa que tiene en adjudicarse los dos puntos".

"Audax no se dejará sorprender —ha dicho Pakozdy—, y en nuestro match de mañana (hoy) los muchachos están dispuestos a jugar con el mismo tesón y amor propio como cuando lo hicieron con Colo Colo, Hace algunas semanas ya se ganó a la Unión por un score categórico y yo creo que el mismo resultado se repetirá".

Actualmente Audax Italiano totaliza 30 puntos y su adversario 27. La constitución de los cuadros, salvo las naturales modificaciones de último momento, deberá ser la siguiente:

AUDAX ITALIANO: Donoso; Bello y Olivos; Yori, Vera y Cortés; Carrasco, Valenzuela, Espinoza, Tello y Aguila.

U. ESPAÑOLA: H. Fernández; Azares e I. Fernández; Ibáñez, Rojas y Beperet; Río, Cárcamo, Lorca, Cremaschi y P. H. López.

WANDERERS CON GREEN CROSS

En el preliminar, estos cuadros darán comienzo al torneo de la rueda de los "chicos", que lo harán con puntaje en blanco, vale decir, comenzando de nuevo. Hace una semana los mismos rivales se midieron en el puerto y venció Wanderers por un estrecho 1-0. Ahora, los albiverdes están dispuestos a tomarse un amplio desquite.

Deberán alinear de la siguiente manera:

WANDERERS: Arancibia; Jiménez y Julio; González, Ledesma y Cubillos; Contreras, Díaz, Garay, Fernández y Peña.

GREEN CROSS: Zacarías; Rodríguez y Julio; Salinas, Converti y Ortiz; Vásquez, Díaz, Aravena, Hermosilla y Navarro.



Lo dan por seleccionado. — La crítica y los aficionados que gustan de hacer seleccionados, están tomando muy en cuenta a Carlos Tello, el notable delantero de Audax. El compromiso que tiene esta tarde el cuadro puntero es de los más difíciles. Juegan en el Estadio Nacional, en programa doble. En el preliminar, van Wanderers y Green Cross.

Club Deportivo Oriente

Cita a sus jugadores y socios para el partido que se llevará a efecto hoy domingo con el Club Deportivo Miraflores. La reunión se iniciará a las 14.30 horas.

Se encarece la asistencia y puntualidad de los jugadores.

El Oriente comunica a los clubes que cuenten con equipos de básquetbol, y que estén en situación de aceptar desafíos, pueden enviar sus comunicaciones a la Avenida Oriental N.o 1001. Los Guindos.

El Secretario



UN DEFENSOR TENAZ.— Es Américo Azares, uno de los jugadores más regulares de Unión Española. El conjunto rojo —según el decir de sus integrantes— se juega hoy, frente a Audax, "el todo por el todo" en sus pretensiones al campeonato de este año.

Empieza la 3.a rueda

La posición de los seis primeros equipos al iniciarse la tercera y última rueda del torneo profesional de fútbol es la siguiente:

EQUIPOS	PARTIDOS				GOLES			
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	Lugar
A. Italiano	22	13	4	5	44	29	30	1.o
Everton	22	12	5	5	41	27	29	2.o
Colo Colo	22	11	6	5	45	35	28	3.o
U. Española .. .	22	11	5	6	53	44	27	4.o
S. Morning	22	11	4	7	50	30	26	5.o
U. de Chile	22	8	9	5	33	32	25	6.o

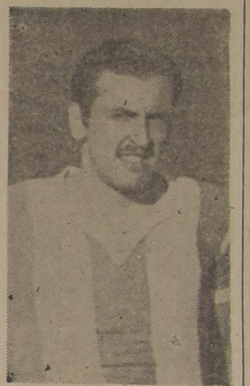
SE HARA REVANCHA DE GATICA-VALDES

BUENOS AIRES (Andi).— El campeón español de peso liviano José María Valdés, hombre de gran calidad, excelente juego y recia pegada, tuvo su única derrota en la Argentina frente a su tocayo Gatica, que lo batió por K. O. Después cumplió una campaña altamente meritoria que culminó en su match con el campeón argentino Alfredo Prada, al que consiguió derribar y que merced a su espectacular reacción de los últimos rounds fué favorecido con el fallo de empate. Desde entonces espera la afición la revancha del español con el "mazorquero" Gatica que, como se halla en gran estado atlético, ofrecerá sin duda, esos espectáculos emocionantes que tanto gustan al público. El encuentro se efectuará el día 7.

PLANES DEL LUNA PARK

La empresa del Luna Park gestiona para la próxima temporada la contratación de calificadas figuras del pugilismo norteamericano, cuya jerarquía estará a tono con las que el público admiró en el campeón mundial Sandy Sadler, y en Archie Moore.

Para los próximos días anuncia los encuentros entre César Brion y Abel Cestac para el día 10 y sin fijar fechas, los encuentros entre Mario Díaz y Kid Cachetada y Alfredo Prada y Rizzo.



Pablo Hormazábal. — Jugador internacional de Green Cross y puntal de su equipo. Tendrá por contendor a Wanderers, en la reunión doble de esta tarde en el Estadio Nacional.



Guillermo Díaz.— No por haber quedado incluído en la "Serie B" Wanderers dejará de cumplir una de sus buenas actuaciones a que nos tiene acostumbrados. El team que capitanea Guillermo Díaz se mide hoy con el peligroso Green Cross.



GANO EN DARDO. — Carmen Venegas, atleta del Club Universidad Católica, que ocupó el primer lugar en el lanzamiento de la jabalina, en el torneo efectuado ayer.

CON TRES ENCUENTROS FINALIZA CAMPEONATO DE PELOTA A PALETA

Se pondrá hoy término al Torneo Internacional de Pelota Vasca, en el frontón de Santa Laura, con tres interesantes encuentros, que pasamos a enumerar: 10 horas, pala: Florencio de Pablo-Mariano Jiménez con Ramón Arana-Alfredo Sáez; 10.45 horas, Mario Urquiaga-David Burgos, chilenos, con José Anza-Andrés Iraizos, uruguayos; 11.30 horas, final de paleta: Celso Báez-Ambrosio Pardoiriondo, uruguayos, con Adrián Abadía-Pedro Orouro, argentinos.

EN EL FUTBOL PROFESIONAL

Reaparecerá Carlos Rodolfo Rojas, en la medialaga de Unión Española, en el match frente a Audax Italiano. El team rojo se concentró en "Los Maitenes" y su más probable formación es la siguiente: Hernán Fernández; Azares e Isaac Fernández; Beperet, C. A. Rojas e Ibáñez; Río, Cremaschi, Lorca, Cárcamo y Pedro López.

Era grave la lesión de Miguel Di Pace, el insider de la "U". Fué examinado al día siguiente en el Instituto Traumatológico y de inmediato se le recomendó reposo estricto. Por lo tanto, no podrá jugar frente a Everton.

Cinco mil pesos recibirá cada jugador de la "U" por el empate frente a Universidad Católica. Además, el 25 por ciento de los borderós líquidos de la tercera rueda serán para repartirlo entre los players.

Cada día se acrecienta más la idea de reemplazar totalmente a los árbitros ingleses que actúan en nuestro medio. Varios delegados de la División de Honor plantearán en la sesión del lunes, esta situación. Se espera que el directorio proceda a la contratación de nuevos referees en Inglaterra para el próximo año.

En las 22 fechas del torneo profesional de fútbol se registró una concurrencia de 1 millón 421 mil 349 personas, que pagaron 29.413.091 pesos. Un verdadero record.

En el encuentro amistoso jugado en Valparaíso, en el Estadio de la Compañía de Tabacos, entre los conjuntos de Wanderers y Ferrobadminton, vencieron los porteños por 3-2. Los equipos formaron así: WANDERERS: Arancibia (después Quitral); Jiménez y Oteyk; González, Ledesma y Cubillos; Contreras, Picó (Campos), Sanguinetti, Zamora y Peña. FERROBADMINTON: Coloma; Zamorano y Huerta; Carmona, Climent, y Román; Mena, Rodríguez, Clarian, Villalobos y Medina. Goles.— En el primer tiempo: Medina, a los 15' y Campos a los 40'. En el segundo: Peña, a los 21'; Villalobos, a los 32', y Sanguinetti, a los 38'.

Tres mil personas tuvieron entrada liberada al Clásico Universitario, una cifra jamás superada. Y dejamos constancia que todas fueron "invitaciones que tenían justificación".

Ernesto Lagos, el mejor del torneo atlético

Saltó 1,95 metros e intentó batir el record continental

Ernesto Lagos, joven atleta del Club Unión Española de esta capital, que se ha especializado en la prueba de salto alto, fué la figura más sobresaliente del torneo de atletismo que organizado por la Asociación Atlética de Santiago, se efectuó en la tarde de ayer en la pista del Estadio Nacional.

Esta competencia se realizó en familia, con un número reducido de participantes que no demostraron mayor entusiasmo, hecho que se sumó al mal estado de la pista, ya que perdió toda la cenniza la noche del miércoles último cuando se efectuó el clásico universitario de fútbol. Estos factores adversos, unido a la escasa calidad de la mayoría de los participantes, se conjuró quizás para que el torneo no alcanzara un mejor éxito.

El joven atleta del club español saltó la varilla en forma progresiva: el primer salto de 1,80 metro, lo libró fácilmente; sin embargo, cuando la vara fué subida en cinco centímetros, la derribó al primer intento. Luego cuando los jueces la subieron a 1,90 y 1,95, la saltó sin contratiempo alguno al primer salto. Los dirigentes, interesados en provocar la caída del record nacional y sudamericano que detenta desde hace años Guido Hanning, subieron la vara en tres centímetros más. Lagos intentó en cuatro veces consecutivas pasar esta altura de 1,98; pero no obstante sus justas pretensiones, no pudo cumplir sus mejores propósitos.

En el orden de méritos de los registros de ayer, debe considerarse el lanzamiento de la bala para damas, donde Gertrudis Vásquez, de UC., marcó 9,85 metros. Luego Augusto Malstein, del Santiago Atlético, señaló 14,01 metros en la misma prueba. Los resultados generales de este torneo, los insertamos a continuación:

LANZAMIENTO DE LA BALA. — 1.o A. Malstein, A. S., 14.01; 2.o L. Kisteiner, S. F., 12.61; 3.o J. Pommaroff, A. S., 11.90; 4.o A. Lurain, A. S., 11.50; 5.o E. Muller, U. C., 11.20; 6.o Ch. Bulako, S. F., 10.73.

100 METROS PLANOS SERIES.— 1.a serie: 1.o L. Contreras, A. S., 11.1; 2.o F. Salinas, A. S., 11.1; 3.o C. Claro, A. S., 1.4; 2.a serie: 1.a R. García, A. S., 11.6; 2.o S. Landeta, U. C., 11.6; 3.o M. Cruz, U. C., 11.7; 4.o L. Kittsteiner, S. F., 11.7.

100 METROS DAMAS, FINAL. — 1.o, en empate: I. Kreff, A. S., 13.2; G. Vásquez, U. C., 13.2; 3.o S. Calderón, U. C., 13.5; 4.o L. Parker, A. S., 14.3.

800 METROS PLANOS.— 1.o R. Vidal, U. C., 1.58.9; 2.o E. Fontecilla, G. C., 1.59.4; 3.o G. Cabrera, U. C., 2.01.1; 4.o W. Tonking, Sioux, 2.03.6; 5.o P. Rojas, U. C., 2.04; 6.o R. Lara, F., s|t.

SALTO ALTO, VARONES. — 1.o Ernesto Lagos, U. E., 1.95; 2.o Cristián Raab, S. F., 1.66; 2.o Edmundo Ohaco, S. F., 1.66.

LANZAMIENTO DARDO DAMAS.— 1.o Carmen Venegas, U. C., 35.04; 2.o Mercedes Venegas, U. C., 23.50; 3.o Gardenia Carrasco, A. S., 21.03; 4.o Teresa Meyer, U. C., 20.43.

LANZAMIENTO BALA DAMAS. — 1.o G. Vásquez, U. C., 9.85; 2.o C. Venegas, U. C., 8.82; 3.o E. Troemel, A. S., 8.30; 4.o G. Carrasco, A. S., 7.81.

SALTO LARGO VARONES.— 1.o J. Sánchez, U. T., 6.42; 2.o R. Caerols, Sioux, 6.13; 3.o R. Cabrera, U. T., 5.62.

5.000 METROS PLANOS.— 1.o A. Cornejo, G. C., 16.06.5; 2.o E. Inostroza, G. C., 16.14.5; 3.o L. Celedón, G. C., 16.22; 4.o E. Quezada, Tranv., 17.07; 5.o P. Verdejo, G. C., 17.35; 6.o R. Alvarez, G. C., 17.41; 7.o J. Montecinos, T., 17.50.8.1; 8.o A. Morales, S. F., 18.13; 9.o C. Saavedra, U. C., 18.16; 10.o P. Ronda, U. C., 18.

LANZAMIENTO DEL DARDO VARONES.— 1.o J. Steinzenieks, A. S., 59.24; 2.o J. Ponomaroff, A. S., 48.02; 3.o E. Ohaco, S. F., 47.28; 4.o E. Muller, U. C., 43.97; 5.o C. Raab, S. F., 42.80; 6.o J. Chalot, A. S., 39.99.

LANZAMIENTO DISCO, DAMAS.— 1.o E. Troemel, A. S., 30.26; 2.o R. Riveros, U. C., 29.62; 3.o C. Venegas, U. C., 28.90; 4.o M. Venegas, U. C., 25.55; 5.o E. Kaminsky, U. C., 23.46; 6.o G. Carrasco, A. S., 19.81.

Viñamarina con Población Zelada, bue match por el Provincial de los Barrio



GANO UNA VEZ Y JUEGA HOY DE NUEVO.—Equipo del Deportivo "Juan Aguirre", que debutó en el Cuarto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, venciendo por 5 a 2 al "Cóndor de Prat". Hoy, en las canchas del Santiago Morning, enfrentará al "Unión Salvador". En el grabado, los componentes del "Juan Aguirre": Caro, Muñoz, Escobar, Díaz, Gálvez, González; Romero, S. Gálvez, Henríquez, O'Quinn y Gutiérrez.



PRIMERA EN BALA.— Otra representante de la UC. que ganó en la prueba lanzamiento de la bala, en la competencia atlética que se realizó en la pista del Estadio Nacional.

OTROS PARTI EN LAS CANC SANTIAGO MORN

El cuarto campeonato pr cial de fútbol de los barrio portante torneo popular qu picia LA NACION, y que cina el Director de Deport Estado, proseguirá en la n na y en la tarde de hoy, canchas del Santiago Mo Partidos interesantes serán que sostendrán los elenco "Francisco Hormazábal" "Defensor Thompson", Constantino con Tricolor nal, V de la Victoria con nán Moreno y Viñamarin Población Zelada.

El programa oficial que confeccionado para hoy, el guiente:

CANCHA SANTIAGO NING N.o 1.— 10 horas: cisco Hormazábal con De Thompson, segundos equip

11 horas: Defensor Tho con Francisco Hormazábal meros equipos.

Turno: Unión Constanti

CANCHA SANTIAGO NING N.o 2.— 10 horas: J tud Chilena con Sergio segundos equipos.

11 horas : Sergio Gálve Juventud Chilena, primero pos.

Turno: Francisco Horm

CANCHA SANTIAGO NING N.o 3.— 10 horas: lor Nacional con Unión tantino, segundos equipos.

11 horas: Unión Const con Tricolor Nacional, pr equipos.

14.30 horas: Población con Viñamarina, segundos pos.

15.30 horas: Hernán con V de la Victoria, se equipos.

16.30 horas: Viñamarin Población Zelada, primero pos.

17.30 horas: V de la V con Hernán Moreno, pr equipos.

Turno en la mañana: sor Thompson. Turno en de: Juan Aguirre.

CANCHA SANTIAGO NING N.o 4.— 9.30 horas: pico La Paz con Atlético za, infantiles.

10.30 horas: Atlético L za con Olímpico La Paz, niles.

11.30 horas: Olímpico con Atlético La Raza, especiales.

15.30 horas: Unión Sa con Juan Aguirre, segund pos.

16.30 horas: Maderas nueva con Francisco Javie meros equipos.

17.30 horas: Juan Aguir Unión Salvador, primeros pos.

Turno: Viñamarina.

CANCHA SANTIAGO NIN N.o 6.— 15.30 horas deras Villanueva con Fr Javier, segundos equipos.

Se lució Hammersley en triunfo sobre Sanhueza

ARBITROS

La Asociación de Arbitros ha hecho las siguiente designaciones de su personal para actuar hoy en las diversas canchas de la ciudad y de comunas vecinas.

RANCAGUA.— Tarde, señores N.o Mondría, G. Valín y A. Reginatto.

SAN BERNARDO.— Tarde, señor S. Julio.

PEÑAFLOR.— Tarde, señor R Tessada.

LA CALERA.— Tarde, señor J. Castro F.

W. MULLER.— Tarde, señor Fco. Rivas.

ARTES Y OFICIOS.— Mañana, señor R. Barceló y M. Téllez; tarde, señor T. Guzmán y Fdo Retamal.

BANFIELD YUNGAY.— Mañana, señor O. Manaut y V. Díaz.

FAMAE.— Mañana, señor G. Vergara y E. Bravo.

NACIONAL N.o 2.— Mañana, señor Fdo. Carés y C. Aguirre.

E. Nacional N.o 3.— Tarde, señor A. Candolini y J. Sabaj.

E. NACIONAL N.o 4.— Tarde señor J. Aguilera y J. Riveros.

E. NACIONAL N.o 5.— Tarde, señor A. Sabaj.

H. BARROS LUCO.— Tarde, señor C. Pérez y M. Gallano.

CIA. DE GAS.— Tarde, señor E. Aguilera y R. Madrid.

ARCO IRIS.— Tarde, señor J Chandía.

ILHARREBORDE.— Tarde, señor H. Yáñez y J. Célis.

ZAMBRANO N.o 1.— Tarde, señor J. Argomedo.

ZAMBRANO N.o 2.— Tarde, señor A. Arriagada.

CRISTAL YUNGAY.— Tarde, señor J. Escobar.

MELIPILLA.— Tarde, señor J. Rodríguez.

U. EXPOSICION.— Tarde, señor E. Núñez T. y S. Ponce.

RECOLETA.— Tarde, señor A. Jiménez.

BARRANCAS.— Tarde, señor S. Ponce A.

MAIPU.— Tarde, señor R. Gallano.

ALGARROBO.— Tarde, señor J Zamora.

SAN ANTONIO.— Tarde señor E. Miranda y V. Gamboa.

BUIN.— Tarde, señor V. Martínez, Fdo. Olhagaray y L. Poblete.

LA CISTERNA.— Tarde, señor F. Bohn y Ant. Vergara.

SAN BERNARDO.— Tarde, señor S. Briones. O. Banda, D. Beher y G. Bohn.

CHIMBARONGO.— Tarde, señor G. Migueles.

PROVIDENCIA.— Tarde, señor A. Ban. E. Guzmán, E. Collado.

SAN ANTONIO.— Tarde, señor A. Lucero.

COLINA.— Tarde, señor O. Fuentes, H. Miranda y L. Bassaletti.

TALAGANTE.— Tarde, señor J. Villagrán y E. Núñez M.

ISLA DE MAIPO.— Tarde, señor B. Calderón.

IRIBARNEGARAY.— Tarde, señor R. Osorio, J. Rocha y E. Soto.

LA GRANJA.— Tarde, señor R. Morales, E. Baragaño y G. Guajardo.

EL ROMERAL.— Tarde, señor A. Cantillana.

LIGA INDEPENDENCIA.— Mañana, señor O. Núñez, E. Soto, H. Poblete y J. Ibáñez.

EST EL LLANO.— Mañana, señor J. Alister.

EN EL OTRO MATCH, AYALA SE IMPUSO A RICARDO BALBIERS

Hoy se juegan los encuentros finales

En la tarde de ayer, en la cancha central del Estadio Francés, se cumplió la penúltima jornada del 3.er Campeonato Extraordinario de Tenis organizado por la Federación, en el cual intervienen los cracks nacionales que acaban de conquistar la Copa Mitre, en el torneo sudamericano de Lima.

FACIL TRIUNFO AYALA

En el primer partido, encargado a Luis Ayala y Ricardo Balbiers, aquél campeón de Chile, y el último, N.o 1 del ranking del tenis chileno, se resolvió por el triunfo de Ayala en 3 sets seguidos, cuya cuenta fué de 6|2, 6|3 y 6|3.

En verdad, el joven representante del Club Santiago no necesitó de muchos recursos para hacer suya la victoria. Su rival no se "encontró" en ningún momento y no tuvo el más mínimo asomo de reacción frente al juego bien medido y consistente de Ayala.

Se ha evidenciado en Balbiers un período de baja, dando la sensación de no hallarse en su mejor estado de preparación. En cambio, el ganador de ayer, va por el camino de una franca superación, constituyéndose en el momento en una figura alta del tenis nacional.

SE LUCE HAMMERSLEY

Andrés Hammersley tuvo la oportunidad de lucir ayer en su triunfo sobre Carlos Sanhueza, buena parte de la rica gama de recursos que posee. Su mejor golpe fué la volea, que ejecutó en forma perfecta y sin dificultad alguna. De esta manera pudo colocar la pelota en ángulos inalcanzables para el perdedor. Sanhueza luchó y gastó afanes para atacar, pero pronto debió convencerse que tenía al frente a un adversario de jerarquía, que mantenía el control del juego, en medio de una sincronización entre el golpe y su ubicación, y con una bien marcada inteligencia. La cuenta fué la siguiente: 6|2 6|4 y 6|4.

ETAPA FINAL

Se cumplirá en la mañana y tarde de hoy, en la misma cancha. A las 9 horas, actuarán Luis Ayala con Carlos Sanhueza, y a las 11 horas, Andrés Hammersley con Ricardo Balbiers. Si vence Hammersley se clasificará campeón del tercer torneo extraordinario; en caso contrario, y siempre que triunfe Ayala sobre Sanhueza, se produciría un empate en el primer puesto.

En la tarde se jugarán los partidos de dobles, encargados a Ayala-Sanhueza con San Martín-Deik, y Hammersley-Balbiers con Achondo-Trullenque.

Jira a Ecuador estudia la U. C.

En la directiva del Club Deportivo de la Universidad Católica, se estudia en estos momentos una proposición para que el conjunto profesional de fútbol realice una jira a Ecuador y que posiblemente se extenderá hasta Centro América.

De aceptarse las condiciones, el viaje se realizará a fines de este mes. En el caso que la U. C. no alcance a cumplir todos sus compromisos de la 3.a rueda oficial, dejará a un equipo compuesto por sus mejores reservas.

Fútbol oficial en Conchalí, Q. Normal, Victoria, Independencia y Providencia

LOS PROGRAMAS EN RECOLETA Y RENCA

Las Asociaciones de Fútbol han fijado para hoy, por sus competencias oficiales, los siguientes encuentros:

EN CONCHALI

CANCHA EL RAYO.— 14.15 horas: 20 de Enero Villa Moderna con Nueva de Monterrey, tres elencos.

CANCHA ABISINIA.— Abisinia con El Rayo, tres elencos, a las 14.15 horas.

CANCHA UNION CONCHALI.— 14.15 horas: Unión Conchalí con Monterrey Juniors, tres elencos.

CANCHA VIVACETA.— 14.15 horas: Unión Conchalí con Monterrey Juniors, tres conjuntos.

CANCHA VIVACETA.— Brisas del Maipo con Vivaceta, dos elencos, a las 15.15 horas.

CANCHA SAN LORENZO.— 14.15 horas: Nacional con Cuarto Centenario, tres teams, a las 14.15 horas.

CANCHA CAMARA DE COMERCIO.— 14.15 horas: San Lorenzo con Cámara de Comercio, tres equipos.

CANCHA UNION PRIMAVERA. —15.15 horas: Unión Independiente con Unión Primavera, dos cuadros.

LIGA CENTRAL VICTORIA

CANCHA EL ESFUERZO.— 9.15 horas: Cañonero con Juventud de Maule, tres elencos.

CANCHA DEFENSOR AMERICA.— 9.15 horas: Angamos con Luis Mella, tres elencos.

CANCHA OCHAGAVIA.— 9.15 horas: Juan Vicuña con Defensor Víctor Manuel, tres conjuntos.

CANCHA CATALANA.— 14.30 horas: Atenas con Ciclón, tres elencos.

LIGA INDEPENDENCIA

CANCHA RODIGHIERO N.o 1. —Santa Teresita con Imperial, tres elencos, a las 9 horas.

CANCHA RODIGHIERO N.o 2. —Alborada con Huasco tres conjuntos, a las 9 horas.

CANCHA O'HIGGINS.— Roberto Mac Clure con Unión Centenario, tres elencos, a las 9 horas.

CANCHA EL MOLINO.— Enfield con Navarrete y López, tres elencos, a las 9 horas.

CANCHA ROBERTO DEL RIO N.o 2.— Vifransil con Río Jachal, tres cuadros, a las 9 horas.

LIGA RECOLETA

ESTADIO RECOLETA.— 9.30 horas: José Miguel Carrera con Unión Rawson, dos elencos; 15 horas: Davico y Boggio con México Central, dos conjuntos.

EN QUINTA NORMAL

CANCHA ZAMBRANO N.o 1.— Serie de Honor: Patricio Lynch con Juan García, tres elencos, a las 14.15 horas.

CANCHA ZAMBRANO N.o 2.— 14.15 horas: Deportivo Julio Ruiz con Caupolicán.

CANCHA CRISTAL YUNGAY.— 14.15 horas: Cristal con Textil Lourdes, tres elencos, a las 14.15 horas.

CANCHA RADIO DE LA ARMADA.— Italo Chileno con Escuela Experimental, tres elencos, a las 14.15 horas.

CANCHA YARUR.— Unión Argentina con Deportivo Roberto Encina, a las 14.15 horas, tres elencos.

EN PROVIDENCIA

CANCHA SAN IGNACIO.— National Juniors con California, tres elencos, a las 14.30 horas.

CANCHA MUNICIPAL N.o 1.— Covadonga con Jorge V. tres elencos, a las 14.30 horas.

CANCHA MUNICIPAL N.o 2.— Santa Elena con Huracán Sur Oriente, tres teams, a las 14.30 horas.

CANCHA TALLERES.— Paraguay con Nacional, a las 14.30 horas, tres teams.

EN LA FLORIDA

CANCHA PORTALES.— 14.15 horas: Tres equipos, Unión Santa Amalia con Gerardo Monsalves.

EN RENCA

CANCHA CAUPOLICAN.— Sporting Club, de Renca, con Deportivo Católico, de Bulnes, a las 14.30 horas tres elencos.

DRAMATICA LUCHA POR EL PRIMERO Y ULTIMO PUESTO EN FUTBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES (SCP).— En el último escalón del campeonato de fútbol, existe incertidumbre con respecto al futuro campeón y a los dos equipos que deben descender. Aprovechando el feriado del jueves, se disputó una nueva fecha, con el propósito de no demorar la finalización del torneo. También se ha resuelto que la reunión que debería realizarse el domingo 11, en vez de saltar esa semana, se anticipe en un día, disputándose los partidos el sábado 10, ya que el domingo se efectúan elecciones generales en todo el país. En esta forma el campeonato podrá finalizar el domingo 18 y los clubes podrán disponer sus viajes al exterior para los compromisos que han contraído. A ello se agrega el vivo deseo existente entre los directivos para reiniciar cuanto antes los partidos con Brasil en Río de Janeiro, San Pablo y Buenos Aires.

En la última fecha disputada, Banfield logró aumentar como líder en un punto su ventaja sobre Racing, que ahora ha sido igualado en el segundo puesto por River Plate. Banfield, en efecto, venció a Huracán por el mínimo score y Racing, que tenía dos puntos menos, empató sobre la hora en un gol con Vélez Sarsfield. En cambio River Plate se impuso por 3 a 0 a Boca Juniors, y alcanzó a Racing, hallándose, como aquél, a tres puntos de Banfield. Como Banfield tendrá fecha libre en la penúltima fecha, el final, en el que ha entrado vigorosamente a terciar River Plate, se torna emocionante.

Saltemos la posición de los equipos que se hallan en la mitad de la tabla de posiciones, y vemos qué interesante es este final en los últimos puestos, donde tres equipos luchan por salvarse del descenso. Se salvará uno solo de los tres, ya que dos tienen que descender. Quilmes, que venía siendo el último desde el principio del campeonato ha entrado en el tramo final y decisivo con energías insospechadas. Jugando un gran partido venció nada menos que a Independiente que se perfilaba como excelente candidato al campeonato y ahora acaba de ganarle a Platense por 3 a 2. En cambio los otros dos señalados para cambiar de división, Gimnasia y Esgrima y Huracán, perdieron. Gimnasia fué vencido por su vecino Estudiantes, en el clásico de La Plata, donde, a decir verdad, la mayoría suspicaz, pensaba que el equipo estudiantil le iba a hacer una "gauchada" a su rival. Pero ha privado ante todo, y hay que destacarlo, como un hecho saludable, el espíritu deportivo aunque ello condene a Gimnasia y Esgrima, que en su cancha perdió por 2 a 1. Huracán, por su parte, vencido por 1 a 0 por Banfield, iguala con Gimnasia el último puesto, teniendo ambos un punto menos que Quilmes.

Los resultados de los otros partidos fueron los siguientes: Independiente venció por 3 a 0 a Ferrocarril Oeste. Lanús fué derrotado por Atlanta, por a 4 a 1, y San Lorenzo superó a Newell's Old Boys, por 2 a 0.

CLUB CICLISTA CONDOR CELEBRA SUS 49 AÑOS

El club ciclista Cóndor celebrará mañana 49 años de vida y con tal motivo ha preparado una reunión solemne, a las 20 horas, en Arturo Prat 130.

Desde hace 14 años la institución es presidida por don César Rau y de sus 22 fundadores, los señores Julio Hamel, Alfonso Penelli y Francisco Carbonell, forman los pedestales de la institución. A sus filas pertenecen destacados campeones, entre otros, Cruz Orellana, el campeón chileno de las rutas y reciente vencedor de la larga y difícil prueba de las "Tres Provincias".

LA "U" VENCIO A COLO COLO EN LAS RESERVAS: 2 POR 1

En la cancha de Santa Laura y por la competencia oficial de la división de las reservas, el team de la Universidad de Chile se impuso ayer al de Colo Colo por la cuenta de 2 goles a 1.

Los goles fueron señalados por Peñaloza, a los 38', en el primer tiempo y por Peña a los 12' del segundo período. Descontó Vial, de penal, a los 22' de esta fracción.

BREVES DEL DEPORTE

CLUB DE AJEDREZ LO OVALLE.— Finalizará hoy la celebración de sus 10 años de vida. A las 11 horas habrá una charla por el socio Ruperto Schroeder, y a las 12.30 horas, una entrega de premios a los vencedores en el torneo recientemente efectuado.

CLUB TIGRES DE BARRANCAS.— Ha preparado para hoy, en la cancha situada en José Joaquín Pérez 6090, el siguiente programa: 9.45 horas, José J. Pérez con Unión Saturno, segundos elencos; 10.45 horas, Los Tigres con Los Bohemios, segundos elencos; 11.45 horas, Juventud Loyola con Carlos Ibáñez, segundos cuadros; 12.45 horas, Carlos Ibáñez con Juventud Loyola, primeros equipos; 15.30 horas, Juventud Las Rejas con Textil Barrancas, segundos equipos; 16.30 horas, Los Tigres de Barrancas con Los Bohemios, primeros equipos; 17.30 horas, Textil Barrancas con Juventud Las Rejas, primeros equipos; 18.30 horas, José J. Pérez con Unión Saturno, primeros elencos.

ASOCIACION LAS CONDES.— Ha preparado para hoy un festival de beneficio, en la cancha del Unión Colón. En el match principal jugarán los cuadros superiores del Deportivo Mirasol con Barnechea.

CIRCULO ATLETICO ROYAL.— Hoy en la mañana, en la pista de la Quinta Normal hará la segunda etapa de su torneo interno que será de selección para futuras competencias.

DEPORTIVO MANUEL ACEVEDO.— Celebrará hoy sus 38 años de vida, con una sesión solemne y una manifestación en la sede de calle Ernesto Samitt 185.

CLUB FRANCISCO ARELLANO.— Su rama ciclista ha preparado para el próximo miércoles, una reunión a la que asistirá la candidata a Reina, señorita Trinidad Torres.

CAMPEONATO ANUAL.— El XIII Campeonato Anual de la Asociación de Esquí y Andinismo se hará el sábado 24 en el Balneario "El Ingenio", en el Cajón del Maipo.

ACEPTAN DESAFIOS.— El Renca Sporting Club desea jugar con sus equipos infantil y juvenil de fútbol. Posee canchas. Los interesados deberán dirigirse a calle Balmaceda 443, fono 44, Renca.

—El Club San Gabriel, de Renca, desea jugar en básquetbol. Los interesados tienen que dirigirse a calle Teatinos 385, a nombre del señor Angel Valencia.

CLUB LATORRE UNIDOS.— Disputará hoy su torneo interno de rayuela con participación de sus mejores jugadores.

SUDAMERICANO DE FUTBOL ENTRE EQUIPOS DE EMPLEADOS PUBLICOS

Entre el 9, 12 y 15 de diciembre próximos, se realizará en el Estadio Nacional el primer Campeonato Sudamericano de Fútbol entre seleccionados de las instituciones públicas de Argentina, Uruguay, Perú y Chile.

Los 40 jugadores preseleccionados chilenos se encuentran sometidos a intenso entrenamiento desde hace tres meses, bajo la dirección del Coach Luis Carmona. De ese número de elementos, se elegirán el jueves los 22 que compondrán el equipo titular, los que de inmediato serán concentrados fuera de la caiptal en espera de la iniciación del torneo.

Municipalidad de Santiago

HORARIO DE VERANO PARA LOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

Se avisa al Comercio de la Comuna de Santiago, que, de acuerdo con el Decreto Alcaldicio N.o 1,332, de fecha 12 de abril de 1950, el horario que debe regir las actividades comerciales a partir del 1.o de noviembre de 1951 y hasta el 28 d febrero de 1952, es el siguiente:

HORA MAXIMA DE CIERRE, 20 HORAS; CIERRE Y APERTURA A MEDIODIA: 13 HORAS Y 16 HORAS

Este horario rige para todos los establecimientos comerciales que no estén en los casos de excepción que señala el Decreto 2,019, de fecha 6 de noviembre de 1945.

Se advierte que se mantendrá una vigilancia estricta a fin de que se dé debido cumplimiento a esta disposición municipal que se ejercita de acuerdo con el Art. 102 del Código del Trabajo.

Dr. OSCAR CERDA,
Director del Departamento de Salubridad e Inspección

Torneo ciclista de selección habrá hoy

Con la participación de los mejores elementos metropolitanos, se efectuará hoy en el velódromo de San Eugenio, una competencia de ciclismo, cuya principal finalidad es la de seleccionar a los corredores que representarán a la capital en el próximo Campeonato Nacional.

El programa es el siguiente:

PISTA:

1.000 metros Infantiles, de 9 a 12 años, con rueda de reglamento, aro "26", prueba de selección.

1.000 metros damas, prueba de selección.

6.000 metros con 3 llegadas para Novicios ganadores.

6.000 metros, con 3 llegadas, para Cuarta ganadores.

1.000 metros Scrach hasta 41 finales, prueba de selección.

4.000 metros persecución, por equipo, prueba de selección.

1.000 metros contra reloj, partida sujeta, quedan 5 finalistas con los mejores tiempos, prueba de selección, y

50 kilómetros con 10 llegadas, prueba de selección.

CAMINO:

A las 12.30 horas, doble Curacaví, partida desde el velódromo, para elementos ya seleccionados en la doble Casablanca.

BANFIELD EN JIRA A CENTRO AMERICA

BUENOS AIRES (SCP). — El puntero del campeonato de fútbol, Banfield, ha concretado los detalles de la excursión que realizará por varios países de Centro América, con un total de doce partidos. La delegación saldrá el 29 del corriente y jugará el 2 y el 9 de diciembre en Costa Rica, el 13 y el 16 en El Salvador, para actuar luego en Guatemala y Cuba. A su regreso, Banfield disputará otros encuentros en Perú.

SEA PROPIETARIO HOY MISMO, EN UN AMBIENTE DE CONFIANZA Y PORVENIR

VENTAS EXTRAORDINARIAS A 70 MESES PLAZO SIN INTERESES — SITIOS DESDE $ 98.000.— DE 450 M2. EN UNA CABIDA DE 15 x 30

BARRIO RESIDENCIAL "PRESIDENTE ALESSANDRI"

LA POBLACION SELECTA DE GRAN AVENIDA 11950, PARADEROS 35 Y 36

VISITENOS Y PROPONGANOS SUS CONDICIONES — URBANIZACION CON PAVIMENTOS DE CONCRETO — SEGURIDAD Y SERIEDAD ABSOLUTA

OFICINAS DE VENTAS: MAC-IVER 142 — OF. 211 — FONO 37740

CARRASCO Y CIA. LTDA.

A PRECIOS DE FABRICA

EN PLENO CENTRO

FARGO LTDA. (Distribuidor Madeco)

OFRECE:

Barras, Perfiles, Planchas, Tubos y Alambre en cobre y bronce
Entrega inmediata — Reparto a domicilio

AL POR MAYOR Y MENOR

SAN DIEGO 252 —::— TELEFONO 62641

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 16 horas de los días que a continuación se indican:

EL 6 DE NOVIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.o 15

EMPAQUETADURAS, MANGUERAS Y ARTICULOS DE GOMA: EMPAQUETADURAS DE ASBESTO en trenzas, redonda, sin grafitar, cuadrada, grafitada, cuadrada con inserciones de metal, en huincha con inserción metálica en planchas y en planchas con tejidos alambre bronce con caucho; ASBESTO en bloques y en polvos; EMPAQUETADURA en planchas "Klingerit" o similar; EMPAQUETADURA hidráulica de cáñamo engrasada; EMPAQUETADURA filástica, etc. CORCHO y GOMA en planchas; GOMA en tiras —ajustes— claraboyas; MANGUERA de goma con género para agua; MANGUERA de goma con género y de otros tipos; MANGUERA neumática de goma; MANGUERA de lona para grifos; MANGUERA de goma para oxígeno y gas acetileno, etc.

EL 9 DE NOVIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.o 50

ESPECIALIDADES DEL SERVICIO MARITIMO: Anclas, anclotes, barógrafos, bozas de cadena 3 metros de largo; catalinas sencillas para cables; COMPASES para botes salvavidas; CRONOMETRO; PRISMATICOS binoculares; SALVAVIDAS circulares con luz de calcio; TENSORES de fierro; VOLANTES para correderas.
NOTA IMPORTANTE.— Las propuestas públicas por los materiales de este Grupo N.o 50, se abrirán simultáneamente ante el jefe del Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda, Santiago, y ante el jefe del Almacén de Materiales Barón, Estación Barón, Valparaíso, a las 16 horas del día señalado.

EL 16 DE NOVIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.o 12

BRONCE, COBRE, PLOMO Y ZINC EN BARRAS Y PLANCHAS: BRONCE dúctil laminado en barras redondo, rectangular, exágono, en planchas y fosfórico en planchas; COBRE en barras redondo, rectangular y en planchas; HOJALATA, PLOMO y ZINC liso en planchas, etc.

EL 23 DE NOVIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.o 22

CADENAS Y CABLES METALICOS: CABLES alambre acero galv. flexible, tipos diferentes; CABLES acero arado para grúas y pescantes; CADENAS de fierro forjado, uso común, y de acero con mallete de leva para vapores; CADENAS acero especial para grúas, pescantes y tecles; GRILLETES fierro galvanizado tipo lira; GUARDACABOS fierro galvanizado para cables, etc.

EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.o 26

VIDRIOS Y ESPEJOS: VIDRIOS dobles, triples, cuádruples, dobles esmerilados, triples esmerilados, catedrales, dobles, circulares tiples y cuádruples; biselados circulares, circulares para claraboyas y cubichetes; para faroles señales, curvos interiores para linternas; VIDRIOS ojos de buey para lubricadores; VIDRIOS o cristales con malla metálica para defensa niveles de agua; CRISTALES inastillables para automotores y locomotoras. Todos estos vidrios y cristales son de espesor, medidas y tipos diferentes.

EL 4 DE DICIEMBRE DE 1951. — PROPUESTA N.o 14
13,040 toneladas de RIELES, ECLISAS y SILLAS asiento y 500 cruzamientos.

EL 6 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.o 4

EQUIPO E IMPERMEABLES PARA EL PERSONAL: ANTEOJOS protectores; BOTAS de cuero y goma; BLUSAS blancas para camareros; CINTURONES de seguridad; CAPOTES impermeables; CASACAS de cuero; COIPAS de lana; DELANTALES de cuero y de goma; GUANTES de asbesto, cuero y goma, diferentes tipos; GORRAS de lana; HOMBRERAS para cargadores; MANTAS de castilla; MANGUILLAS de cuero acolchadas; MANILLAS de cuero; MASCARAS protectoras; MEDIAS de lana; OVEROLES de mezclilla; PALETOES de paño de lana; PALETOES de cuero; PANTALONES de cuero; PAÑOS para fogoneros; PROTECTORES de goma para oídos; PAPEL filtro para máscaras protectoras; TRAJES impermeables completos; TRICOTAS de lana; VIDRIOS repuestos para anteojos y máscaras protectoras; ZAPATOS de cuero engrasados para horneros y de una pieza para fundidores; JERSEYS de lana para timoneles, etc.

EL 7 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.o 16

ARTICULOS DE MERCERIA: ABECEDARIOS de acero; ALDABAS de alambre; ARMELLAS o PITONES de fierro; BALDES de madera y fierro galvanizado; BISAGRAS de fierro y bronce; BISAGRAS pomeles de bronce; BOLITAS de acero para rodamientos; BROCHES cliper o similares para correas; CANDADOS; COLA del país, sintética y fría y sintética impermeable; COLEROS; CHAPAS para puertas, mamparas y cajones; ESCOBILLAS de acero para fundición, para limpiar limas y tubos de locomotoras; ESMERILES en polvo, en hojas y normales; PIEDRAS de asentar; ESMERILES en pasta; CARGAS repuestos para extinguidores de incendios; GANCHOS de bronce para cordones de alarma; LIENZA de algodón; LIJA para maderas y para pulir pinturas; MARCHAMOS con alambre; MOLEJONES de piedra; NUMEROS de acero para marcar a golpes; PICAPORTES; PORTA-CANDADOS de fierro y bronce; ROLDANAS de fierro; UNIONES para correas, etc.

EL 14 DE DICIEMBRE DE 1951. — GRUPO N.o 28

ACEROS EN GENERAL: ACEROS para resortes rectangular y redondo; ACERO en huincha; ACERO soldable en calda redondo, cuadrado y rectangular; ACERO estructural rectangular, media caña y ángulos lados iguales; ACERO perfil "T" y doble "T"; ACERO perfil canal "U"; ACERO perfil "Z"; ACERO dulce corriente en planchas; ACERO para forjar bielas; ACERO para cementar; ACERO para remaches; ACERO resulfurado para tuercas; ACERO en planchas para fogones de calderos; ACERO en planchas para barril de calderos; ACERO perforado para estayes; ACERO para ejes; ACERO al cromo níquel; APRECIABLES cantidades de acero estructural para cinco vigas; 2.a mitad, puente Bío-Bío, puente Rahue, Deguillín e Itata, etc.

NUEVOS IMPUESTOS PARA PROPUESTAS PUBLICAS

Se pone en conocimiento de los contratistas y el comercio en general que, de acuerdo con las modificaciones introducidas a la LEY DE TIMBRES, ESTAMPILLAS Y PAPEL SELLADO, el nuevo impuesto para las propuestas públicas será como sigue:

PROPUESTAS PUBLICAS: $ 75.— en la primera hoja y $ 15.— en la segunda hoja.

PROPUESTAS PRIVADAS: $ 15.—.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados, que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

RADIOS SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

El Dr. Ramón Pineda

MEDICO HOMEOPATA

se trasladó a

VICUÑA MACKENNA 562
Primer piso — Depto. D.
TELEFONO 36275
(Provisional)

COMPRAMOS
RELOJES MALOS
MAC IVER 765
Esquina Esmeralda
TALLER DE RELOJERIA

CREDITOS
ENTREGA INMEDIATA
CAMISAS
TERNOS
PARA CABALLEROS Y NIÑOS
STO. DOMINGO 987 OF. 16

CREDITOS SIN PIE
Carteras
ULTIMAS NOVEDADES
HUERFANOS 1235
OFICINA 3

CALAMINA HIDRAULICA

Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile.
Especial para casas de emergencia, campamentos de costa, cordillera, galpones y gallineros
CALLE LOS MUERMOS N.o 44
TELEFONOS 83464 — 93860
CASILLA 948 — SANTIAGO

SE REGALA UN CASIMIR

peinado, de 1.a, completamente gratis. Extraordinaria oferta por 10 días que ofrece la SASTRERIA MARCUS, en combinación con la fábrica textil, a 15 clientes en la mañana y 15 en la tarde que paguen sólo la hechura de $ 2.000.—. Materiales de primera, corte elegante, garantido.

POR INAUGURACION
DE LA
Sastrería Marcus — Agustinas 879
2.o Piso de 9 a 1 y de 3 a 8

NO DEJE UD. DE APROVECHAR ESTA UNICA Y FANTASTICA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UN TERNO PAGANDO SOLO LA HECHURA

FABRICA DE MUEBLES "DIMENSTEIN"
Especialidad en muebles de estilo.
GRANDES REBAJAS DE PRECIOS
por inauguración de nuestro Salón de Ventas directas al público.
FACILIDADES DE PAGO
Sucursal: AV. B. O'HIGGINS 239
SAN PABLO 3060



¡ALO! ¡ALO!
MADRES FUTURAS

Madame Anny, especialista en trajes maternales, ofrece 80 diversos modelos de batas prácticas, elegantes dos piezas, modelo para playa y campo.

GROWING DRESS. Satisfacen el más refinado gusto. Faldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes períodos de gravidez. modelos únicos, y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí. Precios bajísimos. Provincias contra reembolso. Hechuras sobre medida.

Morandé 631, tercer piso — Depto. 31 — Teléfono 84077

HAY ASCENSOR



CORONAS PARA REINAS

De fabricación propia. Modelos exclusivos. El más grande surtido de las últimas novedades

Casa importadora de FANTASIAS
N. NEBENSCHOSS —::— SAN PABLO 960
Frente al Mercado Central —::— Al lado de Selecta

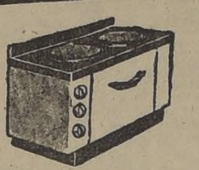
¿Su Receta?
LLEVELA DIRECTAMENTE A LA
FARMACIA KIRBERG
VICUÑA MACKENNA ESQUINA IRARRAZAVAL
¡La Farmacia que más se preocupa del surtido!

Indispensables en todo hogar
POR ESTE MES PRECIOS ESPECIALES

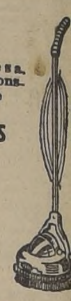
TODA CORRIENTE. 4 artefactos en uno. Enceradora, aspiradora, secadora de pelo y pulverizadora. Fabricación alemana
$ 650.– al mes

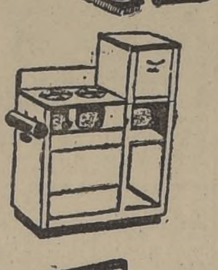


ELECTRICA. Toda enlozada.
$ 400.– al mes

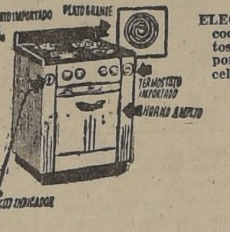


ENCERADORA Inglesa. Toda corriente. Construcción extra fuerte
$ 600.– al mes





A PARAFINA. Silenciosa. Toda enlozada, con horno
$ 560.– al mes



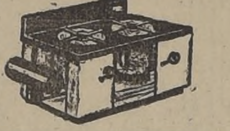
ELECTRICA. Lo mejor en cocinas de este tipo. Platos e interruptores importados. Enlozada porcelana.

HORNITOS para adaptar a cocinas a parafina
$ 790.– c/u





Plancha inglesa automatica. Rebajada a
$ 790.–



A PARAFINA. Con un litro se prepara desayuno, almuerzo, once y comida. Toda enlozada
$ 330.– al mes



JUGUERAS Fab. USA. Universal. Toda corriente
$ 600.– al mes



Lavadora THOR automática. 5 kilos de ropa. Seca.
$ 1.700 al mes

Por compras superiores a $ 500.— regalamos una sartén. PIDALO

Herman Yaikin B.
BANDERA 146 (FRENTE T. METRO)



DENTADURAS ROTAS
REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
Pasaje Matte N.o 81
Segundo piso - Oficina 222
Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

CIERROS
DE CONCRETO ECONOMICO



FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
Fono 95326 — (Tropezón)

¡OJO! COMPRO
radios usados
DE 6 A 12 TUBOS,
tipo Catedral o cualquier otro modelo. Pago de 2.000 pesos hasta $ 5.000. Compro boletos de empeño de radios.
Tráigalos a:
SAN DIEGO N.o 1360

DESPERTADORES
Con garantía de DIEZ AÑOS
WESTCLOX $ 44
Despacho contra reembolso a provincias
RELOJERIA DANZIGER
SAN ANTONIO 344

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones,
DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813

HELADERAS



FACILIDADES SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843 ENTRE PISO

HECHURA DE TERNOS
$ 1.200
CON FORROS DE SEDA
Sastrería "LOUIS"
163 — SAN DIEGO —
FONO 80955

RELOJES DE OCASION
Suizos; de ancla; 15 rubíes
PRECIOS REGALADOS,
DESDE $ 720 HASTA $ 985
Damos tarjetas de garantía
RELOJERIA ASMARA
Pasaje Consistorial - Local 40
Entrada al Pasaje por Monjitas; entre San Antonio y 21 de Mayo

Bombonería **NOVIA**
Almuerzo $ 40.—
TODOS LOS DIAS
(Menos los domingos y festivos)
Cuatro platos
Postre - Café
Huérfanos 1006

EL PATITO



Salvador Sanfuentes
2889, entre Bascuñán y San Alfonso

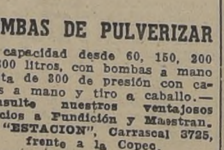
CHALECAS PARA SEÑORAS, EN PEINADA; SWEATERS PARA CABALLEROS; ESPECIALIDAD EN TRAJES DE BAÑO

Precios extraordinariamente bajos. fabrica a la vista del público

Modas BETMAR



Con sólo $ 300.— mensuales, y un pequeño pie, le entregamos trajes sastre, vestidos, 3|4, etc.
CREDITOS
SAN DIEGO 791



BOMBAS DE PULVERIZAR
de capacidad desde 60, 150, 200 y 300 litros, con bombas a mano hasta de 300 de presión con carros a mano y tiro a caballo.— Consulte nuestros ventajosos precios a Fundición y Maestranza "ESTACION", Carrascal 3725, frente a la Copec.
Teléfono 94529 — Casilla 9358

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS EDIFICIOS

14 DE NOVIEMBRE DE 1951

Se abrirán en la Oficina del suscrito.
a) 16 horas: "CONSTRUCCION EDIFICIO PRINCIPAL ESTACION".
(3.a Categoría).
b) 16.30 horas: "TERMINACION OFICINAS EN AMPLIACION TALLER FUNDICION MAESTRANZA CENTRAL SAN BERNARDO".
(3.a Categoría)
c) 17 horas: "TRANSFORMACION ESTADIO FERROVIARIO SAN EUGENIO".
(1.a Categoría)

Bases pueden consultarse en la Secretaría de la Sección Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días de 15 a 17 horas, excepto los sábados que podrá hacerse de 10 a 11.30 horas.

Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los contratistas inscritos en el Registro de esta Empresa con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura.

Antecedentes se entregarán hasta 3 días antes de la fecha fijada para esta propuesta.

EL JEFE DEPARTAMENTO VIA Y OBRAS

NOVIOS
ULTIMA NOVEDAD. ARGOLLAS SIN SOLDADURA:

Oro 9 kilates	$	500.—
Oro 14 kilates		800.—
Oro 18 Kil. Ctes.		1.050.—
Oro 18 Kil. gruesas		1.400.—

El par, grabadas y selladas
Unico fabricante en Chile:
JOYERIA
FCO. BLEIHOLDER
BANDERA 268 — Santiago
Reembolsos a provincias

PERMANENTES
Un completo por sólo $ 180.—, de una permanente, con corte y lavado; por igual valor un completo de tinturas, y por $ 350.— un completo de permanente al frío. Cualquiera de estos trabajos tiene derecho a un masaje facial, sin costo alguno.
SALON de BELLEZA VIRGINIA
ESTADO 260 — OF. 401
FONO 31007
— Abierto todo el día —

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

Marquemada representa la clase en el clásico palmeño

Un programa de gran interés, que incluye el Clásico "Fernando Peralta", sobre 2.000 metros; una condicional en que figura anotado Iceberg, el escoltador de Liberty en "El Ensayo", y una carrera especial extraordinaria sobre 950 metros —el Premio Asociación de Periodistas Hípicos— le da gran atracción a la reunión de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile.

En la carrera central, el Clásico "Fernando Peralta", encabeza la lista de anotados Marquemada, que no corre aquí desde el día en que la derrotó Misión. Pese a las ventajas que dispensa en los kilos, es capaz de salir airosa, por cuanto tiene calidad para ello. El segundo de la nómina es Corcolén, el cual fracasó en su anterior intervención en el Club Hípico, pero que tiene condiciones para el tiro. Royal Blosson, que sigue en la lista, afrontará un compromiso difícil pero no imposible, pues actúa bien en la arena y la distancia no le será un inconveniente. Seductor aparecerá con el número cuatro en el mandil y puede perfectamente dar una sorpresa, ya que sus últimas actuaciones revelan que atraviesa por un buen período de entrenamiento. Carmelita, la quinta rival del conjunto, ha realizado una excelente campaña para un animal de su edad y aún cuando no se sabe lo que es capaz en este tiro, conviene no descuidarla; en realidad, un animal rápido siempre tiene posibilidades de llegar bien a tiros largos, especialmente si se le deja correr con cierto alivio en los primeros tramos. Garrote, que es el sexto competidor, tendría que haber mejorado mucho para rehabilitarse de esa mala actuación que se le vió en la carrera ganada por Garito. Machete, el penúltimo anotado, ha estado desempeñándose con cierta regularidad y frecuencia en este tiro y es capaz de lograr una buena colocación en esta prueba, cuyo desarrollo podría favorecerlo. Cierra la lista de adversarios, Pródigo que exhibió excepcionales condiciones de training al derrotar a Machete y Juan Alba en el handicap ascendente del domingo pasado.

Hecha la referencia acerca de cada uno de los anotados, pasamos a formular nuestra tabla de pronósticos, la cual, como es lógico, será encabezada por Marquemada, que nos parece de más calidad que la mayoría de sus rivales. En los lugares siguientes del tablero indicamos a Corcolén y Royal Blosson. Tenemos la seguridad de que sin lograr poner en juego sus mejores medios locomotivos, serán rivales duros de doblegar y, en tal esperanza, es que les vaticinamos estas colocaciones.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera
LA NACION	Ufano D. Glafira Carmen	Huala New England Sarrenta	Ladleful Apple Gold Encina	Iceberg Palay Angelito	Guapa M. Trece Cabildo	Araucano Calidad Sazonado	Marquemada Corcolén R. Blossom	Julita Rudecindo Heidelbis	Amante Querendón Irineo	Bridge Bayona Golondro	Guapa Frito Vanidad
LA HUASCA	D. Glafira Carmen Negev	White Star New England Huala	Ladleful Recerca Regodiona	Iceberg Palay Cartaginés	Guapa Martes Trece Cabildo	Araucano Calidad Senevé	Marquemada R. Blossom Seductor	Julita Snow Ball Rudecindo	Querendón Alada Amante	Bridge Bayona Golondro	Guapa Vanidad Duchesse
EL IMPARCIAL	Ufano D. Glafira Negev	Huala White Star Alameda	Ladleful Furiosa Encina	Iceberg Palay Cartaginés	Guapa Cambises Gama	Deslumbrante Filarmónica Calidad	Marquemada Corcolén Pródigo	Snow Ball Rudecindo Julita	Alada Hulla Irineo	Bridge Don Fo Campero	Guapa D. Solo Garibaldi
LA SEGUNDA	Ufano Obertura Carmen	Huala Ballesta New England	Ladleful Alentada Costa Verde	Iceberg Palay Angelito	Guapa M. Trece Cambises	Araucano Calidad Sazonado	Marquemada R. Blossom Corcolén	La Concepción Snow Ball Julita	Alada Querendón Amante	Bridge Campero Bayona	Frito Vanidad Duchesse
ULTIMA HORA	Osvaldo Ufano D. Glafira	Sarrenta White Star Huala	Parrilla Ladleful Encina	Palay Iceberg	M. Trece Guapa Vagamundo	P. White Araucano Calidad	Marquemada Seductor R. Blosom	Snow Ball Rudecindo Julita	Irineo Amante Querendón	Bayona Bridge Golondro	Vanidad Frito Duchesse
EL DEBATE	D. Glafira Estampa Ufano	Alameda Sarrenta Huala	Encina Alentada Furiosa II	Palay Iceberg Gladiador	Guapa M. Trece Cabildo	Calidad Sazonado Filarmónica	Carmelita Marquemada Pródigo	Snow Ball Rudecindo Amouna	Alada Florada Querendón	Bridge Bayona Campero	Guapa Vanidad Garibaldi

ICEBERG, SERA GRAN FAVORITO EN LA 4.a CARRERA DEL CHILE

Una carrera de singulares atractivos nos resulta la cuarta prueba del programa palmeño, condicional para potrillos de tres años, en la cual aparecen anotados Iceberg, segundo en El Ensayo; Palay, buen ganador en esta pista; Angelito, con un excelente cuarto puesto en la carrera del millón; Cartaginés, buen corredor en esta pista y en el cual cifran muchas expectativas; Gitanita, cuyas incursiones en compromisos con animales de más edad son meritorios, y Coquetería, otra hembra en la cual, igualmente, tienen muchas esperanzas.

Lógicamente, no es menester entrar en profundas apreciaciones para llegar a la conclusión de que Iceberg es "número puesto". El descendiente de Espadín, en razón de su performance en El Ensayo clasificóse como uno de los mejores elementos de su edad y aun cuando es muy reciente su esfuerzo en la milla y media del gran clásico, tiene la obligación de imponer su clase sobre este conjunto. Es natural suponerlo y en tal situación le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Palay, que no hace mucho mostró estimables condiciones para tiros medios y, sobre todo para la pista de arena, nos parece su enemigo más peligroso y lo señalamos para el segundo puesto. El tercero, siguiendo la "línea" se lo dejamos a Angelito, que salió de perdedores en esta cancha, y, en razón de los antecedentes señalados, debería hallarse cerca del favorito Iceberg.

Julita, la más rápida en su serie; Amante, destaca en la octava; Bridge, listo para un nuevo triunfo

LOS MEJORES VELOCISTAS EN TRAINING CORRERAN LA FINAL DEL HIP. CHILE

Se pondrá término a la reunión de hoy en el Hipódromo Chile con el Premio Asociación de Periodistas Hípicos. Se trata de una prueba con el rango de especial, agregada al programa sobre la base handicap, en un tiro de 950 metros y en la cual, tras 50 mil pesos de premio, se han anotado los mejores rápidos de la Palma y algunos de los corrales del Club Hípico.

Entre los más destacados velocistas, aparecen Morocha, Garibaldi, Comodor, Déjelo Sólo, Frito, Duchesse, Vanidad, Guapa y Omala, todos los cuales cuentan con sonadas victorias en tiros cortos. Muy bien equilibradas sus posibilidades por el handicap, la carrera se presenta de difícil acierto y no sería raro que al final resultara un vencedor con elevado dividendo.

Por nuestra parte, vemos al ganador entre Guapa, si prefiere este compromiso al de la mejor serie de 1.200 metros; Frito, que el jueves llegó segundo de Comodor; Vanidad, por su reconocida capacidad para tiros cortos y el cómodo peso que le correspondió, y Comodor, si es que resuelven afrontar el recargo y correrlo aquí. Entre ellos, vamos a preferir a Guapa. Si la dejan en esta carrera, está llamada a un buen desempeño, pues vendrá desde temprano colocada y es capaz de afirmárseles en los últimos metros. Frito y Vanidad, sin mayores comentarios, quedan para los lugares secundarios, en el mismo orden.

UFANO, POR LA SEGUNDA AL HILO; ARAUCANO HA TRABAJADO MUY BIEN

Nuestros candidatos en las series bajas

Ufano, que el jueves ganó en buena forma a Montañoso, quedó en condiciones de anotarse el segundo tanto consecutivo. El hijo de Latigazo ya se compuso y aún cuando recargara tres kilos, resulta con la primera opción en la primera carrera del programa, 6.a serie de los handicaps sobre 1.200 metros. Naturalmente, es favorito de LA NACION, que en esto de acertar ganadores ha sobresalido en el curso de las últimas semanas.

Doña Glafira, por sus buenas aptitudes de velocidad, nos parece la indicada para aplazar las justificadas pretensiones de nuestro favorito y lo dejamos para el segundo puesto. El tercer lugar se lo indicamos a Carmen, que cuenta con un buen segundo de Calidad, en su anterior actuación en esta cancha.

ARAUCANO, CON BUENOS APRONTES

La sexta carrera de la mañana es una de las difíciles de acertar. Se trata de la 5.a serie de los handicaps sobre 1.200 metros prueba en la cual por lo menos la mitad de los anotados ostentan opción de primer orden. Así tenemos a Penique, peligroso siempre en estas carreras complicadas y en corral con Sazonado, que se ha visto bien; El Mirlo, cuya "nombrada" se corrió mucho el domingo y puede salir ahora; Pentágono, por su discreta actuación del jueves en el Club; Calidad, buena ganadora en su anterior; Araucano, del que nos llegan informes muy sugestivos, y Filarmónica, tercera de Quincha y Sazonado.

Entre los citados, preferimos para ganador a Araucano. No nos dejó conforme su anterior actuación e impresionados por los aprontes que le hemos visto en el curso de la semana, embarcamos en sus medios el prestigio de nuestra fórmula. Los siguientes puestos del tablero los llenamos con Calidad, que sigue mejorando, y Sazonado, al que creen "con piedra" en su stud.

Nuestros favoritos en las demás pruebas de la mañana de hoy

Después del Clásico saldrán a la cancha los rivales de la cuarta serie del handicap Rubens, sobre 1.200 metros, prueba que ha reunido a un lote de meritorios velocistas. Entre los más calificados para hacer suya la recompensa se hallan Julita, por sus ya probadas aptitudes para el tiro; Rudecindo, que se ve en grandes condiciones; Marly, cuyos aprontes son muy buenos, Heidelbis, bien en tiro y peso; Amouna, por su impresionante salida de perdedora, y Now Ball, que tiene por ahí un cuarto lugar muy sugestivo.

No es fácil elegir entre los nombrados, pero impresionados por los buenos medios de ligereza que ha mostrado Julita, nos atrevemos a señalarla para el primer puesto. Tenemos el pálpito que va a largar en punta desde el ¡vamos! y al final será muy difícil de darle alcance.

Rudecindo, que ha estado cotejando para ganar a series superiores, y Heidelbis, que inspira fe ciega a su trainer, quedan para los lugares secundarios de nuestro tablero.

NOVENA CARRERA

Esta prueba, 3.a serie del handicap Rubens, sobre la distancia ya referida, se nos ocurre favorable a Amante, escoltador lejano de Sumitar en esta misma cancha. Bien se vió aquel día el pensionista de Segura y tenemos la seguridad de que con reeditar hoy día tal rendimiento será hueso duro para el que pretenda atravesársele en los tramos finales. El hijo de Scot Guarda defenderá nuestro pronóstico.

Para el segundo puesto indicamos a Querendón. Se ha mostrado muy bien en sus cotejos este defensar de las sedas del stud "Colchagüino", y si responde, costará mucho dominarlo en los tramos decisivos. El tercer puesto se lo dejamos a Irineo, que llegó cuarto en la ganada por Amante a Sumitar. Por desarrollo se le puede presentar la carrera, y no nos sorprendería verlo poniendo en juego su peligrosa arremetida final.

DECIMA CARRERA

En el décimo lugar de la cartilla aparece la segunda serie de los handicaps sobre 1.200 metros, en cuya lista de anotados resalta netamente el nombre de Bridge, por su meritorio triunfo del jueves en el Club Hípico. Handicapeado con anterioridad a su triunfo de hace tres días, el pensionista de Sotomayor recargará los tres kilos correspondientes, los cuales no serán inconveniente para el hijo de Embate, si se toma en cuenta la forma relativamente holgada en que alcanzó su victoria anterior. Será el favorito del público y, naturalmente, el nuestro.

Bayona, la veloz pensionista de Vial, escoltadora de Violencia el domingo pasado, es otra carta con opción contundente, y la dejamos para segunda. El tercer puesto se lo asignamos a Golondro, que en esta serie debería llegar cerca, más cuando lo sabemos en buen estado de preparación, y de medios muy estimables para esta distancia.

DONDE CORRA GUAPA SERA 'NUMERO PUESTO'

Linda carrera nos parece la mejor serie de los handicaps sobre 1.200 metros, prueba en la que tomarán parte calificados velocistas. Guapa, la buena representante de los tres años; Cabildo, que ha estado llegando cerca en todas sus recientes intervenciones; Martes Trece, que conserva su mejor estado de preparación; Cambises, con excelentes aprontes; Cholo, Ric Rac y Vat 69, que ya han probado sus condiciones para estos tiros, son ejemplares que seguramente le darán emoción a los metros finales.

Entre los nombrados, nuestras preferencias están de parte de Guapa, aunque al formular esta apreciación no sabíamos exactamente en cuál de los dos compromisos pendientes sería dejada definitivamente. Sin embargo, ante la posibilidad de que afronte esta carrera, la señalamos para el primer puesto, recordando su llegada en pos de Cheer Up.

Martes Trece, por su cuarto en la ganada por Cheer Up, prueba que no corrió con mucha fortuna, nos gusta para segundo. Para el tercer lugar de nuestra fórmula, indicamos a Cabildo, que tendrá la monta del "as" Marchant, y cuyas aptitudes para la pista de arena son muy estimables.

HUALA Y LADLEFUL, INDICADAS PARA ALCANZAR HOY SU PRIMERA VICTORIA

Huala, con una excelente llegada en pos de Jabalina, aparece como la carta más recomendable en la segunda carrera de la mañana, que es la serie B de las pruebas reservadas a potrancas no ganadoras. Creemos que a la pensionista de Domingo Pérez le bastará con repetir tal rendimiento para alcanzar en esta oportunidad su primer triunfo. Defenderá el pronóstico de nuestro diario.

New England, tercera en la misma carrera citada para la anterior, debe hallarse de nuevo en el tablero, y la señalamos para el segundo puesto, advirtiendo que ha progresado lo suficiente como para dejar con los crespos hechos a nuestra preferida. El tercer puesto se lo dejamos a Sarrenta, que de tanto bregar cualquier día va a salir ganando con un buen sport, y puede que hoy sea su oportunidad...

TERCERA CARRERA

Esta prueba corresponde a la serie A de las carreras reservadas a potrancas no ganadoras, en la cual vemos sobresalir a Ladleful. Bastante buena nos resulta, en el análisis, su carrera tras de Amouna, y como la sabemos en tren de progresos, no sería raro verla ganar en esta ocasión. De ahí que le demos la preferencia en nuestra fórmula de pronósticos.

Apple Gold, que es bastante mejor de lo que ha demostrado en sus anteriores incursiones por esta cancha, nos gusta para el segundo lugar. La pensionista del Comandante Muñoz Guzmán, con repetir en público sus buenos aprontes, debería dominar fácilmente a estas rivales.

Para tercera señalamos a Encina, la cual el día que responda a los cotejos que realiza regularmente, va a ganar sin apremios a rivales de esta clase.

H. CHILE.-DOMINGO 4 DE NOVIEMB. 1951

PRIMERA CARRERA, a las 7,55 A. M.— 1.200 metros.— Premio RUBENS.— 6.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9,300 al segundo; $ 4,650 al tercero y $ 1,550 al cuarto. — Jinetes aprendices.

L. Castro	R. Leiva	1	Obertura	56,5	3	L. Ortiz
N. Sepúlveda	J. Navarro	2	Irawady	56	12	Capacho
M. Viballos	E. Soto	3	Estampa	55,5	7	Emulo
Propietario	H. Vergara	4	Credenza	54	10	J. Duque
M. Segura	O. Olivares	5	Ficticia	54	8	Cancionista
L. Contreras	L. Contreras	6	Negev	54	19	Mi Club
A. Bode	I. Núñez	7	Carmen	53,5	17	Romántico
E. Núñez	A. Díaz	8	Sortilegio	52	14	C. Retamal
E. Núñez	E. Márquez	9	Intolerable	49	11	C. Foncea
E. Rodríguez	V. Ordóñez	10	D. Glafira	51,5	6	Don Hildo
N. Pavisic	R. Pavez	11	Sátira	51,5	16	Villarrica
J. Guajardo	R. Silva	12	Sílex	51,5	20	Rosny
U. Bravo	Jn. García	13	Ufano	54	2	Libardón
J. Herane	L. Marcos	14	Osvaldo	50	5	Picarón
H. Cisternas	N. N.	15	Andacollo	48	4	A. Carmona
M. Quezada	C. Farmer	16	Holandés	48	1	Shanghay
Propietario	V. Alvear	17	Mañera	46	15	L. Elzo
A. Jiménez	L. Vargas	18	Roedor	46	13	P. Fajre
D. Miranda	E. Muñoz	19	Balanga	45	9	Concón
J. Inda	J. Cataldo	20	Chamito	45	18	Nanita

SEGUNDA CARRERA, a las 8,25 A. M.— 1,200 metros. — Premio REMADORA.— Serie B.— Para potrancas de tres años, no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 460.— Premios: $ 46,000 a la primera; $ 13.800 a la segunda; $ 6,900 a la tercera y $ 2,300 a la cuarta.

A. Gutiérrez	H. Salas	1	Aguilucha	53	18	Pentagrama
J. Castro	A. Díaz	2	Alameda	53	20	J. Ruiz
N. Peralta	C. Farmer	3	Amortajada	53	10	C., Trading C
N. Peralta	A. Marchessini	4	Brígida	53	17	Machalín
O. López	M. Araneda	5	Ballesta	53	6	M. Vásquez
M. Segura	J. Olivares	6	Cimarrita	53	12	Colina
R. Olave	J. González	7	Gabicita	53	3	Carioca
L. Araya	G. Silva	8	Glosa	53	16	Sing Song
D. Pérez	E. Muñoz	9	Huala	53	11	Acapulco
L. Orellana	M. Arellano	10	La Crisanta	53	13	Talismán
L. Castro	G. Retamal	11	Más Suerte	53	2	Dibujante
N. Sepúlveda	M. Valenzuela	12	Merveille	53	19	Capacho
J. Duque	M. Reyes	13	Monetaria	53	1	J. Cofré
Propietario	E. Soto	14	Navidad	53	14	J. Vial
R. de Tarrag.	R. Parodi	15	N. England	43	4	Trumao
O. Silva	E. Márquez	16	Palomilla	53	8	E. Silva
E. Rodríguez	S. Quezada	17	Pavía	53	5	Shangay
Propietario	V. Ordóñez	18	Sarrenta	53	15	A. Muñoz
J. Inda	J. Guajardo	19	Waritza	53	9	Capulín
H. Cisternas	I. Núñez	20	White Star	53	7	Lealtad

TERCERA CARRERA, a las 8,55 A. M.— 1,200 metros.— Premio REMADORA.— Serie A.— Para potrancas de tres años, no ganadoras.— Peso: 53 kilos.— Inscripción: $ 460.— Premios: $ 46,000 a la primera; $ 13,800 a la segunda; $ 6.900 a la tercera y $ 2,300 a la cuarta.

C. Muñoz	R. Parodi	1	A. Gold	56	19	Quijote
R. de Const.	V. Ordóñez	2	Furiosa	56	9	El Monarca
Eto. Inda	J. Sánchez	3	Alentada	53	3	La Hora
J. Castro	J. González	4	Argenchil	53	6	M. Lira
Propietario	E. Soto	5	Belinda	53	2	J. Vial
E. Castillo	J. Aravena	6	Costa Verde	53	7	Alice
A. Buljezú	J. Guajardo	7	Encina	53	11	Anita
H. Cisternas	I. Núñez	8	Evergreen	53	10	Lealtad
Propietario	M. Reyes	9	Firicandella	53	18	S. Fuentes
L. Orellana	A. Marchessini	10	Ladleful	53	13	Huequén
N. Peralta	C. Farmer	11	La Lila	53	14	Neno
N. Peralta	A. Silva	12	Quintilla	53	8	C., Trading C.
A. Vodanovic	G. Silva	13	Madureira	53	12	Quintrilpe
G. de la Cer.	E. Catalán	14	N. Mulata	53	1	E. Kropp
Propietario	E. Muñoz	15	Parrilla	53	16	J. Bastarrica
A. Henríquez	E. Márquez	16	Pura Suerte	53	4	Mi Elisa
J. Cavieres	J. Marchant	17	Reserca	53	15	La Divisa
N. Sepúlveda	L. Marcos	18	Regodiona	53	5	N. Paterakis
S. Ferrer	C. Córdova	19	Sambuca	53	20	M. Ferrer
O. López	L. Pérez	20	Santa Rosa	53	17	C. Reich

CUARTA CARRERA, a las 9,30 A. M.— 1,800 metros.— Premio ROSIGNOL.— Para tres años nacidos en Chile.— Peso: 50 kilos; — Recargo de tres kilos por carrera ganada.— Recargo extra de dos kilos por carrera clásica ganada.— Inscripción: $ 500.— Premios: $ 50,000 al primero; $ 15,000 al segundo; $ 7,500 al tercero y $ 2.500 al cuarto.

Propietario	A. Marchess.	1	Palay	56	1	A. Breque
J. Cavieres	J. Marchant	2	Angelito	53	3	Masgulal
H. Cisternas	I. Núñez	3	Cartaginés	53	4	Lealtad
Propietario	L. Pérez	4	Gitanita	53	2	L. Navarro
A. Muñoz	V. Ordóñez	5	Gladiador	53	7	Levantino
C. Muñoz	P. Flores	6	Iceberg	53	5	El Parque
N. Ramírez	R. Madariaga	7	Coquetería	50	6	Popeta
G. de la Cer	N. N.	8	Herco	50	8	E. Concha

QUINTA CARRERA, a las 10,05 A. M.— 1,200 metros. — Premio RUBENS.— 1.a serie. — Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 360.— Premios: $ 36,000 al primero; $ 10,800 al segundo; $ 5,400 al tercero y $ 1.800 al cuarto.

I. Duque	H. Herrera	1	Afgano	54	5	Leningrado
A. Castro	R. Parodi	2	Guapa	52	8	Rocambole
A. Castro	A. Poblete	3	Gama	48	4	Bohemios
L. García	M. Valenzuela	4	H. Smoke	52	1	Aldita
J. Cavieres	J. Marchant	5	Cabildo	51,5	7	Gold
R. Maggi	G. Silva	6	Vagamundo	51	10	Cecor
R. Quiroz	R. Madariaga	7	Cambisses	50,5	2	Antoñito
L. Elzo	L. Pérez	8	Cholo	50,5	11	R. Aybar
Propietario	O. Chamorro	9	Ric Rac	50	3	P. Bagú
N. Ramírez	E. Muñoz	10	Vat 69	50	6	Saint Cyr
M. Viballos	V. Ordóñez	11	M. Trece	49	9	Emulo

SEXTA CARRERA, a las 10.40 A. M.— 1.200 metros.— Premio RUBENS.— 5.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31,000 al primero; $ 9,300 al segundo; $ 4.650 al tercero y $ 1,550 al cuarto.

A. Muñoz	V. Ordóñez	1	Aventura	56	4	Don Hildo
J. Suárez	R. Ledesma	2	Penique	55,5	11	Penique
J. Suárez	R. Madariaga	3	Sazonado	54,5	13	Melita
O. Silva	L. Pérez	4	El Mirlo	55	1	Bohemios
M. Torres	G. Retamal	5	P. White	54	14	Leyla
Propietario	Jn. García	6	Senevé	54	15	R. Gómez
R. Gómez	H. Vergara	7	Pentágono	53	2	S. Valenzuela
L. Santos	R. Parodi	8	Taitú	54	8	San Isidro
F. Villa	M. Araneda	9	Bancaria	53	5	Jay Jay
S. González	N. N.	10	Deslumb.	53	10	Marlén
A. Amaro	J. González	11	Tributaria	53	3	Mi Lidia
Propietario	J. Marchant	12	Calidad	52,5	9	R. Maggi
Propietario	G. Silva	13	Araucano	51,5	7	A. Vodanovic
Propietario	E. Soto	14	D. Miguel	50	12	L. Elzo
A. Jiménez	E. Muñoz	15	Filarmónica	50	6	Misterio

SEPTIMA CARRERA, a las 11,20 A. M.— 2.000 metros.— Premio FERNANDO PERALTA.— Clásico.— Handicap para cuatro años y más limitado entre 45 y 62 kilos.— Inscripción: $ 800.— Premios: $ 80.000 al primero; $ 24,000 al segundo; $ 12.000 al tercero y $ 4,000 al cuarto.

A. Echeverría	J. Sánchez	1	Marquemada	55	3	Santa Isabel
L. García	A. Silva	2	Corcolén	53	6	Inflexible
A. Breque	A. Marchess.	3	R. Blossom	53	1	Kangaroo
D. Sotomayor	A. Poblete	4	Seductor	50	4	Llallauquén
L. Contreras	R. Ledesma	5	Carmelita	48	7	Inquisidores
A. Castro	G. Silva	6	Garrote	48	5	Silencio
L. Araya	E. Muñoz	7	Machete	45	8	E. Soto
O. Jara	F. Gatica	8	Pródigo	45	2	Los Dos

OCTAVA CARRERA, a las 12 M.— 1,200 metros.— Premio RUBENS.— 4.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 310.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9,300 al segundo; $ 4,650 al tercero y $ 1,550 al cuarto.

G. de la Cer.	J. Espinoza	1	La Concep.	56	7	L. de la F.
E. Sepúlveda	C. Silva	2	Curaco	55	11	Villa-Parte
J. Morales	A. Marchess.	3	Julita	55	6	Gran Panizo
H. Miranda	L. Pérez	4	Rudecindo	55	2	El Disco
A. Muñoz	V. Ordóñez	5	Matraca	54,5	13	H. Cornejo
R. Quiroz	M. Araneda	6	Rosina	54,5	8	V. de Quiroz
A. Henríquez	M. Quezada	7	Volcánico	53	4	Mi Elisa
A. Henríquez	R. Madariaga	8	Heidelbis	50	12	Mi Elisa
L. García	M. Valenzuela	9	Amouna	51	9	E. Alarcón
A. Vodanovic	G. Silva	10	Marly	49	5	Anajú
M. Jara	M. Ocampo	11	Ventolera	49	1	Chimbo
R. López	V. Alvear	12	Atrevida	48	3	C. Cruz
H. Cisternas	I. Núñez	13	S. Ball	48	10	Lealtad

NOVENA CARRERA, a las 12.40 P. M.— 1,200 metros.— Premio RUBENS.— 3.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 330. — Premios: $ 33,000 al primero; $ 9,900 al segundo; $ 4,950 al tercero y $ 1,650 al cuarto.

M. Segura	J. Olivares	1	Amante	54,5	12	La Bastille
L. García	O. Valenzuela	2	Querendón	54,5	9	El Colchagüino
L. Navarro	L. Pérez	3	Sugar	54,5	4	Clarincito
J. Valenzuela	J. Bravo	4	Canastero	54	3	Hantar
J. Inda	J. Sánchez	5	Alada	53	2	La Chiquitita
O. López	M. Araneda	6	Pensativa	53	8	El Descanso
H. Cisternas	I. Núñez	7	Caminito	52	11	Huracán
E. Sepúlveda	C. Silva	8	El Neno	52	10	Villa-Parte
Propietario	R. Parodi	9	Medioeval	52	5	J. Salas
J. Suárez	R. Madariaga	10	Bellaca	51	6	Norton
A. Bode	V. Ordóñez	11	Cojitranco	51	7	F. Rozas
A. Valdés	O. Olivares	12	Irineo	51	14	S. Yáñez
R. Quiroz	G. Retamal	13	Hulla	50,5	1	N. de Quiroz
R. Rabello	C. Farmer	14	Florada	49,5	13	L. Pino

DECIMA CARRERA, a la 1.20 P. M.— 1,200 metros. — Premio RUBENS.— 2.a serie. — Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: $ 340. — Premios: $ 34.000 al primero; $ 10,200 al segundo; $ 5,100 al tercero y $ 1.700 al cuarto.

Propietario	M. Quezada	1	Golondro	56	8	L. Yáñez
J. Gálvez	M. Valenzuela	2	Don Fó	55,5	1	Casin
J. Argagnon	R. Parodi	3	Pirro	55	9	Mezquita
H. Inda	D. Vásquez	4	Académico	54	3	M. Eugenia
R. Rabello	G. Retamal	5	Explosivo	53,5	4	Royal
J. Suárez	R. Madariaga	6	Coscachito	52	6	B. Lagos
Propietario	S. Quezada	7	Fulminador	52	13	J. Muñoz
J. Vial	E. Soto	8	Bayona	51,5	14	Bayona
D. Sotomayor	A. Poblete	9	Bridge	54	12	J. Herman
A. Vodanovic	G. Silva	10	Campero	50,5	8	Andalucía
H. Cisternas	I. Núñez	11	Remigo	50,5	5	Lealtad
C. Quezada	M. Ocampo	12	Talagante	50	7	Talagante
R. Gómez	Jn. García	13	Arrabalero	49	11	A. del Canto
L. Araya	E. Muñoz	14	Sentimiento	49	2	H. El Laja

UNDECIMA CARRERA, a las 2 P. M.— 950 metros.— Premio ASOCIACION DE PERIODISTAS HIPICOS.— Carrera Especial.— Handicap para tres años y más. — Inscripción: $ 500. — Premios: $ 50,000 al primero; $ 15,000 al segundo; $ 7,500 al tercero y $ 2,500 al cuarto.

J. Castro	R. Castillo	1	Morocha	63	1	M. Etchepar
G. de la Cer.	J. Espinoza	2	Garibaldi	59	7	E. Concha
A. Breque	A. Marchess.	3	Comodor	56,5	5	Renaico
M. Segura	J. Olivares	4	Déjelo Solo	56	4	Moscos
M. Segura	H. Vergara	5	Frito	56	2	R. Falcón
V. García	J. Sánchez	6	Duchesse	54	13	Itata
S. Fuentes	J. Guajardo	7	Floración	53	12	S. Crescente
Propietario	A. Silva	8	Vanidad	52,5	6	R. de Const.
I. Duque	N. N.	9	Afgano	51	14	Leningrado
M. Segura	M. Guerrero	10	Nix	51	3	Vencedor
A. Castro	A. Poblete	11	Guapa	49	15	Rocambole
N. Ramírez	E. Muñoz	12	Vat 69	47	11	Saint Cyr
A. Henríquez	L. Jara	13	Co. dillerano	45	9	R de Sol
L. Contreras	R. Ledesma	14	Omala	45	10	Inquisidores
O. Jara	F. Gatica	15	Ugolina	45	8	Los Dos

C. HIPICO.-DOMINGO 4 DE NOVIEMB. 1951

PRIMERA CARRERA.— A LA 1.15 P. M.— 1,300 metros.— Premio YAMBO.— Serie "A".— Para potrillos de tres años, que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción.— 450 pesos.— Premios: 45,000 pesos al primero; $ 13,500 al segundo; $ 6,750 al tercero, y $ 2,250 al cuarto.—
RECORD de la distancia: MONTY, con 1.16 2/5.

O. Sotomayor	P. Flores	1 Ambicioso	55	13	"Ollimaraj"
Jorge Inda	A. Tapia	2 Campbell	55	4	"Libardón"
Fdo. Jacial	J. Sánchez	3 Century	55	10	San Francisco
Aug. Breque	A. Marchessini	4 Discovery	55	11	El Bosque
Juan Troya	Edo. Soto	5 Floretazo	55	5	J. A. Ruiz
C. Muñoz G.	No corre	6 Makaroff	55	2	C. Muñoz G.
Hugo Inda	L. Vargas	7 Marcelo	55	11	O. Fuentes P.
Raúl Allen	O. Valenzuela	8 Monserrat	55	12	H. Armas G.
Raúl Allen	No corre	9 Vampiro	55	8	"Don Calixto"
Alej. Castro	A. Poblete	10 Night Club	55	15	Panimávida
Luis Santos	J. Escobar	11 Paduano	55	14	C. Gouet P.
Dgo. Pérez	M. Reyes	12 Prusian	55	3	"Oriental"
S. Fuentes	R. Pavez	13 Ramadán	55	6	"Lastra"
H. Garretón	S. Quezada	14 Segador	55	9	Nancagua
Pedro Inda	G. Sepúlveda	15 Temperante	55	7	Pedro Inda

SEGUNDA CARRERA.— A LA 1.45 P. M.— 1,600 metros.— Premio YACARE.— Quinta Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: 360 pesos.— Premios: $ 36,000 al primero; $ 10,800 al segundo; $ 5.400 al tercero, y $ 1.800 al cuarto.—

Amaro Pérez	R. Parada	1 Martillero	57	12	"Doña Tecla"
Dgo. Pérez	A. Silva	2 Babieca	55	1	"Acapulco"
Arturo Muñoz	J. Espinoza	3 Bello Horizonte	55	9	Art. Muñoz
J. Valenzuela	R. Valenzuela	4 Galletué	55	4	J. Valenzuela
Ernesto Inda	J. Sánchez	5 Mañuco	55	5	"Dos M"
J. M. Chamorro	O. Chamorro	6 Comofiera	54	7	J. Chamorro
R. Gómez	R. Madariaga	7 Corcovado	54	2	S. Valenzuela
E. Sepúlveda	G. Retamal	8 Vértigo	51	6	Flor de Lys
Manuel Jara	M. Ocampo	9 Terciopelo	49	14	"Chimbo"
Alej. Castro	A. Poblete	10 Categórico	48	3	Juan Urrutia
J. Fuentes	L. Vargas	11 Gulutrén	46	8	O. Morán E.
Juan Medina	M. Guerrero	12 Stromboli	46	10	"Primicia"
Fdo. León R.	H. Vargas	13 Belén	45	11	María Beatriz
Alej. Castro	H. Rivera	14 Conde Rufino	45	15	Sc. Art. Oelkers
Fco. Villa	H. Quezada	15 Milano	45	13	F. Hernández
Nic. Pavisic	L. Jara	16 Sátira	45	16	Villarrica

TERCERA CARRERA.—A LAS 2.30 P. M.—1,300 metros.—Premio YELLOWSTONE.— Serie "B".— Para potrillos de tres años, que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción.— 450 pesos.— Premios: 45,000 pesos al primero; $ 13,500 al segundo; $ 6,750 al tercero, y $ 2,250 al cuarto.—

E. Rodríguez	V. Gonzáles	1 Agesilao	55	3	Sans Souci
Juan Cavieres	J. P. Marchant	2 Beloghan	55	14	Army a. Navy
R. de Tarragón	M. Vergara	3 Big Red	55	16	Dinamarca
José Salfate	C. Farmer	4 Cañazo	55	6	Pan Americano
S. Gónzález	L. Espinoza	5 Cirilo	55	9	"Marlén"
Tulio Herrera	L. Rodríguez	6 Comoruco	55	11	Ign. Urrutia
H. Cienfuegos	O. Chamorro	7 El Catre	55	8	"Tambor"
A. Valenzuela	A. Tapia	8 Ferro	55	12	"Preludio"
Raúl Allen	G. Silva	9 Lord Basur	55	7	"Colombés"
Raúl Allen	No corre	10 Manquehue	55	10	"Samaría"
Raúl Celpa	H. Pereira	11 Perseo	55	13	Canterbury
D. Sotomayor	L. G. Contreras	12 Sobresalto	55	4	Bern. Zegers
Pedro Bagú	P. Parada	13 Spañolo	55	2	El Rosarino
Fdo. Jacial	J. Orellana	14 Sirian Boy	55	15	San Francisco
Aug. Breque	R. Cifuentes	15 Twinkle	55	1	El Bosque
A. Echeverría	J. Sánchez	16 Vice Admiral	55	5	Santa Isabel

CUARTA CARRERA.— A LAS 3.00 P. M.— 1,600 metros.— Premio YERBA MATE.— Primera Serie.—Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: 440 pesos.— Premios: $ 44,000 al primero; $ 13,200 al segundo; $ 6,600 al tercero, y $ 2,200 al cuarto.—
RECORD de la distancia: TATA, con 1.35.

L. G. Alvarez	No corre	1 Garito	56	7	J. B. Alfaro
Juan Medina	No corre	2 Está Bien	53	1	La Cisterna
Jorge Inda	A. Silva	3 Trébol	53	2	Loma Blanca
Juan Cavieres	J. F. Marchant	4 Sao Paulo	51	3	A. Lasalvia D.
Amaro Pérez	F. Gatica	5 Que Más Da	50	5	E. Bouquet
E. Rodríguez	M. Valenzuela	6 Joyel	49	6	Manuel Véliz
R. Gómez	O. Olivares	7 Zorro Azul	48	4	Sc. Ch. Fischm

QUINTA CARRERA.— A LAS 3.40 P. M.— 1,100 metros.— Premio YELMO.— Para potrancas y potrillos de tres años, ganadores.— Peso: 50 kilos. Recargo de tres kilos a los ganadores de 2 carreras, y de seis kilos a los de 3. Recargo extra de tres kilos a los ganadores de carrera clásica.— Inscripción: 450 pesos.— Premios: $ 45.000 al primero; $ 13,500 al segundo; $ 6,750 al tercero, y $ 2,250 al cuarto.—
RECORD de la distancia: LINDA MORA, con 1.03 4/5.

L. G. Alvarez	L. Vargas	1 Avivato	53	6	J. B Alfaro M.
D. Sotomayor	P. Flores	2 Piropo	53	9	Monte Patria
J. B. Argagnon	O. Olivares	3 Pirro	53	4	"Mezquita"
J. Puentes	A. Poblete	4 Sinecura II	53	1	"Figurín"
A. Vodanovic	G. Silva	5 Sumitar	53	7	"Bendor"
Gmo. Urquidi	No corre	6 Lucas Gómez	50	8	G. Quintana
C. Quezada	C. Farmer	7 Talagante	50	5	Talagante
H. Garretón	No corre	8 Miss Evelyn	47	2	"Los Porfiados"
Alej. Castro	F. Gatica	9 Revolta	47	3	Bohemios

SEXTA CARRERA.— A LAS 4.15 P. M.— 3,200 metros. — Premio "LA PRUEBA".— Clásico.— Para caballos de cuatro años y más.— Peso de Reglamento.— Inscripción: 1,000 pesos. Ratificación: 1,000 pesos el lunes 20 de octubre.— Premios: $ 200,000 al primero; $ 60,000 al segundo, y $ 30,000 al tercero.—
RECORD de la distancia: ALMIRANTE STURDEE, con 3.20 3/5.

José M. Baeza	L. Espinoza	1 Apolo	61	3	Lo Aguila
A. Echeverría	J. Sánchez	2 Anacoreta	59	2	O. Correa C.
Ant. Bulleszú	J. F. Marchant	3 Empire	59	1	"Anita"

CARRERA "A".— A LAS 4.25 P. M.— 4,100 metros.— Premio "CRUCERO".— Steeplechase.— Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Inscripción: 400 pesos.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 2,000 al cuarto.

Abel Luna	N. Villarroel	1 Palomito	78	3	Conchalí
Ag. Gutiérrez	A. Chandía	2 Cantaclaro	69	1	"Fariña"
Oct. Becerra	M. Rivera	3 Leo	67	2	"Tarugo"
Gmo. Urquidi	J. Arriagada	4 Consejero	66	6	Valparaíso
I. Sánchez	M. Alfaro	5 Moctelek	65	5	Ag. López
R. Alhornos	E. Cifuentes	6 Picando	60	4	"Churrita"

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 5.05 P. M.— 1,600 metros.— Premio YOKOSKA.— Segunda Serie.— Para caballos de tres años y más.—Handicap. —Inscripción: 400 pesos.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 2,000 al cuarto.

Juan Troya	M. Henríquez	1 Royal Palace	56	3	"Las 2 R"
L. G. Alvarez	No corre	2 Springhill	56	4	Luis Luco C.
Alej. Castro	A. Poblete	3 Catimba	55	6	"Virginia"
R. de Tarragón	No corre	4 Maipo	53	2	"Libardón"
Osvaldo Jara	R. Madariaga	5 Santín	52	7	"Porthos"
Ernesto Inda	R. Ledesma	6 Harrison	50	8	"Dos M"
Juan Cavieres	G. Silva	7 Cerdán	48	1	Julio P. Paul
Eduardo Inda	F. Gatica	8 Lipangui	46	5	R. Labbé B.

OCTAVA CARRERA.— A LAS 5.45 P. M.— 1,200 metros.— Premio YELCHO.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de una carrera en 1951.— Peso: 50 kilos. Recargo de un kilo por cada 10.000 pesos o fracción mayor de 5,000 pesos ganados sobre 50,000 pesos.— Inscripción: 390 pesos.— Premios: $ 39,000 al primero; $ 11,700 al segundo; $ 5,850 al tercero, y $ 1,950 al cuarto.
RECORD de la distancia: BAMBOLEO, con 1.09 4/5.

Ern. Rebolledo	Dudoso	1 Gandul	63	1	Los Pingüinos
D. Sotomayor	P. Flores	2 Rencoroso	60	13	J. E. Herman
Nicolás Pavisic	Dudoso	3 Sátira	59	7	Villarrica
H. Cisternas	Ig. Núñez	4 Tarugo	59	9	"Levantino"
Aug. Breque	No corre	5 Reina Madre	54	12	"Marval"
Juan Cavieres	No corre	6 Santa Rosa	54	2	"Euglojupa"
Fdo. Jacial	H. Vargas	7 Polo Norte	53	5	San Francisco
J. Salfate M.	C. Farmer	8 Fifa	52	6	José Salfate
Luis Santos	O. Olivares	9 Peñón	52	10	Pedro Fajre
Víctor García	M. Valenzuela	10 Trile	51	11	Inquisidores
L. G. Alvarez	L. Vargas	11 Cariblanco	50	8	San Enrique
Raúl Allen	G. Silva	12 Haendel	50	14	"Samaría"
Hugo Inda	G. Meza	13 Scarlatti	50	7	"Neno"
Ern. Castillo	E. Catalán	14 Marinha	48	3	"Harry Roy"

NOVENA CARRERA.— A LAS 6.25 P. M.— 1,600 metros.— Premio YOLANDA.— Tercera Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: 380 pesos.— Premios: $ 38,000 al primero; $ 11,400 al segundo; $ 5,700 al tercero, y $ 1,900 al cuarto.

Eduardo Inda	J. Sánchez	1 Fagot	58	6	E. Brown S.
Alej. Valdés	O. Olivares	2 Bernadotte	55	8	G. del Pedregal
Jac. Fuentes	A. Tapia	3 Frolic	55	1	"Figurín"
D. Sandoval	L. Espinoza	4 Tucho	55	3	"Mope"
Luis Santos	O. Olivares	5 Jamaicano	52	4	"B-O"
Juan Cavieres	No corre	6 Fetiche II	51	2	Loncomilla
Raúl Celpa	H. Pereira	7 Farol	47	7	Lohengrin
Gmo. Urquidi	A. Poblete	8 La Pollita	47	10	"Fortuna"
Dgo. Pérez	No corre	9 Tolón	47	9	"Souvenir"
Isid. Sánchez	V. Ordóñez	10 Safir	46	5	I. Sánchez

DECIMA CARRERA.— A LAS 7.10 P. M.— 1,600 metros.— Premio YALTA. — Cuarta Serie.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: 360 pesos.— Premios: $ 36,000 al primero; $ 10,800 al segundo; $ 5.400 al tercero, y $ 1.800 al cuarto.—

Aug. Breque	No corre	1 Timbal	58	5	"Pillito"
Juan Cavieres	J. P. Marchant	2 Majestic	55	9	Alfonso Vial
Jorge Inda	A. Silva	3 Marconi	55	2	"Marcia"
J. Valenzuela	P. Flores	4 Corn Flour	53	1	Chin Chin
Raúl Celpa	R. Parada	5 Relicario	53	13	Lohengrin
Amaro Pérez	E. Catalán	6 Abejorro	52	11	E. Barriga E.
G. de la Cerda	J. García	7 Silver Star	52	6	R. Donoso R.
Vic. Polanco	No corre	8 Chetnik	50	4	Emp. Azócar
Juan Salas	R. Pérez	9 Kai Kú	50	12	Eug. Escribano
R. de Tarragón	M. Guerrero	10 La Madelon	50	3	"Marinette"
Juan Medina	L. Jara	11 Rochambeau	50	7	"Curiñanca"
Hern. Miranda	F. Gatica	12 Acurrucada	47	8	"Conrado"
L. G. Alvarez	No corre	13 Melodioso	47	10	S. Bienzobas

Apolo, favorito en el clásico "La Prueba"

El nieto de Nid d'Or enfrentará, a peso de reglamento, a Anacoreta y Empire en los severos 3.200 metros, a los que ya aventajó dispensándoles handicap en los 3.000 metros del clásico "España"

MARCELO, LORD BASUR, PIROPO Y RENCOROSO, SE PRESENTAN COMO LOS CANDIDATOS DE MEJORES TITULOS PARA IMPONERSE EN LAS CARRERAS CONDICIONALES.

Sólo tres campeones intervendrán en los bravos 3.200 metros del clásico "La Prueba", reglamentario dotado con una recompensa de $ 200.000.— al vencedor, premio que, a juicio nuestro, no guarda relación con lo severo del recorrido y con la categoría misma de la competencia que es una de las más largas que se corre en plano en nuestras pistas.

Hasta el año pasado "La Prueba" estaba reservada exclusivamente a caballos de cuatro años, pero ahora la competencia se ha abierto a los elementos mayores con lo que, naturalmente, gana en prestancia e interés.

Es así como ahora vemos, frente a los cuatro años, Empire y Anacoreta, al excelente stayer Apolo, que el año pasado ganó las más importantes pruebas de aliento, consagrándose como el mejor fondista de la cancha, y que este año, después de igualar el record de los 2.400 metros con 2.26 2/5, cayó batido por Rolf en el clásico "España" al que le ofrecía trece kilos, quedando detrás de él, Anacoreta y Empire que recibían seis y dos kilos, respectivamente, del defensor de los colores del Stud "Lo Aguila".

El estado insuperable que ha alcanzado en los últimos tiempos el nieto de Nid d'Or y las performances a que hacemos mención, precedentemente, lo señalan como el candidato de mejores títulos en esta bonita carrera que se disputará sobre una cancha que estará blanda en buena parte de la recta, pues el jueves, al retirarnos del Club Hípico en compañía de uno de los señores Directores de la institución, pudimos comprobar que se estaba regando desde frente a las tribunas.

Anacoreta, vencedor del clásico "Internacional", cumplió una meritoria actuación en los tres mil metros del clásico "España", en donde fué objeto de muy torpe conducción, pues su jinete intentó pasar por donde no cabía, insistiendo en este afán durante toda la recta, sin encontrar pasada. A pesar de todo se clasificó tercero y fué nuestra impresión de que, corrido medianamente pudo hacer pelea al ganador. Ello no quiere decir que le encontramos ahora más chance que a Apolo, porque no siempre se repiten las circunstancias de una determinada carrera, y allí vimos que éste fué obligado a correr fuerte desde el vamos por Rolf, que debió aprovechar desde la largada el enorme handicap que recibía. Ahora, el que pretenda hacer correr a Apolo, debe afrontar el peso de reglamento y parece difícil que en tales condiciones haya alguno capaz de sacrificarse en beneficio de un tercero, o en todo caso, que logre superarlo en este recorrido.

En cuanto a Empire, el otro competidor, ha bajado mucho en la escala de los méritos después de su brillante actuación viñamarina. Fué mal 4.o en el clásico "España", en donde fué corrido con toda maestría aprovechando cuanta circunstancia favorable se le presentó, para renunciar a la lucha cuando aún faltaban trescientos metros para la sentencia. La impresión general —de la que compartimos en cierto grado— es de que el caballo está evidenciando síntomas inequívocos de resabio, y en periodos así, poco o ninguna seguridad es la que puede ofrecer a sus partidarios.

Como se ve, aunque el lote es bastante reducido, "La Prueba" se presenta muy interesante desde el punto de vista hípico y deportivo, y su desarrollo seguramente dará oportunidad a que se produzcan alternativas que mantendrán en expectación a todos los asistentes.

Por nuestra parte, señalamos a Apolo para ganador y Anacoreta para escoltarlo.

MARCELO, EN LA INICIAL

La reunión comienza con una prueba condicional sobre 1.300 metros reservada a potrillos de tres años no ganadores en donde se ha dado cita un lote modesto.

Es lo más probable que el preferido de los apostadores sea Campbell, que ha corrido con poca fortuna en sus dos compromisos anteriores en que salió a la cancha contando con la más alta cotización, pero por nuestra parte sólo vamos a dejarle el segundo lugar ya que tales fracasos, aunque con atenuantes, lo colocan por debajo de la estima en que se le tiene en su caballeriza.

La "línea" exacta de la carrera parece inclinarse a favor de Marcelo, escoltador de Idolo en esta cancha y posteriormente cuarto de Kaifás, Quinteto y Barbón en el Hipódromo Chile. Como parece que en esta pista se desempeña mejor que en La Palma, por él optamos para el primer lugar.

Para escoltarlo dejamos a Campbell en el que vemos su más serio enemigo, dejándole el otro puesto que paga a Discovery, un debutante hijo de Carnaval y Diosa, hermano materno de El Colchaguino, Delhi, Continental, Dinamarquero y Daiquirí, todos buenos ganadores, que es tenido por discreto y que cuenta con satisfactorios aprontes.

LORD BASUR, EN LA TERCERA

De análogas condiciones a la prueba inicial es la de tercera hora, en donde varios son los candidatos con méritos parecidos para abandonar la más modesta de las categorías.

Beloghan, ha pagado placé con lotes semejantes y con un poco de suerte puede ocupar hueco en el marcador; Cirilo fué tercero de Majestic y Lord Basur, hace una semana; Lord Basur reapareció llegando buen segundo y ahora asumirá la responsabilidad del favoritismo; Perseo fué cuarto en la recordada carrera de Majestic a escasa diferencia del tercero; Twinkle ha estado rematando entre los de avanzada últimamente, y, por último, Vice-Admiral, estuvo muy cotizado en su debut lo que parece indicar que en su caballeriza cifraban muchas esperanzas de triunfo.

Consecuentes con el sentir general, hacemos nuestro favorito a Lord Basur. Los placés se los dejamos a Cirilo y Perseo.

PIROPO, EN LA QUINTA

Un compromiso favorable para Piropo parece ser la quinta carrera, condicional para ganadores de tres años, cuyo recorrido se extiende sobre 1.100 metros.

El pupilo de Diego Sotomayor que ha ganado ya dos carreras, cuenta además con performances muy meritorias frente a los buenos elementos de su edad a los que ha escoltado dándoles ventaja en el peso. Ahora debe ser gran favorito del público y de la cátedra, y para el cronista resulta no sólo carta obligada, sino que al mismo tiempo un ganador indicado.

Es probable que a última hora las filas de sus enemigos se vean muy raleadas. En efecto, Avivato corrió mal en la prueba ganada por Bridge, e igual cosa le ocurrió a Talagante cuyo preparador nos informó que no correría contra Piropo. Sumitar sólo pudo ser tercero de Reina Madre y Saladisa que distan mucho de estar a la altura del favorito. De los restantes Sinecura, buena ganadora; y Pirro, que también se ha visto parejo en sus actuaciones, son los con más títulos para escoltarlo.

Dejamos a Sinecura para segunda y para tercero, Pirro.

RENCOROSO EN LA OCTAVA

Una bonita doblona se puede anotar el entrenador Diego Sotomayor con los pupilos que tiene anotados en las pruebas condicionales para ganadores, de la tarde de hoy.

En efecto, Piropo lleva la primera chance entre los tres años ganadores que saldrán a disputar la quinta carrera, y su pupilo Rencoroso parece llevar también un compromiso favorable en la

ATENCION A LOS RETIROS

HIPODROMO CHILE

1.a Credenza.
2.a Monetaria.
3.a Recerca.
5.a Cabildo.
6.a Aventura y Deslumbrante.
7.a Seductor.
10.a Pirro Coscachito, Remilgo y Talagante.

CLUB HIPICO

1.a Makaroff y Vampiro.
3.a Manquehue y Syrian Boy.
4.a Garito y Está Bien.
5.a Lucas Gómez y Miss Evelyn.
7.a Springhill y Maipo.
8.a Sátira, Reina Madre y Santa Fe.
9.a Fetiche y Tolón.
10.a Timbal y Marconi.

CONSEJERO PU
VOLVER A GA
EL STEEPLECH

Aunque a distintos k
aquellos con los que se
hace una semana atrás, s
nos saltarines disputarán
plechase del premio "Cruc
será corrido entre el clás
séptima carrera, sobre un
do de 4.100 metros.
Los progresos evidencia
Consejero, que conducido
pectativa ganó en buena
corredor Palomito, harán
él se inclinen las prefere
la cátedra. Es nuestra ca
el primer lugar, basándon
cialmente en el menor
que no favorece las per
del tordillo.
A éste, como es natural
mos para segundo, pues
clase de competencias es
campeon.

prueba que ahora nos oc
efecto, el hijo de Latigaz
injustamente contra Ran
su compromiso anterior
que movió con desventa
esfuerzo que realizó en
mienzos de la recta pa
alcance al lote le restó
para defenderse del vence
atropelló de refresco en
tros finales. Es por eso
ra será nuevamente favo
si no se le tercia en c
mala suerte debe desqui
Reina Madre que ganó
estilo el jueves pasado,
de que por dicho triunfo
recargar tres kilos, parec
indicada para escoltarlo, y
de luego nuestra recomen
ra el primer placé.
En el otro puesto que
ñalamos a Gandul, que se
a descargo y que debe v
que el resto de los inscrito

Para desquitarse Safir y Melodioso

Aunque Safir viene de ganar a caballos de distinta categoría a los que serán sus enemigos en la novena carrera de la tarde de hoy, el hecho de que haya recuperado sus formas y vuelto al peso físico con el cual ha logrado sus mejores éxitos lo recomiendan como una de las mejores cartas en la tercera serie de los compromisos sobre una milla. Llevará 49 kilos, peso con el cual el tordillo se va a sentir cómodo y no nos extrañaría que volviera a imponerse, aunque esta vez no lo hará con el suculento sport que repartió el jueves en La Palma. Lo hacemos nuestro favorito, convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando.

La Pollita, que corre más de lo que el público cree, y a la que le correspondieron sólo 47 kilos, nos parece la llamada a poner a prueba las bondades del tordillo en los metros decisivos, y es nuestra carta para el segundo lugar.

En el otro puesto que paga, indicamos a Fetiche, que corrió discretamente en su rentrée, cumplida hace una semana en la prueba ganada por Buchuqueo a Piti Ponty y Media Furia, carrera que debe haber completado su postura.

LA DE CLAUSURA

De difícil acierto se presenta la prueba de clausura, premio "Yalta", cuarta serie de los handicaps sobre una milla, en donde varios de los inscritos tienen decididos y entusiastas partidarios que los sostendrán firmemente en las cotizaciones, lo que desde luego anticipa el buen sport.

Timbal vuelve a la distancia de su especialidad; Majestic ganó su primera carrera, después de haber actuado en forma pareja y honorable en todos sus anteriores compromisos; Corn Flour fué tercero de Timbal y Relicario; este último, por la referida performance, debe contar con una de las más altas cotizaciones ahora; Silver Star corre mucho a pesos bajos; Melodioso fué cuarto de Insecto, Peregrina y Lobezno, y baja ahora ocho kilos en la escala de peso, con rivales levemente superiores.

Sufragamos por Melodioso para el primer lugar, dejándole los placés a Relicario y Corn Flour.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	Steep
LA NACION	Marcelo Campbell Discovery	Mañuco Martillero Vértigo	L. Basur Cirilo Perseo	Sao Paulo Joyel	Piropo Sinecura Pirro	Apolo Anacoreta	R. Palace Springhill Lipangui	Rencoroso R. Madre Gandul	Safir La Pollita Fetiche	Melodioso Relicario Corn Flour	Cons Palo
LA HUASCA	Campbell Marcelo Night Club	Mañuco Terciopelo Strómboli	Lord Basur Cirilo Perseo	Sao Paulo Joyel	Piropo Sumitar Sinecura	Apolo	Lipangui Harrison R. Palace	Rencoroso Haendel R. Madre	Bernadotte Frolic La Pollita	Relicario Corn Flour Timbal	Cons Palo
EL IMPARCIAL	Ambicioso Campbell Marcelo	B. Horizonte Terciopelo Martillero	L. Basur Perseo Ferro	Sao Paulo Joyel	Piropo Sinecura Sumitar	Apolo Empire	Cerdán Catimba Maipo	Rencoroso Polo Norte Haendel	Safir Frolic Tolón	Melodioso Relicario Corn Flour	
LA SEGUNDA	Campbell Marcelo Ambicioso	Terciopelo Martillero B. Horizonte	L. Basur Cirilo Perseo	Joyel Sao Paulo Qué Más Dá	Piropo Sinecura II Pirro	Apolo Anacoreta Empire	Cerdán Catimba Lipangui	Rencoroso Trile Haendel	Frolic Safir La Pollita	Relicario Majestic Abejorro	Cons Palor Leo
ULTIMA HORA	Campbell Night Club Marcelo	Sátira B. Horizonte Mañuco	L. Basur Cirilo Twinkle	Sao Paulo Joyel	Piropo L. Gómez Sumitar	Apolo Anacoreta	Springhill Lipangui Harrison	Rencoroso R. Madre Haendel	Safir Bernadotte Frolic	Majestic Melodioso Relicario	Cons Palor
EL DEBATE	Campbell Ramadán Marcelo	Corcovado Mañuco B. Horizonte	L. Basur Manquehue Perseo	Sao Paulo Joyel	Sinecura II Piropo Sumitar	Anacoreta	Harrison Lipangui Springhill	Rencoroso Haendel R. Madre	La Pollita Frolic Fetiche II	Melodioso Corn Flour Majestic	Cons Leo

VALPARAISO SPORTING CLUB
Domingo 4 de noviembre de 1951

PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.30 P. M.— Premio "SIGNUN".— 1,300 metros.— Jinetes aprendices.— Para todo caballo.— Handicap.—Séptima Serie.— Premio: 16,000 pesos al primero.

Preparador	Jinete	N.o NOMBRE	K	O.	Dueño
P. Gutiérrez	No corre.	1 La Luz	59	7	"Incógnito"
A. Martínez	M. Díaz	2 Duente	57	1	"Torero"
A. Martínez	Aldo Venegas	3 Límite	55	6	"Siome"
O. Manríquez	M. Manríquez	4 Potrerillos	57	12	M. Deza
I. Duque	J. Herrera	5 Malandrín	55	8	I. Duque
R. Bernal	A. Bermejo	6 Riobranco	54	4	"Bichito"
A. Valenzuela	L. Romero	7 Idaho	51	5	A. Valenzuela
G. Bobadilla	R. López	8 Chimborazo	48	9	"Jaleo"
F. Parisi	R. Morla	9 Edith	47	2	P. Méndez
L. Vásquez	M. Silva	10 Bardal	45	11	Suc. Farrán
D. Miranda	R. Quiroz	11 Derecho	45	5	A. Carrasco
J. D. Muñoz	I. Saavedra	12 Estipendio	45	10	J. D. Muñoz

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 9.00 P. M.— Premio "SFORZA".— 1.300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Sexta Serie.— Premio: 16,000 pesos al primero.—

L. Alvarez	H. Navarro	1 Peñascal	57	9	"Juanillo"
G. Mancilla	R. López	2 Poco a Poco	57	2	"Vizcaya"
G. Sarmiento	R. Olivos	3 Tía Pepa	57	10	S. Lyon
A. Valenzuela	L. Romero	4 Señorito	56	3	A. Valenzuela
N. Ramírez	A. Olguín	5 La Hornilla	55	8	"Popeta"
J. D. Muñoz	J. Herrera	6 Campofrío	54	1	B. C.
J. D. Muñoz	A. Montiel	7 Mongoles	54	5	J. D. Muñoz
E. Rodríguez	O. Romero	8 Darwin	54	13	"Los Maques"
L. González	R. Morla	9 Triguari	54	4	"Che Viejo"
P. Gutiérrez	M. Silva	10 Mujeriego	52	12	"Fariña"
A. Martínez	A. Venegas	11 Quenita	52	7	"Chilín"
I. Saavedra	M. Anjarí	12 Bufonada	51	6	"Corina"
L. Valle	R. Arredondo	13 Karakán	47	11	J. Bermúdez

TERCERA CARRERA.— A LAS 3.30 P. M.— Premio "SAL SI PUEDES". —1,300 metros.—Para todo caballo.—Handicap.— Quinta Serie.—Premio: 16,000 pesos al primero.—

L. Valle	S. Maira	1 Rucalín	55	8	L. Valle
L. Valle	C. Farías	2 Tacuari	49	15	"Los Lira"
O. Castillo	R. Arredondo	3 Astelena	54	2	G. Canales
A. Martínez	A. Venegas	4 Redentor	54	12	"El Carmen"
A. Martínez	M. Anjarí	5 Sinopsis	46	13	V. Ortiz
O. Manríquez	M. Manríquez	6 Rulo	54	3	"Forestal"
H. Contreras	E. Obregón	7 Trisonel	54	14	H. Contreras
E. Rodríguez	L. Romero	8 Volteada	54	5	"Casín"
E. Rodríguez	O. Romero	9 Royal Melody	53	4	El Laja
A. Valenzuela	M. Díaz	10 Antorcha	53	7	A. Valenzuela
L. Vásquez	M. Silva	11 Sandalión	53	16	H. Duarte
O. Silva	R. Morla	12 Cañaveral	52	10	Emp. Azócar
R. Saavedra	O. Saavedra	13 Marquise	52	6	Chantilly
G. Mancilla	A. Montiel	14 Agropecuaria	51	11	"Ollimaraj"
U. Bravo	A. Naranjo	15 Quilpuino	51	1	Quilpué
D. Araya	R. López	16 Simulacro	51	9	Tricolor

CUARTA CARRERA.— A LAS 4.00 P. M.— Premio "SAHIB".— 1,300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta Serie.— Premio: 16,000 pesos al primero.—

R. Saavedra	O. Saavedra	1 Chocalán	57	14	"Blanquita"
A. García	E. Obregón	2 Chanill	56	10	"Maqueca"
O. Manríquez	No corre.	3 Gran Toqui	56	4	J. Corral
O. Manríquez	M. Anjarí	4 Feñuco	51	12	"Los Lira"
J. Ramírez	R. Silva	5 Zig-Zag	56	11	E. Hidalgo
E. Valenzuela	M. Díaz	6 Stockin	55	13	E. Valenzuela
G. Bobadilla	A. Naranjo	7 Como Espuma	54	5	"Joboco"
H. Contreras	M. Manríquez	8 London Fog	54	1	H. Contreras
A. Martínez	A. Montiel	9 Pérez	54	9	V. Ortiz
V. Cepeda	A. Quinio	10 Veniverey	54	3	H. Gonzáles
A. Valenzuela	R. López	11 Habano	53	7	"Marianita"
R. Bernal	R. Arredondo	12 Salomona	52	15	"Salomón"
L. Valle	S. Maira	13 Silver Bell	52	2	L. Valle
G. Sarmiento	R. Olivos	14 Ya Va	52	6	S. Lyon
O. Silva	R. Morla	15 La Palma	49	8	"Mireya"

CARRERA "A".— A LAS 4.20 P. M.— 4,800 metros.— Steeplechase. — Reservada para socios de clubes civiles, reparticiones, unidades del Ejército o Carabineros, afiliados en la Federación de Deportes Ecuestres, en caballos de propiedad de esas personas o entidades, siempre que no hayan ganado en carreras públicas de salto.— Pesos: Caballos que hayan participado en cualquier clase de carrera pública: 82 kilos mínimo; caballos que no lo hayan hecho: 72 kilos mínimo.— Inscripción: 100 pesos.— Premios: $ 10,000 al primero; $ 2,500 al segundo; $ 1,250 al tercero, y $ 625 al cuarto.— (Sin apuestas).

J. Marchant	1 Auri Negro	82	9	Escuela de Caballería.
C. Seguel	2 Caliche	82	2	Escuela de Caballería.
René Cuevas	3 Estrépito	82	4	Escuela de Caballería,
G. Squella	4 Guitarra	82	15	Escuela de Caballería
F. Lagos	5 Idiosa	82	3	Escuela de Caballería.
H. Escalona	6 Infamia	82	6	Escuela de Caballería.
L. Santos	7 Kilo	82	12	Escuela de Caballería.
M. Villablanca	8 Kurpinski	82	10	Escuela de Caballería.
L. Rochefort	9 Marakesh	82	8	Escuela de Caballería.
E. R. Tagle	10 Morio	82	16	Escuela de Caballería.
V. Contador	11 Nubarrón	82	7	Escuela de Caballería.
Luis Marín	12 Salitre	82	17	Escuela de Caballería.
E. Pagnilli	13 San Salvador	82	14	Escuela de Caballería.
H. Carmona	14 Scarron	82	18	Escuela de Caballería.
M. Cortés	15 Solano	82	11	Pref. Carabineros Viña del Mar
Fco. Leyton	16 The Winner	82	1	Escuela de Caballería.
Srta. Barrie	17 Arlequín	72	5	Valparaíso Paperchase Club.
Srta. J. Walba	18 Corsario	72	13	Valparaíso Paperchase Club.

QUINTA CARRERA.— A LAS 4.55 P. M.— Premio "SALERNO".— 1,300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Primera Serie.— Premio: 21,000 pesos al primero.—

R. Saavedra	O. Saavedra	1 El Cairo	60	7	R. del Ejército
F. Parisi	L. Valenzuela	2 Blue Fox	58	4	P. Méndez
E. Rodríguez	L. Romero	3 Boina Azul	54	11	"Llorca"
J. Arenas	R. Arredondo	4 Calembour	52	3	J. Arenas
G. Pombo	No corre.	5 Bernardo	51	10	G. Pombo
A. Valenzuela	S. Maira	6 Jerjes	51	1	A. Valenzuela
V. Cepeda	A. Hormazábal	7 Kardano	50	6	"Chilito"
I. Duque	R. Quiroz	8 Letargo	50	8	W. Gomá
O. Manríquez	A. Montiel	9 Entonado	49	5	J. Zamora
O. Manríquez	N. N.	10 Sorna	48	2	J. Zamora
A. Martínez	M. Anjarí	11 Knobkerry	45	9	F. Román

SEXTA CARRERA.— A LAS 5.30 P. M.— Premio "EDUARDO PINI". — 1,500 metros.— Carrera Especial.— Para caballos que hayan corrido en Viña del Mar, en el año 1951.— Handicap.— Premio: 36,000 pesos al primero.—

I. Duque	M. Manríquez	1 Hallowe'en	58	14	"Gerónimo"
A. Valenzuela	L. Romero	2 Hody	57	1	A. Valenzuela
O. Saavedra	S. Vásquez	3 Tabaco	57	8	B. Ramírez
R. Saavedra	O. Saavedra	4 Mariscal	56	2	E. de Caballería
R. Saavedra	J. Herrera	5 Mirra	56	9	"Terry"
F. Parisi	L. Valenzuela	6 Blue Fox	55	4	P. Méndez
E. Rodríguez	O. Romero	7 Cori	54	3	San Pancracio
J. D. Muñoz	R. Arredondo	8 Fulminador	54	10	J. D. Muñoz
J. Ramírez	R. Silva	9 Barrancal	51	13	E. Hidalgo
I. Duque	S. Maira	10 Fitzroy	51	15	I. Duque
A. García	A. Hormazábal	11 Campereya	49	7	"Limay"
R. Saavedra	R. Morla	12 Aurelio	48	12	Chantilly
G. Pombo	M. Anjarí	13 Bernardo	48	6	G. Pombo
V. Cepeda	No corre.	14 Kardano	47	11	"Chilito"
G. Sarmiento	M. Silva	15 Marconi	45	5	"Marcia"

Mañuco, Sao Paulo y Royal Pala
van como para ganar la 2.a 4.a y

Numeroso es el lote que tomará parte en el primero de los handicaps de la tarde, que corresponde a la quinta serie de los compromisos sobre una milla.

Abre la lista Martillero que, a pesar de las ventajas que otorga, resulta una de las buenas cartas del modesto conjunto, pues vale más que la mayoría de los inscritos; Mañuco ha estado corriendo bien con elementos superiores, y por su cuarto lugar detrás de Partido, El Lucero y Alvarado, debe ser uno de los más cotizados; Vértigo reaparece en buen estado y la cancha blanda puede favorecerlo; Gulutrén no puede ir mejor colocado a sólo 46 kilos; Strómboli remató sexto en la carrera ganada por Insecto a Peregrina, y Sátira es la carta de algunos observadores de la cancha que han podido comprobar el buen estado por que atraviesa la pupila del "Villarrica".

En la esperanza de que Mañuco no sea muy mal corrido, le damos la preferencia para el primer lugar, pues la cancha blanda que encontrará debe favorecer su opción.

Martillero, por su mayor calidad, y Vértigo, nos parecen los llama-
dos a batirlo a su menor
cimiento, y quedan para
cés en el orden expuesto.

SAO PAULO EN LA CU

Garito no podrá ser de
tida en la cuarta carrera,
rresponde a la primera
los compromisos handica
los señores Comisarios res
con toda justicia, y en r
de los intereses del públi
la seriedad de las carreras,
der al pupilo de Luis G.
por sus irregulares perfo
El lote queda así reduci
de luego, a seis adversario
sería de extrañar que al ll
ta tarde a la cancha se
más las filas de los inscrit
Está Bien reaparece des
larga ausencia; Trébol fue
del maromero Garito, Hu
y Qué Más Da; Sao Paulo
injustamente contra Cat
causo de las molestias que
sionó Harrison; Qué Más
cero de Garito y Huaracu
yel, vencedor sobre Parralin
dal, y Zorro Azul, que vie
brando sus formas y que no
rá en pelear los primeros l
los cómodos kilos con q
actuando.
Buena idea tenemos de
llo Sao Paulo, buen ganado
tos tiros, y como se le an
monta de Marchant, por é
gamos para el primer luga
En el único placé dejamo
yel, que cada día está c
más.

SEPTIMA CARRER

Reducido es el lote de la
da serie de los handicap
una milla, en donde no h
clara que establecer entre l
anotados, cualquiera de los
puede clavar su número e
tio de honor del marcador
Royal Palace corrió mu
en la prueba ganada por
en donde se clasificó qu
puede, en consecuencia, s
nerse a las ventajas que di
Springhill fué sexto allí
cerca del anterior. Catimba
yegua irregular, que tan
gana, como no figura en p
guna; Maipo hace su ren
buenas condiciones de tra
a peso cómodo; Santín ha
corriendo mal; Harrison,
serie; Cerdán va tras su r
tación y Lipangui se ha
conduciendo discretamente,
de hacer tren a su antojo a
los, y derrotar a los favorit
Por clase preferimos a Ro
lace para el primer lugar.
En las colocaciones sig
Springhill y Lipangui.

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 6.05 P. M.— Premio "SPADA".— 1,300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Tercera Serie.— Premio: 17,000 pesos al primero.

U. Bravo	A. Naranjo	1 Dominante	57	1	"Ansán"
N. Ramírez	No corre.	2 Birrete	56	13	A. Jacobelli
A. Valenzuela	M. Díaz	3 Cotota	55	7	A. Valenzuela
R. Saavedra	O. Saavedra	4 El Loco	55	6	San Jorge
G. Bobadilla	E. Obregón	5 Juan Carlos	55	14	O. Bascuñán
G. Sarmiento	L. Valenzuela	6 Serón	55	12	"Piquera"
J. D. Muñoz	R. Morla	7 Comodiablo	54	2	El Portal
O. Urbina	S. Maira	8 Salesiano	54	10	L. Elzo
D. Araya	R. López	9 Tristella	54	8	"Irenita"
V. García	L. Romero	10 Tam O'Shanter	52	4	"Los Pingos"
O. Castillo	A. Hormazábal	11 Miura	51	9	"Doña Cata"
F. Parisi	R. Arredondo	12 Raskolnikov	50	3	F. Parisi
V. Cepeda	A. Montiel	13 Artificio	47	11	V. Cepeda
P. Gutiérrez	M. Silva	14 Granado	47	5	"Incógnito"

OCTAVA CARRERA.— A LAS 6.40 P. M.— Premio "SOSIEGO".— 1,300 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Segunda Serie.— Premio: 19,000 pesos al primero.—

A. Luna	M. Manríquez	1 Calígula	58	2	A. Henríquez
N. Ramírez	R. Arredondo	2 Bento D'Assis	55	13	E. Gil
R. Saavedra	L. Valenzuela	3 Colle	55	16	E. de Caballería
R. Saavedra	O. Saavedra	4 Alfredo	53	8	"Blanquita"
R. Saavedra	I. Saavedra	5 Katalta	51	6	"Alpino"
M. Maira	No corre.	6 Mariachi	55	4	A. Breque
M. Maira	O. Romero	7 Orense	53	10	"4 Plumas"
A. García	E. Obregón	8 Mitiquero	54	9	A. García
A. García	A. Hormazábal	9 Ult. Esperanza	49	7	"Enri-Valen"
O. Castillo	A. Montiel	10 Salitre	53	11	"Palermo"
A. Martínez	R. Silva	11 Diadema	52	1	E. Hidalgo
A. Martínez	A. Venegas	12 Pato Anifiado	49	12	"El Carmen"
L. Valle	S. Maira	13 Euforia	52	15	"El Carmen"
U. Bravo	M. Anjarí	14 Linda Moza	52	14	L. Valle
S. Avila	R. Olivos	15 Sonoro	52	3	"Miramar"
E. Valenzuela	R. Morla.	16 El Tofo	50	5	Saint Cyr

Se realiza mañana festival artístico de Chile y México

Un duelo entre la canción mexicana y chilena es el que se realizará mañana en las funciones de vermouth y noche en el Teatro Baquedano, donde se presentarán los artistas más representativos de los países mencionados. En efecto, para ofrecer este programa han sido contratados Esther Soré con sus guitarras, Los Quincheros, Los Chamacos Veracruzanos y, finalmente, al trío de Los Panchos, que están dispuestos a demostrar que no solamente son populares, sino que son ... mejores.

'LA SENDA ENCANTADA' FILM DE LA REPUBLIC

El inmediato estreno del Teatro Plaza lo constituye la película "La senda encantada", del sello Republic, y que viene precedida de buenas referencias.

Se trata de una producción sentimental, emotiva y tierna que permite a Natalie Wood, su precoz protagonista, un triunfo decisivo e inobjetable.

"La fuerza silente", estrenará cine Rex

Desde el fondo del mar hasta el panorama luminoso del cielo se combatía por la libertad, y en "La fuerza silente" aparecen algunos de los sucesos más decisivos de la contienda mundial, revestidos del impacto de la acción intensa de que está colmado este nuevo drama de la Warner Bros, que se estrenará el jueves en el cine Rex.

Esta película destaca la presencia de John Wayne y Patricia Neal.

Buen reparto tiene cinta "El caso 880"

El apuesto actor Burt Lancaster encarna a un agente de la Tesorería de los Estados Unidos que se enamora de la encantadora Dorothy McGuire, durante las investigaciones sobre un misterioso falsificador. Esto ocurre en el film de la 20th Century Fox, que pronto estrenará el Teatro Real, titulado "El caso 880", con la actuación del actor de carácter Edmund Gwenn en el papel del falsificador de los billetes falsos.



NINON SEVILLA es una de las intérpretes del film "Perdida".

"Bongo", film de Disney, dará el rotativo Miami

Walt Disney ha logrado en "Bongo" uno de sus más extraordinarios trabajos artísticos. Y ha conseguido así una película de méritos que se proyectará la próxima semana en el rotativo Miami.

Y este triunfo se debe más que nada a los méritos de su argumento y a su notable técnica.

MAMBOS DE PEREZ PRADO EN LA CINTA "PERDIDA"

El ritmo del mambo que domina en todas partes es una de las bases principales de la película "Perdida", nueva comedia azteca, que el martes estrena el cine Santiago. Esta música, en la que figuran conocidas páginas, son interpretadas por Pérez Prado, creador y rey del mambo. Las canciones son interpretadas por Ninón Sevilla, Pedro Vargas, Los Panchos, Los Angeles del Infierno, Agustín Lara y otros prestigiosos intérpretes de ritmos tropicales.

"Perdida" es una producción que sólo pueden ver los mayores.

Cinta inspirada en una popular canción

Luis Aguilar y Rosita Quintana forman una de las parejas más atractivas del cine hablado en español en la película "Tú, sólo tú" inspirada en la popular canción de este nombre. Arturo Soto "Mantequilla", Luis Alcoriza y el trío Los Gavilanes, realzan el reparto de la cinta, que se completa con la actuación especial de Raquel y Rolando (Los reyes del mambo) y Bruno Terraza.

Las canciones que figuran en esta magnífica producción, además, de la que le da título, han sido cuidadosamente seleccionadas. Y otro tanto ocurre con sus bailes.



PEDRO VARGAS tiene destacada actuación en "Perdida", film que va el martes al Santiago

"Adiós mi querer", dará mañana teatro Victoria

Mañana en las funciones habituales del cine Victoria se proyectará el drama "Adiós mi querer". Esta historia está animada por Joan Crawford, Robert Young y Frank Lovejoy. La cinta en referencia es distribuída por Warner Bros.

"SIN CONCIENCIA", EL MARTES EN DOS SALAS

Humphrey Bogart aparecerá en la pantalla de los cines Santa Lucía y Continental, el martes, en un film de Warner Bros. Se trata de una página realista tomada de los archivos de la policía de Nueva York, donde existía el sindicato del crimen, al cual estaban afiliados los asesinos que mataban por estar a sueldo.

"Sin conciencia", es el título de este violento drama que no es recomendable para menores.

Actor y dramaturgo inglés en el film "Tres esposos"

Uno de los actores y dramaturgos ingleses más conocidos es Emlyn Williams. Su versatilidad es asombrosa y escribe tan bien como actúa en el teatro o el cine.

Emlyn Williams tiene a su cargo el papel protagónico en la divertida sátira sobre el matrimonio "Tres esposos", en la cual actúan asimismo Eve Arden, Shepperd Strudwick, Howard Da Silva, Ruth Warrick, Vanessa Brown y Billie Burke.

"Tres esposos" que distribuye Artistas Unidos, se estrenará en la próxima semana.

DOS FILMS MEXICANOS AL TEATRO BAQUEDANO

Un buen programa de Películas Mexicanas será proyectado desde el martes en el Baquedano. En primer término, va en estreno absoluto el film titulado "Mi querido capitán", que tiene por intérpretes a Sara García, Fernando Soler, Rosita Quintana, Agustín Isunza y el Ché Reyes.

Esta cinta está basada en un éxito revisteril presentado con gran pompa en la ciudad de México.

El complemento es "La casa chica" con Dolores del Río, Roberto Cañedo y Miroslava.

Nuevo programa doble dará teatro Normandie

Distribuidora Fílmica Chilena presentará el próximo martes en el Normandie, un programa doble con dos producciones inglesas. Una de ellas es "La dama de pique" (La reina de espadas), basada en la célebre novela de Alexander Pushkin, y en cuyos papeles se destaca el actor Anton Walbrook, secundado por el hijo de Leslie Howard, Ronald Howard.

La otra cinta es "Los muertos hablan", que llevó mucho público al Florida cuando allí se presentó. Intervienen en ella Sally Gray, Stephen Murray, Derek Farr y Nigel Patrick.

"VIENTO DE PROA", ESTA TARDE EN EL TEATRO MUNICIPAL

Hoy, a las 18.45 horas, vuelve a presentarse en el Teatro Municipal "Viento de proa", de Pedro de la Barra, según la producción del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

A juzgar por los aplausos que sin reservas ha sabido entregar el público y la crítica, "Viento de proa" es una de las buenas piezas de la reciente producción dramática chilena. A los méritos de su cuidadoso montaje, dirección e interpretación acabada, se le agrega ahora una nueva distinción: el Premio Copec, a que se hiciera acreedor Pedro Orthous, por su actuación en el papel de "El diablo", de "Viento de proa" y que tan elogiosamente fuera comentado por los críticos.

Está en Chile orquesta cubana de Laito Castro

En el transatlántico "Reina del Pacífico" llegó ayer a Chile el compositor y director de orquesta cubano Laito Castro, con sus trece músicos.

Laito Castro con su orquesta espectáculo debutará la próxima semana en el escenario del Teatro Caupolicán, animando un campeonato de mambos con los mejores bailarines del país. Los ganadores obtendrán como premio un contrato de dos meses de duración para actuar como pareja oficial de la orquesta en los próximos carnavales de Montevideo y Río de Janeiro.

"TARZAN EN PELIGRO", DE LA RKO, VA MAÑANA A CINES LUX Y DANTE

"Tarzán en peligro" tuvo que ser filmada en el mismo continente africano para darle el verismo que exigía el tema. Estas exigencias obligaron a RKO Radio a trasladarse al corazón mismo del continente negro con todos sus equipos, artistas, extras y técnicos.

Lex Barker brinda aquí su mejor realización, y con él comparten el triunfo Virginia Huston, George Macready, Frederick O'Neal y "Chita", la chimpancé amiga de Tarzán.

RKO Radio exhibirá esta cinta de aventuras desde mañana en los cines Lux y Dante.

"SOMBRA Y SUBSTANCIA", POR TEATRO DE ENSAYO

"Sombra y sustancia", de Paul Vincent Carroll estrenará pronto el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

En el reparto figuran los nombres de Ana González, Justo Ugarte, Hernán Letelier, Mario Montilles, Gabriela Montes, Jaime Celedón, Hipólito Villegas, Aliro Vega, Silvia Piñeiro y Judith Hakim. Estas últimas, si bien no tienen la nombradía de los anteriores, serán una grata sorpresa para el público, ya que son alumnas de la Academia de Arte Escénico del Teatro de Ensayo, que han sido especialmente seleccionadas para su primera aparición ante el público.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS
SECRETARIA GENERAL

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a inscripción especial de Contratistas para la construcción de los siguientes caminos:

1) Pavimentación del camino de SANTIAGO AL VOLCAN, sector La Florida, Las Vizcachas y La Obra, longitud 11.403,81, con un presupuesto oficial de $ 20.000.000.—.

2) Construcción del camino Longitudinal Sur, en la provincia de Bío-Bío, sector SALTO DEL LAJA AL PUENTE HUAQUI; longitud: 14.689 Kmts., con un presupuesto oficial de $ 18.926.738.28.

3) Construcción del camino Longitudinal provincia de Cautín, sector LAUTARO A TEMUCO, 27.200 Kmts., y pavimentación de 5 Kmts., presupuesto aproximado de $ 38.000.000.

Podrán presentarse a estas inscripciones, los contratistas inscritos en primera categoría del Registro General de cualquier Departamento de la Dirección General de Obras Públicas.

Bases para esta inscripción especial, pueden consultarse diariamente de 15 a 17 horas, en la Secretaría de la Sección Estudios y Planificación de Caminos, Morandé 71, 4.o piso, al fondo.

Para cada camino se abrirá un registro especial.

Las solicitudes deberán presentarse en la Secretaría de la Sec. Estudios, y el plazo vence el día 10 de noviembre próximo, a las 12 M.

SANTIAGO, 27 de octubre de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).— 18.45 y 22 horas: Cía de comedias de Alejandro Flores "El señor de Falindor".

L'ATELIER (391074).— 15 y 19 horas: Jezabel, de Jean Anouilh.

MUNICIPAL (31407).— 19 horas: Teatro Experimental de la Universidad de Chile: Viento de proa, de Pedro de la Barra.

PETIT REX (31143). — 19 y 22 horas: Cía. de comedias de Eduardo Naveda, Nina, la invencible, de André Roussin.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: desde 13 horas: La selva ruge, Un loco al volante, Fama sin gloria y Agregados.

ALCAZAR (80122). — Matinée: El halcón y la flecha, La fe que lucha y Seriales. Vermouth y noche: Secreto de Estado.

AMERICA (52443). — Rotativo: desde 13 horas: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, Cinco grandes y una chica y Angel de venganza.

ANDES (43811). — Matinée: Rose Marie, El jardín secreto y Agregados. Vermouth y noche: Simbad el mareado, y Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: El secreto de la pelirroja, Huellas del pasado y Agregados.

APOLO (51746). — Matinée: Dios es mi copiloto, Montana, Serial y Agregados. Rotativo desde 17 horas: Adversidad, El siete machos y Agregados.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Las zapatillas rojas.

AVENIDA MATTA (51455). — Matinée: Piratas de Monterrey, Alma gitana y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Esclavas del amor, Angel sin alma y Un loco al volante.

BALMACEDA (88768).— Rotativo de 14 horas: El secreto de la pelirroja, Huellas del pasado y Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Camino de la gloria.

BAQUEDANO (65050).— Matinée. El siete machos, La llamarada y Serial. Vermouth y noche: La llamarada, La indeseable y Noticiarios.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: Los tres hijos del diablo, Alma gitana, Seriales y Agregados. Rotativo desde 17 horas: En la ruta de los corsarios, Un loco al volante y El mundo es mío.

BOLIVAR (35376). — Matinée: Los Hnos. Marx en el circo, El hijo de Lassie y Serial. Rotativo desde 17 horas: Angel de venganza, Conflictos humanos y ¿Qué sabes tú de amor?

BRASIL (80306).— Matinée: El inspector general, Un crimen en la noche y Serial. Vermouth y noche: Bandidos en la sierra y Destino en las nubes.

CAPITOL (89581). — Rotativo: desde 14 horas: King Kong, Mary, tuvo la culpa y Angeles del arrabal.

CARRERA (86685). — Rotativo desde 14 horas: Huellas del pasado, El secreto de la pelirroja y Agregados.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée: Besos y balas, Demonios del aire, Rastros de diamantes y Seriales. Noche: Presentación de Las Mulatas de Fuego. Cine: La ciudad turbulenta.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Secreto de Estado.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Corazón de niño.

COLISEO (89075). — Rotativo: desde 14 horas: Actuación de Los Panchos. Cine: Simbad el mareado, Abbott y Costello salvan al hombre invisible y La torre de Londres.

COLON (90577). — Matinal: El castigo del cuatrero y Agregados. Rotativo desde 13 horas: El mundo es mío, Angel de venganza, Al filo de la vida y Agregados.

CHILE (80728). — Matinée: El zorro, Sangre en la nieve y Seriales. Rotativo desde 17 horas: La barca sin pescador, Maclovia y Angeles del arrabal.

COUSIÑO (50657).— Matinée: Besos y balas, Terror en el Artico y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Esposa último modelo, Si ésto es pecar y Besos y balas.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: El destino manda.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: El siete machos y Nacida ayer.

DELICIAS (91941). — Rotativo: desde 14 horas: Yo soy tu padre, Nosotros los pobres y Hasta el último hombre.

DIANA (95768). — Matinée: El correo de la muerte, Salteadores de oro y Seriales. Rotativo desde 17,15 horas: La mujer que yo amé y El heroico Bonifacio.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo: desde 13,45 horas: Diablos de la selva, Nido de Héroes y Nacida ayer.

DANTE (494359). — Matinal: Cuidado con el perro y Agregados. Matinée, vermouth y noche: Rigoletto y Agregados.

EL GOLF (488 y 257). — Matinée: Destino en las nubes y Seriales. Vermouth y noche: Secreto de Estado.

ESMERALDA (64303).— Matinée: Cerco de fuego, Diablos de la selva y Serial. Rotativo desde 17 horas: Al filo de la vida, El mundo es mío y Hasta el último hombre.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Sólo los valientes.

HOLLYWOOD (42388).— Rotativo desde 13 horas: La selva ruge, Un loco al volante, Las calles de Laredo, Serial y Agregados.

IDEAL CINEMA (92188). — Rotativo desde 14 horas: El jorobado de Notre Dame, Cinco grandes y una chica y King Kong.

IMPERIAL (51112). — Matinée: Los piratas de Monterrey, Sudán y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Angel sin alma, King Kong y Calles de Laredo.

IRIS (80336). — Rotativo: desde 13 horas: La patrulla de Bataan, Escándalo en la Costa Azul, Serial y Agregados.

INDEPENDENCIA (62702).— Matinal: Su ángel bueno y Agregados. Rotativo desde 13,30 horas: En la ruta de los corsarios, Calles de Laredo y Un loco al volante.

ITALIA (41883).— Rotativo: desde 13,30 horas: Ave del Paraíso, King Kong y Un loco al volante.

LIBERTAD (86281).— Matinal: Diablos de la selva y Agregados. Rotativo desde 13 horas: Simbad el mareado, El mundo es mío y Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

LO OVALLE (253, La Cisterna). — Rotativo desde 15 horas: Del odio nace el amor, Caras en las sombras y El jorobado de Notre Dame.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: La sirena se enamora, Cinco grandes y uan chica, Angel de venganza y Serial.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Matinée: Héroes del mar, El mozo N.o 13 y Seriales. Rotativo: La loca de la casa, La vida secreta de Nora y Héroes del mar.

LUX (87630). — Rotativo desde 11 horas: El espejo y Noticiarios.

MAJESTIC (50151). — Matinée: Detective por la fuerza, Bólidos de acero y Serial. Rotativo: La malvada y Bólidos de acero.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El gran Caruso.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Matinée: Una noche en la ópero, Su ángel bueno y Serial. Rotativo desde 17 horas: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, El seductor y El mundo es mío.

MARCONI (42867). — Matinée: Cerco de fuego, Jorge, el magnífico y Seriales. Rotativo desde 17,45 horas: Cinco grandes y una chica, En la ruta de los corsarios, Fama sin gloria y Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: El vengador y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo: desde 13 horas: Fama sin gloria, La selva ruge, Un loco al volante y Agregados.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 14 horas: Annie, la reina del circo y Un loco al volante.

MONUMENTAL (91555).— Matinée: El siete machos, Héroes del mar y Serial. Rotativo desde 17 horas: Al filo de la vida, La torre de Londres y El mundo es mío.

NACIONAL (63568). — Matinée: Cerco de fuego, Diablos de la selva y Serial. Rotativo desde 17 horas: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, El mundo es mío, Al filo de la vida y Agregados.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Bandidos en la sierra y Luz en las tinieblas.

NOVEDADES (94594). — Matinée: El ladrón fantasma, El novio del capitán y Seriales. Rotativo desde 17 horas: La sirena se enamora, Calles de Laredo y Oro del cielo.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo: desde 13 horas: Cinco grandes y una chica, Ave del Paraíso, Alma en el mar y Agregados.

OPERA (30176).—Rotativo desde 11 horas: Muñecas delatoras. Vermouth y noche: Las Dolly Sisters, Olga Donoso y Carlos Rayero.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo desde 14 horas: Presentación de Los Panchos. Cine: Simbad el mareado, Abbott y Costello salvan al hombre invisible y La torre de Londres.

ORIENTE (41345). — Matinée: El halcón y la flecha, Danzas y bellezas y Seriales. Vermouth y noche: Sólo los valientes.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Matinée: El justiciero, Zarpazos del destino y Seriales. Rotativo: La mujer que yo amé, Río grandes y Agregados.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Sangre, miedo y arena y Agregados.

PRAT (50754). — Matinal: El siete machos, El castigo del cuatrero y Serial. Rotativo desde 13 horas: Ave del Paraíso, Simbad el mareado, y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Matinée: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, El inspector general y Seriales. Rotativo: Abbott y Costello salvan al hombre invisible y Simbad el mareado.

PRINCESA (85205). — Matinée: Sangre en la nieve, El zorro y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Esposa último modelo, El Embajador y Angeles del arrabal.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Cómicas, Dibujos, Descriptivas y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde 13 horas: Ave del Paraíso, Diablos de la selva y El temible Robin Hood.

PEDRO DE VALDIVIA.— (Próxima inauguración).

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Té para dos.

RECOLETA (63874). — Matinal: El jardín secreto y Agregados. Rotativo desde 13.30 horas: King Kong, Ave del Paraíso y Calles de Laredo.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: desde 13 horas: Un loco al volante, En la ruta de los corsarios, Fama sin gloria y Agregados.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Después del amor.

RIALTO (41667). — Rotativo: desde 13 horas: La patrulla de Bataan, Escándalo en la Costa Azul y Agregados.

ROXY (80609).— Rotativo desde 11 horas: Terror de la Jungla y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo desde 14 horas: Angel de venganza, El mundo es mío y Hasta el último hombre.

SANTA LUCIA (36666).—Matinée, vermouth y noche: El buque maldito.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Juan Charrasqueado.

SELECTA (92194). — Matinal: El ladrón fantasma y Agregados. Rotativo desde 13.30 horas: Fuego del infierno, King Kong, Perlas negras y Calles de Laredo.

VALENCIA (61557). — Matinée: Una noche en la ópera, El temible Robin Hood y Serial. Rotativo desde 14,30 horas: Al filo de la vida, Ave del Paraíso, Sólo Veracruz es bello y Agregados.

VICTORIA (30021). — Rotativo desde 12,30 horas: Abriéndose paso.

"EL SEÑOR DE FALINDOR" CONTINUA EN EL IMPERIO

Alejandro Flores ha realizado una brillante temporada en el Teatro Imperio, a la cual tendrá que poner fin dentro de poco, por cuanto debe cumplir compromisos ya impostergables en otras ciudades del país. Por lo tanto, la divertida comedia francesa de intensa picardía y atrevido argumento que está dando, "El señor de Falindor", ha entrado ya en sus últimas semanas de exhibición.

Hoy irá nuevamente "El señor de Falindor" en las funciones de tarde y noche.

Para el lunes 12 de noviembre, se anuncia el homenaje y beneficio de la primera actriz del conjunto, Monolita Fernández, función, en la cual se pondrá en escena la comedia de Julio Asmussen Urrutia "Aló, aló... número equivocado" y un gran festival artístico.

"LOCURA DE AMOR" EL MARTES EN CINE REAL

El mayor éxito del cine español estrenado este año en Chile como una de las novedades de la temporada fue "Locura de amor", que causó extraordinaria expectación por el carácter histórico y por la fidelidad con que fué captada la historia de Juana la loca y del Rey Felipe el Hermoso.

"Locura de amor" será exhibida desde el martes en el cine Real. El público tendrá oportunidad de admirar de nuevo en esta cinta a Aurora Bautista, Jorge Mistral y Fernando Rey.

"Desfile estelar" es un buen programa de CB 82

El Desfile Estelar Nocturno de C. B. 82 "Radio del Pacífico" presenta a destacados artistas y conjuntos de nuestro ambiente. Durante el mes de noviembre, los días lunes, miércoles y viernes, contará con la actuación de Flor Hernández, Mariluz, las Hermanas Carrera, Gloria Montes y Roberto Rodríguez, y los martes, jueves y sábado, con "los troveros de América" y el dúo Ada y Luz.

Igualmente, "Tertulia Chilena", que sigue al Desfile Estelar los días martes, jueves y sábado tendrá este mes la actuación de Margarita Alarcón.

"LOS PANCHOS", HOY EN EL O'HIGGINS Y EL COLISEO

Nuevamente vuelve hoy al barrio San Pablo-Cumming y San Diego-Matta, el famoso trío mexicano "Los Panchos", esta vez a las salas O'Higgins y Coliseo respectivamente.

"Los Panchos" se presentarán en el O'Higgins a las 18.30 y 22.30 y en el Coliseo, a las 19.45 y 23 horas, respectivamente, iniciándose en ambas salas el espectáculo con selectos programas cinematográficos.

"2 CONTRA EL DESTINO", NUEVA CINTA DE LA FOX

En forma exclusiva estrena el viernes el rotativo Opera, el espectacular film de acción de la 20th Century Fox, "Dos contra el destino" con la actuación de Tyrone Power, en su primer papel de ranchero del oeste americano, junto a Susan Hayward.

El film trata de las rudas luchas entre hombres que conquistan tierras y amores en medio de una naturaleza violenta y trágica en que todos se juegan la vida por el amor de una mujer.

ERROL FLYNN SABE BIEN LO CARO QUE SON LOS DIVORCIOS

CINEPRESS, octubre 1951.— (Por Demófilo Domínguez).— No importa a la justicia de los Estados Unidos las aventuras cinematográficas de uno de sus más populares exponentes fílmicos. Dígalo si no el cable que semanas pasadas anunciaba que Errol Flynn "no logró conmover a los astutos jueces de la Meca del Cine, en su tramitación de divorcio. El popular héroe de tantas películas fué condenado a pagar una gruesa suma de dinero. El telegrama que da cuenta de ello expresa: "Los tribunales confirmaron una decisión anterior, en virtud de la cual el popular astro cinematográfico deberá continuar pagando una suma de 23.000 dólares a su primera esposa, la estrella Lily Damita, de la cual se divorció en el año 1943. Errol abona, por otra parte, una pensión alimenticia mensual de 500 dólares a su segunda esposa, N. Edington, de quien se divorció recientemente para casarse con P. Wymore".

Como puede apreciarse, los divorcios de los astros cinematográficos no son tan fáciles como se supone, y si bien se les otorga, la justicia los obliga a una mensualidad que en ninguno de los casos resulta lo que podríamos llamar grata.

Errol, ahora ante los tributanes, no ha podido convencer a los jueces que, inexorablemente, han reclamado del famoso actor mucho de lo que gana en sus contratos. Pese a ello, el héroe de tantas películas se "expresa feliz", toda vez que lo que puede "comprarse con dinero es siempre barato".

Ojalá sea tal cual lo piensa, y su tercera esposa no reclame de él una nueva mensualidad. Por el momento ha expresado a los periodistas de Hollywood —entre los que se hallaba el corresponsal de la Organización "Cinepress"—, que es un hombre que "compró su propia felicidad..." Y de ser cierto, como creemos, ello ya es mucho, pese a los juicios entablados, perdidos, y su presencia ante la justicia. Claro está que se trata de una felicidad comprada a precio de oro, y ello permite hacer algunas reflexiones acerca de las presentes ganancias fabulosas de los astros de cine .Se supone, por lo general, que éstos, al finalizar su balance anual se quedan con millones de dólares, cosa que no concuerda con la realidad, al menos en los casos de Errol Flynn y otros muchos astros que han sido doblemente desdichados en sus aventuras matrimoniales— desdichados sentimental y financieramente. Pero Errol Flynn está contento. Y así no más habrá de ser...



DEBUTO ANOCHE.— Don Roy, uno de los más brillantes directores de orquesta con que cuenta Argentina, hizo anoche su primera presentación entre nosotros, al frente de un homogéneo y afiatado conjunto que ha de animar la temporada de fin de año de los establecimientos Nuria. Este músico transandino ha sabido granjearse la simpatía y la popularidad del medio artístico chileno por su celo profesional y su ostensible afán de superación que acredita a lo largo de dilatadas actuaciones en nuestro país. Don Roy viene ahora a cargo de un dinámico y alegre conjunto que une a sus particulares facultades interpretativas un moderno sentido del espectáculo artístico. Todos los componentes de su orquesta son elementos que dominan varios instrumentos y que matizan las versiones de música bailable con presentaciones humorísticas, que aportan extraordinaria animación a cualquier espectáculo. Vocalistas de este conjunto son la lady crooner argentina Marión, y el cantor melódico chileno, Arturo Millán.

AL CENTRAL "LOS ARBOLES MUEREN DE PIE": MARTES

Interés ha despertado el anuncio del estreno, de la película "Los árboles mueren de pie", que presenta el martes el Central. Esta sala hace muchos años que no exhibe ninguna cinta hablada en castellano, pero en consideración a la jerarquía de la nombrada, ha hecho una excepción.

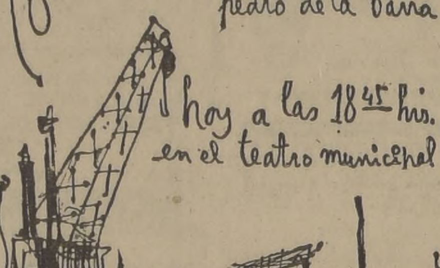
La obra de Alejandro Casona, llevada al celuloide por Estudios San Miguel, cobra nuevo vigor con todo el encanto de su versión escénica. Los intérpretes de esta película. Arturo García Buhr, Amalia Sánchez Ariño, Zoe Ducós, José Cibrián y Francisco López Silva, alcanzan pleno éxito en la composición de los personajes.

"Nina", va hoy por ... vez en teatro Petit-R...

Con las dos funciones ... cerá hoy el Petit Rex ... término, en esta sala, ... presentaciones de la ... picaresca comedia del ... francés Andrés Roussin, "Nina, la invencible". ... estas funciones ofrecen ... santiaguino las dos últi... tunidades de conocer ... que ha constituído ... artístico de Eduardo Na... Compañía. Tanto la ... como la nocturna de ho... funciones de despedida, ... a precios populares.

En el curso de la pró... mana este conjunto est... producción dramática ... escritor chileno Luis ... Heiremans, titulada: "... Equinoccio".

"Los árboles mueren d... presentada por la Socied... matográfica, Alvarez, Gi... Cía. Ltda.



HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



SANTOS DE HOY — CARLOS BORROMEO | SANTOS DE MAÑANA — ZACARIAS E ISABEL

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 3 de noviembre de 1951)

Se observó buen tiempo, con nublados en la zona norte y despejado en el centro y en el sur. En la región de los canales se está desarrollando una nueva perturbación, con lluvias y vientos fuertes del norte.

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo en las zonas norte, central y parte de la zona sur. El mal tiempo que afecta a la región de los canales, debe propagarse hasta Llanquihue.

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE. — Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno, con nublados en el norte de la zona. Tendencia a mal tiempo en la parte sur. Vientos del N. NW.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS.— Nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 3).— Máxima, 28.5 grados C a las 16 horas. Mínima, 8.8 grados C a las 7 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 3).— Máxima, 90 por ciento, a las 7 horas. Mínima, 15 por ciento, a las 16.15 horas.

SOL.— (Día 4).— Sale a las 5.41 horas. Puesta a las 19.12 horas.

LUNA.— (Día 4).— Sale a las 10.01 horas. Puestta a las 0.57 horas. Fase: cuarto creciente el 6 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 3 AL 10 DE NOVIEMBRE)

FARMACIA:	UBICACION:	FARMACIA:	UBICACION:
Cañón	Bandera 719.	Ruiz	Bascuñán 1971.
Prado	Independencia 2598.	Nataniel	Cóndor 1336.
Recasol	Sevilla 1505.	Miraflores	Av. B. O'Higgins 488.
Vivaceta	Pinto 2081.	Iris	Avda. Matta 402.
Oriental	Bellavista 408/410.	La República	San Diego 1796.
Nerbod	Recoleta 701.	San Joaquín	Santa Rosa 2692.
Alemana	El Salto 2254.	San José	San Ignacio 4295.
Bulnes	A. Maceo 279/Renca	Central	Gran Avenida 6425.
Bremen	J. Joaq. Pérez 5271.	Bemaco	Gran Avenida 9916.
Quinta	Nueva Imperial 4378.	Bilbao	Avda. Bilbao 1299.
Tapia	Gral. Velásquez 501.	Holandesa	Providencia 2369.
Universal	San Pablo 3310.	Pasteur	Irarrázaval 239.
Valdivia	Catedral 1990.	El Bosque	Pucará/San Luis 4251.
Chilena	Molina 609.	Padig	Villagra 25.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 7-E-52

DESPERTADORES desde $ 360. Argollas oro, desde $ 500 par, grabadas. ¡¡Créditos!! Joyería-Relojería "La Italia". San Diego 1602. H|A

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio". Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

JOYERIA, RELOJERIA, Francisco Pons M., Moneda 1168. Teléfono 81827. H.A.

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Doramos, plateamos, arreglamos toda clase fantasías. Hilamos collares con hilo Nylon. Hacemos modelos de collares. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio". Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-N

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 4-N

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 10-N

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.000 par. Compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 18-N

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego", San Diego 59. 1.o-Mz.-52

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59. 1.o Mz.-52

RIFLES y carabinas calibre 22, con y sin telescopio; balitas calibre 22; balas para revólver y pistola. Visite la Sección Ventas o escriba solicitando informes sobre esto y mucho más, a su importador, Luis Castro Grilliot. Avda. República 78. 1.o D

CAÑAS americanas, japonesas y nacionales, toda clase pesca en el mar, lagos, ríos; carretes, lienza, anzuelos. Esto y mucho más donde su importador: Luis Castro Grilliot. Avda. República 78. 1.o-D

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

SURF-CASTING. La pesca de mar con caña de lanzamiento. Practíquela cualquiera playa, adquiriendo su equipo donde su importador: Luis Castro Grilliot, Av. República 78. 1.o-D.

4.—ARTICULOS PARA DAMAS.

DELANTALES tipo jardineras, todos cerrados, $ 140. Batas, $ 180. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

5.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470. H|A.

BOTERIA "SAN AGUSTIN". Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SAN ANTONIO 650: muebles, living, comedor, dormitorios. Créditos. H|A.

CREDITOS: muebles. San Antonio 650. H|A.

MUEBLES. Créditos. San Antonio 650. H|A.

COMEDOR, living, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

CREDITOS: comedor, living, dormitorios. San Antonio 650. H|A

MUEBLES: living, comedor, dormitorios. Créditos. San Antonio 650. H|A.

LIVING, comedor, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

SAN ANTONIO 650: comedor, living, dormitorio. Créditos. H|A.

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59 exclusivamente. 1.o-Mz.-52

SAN ANTONIO 650: dormitorios, living, comedor. Créditos. H|A

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SOMIERES, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9, fono 86259. 13-N.

CREDITOS. dormitorios, comedor, living. San Antonio 650. H|A.

DORMITORIOS, comedor, living, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

CREDITOS: muebles, living, comedor, dormitorios. San Antonio 650. H A

SAN ANTONIO 650: living, dormitorios, comedor. Créditos. H|A

SAN ANTONIO 650: muebles. Créditos. H|A

CREDITOS: living, dormitorios, comedor, muebles sueltos. San Antonio 650. H|A

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el desayuno, almuerzo y comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31-D.-51

PARA SU HOGAR: San Antonio 650. H|A.

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SUREÑA", de Jilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas. Avda Matta 847. 20-F 52.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Chiloé 1209. 25-N.

PIEZAS amobladas, semanales, personas trabajen afuera. Hotel Brasil 44. 11-N

4.500, ARRIENDASE espléndida casa, cuatro dormitorios, garage, sitio. Los Clarines 3079 (Ñuñoa). 4-N

ARRIENDO departamento, sin niños. Dávila Larraín 1825. 4-N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¿QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H|A

VENDO camión "Volvo", año 47, de los grandes, de 6 toneladas. Fierros nuevos. Tratar directamente con su dueño. José Ureta 154 (Lo Ovalle). 5-N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

COMPRO moto grande, $ 5.000 pie, resto $ 2.000 mensuales. Fono 30267. 5-N.

VENDO moto alemana, Ardie 1948, 1.25 cm3.; casi nueva, su dueño: Cisterna, paradero 28, Balmaceda 0187. 6-N.

GARAGE Barros, precios especiales, bomberos voluntarios. Ecuador 4599. Fono 96057. 11-N.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago. 9 Mz.-52

VENDO lorita. Avda. La Paz 413, casa 40. 4-N.

13.—COMPRAVENTA.

FRASCOS PENICILINA, botica, laboratorios, botellas, chuicos, compro, vendo. Brasil 44: fono 85652. 11-N

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68. 7-E-52.

MARMOL compro, planchas y pedazos. Avda. Bernardo O'Higgins 2467, teléfono 96471. 6-N.

14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes. Chiloé 1209. 25-N.

PARCHES invisibles, en calzado. Eleuterio Ramírez 1136. 9-E.-52

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado cheques series D-18, N.os 2313765, 66, 67 y 68; del Banco Sud Americano, sin girar, y 2313762 del mismo orden, Almacenes París, $ 653; quedan sin ningún valor. 5-N.

DOCUMENTOS perdidos.— Se ruega a la persona que haya encontrado una documentación a nombre de Dionisio Duaso, la entregue en la boletería de Teatro San Miguel. 4-N.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 783511, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Humberto Verdugo Blanco, queda nula por haberse dado aviso. 6-N.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

AVISO AL PUBLICO.— Habiéndose extraviado la letra de cambio por la suma de $ 57.902.30, con vencimiento al 15 de diciembre próximo, girada y endosada en blanco por el suscrito, aceptada por la firma Alvarez y Cuevas Ltda., de Concepción, dicha letra de cambio ha quedado sin efecto, situación que me apresuro a comunicar para advertir que alguna persona sea sorprendida. Santiago, 4 de noviembre de 1951. Román Conde García; Andes 2374. 4-N.

18.—EDUCACION.

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales, facilitamos herramientas. Diplomas. "Instituto Americano de Peinados. Independencia 1612. 20-F.-52

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini". Chile-Argentina. Ahumada 131. 7.o piso. Pleno corazón Santiago.

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 6-N. 20-F.-52.

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses; cursos taquígrafas, dactilógrafas, contabilidad, redacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 7-N.

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes. Tinturas, Manicure, Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades. Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso. Oficina 714, teléfono 63775. Casilla 4738. Santiago. 20-F.-52

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Preparación oficinistas, dactilógrafos, contadores taquígrafos. 3-N

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174. C

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte Confección, Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 6-N.

ACREDITADO "Instituto Técnico", Arturo Prat 74. Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días, Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Diplomas legalizados. 10 N.

18.—EDUCACION.

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Chiloé 1209. 25-N.

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Preparación empleados. Profesiones. 10-N.

DACTILOGRAFIA, Redacción. En quince días. Enseñanza esmerada. "Instituto Moderno", Mac Iver 540. 10-N.

"INSTITUTO Moderno". Mac Iver 540. Comercio, Modas, Belleza. 22-N.

DIPLOMESE profesora de modas. La mejor enseñanza "completa". "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 5-N.

PEINADOS, bellezas, permanentes, tinturas. Diplómese Instituto Moderno. Mac Iver 540. 5-N.

ESCUELA de Peluquería. Catedral 1257 (anexo Instituto). Peinados artísticos, permanentes. Cursos desde 200 mensuales. 4-N.

EMPIEZAN famosos cursos "Excelsior". Corte-Confección, rápidos, económicos. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 4-N

PROFESIONES "Díaz-Gascogne". Escuelas Politécnicas y Talleres Artísticos. Primeros en su clase en Chile. Siempre los últimos adelantos. (También por correspondencia). 38 años de prestigio, experiencia, al servicio del país. Excelente internado femenino; económico. Establecimientos serios, de confianza; fundados 1914; análogos norteamericanos, europeos. Reconocidos oficialmente Supremos Gobiernos Chile-Argentina. Pida prospectos. Unicamente: Monjitas 341. Fono 36856. 4-N.

19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas. Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115. H A.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-N.

¡¡LAPICEROS cargamos, tinta pasta, al momento!! Todos colores. Garantía. Pasaje Matte 50-B. Quiosco medias. Lado Casa Japonesa. H|A.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS Sáenz. San Francisco 1878. Teléfono 51861. 11-N.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1179. Morandé 617. 4-N.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-N

PINTURAS, pasta, Sack. 4-N.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4-N

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-N.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517. 85479. H|A.

28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. H|A.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3 er piso. Depto 50. C

LAURA MULLER
FRANCISCO CABALLERO
Rectificaciones, partidas, divorcios. Atención preferentes provincias. Propiedades. Teatinos 248. Dpto. 32. 12-XI

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales
ESTUDIO ABOGADO
FRANKLIN SOLAR V
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 20-XI

AIDA SEPULVEDA
Abogado
Asuntos y juicios civiles, criminales y del trabajo. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. Horas: 6 a 7. 9-XI

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X. de 3 a 5. Almirante Barroso 57. 20-XII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.), Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. C.

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716, Of. 22. (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15.30 horas. Teléfonos: 37725-494100. C.

DARRIGRANDI
Tratamientos rápidos, blenorragias, sífilis, cirugía. Pida hora 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 20-XI

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades señoras, Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos, inyecciones, curaciones. Consulta diaria, 4 8. Fono 82910. Rosas 2317. 31-XII

Dr. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón — vejiga — próstata — venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa)
5-6.30 — 37981. 10 XII

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas
Puente 776. 2-4. 6-XI

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15,30-17,30. S|C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION. S.C.

FEFERHOLTZ
Obesidad, diabetis, psico sexuales, esterilidad. Metabolismo basal. Avda. B. O'Higgins 865. De 3-5. 28-XI

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó
Cardiología, Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 4-XI

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio. Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Se atiende a domicilio. S|T

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual, Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 10-XI

DOCTORA LONSBERG
Señoras
Nataniel 658 — 64562. 3-6. 24-XII

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. 2-XII

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón, Pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691. C

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 3-5. Nataniel 475. Fono 86762.

DR. T. GONZALEZ PLATA
Médico-cirujano
Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras. Rayos X, Ultratermia. Carmen 78, teléfono 36638.

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7.30 P. M. Carmen 78, teléfono 36638. 31-XI

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333. Teléfono 89693. 4-XI

MEDICOS

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psico-somática; Ulceras estómago, Corazón, Impotencia, Diabetes, Reumatismo, Cáncer, Asma; Alcoholismo. Franklin 1061, fono 51816. 3XII.

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. C.

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329. Fono 68530. 30-XI

CLINICA DENTAL DR. DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510. Dpto 404, fono 33402. C.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. 4-XI

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10-12 y de 3-9. 30-N.

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano dentista
Prótesis. Cirugía. Compañía 1852, fono 85779. 20 XI

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para corrección nes estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312. Entrepiso, 111. Fono 67378. H|A

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 10-XI

HERNAN BRINCK
Lentes, presión celálica; enfermedades, operaciones ojos. Monjitas 722. Teléfonos 490380-80264. 28-XI

MECANICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

Puente 631.
Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035. 3 a 7. 30-XI

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio, 34191. C

PRACTICANTES

ELBA DE VALLS
Practicante autorizada por Sanidad.
Inyecciones, curaciones, tratamientos en general, Diatermia. Atención diaria: 15 a 20 horas. Moneda 875, 2.o piso. Teléfono 64650. 31-XII

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3-1-52.

RAMIREZ
Inyecciones — Curaciones
Nebulizaciones: penicilina, estreptomicina. Moneda 1035. Teléfono 65969. H|A

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). S|C.

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 15-E.-52

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1633. 11-XI

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 95. 20-XI

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-XI

SEÑORA MORAL
Regreso de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 27-XI

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio 380. 4-XI

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056.
Ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 31 XI

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, casos urgentes. Consultas permanentes. Arauco 1070-B. Altura San Diego 2000. 11-XI

CLINICA SARA SAN MARTIN
Regresó extranjero. San Francisco 208. 88585. 28-XI

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES IBAÑEZ
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. 31-XII

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883. Depto 902. fono 41265. C.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en pabellones, galerías y muros de circunvalación que a la fecha estén vencidos y que no fueren renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

Los nichos cuyo plazo está vencido son:

PONIENTE.— 1256, Alejandro Ibeas; 1443, Miguel Paulete T.; 2705, Julia Mella H.; 2932, Atilio Berríos R.; 3128, Rebeca Alfaro A.; 3194, Juana M. Contreras de A.; 3242, Eduardo Ulloa G.; 3348, María Bravo.

NORTE LADRILLO.— 626, Margarita Pigout.

ORIENTE LADRILLO.— 832, Antonia Plaza Vargas.

ORIENTE PIEDRA.— 652, Delfina Peña Sepúlveda; 912, Isabel Soto Caldera; 1352, Ernesto Alday Tapia.

NUEVA SECC. ORIENTE LADRILLO.— 150, Clara Riquelme M.; 425, Domingo Romero B.; 1099, Norma Henríquez A.; 1100, Julia Vásquez F.; 1460, Abelardo 2.o Adaos A.; 2162, Pedro Guevara A.; 2372, Eduardo Cepeda F.; 2442, Jorge Monte Herrera; 2619, Luis Bravo H.; 2756, José Araya C.; 2763, Guillermo Palma Oliva; 3269, José Hernández C.

GALERIA N.o 9.— 12497, Lastenia Uribe; 12504, Florinda Ulloa G.; 12508, Luis Arancibia D.; 12509, Auristela Díaz F.; 12540, Felipe Molina H.; 12542, Elba Frías Vergara; 12544, Juan Haddad.

GALERIA N.o 10.— 3372, Emilio Barrera Leiva; 3369, Feliciano Silva B.; 3380, Jorge Tepper H.; 3396, Robelindo Guerrero S.; 3401, Rosa Muñoz Ch.; 3404, María Godoy Urzúa, 3409; Clarisa Rojas V.; 3412, Ederlinda Dejeas; 3417, Emilio Aguila García; 3418, Celestino Torreus C.; 3419, Leonidas 2.o López; 3428, José Norambuena G.; 3436, María M. Vásquez R.; 3457, José J. Valdés G.; 3484, Vicente Martínez L.; 3500, Roberto Guzmán; 3505, Filomena Henríquez S.; 3508, Rosa Herrera T.; 3521, Emilio Vidal G.; 3524, Manuel Riquelme N.; 3529, Silvia del C. Rojas S.; 3540, Juan Branti A.; 3548, Ana Ramírez Rojas; 3556, Armando Infante Rojas; 3561, Adolfo Guzmán R.; 3564, Jorge Núñez Morgado; 3569, Luis Valencia V.; 3577, Ana Ayala Navarro; 3580, Julia Matamala M.; 3585, Amalia Aguilera V.; 3594, José Rubio González; 3601, Etelinda Conejeros P.; 3604, Luis H. Soto González; 3611, Luis Toro Toro; 3620, Luis Carrizo Díaz; 3625, Bernardino Sanhueza; 3636, Miguel Valenzuela M.; 3641, Jacinta Aguilera V.; 3644, Josefina Muñoz M.; 3652, Emilia Norambuena; 3657, Emilia Lagos Rojas; 3660, Albina Varela C.; 3668, Berta Encina; 3673, Bonifacio Arancibia L.; 3699, Carmela Díaz Oyarzún; 3716, Martín Trigo I.; 3724, Guillermo Riquelme C.; 3732, Zoila Cerón Basaure.

PABELLON N.o 2.— 371, Adelina Cisternas.

PABELLON N.o 6.— 2052, Amador Vargas B.

PABELLON N.o 13.— 6138, Carlos Fuentes; 6150, Enrique Gómez M.

PABELLON N.o 6, PARVULOS.—1815, Evangelina del C Serna; 1955, Víctor Farotto; 2121, Sonia Madariaga G.; 2125, Juan Aravena M.; 2127, Luis Zamorano C.; 2130, Irene Fernández V.; 2154, Hernán Palma S.; 2205, Franklin Estrella M.; 2211, Guillermo Rojas C.; 2220, Jaime Gallardo F.; 2223, Mireya Rojas Vial; 2229, Sarella M. Toledo S.; 2232, Víctor 2.o Tapia B.; 2238, Oscar Cruz Santelices; 2241, María Arancibia Román; 2260, Gloria González A.; 2272, Silvia Rendich Tapia.

EL DIRECTOR

NOTA.—En conformidad al decreto-ley 421, del 14 de Abril de 1932, estas publicaciones se hacen los primeros días de cada mes.

LA NACION

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

GUARDAPOLVOS seda, mongol, raso, $ 420. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Fama". San Diego 938 y San Diego 1635. Amplios créditos. H|A

CREDITOS: dormitorios, comedor living. San Antonio 650. H A

MUEBLES. Créditos. San Antonio 650. H|A

SAN ANTONIO 650: muebles. Créditos H|A

DORMITORIOS, comedor, living, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

SAN ANTONIO 650: muebles, living, comedor, dormitorios. Créditos H|A.

COMPRO, por encargo de un cliente para fuera de Santiago, muebles antiguos, cualquier estado, alfombras grandes, otros objetos: fono 35415. 13-N.

CREDITOS: muebles. San Antonio 650 H|A

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos H|A

CREDITOS: muebles, living, comedor, dormitorios. San Antonio 650. H|A

LIVING, comedor, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

COMEDOR, living, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

MUEBLES: Living, comedor, dormitorios Créditos. San Antonio 650 H|A

CREDITOS: comedor, living, dormitorios. San Antonio 650 H|A.

CREDITOS: Living, dormitorios, comedor. Muebles sueltos. San Antonio 650. H|A.

FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



30.—MUEBLES Y MENAJES.

SAN ANTONIO 650: comedor, living, dormitorio. Créditos H|A

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4-N

SAN ANTONIO 650: living, dormitorios, comedor Créditos. H|A

SAN ANTONIO 650: dormitorios, living, comedor. Créditos. H|A

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

VENDO almacén con anexo verdura y fruta, con arriendo, mucho porvenir, hago contrato. Madrid 1532. 4-N.

34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

SINDICATO Profesional Patronal de Peluqueros de Santiago.— En cumplimiento al artículo 378, del Código del Trabajo, se deja constancia de que el Sindicato Patronal de Peluqueros de Santiago, en junta general ordinaria, celebrada el 2 del presente, con asistencia del Inspector del Trabajo, señor Vicente Rodríguez, eligió como miembro del nuevo directorio, a los señores Roberto Campos Correa, Luis A. Silva Soto, Roberto Lezaeta Valdivieso, Mario Hernández Navarro y Manuel Tobar Avila; quienes respectivamente ocuparán los cargos de presidente, secretario, tesorero y directores de la Institución. Santiago, 2 de noviembre de 1951.— Luis Silva S., secretario. 6-N.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209. 25-N.

DENTISTA experto necesitamos para atender Clínica Dental en el centro de Santiago. Buena renta asegurada. Casilla 13314. Correo 15 Santiago H|A

TIRADORES de cortes y aparadoras calzado de niño, necesito. San Francisco 3820. 5-N.

NECESITO señora sola, puertas adentro; Candelaria Pérez, calle 1, casa 30. (San Pablo, altura del 47). 4-N.

AYUDANTE mecánico, presentarse con libreta, en Compañía 1068, 7.o piso, Of. 706. Lunes y miércoles de 9-10 A. M. 4-N.

SACADOR punteras, que sepa correr fierros calzado niñitos, necesito. San Ignacio 1280. 6-N

37.a.—PELUQUERIAS.

PERMANENTES, tratamientos de belleza, sólo a domicilio. Irma Garcés, profesional titulada. Morandé 291, oficina 51, teléfono 87262. 19-N

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Salazar, caballero niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783. esquina Libertad 4-N

SASTRERIA Juan José Jara Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones Puente 638 Teléfono 87558 altos de Casa Costova 8 Mz -52

CASIMIRES nacionales, desde $ 240 metro, importados, $ 415. Depósito directo de Fábricas Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad 4-N

QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218 Fono 81232 10 Mz -52

49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN, sastre Hechuras finas Créditos. San Diego 852 Edificio Teatro Caupolicán 4-N

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-N

PAVEZ. Sastre: damas, caballeros. Ternos $ 1,100; virados $ 550 Transformación ternos en trajes-sastre, $ 600; vestidos $ 250 Esmeralda 869. Local 20. H|A

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A.

¡CREDITOS! Sastrería Gonzalez Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre. H|A

51.—TALLERES.

TORNERIA, carpintería. Libertad 1401. 1 o-E.52

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1.o-E.-52

TALLER "Rápido". para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon) metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

GENERAL Souper 4187, barrio Pila; propiedad 10 x 50, 5 piezas, galpón, entrada camiones, apta industria, vendo, verla toda hora. Tratar: Avda. Yrarrázaval 056. 13-N.

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio A Prat 20 A. Teléfono 67330 25 E.-52

MUEBLES para radio-electrolas, ordénelos a su gusto, en Temuco 1239. Hay técnico. 15-N

47.—RESIDENCIALES PENSIONES.

RESIDENCIAL "El Hogar", Bandera 647, regias piezas, calle, baños lujo; excelente comida, meses días; pensión de mesa, atención esmerada, atendido por su nuevo dueño, Jorge Sapunar. 12-N

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno Avenida Argentina 264 teléfono 6879 Valparaíso. C

RESIDENCIAL Amunátegui 44, ofrece piezas con o sin muebles, para 2 y más personas. Buena comida. Recibo pasajeros, buena atención. Precios módicos. 4-N.

DEPARTAMENTO independiente, a la calle, con pensión. Moneda 2160. 6-N.

53.—JUDICIALES.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO Trabajo, martillero doña Nieves Peña de González rematará el 10 presente mes, en San Martín 148, 10.30 horas, siguientes especies embargadas en juicios seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indícanse: Barrera Segundo, un motor eléctrico; Bermúdez, Pedro, una cabeza de máquina industrial "Singer"; Cancino, Salvador, un esmeril, una gata; Godrinosky, Salomón, doce paletoes de hombre, diferentes colores; Gaete, Benito, una radio "Airline"; Iturriaga, Luis, dos máquinas de cortina metálica; Loyola, Carlos, un reloj pulsera hombre "Vogue"; Lazcano, José, un motor "Singer"; Letelier, Oscar, un reloj de sobremesa de péndulo; Madariaga, Jorge, un taladro eléctrico "Stanley"; Nomberg, Maximiliano, una maleta; Sepúlveda, Angel, una maleta.— Secretario. 4 N.

REMATE ORDENADO POR EL 4.o Juzgado de Menor Cuantía, juicio Portuguez con Mazzo, remataré día miércoles 7 noviembre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, objetos: ropero, 3 catres de fierro, 2 mesas, silla, mesa redonda.— Guillermo Santa Cruz B., martillero. 5 N.

REMATE ORDENADO POR EL 4.o Juzgado de Menor Cuantía, juicio Quevedo con Venegas, remataré día miércoles 7 de noviembre, a las15.30 horas, en Catedral 1292, objetos: caja de fondos marca "Cóndor", radio.— Guillermo Santa Cruz B., martillero. 5 N.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.— MARTILLERO Norberto Correa, orden Primer Juzgado Mayor Cuantía, rematará 15 noviembre, diez horas, Sotomayor 1325: máquinarias de imprenta, motor eléctrico, máquina escribir, etc., y 17 noviembre, diez horas, Arturo Prat 650: 4 galpones techo zinc y fonolita, embargados en juicio Amunátegui con Toldi. 4 Nv.

REMATE.— EL 21 DE NOVIEMBRE en curso, a las 11 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematarán derechos de don José Moisés y don Juan Aurelio Poblete Pezoa, en propiedad calle Reina María 101, comuna Conchalí, inscrita fojas 2,277, número 4,308, de 1930.— Mínimum, $ 190.000 cada uno. Boletas $ 20.000. Bases y antecedentes, secretaría Juzgado indicado. Expediente Araya Víctor con Poblete Juan y otro.— L. Suárez, secretario. 7 N.

53.—JUDICIALES.

REMATE.— ANTE QUINTO do Civil, Santiago, rematará noviembre 1951, 15 horas, ubicada calle Santa Elena lúo, $ 265.000; mínimum $ 176.666.67; garantía, $ leta bancaria orden Juzgado bases, juicio "Figueroa con sa".— El Secretario.

REMATE ORDENADO POR Juzgado de Menor Cuantía Abarca con Andreous, rematará miércoles 7 de noviembre, a horas, en Catedral 1292, living, 2 mesitas centro, mando, alfombra grande.— mo Santa Cruz B., martillero

REMATE ORDENADO POR Juzgado de Menor Cuantía Sijo con Molina, remataré coles 7 de noviembre, a horas, en Catedral 1292, sillas, buffet, vitrina.— Santa Cruz B., martillero.

BOMBAS.—

TERCERA COMPAÑIA DE ros de Ñuñoa.— "Voluntad ficio".— De orden del tán, cito a la Compañía para el martes 6, a las Tenida: Uniforme de trabajo de reunión: El Cuartel.— dante.

FUERZA AEREA DE CHILE

ESCUELA DE ESPECIALIDADES

Llámase a concurso para llenar 150 vacantes de Alumnos en la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, distribuídas como sigue:

30 Guarda-almacenes.
40 Escribientes de Ayudantía.
40 Choferes.
20 Mozos
20 Cocineros

REQUISITOS DE INGRESO

A) REQUISITOS GENERALES:

Ser chileno, soltero, haber observado buena conducta y honorabilidad. No tener menos de 1,60 mts., ni más de 63 kilos para esta estatura. Tener salud y condición física compatible con el servicio de la Fuerza Aérea, en cualquier zona del país.

B) REQUISITOS ESPECIALES:

1.o Para Escribientes, Guarda-almacenes y Choferes (Escalafón N.o 5, Grupo A):

a) Haber cursado el 2.o Año de Humanidades o estudios similares.
b) No tener menos de 17 años ni más de 20 años el día 1.o de enero del año de ingreso.
c) Tener buena letra (Escribientes y Guardaalmacenes).
d) Tener conocimientos elementales de mecánica de automóviles (no es necesario experiencia ni conocimientos en conducción de vehículos).

2.o) Mozos y Cocineros. (Escalafón N.o 5, Grupo B):

a) Haber cursado 6.o Año de Preparatoria;
b) No tener menos de 17 años ni más de 20 años el día 1.o de enero del año de ingreso.
c) Acreditar con certificado t[illegible]r conocimientos elementales en la profesión par[illegible] los cocineros.

Plazo para la admisión de solicitudes:
Las Solicitudes de Admisión deberán entregarse en la Escuela de Especialidades (Paradero 32 de la Gran Avenida), hasta el 15 de diciembre próximo. Los postulantes de provincias, deberán enviar por correo la solicitud de acuerdo al modelo del Prospecto de Admisión.

Los Prospectos de Admisión y mayores antecedentes, pueden solicitarse en la Subdirección de la Escuela, y en provincias en las Bases de la Fuerza Aérea, o Aeródromos.

LA DIRECCION.

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 5 AL 10 DE NOVIEMBRE DE 1951
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MARZO Y VENCIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1951

MARTES 6, en la Sucursal N.o 4 — San Pablo 2
ROPA: Sucursal N.o 4—N.os 955.865 al 966
MIERCOLES 7, en la Sucursal N.o 3 — Avenida Matucana 33
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 3—N.os 707.859 al 711
MUEBLES: Sucursal N.o 3—N.os 361 al
JUEVES 8, en la Oficina Matriz — San Pablo 11
OBJETOS VARIOS: Oficina Matriz—N.os 634.799 al 638
VIERNES 9, en la Sucursal N.o 5 — San Diego 14
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 1—N.os 355.423 al 356
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 5—N.os 138.190 al 140
VIERNES 9, en la Sucursal N.o 2— V. Mackenna 2
OBJETOS VARIOS: Sucursal N.o 2—N.os 289.055 al 292
MUEBLES: Sucursal N.o 2—N.os 61.551 al 61

EXHIBICION: El día anterior al Remate
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

REMATE

En los autos arbitrales sobre liquidación de la Sociedad Fábrica de Vidrios Los Aliados Limitada, se ha ordenado sacar a remate con admisión de postores extraños un retazo de terreno en el importante sector industrial de la Comuna de San Miguel.

ESTRELLA POLAR casi esquina de SANTA ROSA

CON UNA SUPERFICIE DE 2.464 METROS CUADRADOS APROXIMADAMENTE

Este lote deslinda, además, con calle Ana Mira y calle Cuasimodo, siendo susceptible de lotearse con facilidades.

MINIMUM: $ 369.600.—

Pagadero con el 50 o|o al contado; 25 o|o a 6 meses y 25 o|o a un año plazo, con más el interés del 8 o|o y el 12 o|o anual en caso de mora.

EL REMATE SE EFECTUARA EL DIA 6 DE NOVIEMBRE EN CURSO, A LAS 11 HORAS, en el estudio del árbitro don Luis Claro Lagarrigue, Huérfanos 1175, Oficina 403. Deberá acompañar boleta de garantía del 10 o|o del mínimum a la orden del árbitro.

Demás bases y antecedentes en la oficina del árbitro.
La propiedad puede visitarse diariamente de 9 a 12 horas, calle María Auxiliadora 721.

EL ACTUARIO

LA NACION

DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

Conservadores resuelven hoy problema presidencial

ASTA MADRUGADA E HOY FUE DEBATIDO

MEDIODIA SE ARA VOTACION

Hoy, a mediodía, al término la última sesión plenaria, e se iniciará a las 10 horas, XV Convención Nacional del rtido Conservador se pronciará sobre el problema esidencial, debatido extensante ayer en una reunión e comenzó a las 22 horas y e se prolongó hasta después la 1 de la madrugada de y.

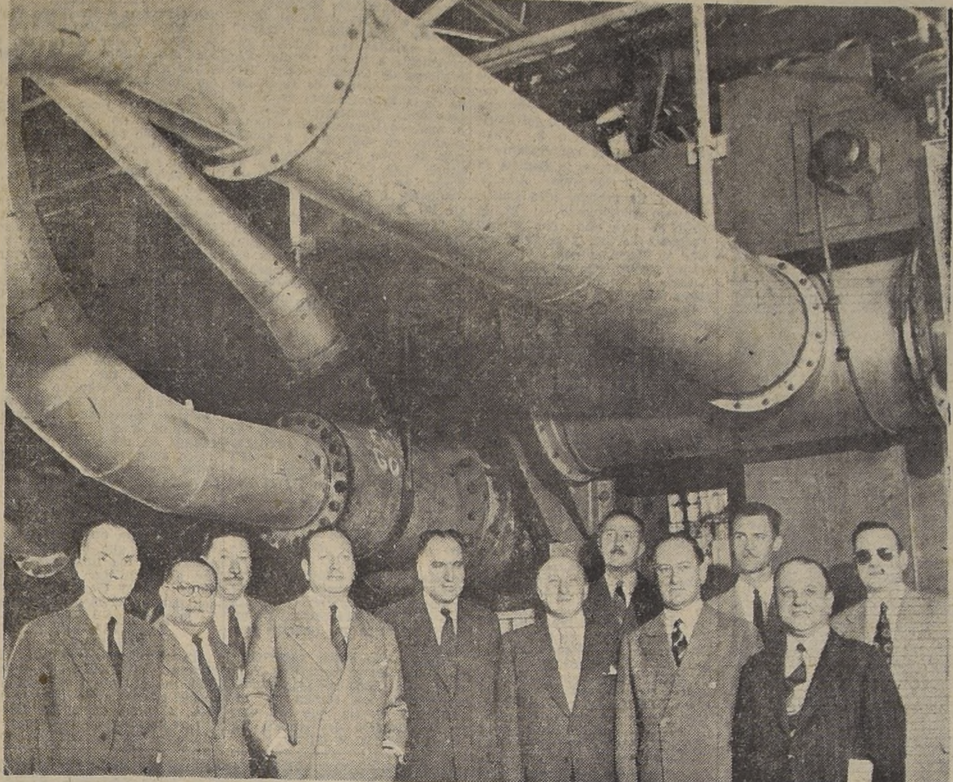
Más de 25 convencionales cribieron sus nombres para ervenir en el debate. Dun'e la discusión de los votos líticos presentados a la Conción intervinieron, entre os, los señores Enrique Mird, Luis Arteaga Barros, go Salinas Castillo, Fco. J. bbé, Enrique Wiegand, Car-Domínguez, Pedro Unduga, Francisco Palma, Ani-Mena, Horacio Walker Lan, Gustavo Lagos, Julio Sucaseaux, Enrique Cañas Flo-Ricardo Cox, Enrique Piebuena, Alfredo Silva Carlo y Venancio Coñuepán.

l sentimiento mayoritario stró un claro apoyo a la idea entregar a la Jun'a Ejecu- la superior resolución del blema presidencial, la que eteria sus decisiones a la terior ratificación del Diorio General.

os delegados que propugna- esta iniciativa fundamenn su actitud diciendo que irectiva había mostrado un ular y ponderable tino poo para conducir los asundel conservantismo, resrdando siempre sus altos reses.

ubo también convencionaque apoyaron la idea de el partido se abstuviera de currir a la convención prencial de centro-izquierda y ase la formación de un te demócrata-cristiano, que lamase su propio candida- la Primera Magistratura.

l mismo modo, otros dedos se mostraron de acuercon la concurrencia a esa vención, subordinando esta sión a algunas condiciones. otra parte, hubo también vencionales que se pronunn en favor de un "voto lío", es decir, que se entrea la Junta Ejecutiva, peiempre que a ésta se le fiuna pauta determinada u labor.



BAJO LAS TUBERIAS DE PAIPOTE.— Después de haber asistido al acto de encender los fuegos de la Planta de Fundición de Minerales de Paipote, el martes pasado, aparecen en la fotografía, de izquierda a derecha: Fernando Benítez, gerente de Paipote; senador Isauro Torres, consejero de la Caja de Crédito Minero; Carlos Porcile, presidente del Centro de Progreso de Atacama; Julio Ascuí, presidente de la Caja de Crédito Minero; Alejandro Serani, Ministro del Trabajo; Ernesto Merino Segura, Ministro de Vías y Obras Públicas; Jorge Pérez, Ingeniero de los Ferrocarriles; José Luis Infante, Ministro de Economía; Andrés Zauschquevich, Ingeniero-Administrador de Paipote; diputado Carlos Melej, consejero de la Caja de Crédito Minero, y Héc'or Millán, subgerente de la Caja de Crédito Minero.— (Foto de Marcos Chamudes, exclusiva para LA NACION).

MANUEL CEGALAS, POETA LAUREADO DE LAS FIESTAS

Don Manuel Cegalas, con su poema de 22 estrofas intitulado "Presagio y Ser", ganó el Concurso de Canto a la Reina de las Fiestas Estudiantiles de 1951. Octavio Aguilar y Alfonso Tolosa, presidente del Centro de Castellano del Instituto Pedagógico, emitieron su fallo ayer, después de leer los ochenta trabajos recibidos. El señor Cegalas, domiciliado en Villavicencio N.o 327, firmó su poema con el pseudónimo de "Itatiaia".

"Antes que en la pupila amaneciera, el límite concreto de tu altura, llegabas presentida, ya segura, en la luz de tu verde primavera", es la primera estrofa del soneto augural. El poeta laureado de 1951 cantará a la soberana en la velada bufa del Teatro Municipal del miércoles próximo.

EL DIA DE PANAMA FUE CELEBRADO EN FORMA BRILLANTE

Las festividades en celebración del aniversario de Panamá, que comenzaron el viernes, culminaron ayer con los saludos oficiales, un homenaje a Bernardo O'Higgins y la brillante recepción ofrecida por los Embajadores del país amigo.

El Excmo. señor Gabriel González y el Canciller, don Eduardo Yrarrázaval, dirigieron en la mañana sendos cablegramas de saludo al Presidente de Panamá, Excmo. señor Arnulfo Arias, y a su Canciller, señor Carlos N. Brin. Por su parte, el Subjefe del Protocolo, don José Viera Gallo, y el Edecán Militar de S. E., comandante don Jorge Navarrete, visitaron en su residencia al Embajador, Excmo. señor Carlos Ycaza Vásquez, y le presentaron los saludos oficiales del Gobierno.

También en la mañana, el distinguido diplomático panameño, acompañado de los miembros de su misión y de representantes de la Cancillería y del Ejército, rindió homenaje a Bernardo O'Higgins, depositando una hermosa corona de flores al pie de su monumento. La Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional rindió los honores militares de rigor, y una banda militar tocó los himnos patrios de ambos países al izarse los pabellones junto al monumento.

En la tarde, de 19 a 21 horas, el Excmo. señor Embajador y señora Graciela Vallarino de Ycaza, ofrecieron en su residencia una recepción a los miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático y relaciones sociales.

MAÑANA, EN LA ESCUELA "PANAMA"

A las 17 horas de mañana, en la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal N.o 1, guardadora del pabellón panameño, se realizará un acto literario-musical de homenaje al país amigo, con motivo del aniversario de su Independencia.



COMO BAJATIVO, DISCOS.— "Nada de siestas después de almuerzo", dice Mary Vilma Loubies. "Para mí lo más agradable —agrega— es instalarme en el living y colocar durante una media hora mis discos favoritos". Y como lo piensa, lo hace. Esta es una de las candidatas con mayor chance y actualmente ocupa el primer lugar en los escrutinios, con los 550.500 votos que reunió anoche. Es la abanderada del Instituto Pedagógico, del Instituto de Educación Física, Famae, Falabella, y de todos los deportistas. Su magnífica belleza morena se ha destacado entre las candidatas estudiantiles de esta primavera.

La Escuadra activa zarpa a Punta Arenas

Para mañana se anuncia el zarpe de la Escuadra Activa con rumbo a Punta Arenas, desde Talcahuano, puerto en el que se encuentra actualmente.

La Escuadra irá al mando de su Comandante en Jefe, contraalmirante señor Danilo Bassi.

El petrolero "Maipo" zarpó ayer de Valparaíso con destino a Talcahuano, con el objeto de abastecer de combustible a las diversas unidades de guerra en su crucero al sur.

GERMAN PICO HARA DECLARACION SOBRE RETORNO DE DOLARES

Mañana el Ministro de Hacienda, señor Germán Picó Cañas, entregará una declaración oficial respecto de los estudios que actualmente se realizan sobre el nuevo régimen tributario del cobre y del procedimiento como se cancelarán los aumentos de sueldos y salarios concedidos a los empleados y obreros de las empresas cupríferas.

Se anunció que, aunque el Gobierno puede autorizar los nuevos tipos de retorno de las divisas provenientes de las importaciones del metal rojo, no se adoptaría resolución alguna sobre esta materia sin dictar primeramente las medidas que tendrán que ser aprobadas por el Congreso Nacional sobre nuevo régimen tributario. Se dijo que ambas iniciativas tenían un carácter paralelo y simultáneo.

Farándula habrá hoy en el Centro

Mary Vilma triunfó en escrutinio de anoche

Mary Vilma Loubies, la candidata del Instituto Pedagógico, Instituto de Educación Física, Famae, Falabella, Radio Minería y deportistas tomó nuevamente la punta en el escrutinio de anoche, en que reunió 550,500 votos. El segundo lugar lo ocupó Georgina Agurto Morales, la abanderada de los secundarios, con 441.000 votos. Tercera quedó Rosita Garrido Rojas, con 374.000 votos. Cuarta, Marisol Parcha, con 368.000 votos. Quinta, Olga Gajardo, con 307.500 votos, y sexta, Lena Mari-Humbser con 17.500 votos.

Quedaron eliminadas, porque anoche se trataba de elegir a las seis primeras mayorías, únicamente, Ester Periales, que reunió 167.000 votos; Raquel Kuppers, con 142.500 y Carmen Humber, con 17.500 votos.

El último escrutinio se verificará durante la velada de mañana en el Caupolicán en la cual se elegirán las tres que reúnan las primeras mayorías, entre las cuales el Jurado elegirá a la Reina de las Fiestas.

50.000 PERSONAS EN EL SANTA LUCIA

No menos de 50.000 personas, provenientes de todos los sectores de la capital concurrieron anoche al cerro Santa Lucía, para asistir al baile anunciado pero sólo una parte de este enorme gentío logró bailar, porque el total de la muchedumbre no logró llegar a la terraza de la cumbre. Fué tal la congestión de público que Carabineros se vió obligado a intervenir para despejar el cerro, desplazándose la gente hacia la plaza Vicuña Mackenna, el baile de la Escuela de Leyes, y otros lugares del centro. Por causa del enorme gentío, se produjeron algunos incidentes, afortunadamente sin mayores consecuencias.

MAÑANA SERA PROCLAMADA LA REINA DE 1951

Una "farándula chica" por las calles de Santiago harán hoy a mediodía las candidatas a Reina de las Fiestas Estudiantiles. Disfrazados seguirán los coches abiertos, desde los cuales las jóvenes saludarán a sus futuros súbditos con flores, chayas y serpentinas.

Las muchachas se concentrarán a las 10.30 horas en Radio Bulnes, donde serán presentadas a los auditores. Luego presidirán la farándula, con Gloria Legisos a la cabeza. "Invitamos a todos los santiaguinos a participar en las fiestas", declararon anoche las seis finalistas.

CIEN MIL PESOS PARA VESTIR A LA REINA Y SU CORTE

Cien mil pesos destinará la FECH para vestir a la reina de las fiestas, virreinas y damas de honor. El conocido modisto Juan Valero ha diseñado los trajes, que ya están siendo confeccionados. Esta tarde se realizará la primera prueba, y mañana en la tarde la segunda. La Federación de Estudiantes de Chile regalará también los guantes y zapatos a las seis estudiantas que presidirán el carro del Carnaval de 1951.

FERIADO ESCOLAR VIERNES Y SABADO

Feriado escolar en escuelas, liceos, institutos y escuelas universitarias habrá los días viernes y sábado. El Ministerio de Educación dictó ya el decreto correspondiente, y el Rector don Juvenal Hernández confirmó el feriado universitario ayer a los dirigentes Enrique Vergara Flores y Carlos Fredes. Gracias a estas medidas, todo el elemento estudiantil podrá participar en los actos de clausura de las festividades.

MAÑANA PROCLAMAN A LA SOBERANA

En el Teatro Caupolicán será proclamada mañana la Reina de las fiestas. A las 19 horas se realizará el último escrutinio eliminatorio en el local de la FECH. Las tres candidatas que obtengan las más altas mayorías serán sometidas a juicio de un jurado, quien deberá elegir entre ellas a la soberana, sin considerar el número de votos escrutados. El jurado estará integrado por el Rector don Juvenal Hernández; el Ministro de Educación, don Bernardo Leighton; el Alcalde de Santiago, don Germán Domínguez; el presidente del Círculo de Periodistas, don Juan Emilio Pacull, y el presidente del Sindicato Radial de Chile, don Juan Arenas. El programa artístico ha sido organizado y preparado minuciosamente por el Sindicato Radial, y en él participarán destacados artistas chilenos y extranjeros. Terminada la velada, la Reina electa y su Corte serán festejadas con un cóctel en el "Violín Gitano".

ARA CIEN PLUMAS NTE PARA PASCUA LOS NIÑOS POBRES

n plumas fuente, a benede la Pascua de los Niños s, serán entregadas el marróximo a la esposa del Pri-Mandatario por el señor Ungar, propietario de la ica de Plumas Fuentes" de capital.

entrega de las cien plumas e se hará en la inauguradel nuevo local de este esimiento comercial, acto al ha sido especialmente invila señora Rosa Markmann onzález Videla.

señor Ungar es técnico diado y autorizado por las ipales fábricas de plumas e del mundo. Ha hecho nuos viajes a Estados Univisitando las manufactuás reputadas sobre la ma-

AMPLIACION DE SISTEMAS CREDITICIOS ANUNCIO MINISTRO MOLLER EN OSORNO

HABRA REAJUSTE DE LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS, AGREGO

OSORNO, 3.— A las 9 horas de hoy llegó a esta ciudad el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, acompañado de una corta comitiva de altos funcionarios de su Ministerio y del Instituto de Economía Agrícola. Fué recibido y saludado en la Estación por los dirigentes de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, SAGO, en compañía de los cuales visitó más tarde el local de la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial.

Después de recorrer todos los stands y de admirar los hermosos ejemplares animales que se exhiben, fué festejado con un almuerzo íntimo, en el Casino de la Exposición, en el que no hubo discursos.

Durante la tarde presenció parte del Rodeo Oficial, cuyo premio Champion se corre mañana en la tarde, y el Concurso Hípico, en que participan jinetes militares, de Carabineros y civiles, la prueba principal del cual también se corre mañana. En la noche hubo en la boite de la Exposición una gran fiesta, a la que también asistió el señor Moller, y en la que hubo numerosos e interesantes números especiales, como el conjunto criollo de Los Provincianos y la vedette cubana Anita Vásquez.

DECLARACIONES DE MOLLER

El Ministro hizo al diario "La Prensa" importantes declaraciones en que dijo que el Gobierno está empeñado en fomentar la producción agrícola nacional. Para esto, agregó, se considera especialmente la ampliación de los sistemas crediticios y el reajuste de los precios de los productos agropecuarios. Anunció, también, que el 8 del corriente, el Consejo del Instituto de Economía Agrícola resolverá en definitiva sobre el precio del trigo para el próximo año. Declaró que el precio del pan no subirá en relación con el precio de la harina. Afirmó que el próximo año no habrá importación de harina y otros alimentos, como ocurrió en el presente, en que hubo que hacerlo con grave perjuicio para la economía nacional.

Manifestó el señor Moller que el Gobierno necesita que los agricultores produzcan lo necesario para el consumo de los chilenos. Añadió que se esforzará por que sea aprobado con urgencia el plan de fomento de la industria lechera y el plan ganadero.

Por último, dijo que el objeto de su visita a Osorno es conocer la opinión de los agricultores de esta región respecto de las necesidades de la agricultura sureña.

En la tarde el señor Moller asistió al acto de inauguración de un desvío ferroviario de la firma "Chiprodal". Mañana continuará viaje a La Unión, para regresar después a Santiago.

La Exposición de la SAGO se clausura mañana.— (LUIS ALFARO, Enviado Especial).

A VIÑA DEL MAR, SRES. DE ABRISQUETA Y LEVEN

Ayer se dirigieron a Viña del Mar, de donde regresarán mañana, los señores Francisco de Abrisqueta y Mauricio Leven, que se encuentran en Chile estudiando la posibilidad de instalar aquí un Centro de Enseñanza de Estadística Económica y Financiera.

Los señores De Abrisqueta y Leven, representantes del Instituto Interamericano de Estadística y de la Unión Panamericana, respectivamente, han celebrado varias reuniones con la comisión nombrada por el Gobierno para tratar con ellos sobre las facilidades que se pueden ofrecer para el funcionamiento del referido Centro de Enseñanza de Estadística. Esta comisión la integran: el presidente del Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad de Chile, don Rafael Correa Fuenzalida; el Director General de Estadística, subrogante, don Carlos Barrales Escobar; el asesor financiero del Banco Central, doctor Herman Max, y el funcionario de la Cancillería, don Miguel Riesco.

Los distinguidos huéspedes han visitado, además, la Escuela de Economía y Comercio de la Universidad de Chile, donde podría funcionar el Centro y la Dirección General de Estadística, donde se impusieron del funcionamiento de sus diversos servicios.

OFERTAS DE TRABAJO

El Departamento Nacional de Colocaciones, de la Dirección General del Trabajo, nos encarga poner en conocimiento de los asalariados cesantes que en su Registro de Pedidos se encuentran disponibles las siguientes vacantes:

6 Descimbradores, 1 maestro vestonero, 8 Concreteros, 1 hortalicero, 3 barnizadores, 1 mozo, jardinero puertas adentro, 2 plantilleros calzado, 2 mineros barreteros, 1 carpintero enchapador, 1 forrador, 1 enhuinchador de calzado, 1 embolsillador, 4 tapiceros, 2 aprendices de carpintería muebles de niños, 3 tapiceros, 2 carpinteros mueblistas, 1 tornero madera, 1 mozo de 15 años puertas adentro, 2 compostureros, 1 copero, 1 soldador autógeno y electricista, 1 vendedor de helados, 5 costureras adelantadas, 4 bordadoras, 10 cocineras, 8 todo servicio.

Los interesados pueden solicitar estas vacantes presentándose en la Oficina ubicada en Avenida España 175, de 9 a 12 horas.



LAS REINAS DE LA NUEVA EPOCA.— Gloria, Amalia y María han sido las reinas de la nueva época de las Fiestas de los Estudiantes. De éllas, sólo Amalia se ha casado. Las otras dos siguen solteras y sin compromisos. Ya ha comenzado en forma intensa la lucha por el trono de la juventud y la alegría Hay diez aspirantes a heredar la corona de la primavera que estas tres jóvenes se ciñeron con justicia.

BAILES EN HONOR DE REINA DEL PEDAGOGICO TECNICO, ANOCHE Y HOY

La Reina del Pedagógico Técnico, S. M. Nilda I, acompañada de sus damas de honor, señoritas Alicia Sánchez y María Luisa Román, presidieron un alegre y animado baile anoche, en el local de Santo Domingo 1312.

Las fiestas de este importante grupo estudiantil continuarán hoy con otro baile, desde las 20 horas, en el mismo local. La hermosa y simpática soberana ha sido objeto de toda clase de homenajes de parte de sus numerosos súbditos.

CULTO EVANGELICO

Oficios memoriales celebrarán hoy las congregaciones de la Iglesia Evangélica Metodista, de acuerdo con el siguiente plan:

Primera Iglesia Metodista, Avenida Portales 2610: a las 10 horas, estudio bíblico; a las 11.15, meditación sobre la vida y la muerte, a cargo del pastor Pedro Zottele; a las 20, reunión de oración, y a las 20,30, evangelización.

Sargento Aldea 1045: a las 10 horas, estudio bíblico; a las 11, sermón a cargo del pastor Santiago, y a las 20.30, evangelización.

Muñoz Gamero 671: a las 10 horas, estudio bíblico; y a las 20.30, sermón, a cargo del pastor Federico Muñoz.

La entrada es libre y se invita al público.

UN PARO DE 24 HORAS ANUNCIAN PARA MAÑANA EN EL SERVICIO MEDICO

Los personales del Servicio Médico Nacional de Empleados y del Instituto Bacteriológico, han anunciado para mañana un paro de 24 horas, como protesta por no habérseles cancelado la totalidad del préstamo de tres meses de sueldo establecido por la ley 9.986 para todos los empleados semifiscales.

Estos personales han recibido solamente la tercera parte de ese préstamo, o sea, un mes de sueldo.

MEDIO MILLON PARA REPARAR EL PALACIO DE LOS TRIBUNALES

La Corte Suprema remitió al Ministerio de Obras Públicas el presupuesto correspondiente a trabajos urgentes de reparación que deberán efectuarse en el Palacio de los Tribunales. Estas refacciones se refieren principalmente a la techumbre.

El presupuesto alcanza a la suma de $ 504.694. El oficio de la Corte recalca que estas obras son indispensables para la conservación del edificio y de sus instalaciones.

FESTIVALES CORALES SE REALIZARAN HOY Y MAÑANA, EN CHILLAN

Hoy y mañana habrá en Chillán grandes festividades corales de estudiantes, organizadas por la Asociación de Educación Musical del Ministerio de Educación, que dirige la distinguida profesora señorita Brunilda Cartes. Los días martes y miércoles habrá otros festivales en Concepción, a los que asistirá el Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, de regreso de un viaje al sur. En ambas ciudades han actuado como organizadoras las filiales de la Asociación de Educación Musical, dirigidas por las señoritas Olga Chassin, en Chillán, y Laurencia Contreras, en Concepción.

EN CHILLAN

Los festivales de Chillán tendrán lugar en el Teatro Central, con la adhesión de los profesores José Miguel Rodríguez, Germán Müller, José del Canto, Herbert Greer, Jorge Escobar, R. M. Marcelina, Olga Chassin, Abraham Siderey, Gumercindo Oyarzo, Carolina Chávez, Manuel 2.o Silva, Melania Jaque y Teresa Sánchez, que mantienen los Coros: Escuela Superior N.o 1, Conjunto Vittoria, Escuela Normal, Liceo de Hombres, Liceo de Niñas, Coro del Seminario, del Colegio Adventista de Chile, Instituto Santa María, Escuela Industrial, Escuela de Cultura Artística, Escuela Técnica Femenina, Conjunto Coral de la Iglesia Presbiteriana y conjuntos de Educación Primaria.

EN CONCEPCION

En la ciudad penquista, los días martes y miércoles participarán en los festivales los siguientes conjuntos corales: Liceo Fiscal de Niñas, Liceo Experimental, Liceo de Hombres, Colegio Alemán, Liceo de Tomé, Liceo de Coronel, Escuelas números 14 y 17 de Coronel y Colegio Etchegoyen, de Talcahuano.

La presidenta de la Asociación de Educación Musical, señorita Brunilda Cartes, formará parte de los jurados en ambas ciudades, en representación del Consejo Directivo de la institución.

La Asociación, que durante la semana pasada ofreció en Santiago una serie de brillantes festivales corales, finalizará su actividad de 1951 con la entrega de los premios, el martes 13, a las 18 horas, en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, Agustinas 620.

Almacenes Reguladores para cuatro ciudades

Cinco almacenes reguladores de precios de artículos de primera necesidad se establecerán en cuatro ciudades del norte grande. Estos almacenes estarán distribuídos en la siguiente forma: uno en Arica, uno en Iquique, otro en Tocopilla y dos en Antofagasta. Estos establecimientos estarán en funcionamiento o en cuanto la Contraloría General de la República haya tramitado totalmente el decreto sobre la materia del Ministerio de Economía y Comercio.

El Ministro Infante Larraín recibió ayer al Alcalde de Iquique, señor Pedro Muga; al secretario de la Intendencia de Tarapacá, y al presidente del Centro para el Progreso de Iquique, quienes agradecieron al Ministro de Economía y Comercio, las medidas adoptadas para asegurar el abastecimiento de la zona y su interés por el mejoramiento de diversas obras en la ciudad mencionada.

MURIO ATROPELLADO ANOCHE UN EMPLEADO DE INVESTIGACIONES

Anoche, a las 22 horas, frente al N.o 1318 de la calle Rosas, el tranvía N.o 697, manejado por Manuel Cisternas, atropelló, produciéndole la muerte instantánea, a Luis García Sierra, empleado subalterno del Servicio de Investigaciones. García Sierra tenía 28 años, era soltero y residía en Centauro 2258.

El cadáver fué levantado por orden del juez del Segundo Juzgado del Crimen y conducido al Instituto Médico Legal, para la autopsia. El maquinista Cisternas fué detenido.

PRIMERA SALA VERA EL PROCESO DE B. CASTRO

La Primera Sala de la Corte de Apelaciones verá mañana la apelación del diputado Baltasar Castro contra el fallo del ministro señor Eduardo Varas Videla, que lo condenó a relegación en Osorno, por infracción a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. Como se sabe, en esta clase de procesos, el fallo de segunda instancia es decisivo e inapelable, no pudiendo, en consecuencia, interponerse tampoco los recursos de casación a la Corte Suprema.

EN TABLA PARA MAÑANA CASO DEL "SECUESTRO"

A la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones le corresponderá ver mañana las apelaciones presentadas en contra del fallo del ministro señor José María Eyzaguirre por los implicados en el affaire "Maass-Soto". El sorteo de rigor se efectuó ayer en la secretaría criminal de la Corte, no habiendo decidido aún los abogados defensores si aplazarán mañana la vista de la causa hasta la semana venidera. Según esferas autorizadas, este aplazamiento es muy posible, por cuanto es el propósito de los abogados de los reos Giemza, Maass, Soto, Fellenberg e Izquierdo preparar en mejor forma sus alegatos.

POLICIA ENTREGA MAÑANA INFORME SOBRE DERRUMBE

En las primeras horas de mañana, el Laboratorio de Policía Técnica dará por terminado el peritaje realizado en el sitio del derrumbe de Huérfanos y Estado, y en el cual perecieron seis obreros. Una esfera allegada a esta oficina técnica de Investigaciones, dijo que el informe correspondiente será entregado mañana mismo, en horas de la tarde, al Juez del Primer Juzgado del Crimen, don Adolfo Rojas Labrun, que instruye el proceso de rigor.

Según hemos sabido, este informe coincidiría en sus apreciaciones generales con el que emitiera el Departamento de Obras de la Municipalidad, el cual indicó como causas fundamentales del derrumbe, la excesiva humedad y el intenso tránsito por Estado, que agrietó profundamente la tierra.

AMALIA, MARIA Y GLORIA, LAS REINAS DE LA NUEVA EPOCA

Una reina casada y dos aún solteras, es la síntesis de la nueva época de las alegres fiestas de la primavera.

En 1948, y luego de 16 años de total pasividad, se reanudaron estas fiestas con sus corsos y farándulas. La tarea de la resurrección la asumió la "Fech", presidida en ese entonces por José Barzelatto, hoy médico y casado. Fué elegida soberana Amalia Acuña Hampe, del Instituto Comercial N.o 3. Tuvo como más seria contrincante a Angela Lértora, de la Escuela de Economía y Comercio. Amalia, rubia y de grandes ojos azules, contrajo matrimonio el 28 de abril de este año con Sergio Abogabir Lamas, y actualmente vive en Recoleta con Dávila, el mismo sector que contribuyó a llevarla al triunfo con su entusiasta apoyo.

Los estudiantes secundarios lograron en 1949 por primera vez en la historia, imponer una reina, al triunfar María Figueroa, alumna del Liceo N.o 7. La acompañaron en el carácter de virreinas, Jasna Mímica (Escuela de Farmacia) y Yolanda Concha (Instituto Comercial N.o 3). María, defendió también al barrio Ñuñoa, en el cual actualmente vive. Su entusiasmo por las fiestas sigue igual como cuando fué soberana, y siempre está dispuesta a cooperar en todo lo que se le solicite. Continúa soltera y estudia en la Escuela de Educadores de Párvulos.

Gloria Legisos, morena de grandes ojos verdes, se llamó la tercera soberana. Le correspondió presidir las más bulliciosas de todas las fiestas, y en las cuales prácticamente ningún santiaguino dejó de participar. Representó a la Escuela de Ingeniería y Enfermeras Universitarias, y contó con el efectivo apoyo de sus compañeras del Liceo N.o 7, del club Santiago Morning, y del Barrio Conchalí. Sus más serias competidoras al trono fueron Natacha Méndez, la deportista que apoyó la "Femich" y Sonia de la Jara, del Instituto Comercial Femenino. Actualmente Gloria está soltera, vive en Conchalí, y estudia en la Escuela de Artes Aplicadas. En las fiestas de este año será la figura central de un carro alegórico que causará sensación.

Más de diez lindas muchachas de las diversas facultades y liceos, han comenzado la lucha en pos de esa corona de juventud y alegría que tan dignas exponentes ha tenido en Amalia, María y Gloria.

NUEVOS ALLANAMIENTOS P UBICAR ACEITE FALSIFICA

Una orden confidencial, emanada del despacho del Ministro sumariante, don Daniel González Fernández, dispuso ayer un requisamiento general, a lo largo de todo el país, del aceite comestible adulterado. Comienza así la segunda fase de la enérgica campaña judicial, dispuesta a llegar hasta el fondo de este escandaloso "affaire" cuyos detalles van saliendo rápidamente a la luz del día. Patrulleros de Carabineros y personal especializado de la Brigada de la Especulación, de Investigaciones, practicaron ayer en la mañana innumerables allanamientos en almacenes y emporios de toda la capital, requisando más de 10.000 litros de aceite, de los cuales se sacaron muestras, que serán analizadas en los laboratorios de Sanidad y otros particulares dispuestos especialmente por el Ministro, para el cumplimiento de estos peritajes técnicos. Mientras esta intensa actividad moviliza a más de cien funcionarios en Santiago y Valparaíso, amén de los policías provinciales, que realizan idéntica labor en las ciudades de todo el país, el Ministro señor Daniel González Fernández decretó ayer la encargatoria de reo de la "reina del aceite", la esbelta viuda Laurentina Olfos, propietaria de una cadena de panaderías y figura central en el proceso de distribución del aceite adulterado por CODIACO. Junto a ella fueron también encargados reos el ciudadano argentino José Pe-

DECLARADA REO LA PRINCIPAL DISTRIBUIDORA

dro González y Heriberto Wéber, detenidos simultáneamente con la Olfos, y que confesaron haber distribuído en el comercio grandes partidas de aceite comestible adulterado con petróleo.

SOLICITAN DOS PROCESOS

Sanidad no ha descansado tampoco en su tarea. Es así como su abogado, Fernando Rivera Zavala, presentó un escrito al magistrado, solicitando la división del proceso en dos expedientes. El primero, a llevarse únicamente contra los dueños de CODIACO y las personas relacionadas con esa empresa, y un segundo, que permita aclarar la intervención y culpabilidad de otras firmas contra las cuales existen hasta el momento únicamente presunciones delictivas. Esta petición obedece al hecho de que el capítulo de CODIACO ya puede darse por cerrado, por estar establecida la plena responsabilidad de los detenidos. En cambio, lo segundo no ha tenido todavía una solución satisfactoria. Entiende el abogado de Sanidad que llevar los dos hechos en un solo proceso significa demorar en exceso la pesquisa en torno a los restantes industriales y comerciantes implicados. En la parte final de su presentación, el abogado señor Rivera Zavala pide la designación de otro Ministro en visita para que instruya el sumario por los hechos sin aclarar, a fin de dar tiempo al Ministro señor González Fernández para conocer rápidamente de la parte de CODIACO.

ALLANAMIENTOS POLICIALES

Investigaciones efectuó ayer nuevos allanamientos, siempre bajo las órdenes del prefecto-inspector Armando Chávez Gatica. Fué así como los detectives requisaron 50 tambores que contienen aceite adulterado, y que eran vendidos a los almacenes de D figa y Luis Gonzále ubicados en Gran A y 6370. Estos tamb trasladados a la 12.a donde quedaron a di los inspectores sanit Municipalidad.

En horas de la ma de ser encargada re na Olfos prestó una claración ante el cual informó que h brado al abogado Ra Robinson para que cargo de su defensa, camente pendiente toria de reo del m Ortega Heller, hijo bro" de la maffia, J sobre cuyo discernim de informar mañana Menores señor Samu

PESQUISAS EN

Hasta anoche la p jaba en una nueva p ñalaba a la Hoster sas", ubicada en G N.o 8910, como dep tribución empleado tina Olfos. Según hechas a la policía tes personas, cuyos n ron omitidos, desde tería habrían salido país varios camion con tambores de ace do por CODIACO. sa, junto a otras acumular mayores p tra los implicados, de finalizada en las pri de mañana, ocasión el prefecto Ohávez tirá un nuevo info nistro, dando cuenta realizada.

DENUNCIA CONT DIRECTOR DE S

El diputado señ García Burr presen la mañana una que el Director Genera dad, al Tercer Juzg men. En esta quere García Burr acusa General de Sanidad sación de fondos e ciós a su cargo.



..Y ES CORONADA.— Isabel ..ñas Molina, la rubia Reina .. la Población Huemul, será ..ronada durante un baile que .. efectuará hoy, a las 21 ho..s, en los jardines de la Po..ación. Isabel postula también .. reinado de las Fiestas Pri..maverales de Santiago Sur.

..sión de profesores de ..scuelas Vocacionales

El miércoles próximo, a las 18 ..ras, se reúnen los profesores .. las Escuelas Vocacionales en .. local de la Escuela Vocacio..l N.o 1, ubicado en Vicuña ..ackenna N.o 10, con el objeto .. estudiar la realización de una

Convención nacional; ponerse en contacto con el resto de las Escuelas Vocacionales del país, y realizar una manifestación de despedida a los compañeros de trabajo que se acogieron a jubilación.

Demostración de eficiencia harán bomberos en sus ejercicios de hoy

Población Colo Colo inaugura una escuela

A las 11 horas se inaugurará la Escuela de la Población Colo Colo, cuya edificación ha sido financiada por los propios habitantes de la referida población. La Escuela se declarará inaugurada después de una misa que oficiará el Párroco de Andacollo, presbítero señor Vicente Ahumada.

A este acto se han invitado a diferentes autoridades y el Comité Directiva de la Población nos encarga invitar en forma especial a los representantes de la prensa, y a los habitantes de la Población.

LLEVARA SALUDO DE LA SOCIEDAD BOLIVARIANA

Don Luis Alberto Baeza, miembro del Consejo de la Sociedad Bolivariana, llevará un mensaje de saludo a la Sociedad congénere de La Paz. Este mensaje de saludo fué entregado al señor Baeza en la asamblea de recepción del presidente honorario, por el Embajador de Venezuela en nuestro país, señor Atilano Carnevalli.

El señor Baeza se dirigirá en breves días más a Bolivia.

EL SR. BORGHES FILHO RECIBE MAÑANA A LOS PERIODISTAS HIPICOS

Mañana a las 17 horas, el presidente del Jockey Club de Brasil, señor Joao Borghes Filho, recibirá a los jefes de sección turf de los diversos diarios y revistas de la capital.

En esta oportunidad el señor Borghes dará sus impresiones acerca de la visita a nuestro país, se referirá a los viejos lazos de amistad entre la hípica de Chile y Brasil y propondrá un intercambio más activo entre el periodismo hípico de ambos países.

Solicitan supresión de paradero "Barros Arana"

Numerosos vecinos de la comuna de Quinta Normal solicitan la supresión del paradero "Barros Arana", en la calle del mismo nombre con Santo Domingo. Expresan que el recorrido debe iniciarse en Las Rejas, para seguir por Santa Lucía y Echenique, y regresar por Echenique, San Martín y Las Rejas. Manifiestan que esta medida es altamente aconsejable, por la verdadera maratón que inician los conductores de vehículos desde el paradero Barros Arana para conseguir el mayor número de pasajeros, competencia que se prolonga hasta Matucana, y algunas veces hasta la Plaza de Armas, con grave peligro de accidentes, que es necesario anticiparse a evitar o prevenir.

Manifiestan, finalmente, que el actual paradero "Barros Arana" es totalmente inútil y entorpece la aplicación eficaz del fraccionamiento de recorridos dispuesto por la Dirección General de Transporte y Tránsito Público.

RAPIDA SOLUCION A MOVILIZACION COLECTIVA, TRATAN

Una determinación rápida y definitiva sobre la importación de trolebuses y buses a petróleo, que se necesitan con urgencia, solicitó en la mañana de ayer al Ministro de Hacienda, señor Picó Cañas, el gerente general de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, señor Alfredo Rioja.

Estos vehículos son indispensables para mejorar y ampliar los servicios de la movilización colectiva de la capital.

Como se sabe, el Ministro de Hacienda, en declaraciones anteriores, ha expresado que estos servicios serán notablemente mejorados a principios del próximo año. Actualmente se aceleran los estudios relacionados con la adquisición de 417 trolebuses para los servicios de Santiago.

SE EFECTUARAN EN LA MAÑANA EN EL ESTADIO MILITAR

Sus tradicionales ejercicios de competencia realizarán hoy las trece Compañías de Bomberos de la capital, en la cancha principal del Estadio Militar. Se calcula en más de mil el número de voluntarios que participarán en el torneo, que comenzará a las 8.45 horas, con asistencia de los principales jefes de esta abnegada institución. Durante todo el día de ayer, más de 200 voluntarios trabajaron en la cancha del Estadio Militar, levantando postes y adoptando diferentes disposiciones de marcación en el terreno que habrá de servir de escenario a los ejercicios de hoy. Los ganadores del certamen, obtendrán el premio "José Miguel Besoain".

Las Compañías ejecutarán sus ejercicios una tras otra, en el orden que se fijó por sorteo. Primero se realizarán los de las Compañías de Escalas, en los que intervendrán la 8.a, 6.a, 7.a y 12.a Compañías. Posteriormente, se efectuarán los ejercicios de las compañías de agua, las cuales se presentarán en el siguiente orden: 4.a, 13.a, 9.a, 3.a, 1.a, 2.a, 10.a, 11.a y 5.a. En todos estos ejercicios, los voluntarios lucirán sus habituales uniformes de cotona de cuero, sin cinturón; pantalón blanco, zapatos negros de calle y casco. Ayer, las diferentes Compañías entregaron sus mangueras, en el Estadio Militar, junto al resto del equipo que emplearán en los ejercicios de hoy en la mañana.

ACTUARA CARRO TECNICO

Para los efectos de tener agua en la cancha, se armará la moto-bomba del carro técnico, en aspiración en un estanque alimentado con agua de grifo, en cuya línea de mangueras se armará un gemelo.

La fiscalización de estos ejercicios estará a cargo de la Comandancia, recayendo el control de la moto-bomba en el voluntario que designe el capitán respectivo para este efecto. El tiempo será cronometrado por el Comandante, señor Enrique Pinaud; el director honorario, don Héctor Arancibia Laso, y el secretario general del Cuerpo de Bomberos, señor Emilio Infante Reyes.

HABRA SERVICIO RADIAL

Como interesante novedad, se pondrá en práctica hoy el servicio de información radial, que permitirá comunicarse con diferentes centrales de transmisión, instaladas en las distintas Compañías. Este servicio de información radial estará a cargo del Inspector General Secretario de la Comandancia, y el servicio de radiocomunicaciones con la Central Bomba será dirigido por el inspector general del ramo.

AUTORIZAN EXPORTACION DE DESECHOS DE COBRE

Fué autorizada la exportación de desechos de cobre, cobre refundido y escorias de este metal. El precio mínimo fijado para estas exportaciones es de 950 dólares la tonelada FOB puerto chileno. Las liquidaciones de las divisas correspondientes se harán a $ 43 por dólar. Los envíos a Argentina serán con un retorno de nueve pesos por nacional.

El Consejo Nacional de Comercio Exterior autorizará estas exportaciones, previo informe del Departamento de Industrias Fabriles y de la Sociedad de Fomento Fabril.

ACTIVAN HOMENAJE A DR. MENDEZ ARANCIBIA

Continúa organizándose con gran actividad el homenaje de recibimiento que harán sus conterráneos al Dr. Jerónimo Méndez Arancibia, con motivo de su próximo regreso al país de un viaje de estudio y descanso a varios países europeos.

Hoy a las 16 horas se efectuará la reunión de un grupo de coquimbanos, en la calle "Juan Antonio Ríos" 2, longitudinal 6, casa 6 y 7, para ultimar el progrma de festejos al Dr. Méndez Arancibia.

EL DIA DE LA ESCUELA ITALIANA CELEBRAN HOY

El Día de la Escuela Italiana será celebrado hoy con una misa y una revista de gimnasia.

La misa de campaña será oficiada por el Nuncio Apostólico, Monseñor Mario Zanín, con asistencia del Excmo. señor Embajador de Italia, don Alberto Berio, y numerosos invitados.

La revista de gimnasia tendrá lugar a las 16 horas, en el Estadio Italiano.

LA REFORMA PROTESTANTE

Con motivo de la celebración del Día de la Reforma, el pastor Pedro Zottele, presidente del Concilio Evangélico de Chile, ha formulado las siguientes declaraciones:

"La Reforma Protestante culminó el 31 de octubre de 1517, cuando el monje agustino Martín Lutero clavó sus 95 tesis en la puerta de la capilla de la Universidad de Wittenberg. Dicha reforma fué un retorno a la Iglesia Primitiva; una vuelta a los dos sacramentos: el bautismo y la Santa Cena, instituídos por Nuestro Señor Jesucristo; una vuelta a la autoridad de la Biblia; una vuelta al espíritu esencial del Cristianismo Primitivo. Por sobre todo, empero, fué, esencialmente, una experiencia espiritual representada por los principios básicos: la Salvación por la Fe, el Juicio Privado, o sea, la libertad de conciencia; el Sacerdocio Universal de todos los creyentes y la autoridad suprema de la Biblia.

El Protestantismo es algo más que un conjunto mejorado de doctrinas. Es un nuevo modo de vida, una nueva forma de piedad, un espíritu diferente, que labora con incesante ardor por un mundo nuevo y por un superior régimen de vida para la humanidad. El Protestantismo acompaña al hombre en todas sus peregrinaciones espirituales, y nada humano le es extraño."



DOMINA LA CIUDAD.— La juvenil Rosita Garrido es una de las candidatas que cuenta con mayores posibilidades para ser ungida Reina de las Fiestas de los Estudiantes de 1951. Sus partidarios, los alumnos de Agronomía, Escuela Práctica de Agricultura, Veterinaria e Internado Nacional Barros Arana, tienen plena confianza en su triunfo.

Institución Gremial de Empleados de Agricultura

La Asociación de Empleados Administrativos fué creada en una asamblea realizada por los funcionarios de la Dirección General de Agricultura del Ministerio respectivo. Esta nueva entidad eligió el siguiente directorio: presidente, Yentil Arriaza; secretario, Raúl Merida; tesorero, Violeta Escala; directores, un representante de cada Departamento, y delegados ante la ANEF, los señores Raúl Gutiérrez y Roberto González.

La próxima reunión de este organismo se efectuará el próximo martes a las 18 horas con participación del presidente de la ANEF, señor Clotario Blest, quien pronunciara un discurso de saludo a la nueva institución.

LA NACION — AÑO XXXV N.o 12.387

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE. Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses $ 336.— Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, domingo 4 de noviembre de 1951

UNA REFORMA PENAL URGENTE

Cuando el Código Penal fué promulgado, en un 12 de noviembre de 1874, la vida chilena era más sencilla y apacible que la de setenta años después. Y cuando el legislador se puso en el caso de "los crímenes y simples delitos contra la salud pública", seguramente pensó sólo en el lechero que bautizaba la leche; en el panadero, que utilizaba más afrecho que harina, o en cualquier fabricante de bebidas o confituras que no las hacía con aguas muy limpias, y si, capaces de producir una colitis.

El mundo de 1874, y en especial el de nuestro Chile, no se había complicado tanto con la técnica, ni había en ese entonces —como ha dicho ayer Joaquín Edwards Bello, en estas páginas, y refiriéndose a los industriales envenenadores— "ávidos comerciantes impacientes, desbocados en la carrera de la concupiscencia y del materialismo canibalesco". Las industrias alimenticias de hace tres cuartos de siglo eran caseras, domésticas, y no se habían establecido como gigantescas fábricas en las que la técnica moderna ofrece el doble filo de la rapidez y entrega a gran escala, y de la maldad aplicada también a sus complicaciones mecánicas.

Es por esto que el legislador de 1874 penó a quienes "con cualquiera mezcla nociva para la salud alterara las bebidas o comestibles destinados al consumo público", con la pena de "reclusión menor en su grado medio, y multa de ciento a quinientos pesos, a más de la destrucción de los objetos adulterados". Vale decir, apenas con una prisión de 541 días a tres años...

Pero mientras el Código está incólume y añejo con sus preceptos muy sabios para el siglo XIX, la maldad humana se ha ido agudizando al compás del progreso técnico que provoca esas avideces, concupiscencias y materialismo que ya no trepidan ni en la salud y vida de los habitantes.

Los hombres y mujeres detenidos por la Justicia, en estos días, bajo la grave acusación de haber adulterado el aceite vegetal comestible mezclándolo con aceite mineral para máquinas, a fin de hacerlo rendir y obtener ganancias ilimitadas, estarán sonriendo en sus celdas si se leen las amarillentas disposiciones del Código Penal aplicables a su caso: pequeñas multas, y no más de tres años de encierro, simple pausa en una carrera desbocada que seguirá después con mayor ímpetu.

El descubrimiento de tan criminales afanes industriales merece algo más que la justa indignación del público, que la protesta de toda la prensa, que la preocupación de las autoridades administrativas y judiciales. Es urgente que el Gobierno y el Parlamento legislen, con la urgencia que el caso requiere, a fin de reformar el Código Penal en su párrafo 14, sobre los "Crímenes y Simples Delitos contra la Salud Pública", castigando a los autores de tales crímenes con penas que estén más de acuerdo con la realidad actual que alcanzan ellos para la sociedad. Tanto en lo que se refiere a una prisión más prolongada, como a una multa que realmente signifique un severo castigo a los industriales y comerciantes que han expuesto la salud y vida de los habitantes con sus criminales manejos.

El conocimiento público de sanciones ejemplares que aguarden a tal tipo de delincuentes obraría de manera preventiva en el porvenir, impidiendo en buena proporción que se desvíe la industria de alimentos y bebidas hacia la inescrupulosidad y el crimen.

Dilema sobre Alemania

En la reciente conferencia de Washington se decidió poner fin a la atmósfera de vencedores y vencidos que continuaba, en forma moderada, desde el fin de la guerra. En aquella ocasión se resolvió que Alemania Occidental fuera autónoma, eliminándose gradualmente las restricciones. Los altos comisionados se convertirán en embajadores y Alemania Occidental podrá determinar su propia política a su propia manera. Las tropas y las bases aliadas que puedan mantenerse en territorio alemán serán consideradas como parte del plan general de defensa del Atlántico.

Aunque con esto se trata de eliminar motivos de fricción, quedan en pie varios problemas: no basta que los Estados Unidos, Italia, Francia, Gran Bretaña y Alemania Occidental estén de acuerdo sobre el destino de este país: siempre permanece el problema de una Alemania dividida en dos mitades: siempre continúa el problema de Rusia, más atemorizada del resurgimiento alemán que del rápido rearme de las potencias occidentales, y siempre queda el problema alemán, que no es solamente internacional sino nacional.

¿En qué forma podrán llegar a un avenimiento Adenauer y Grotewohl, dirigentes de cada una de las partes de Alemania, para conseguir que los alemanes de cada sección den su opinión y escojan a sus representantes, en elecciones generales realizadas de forma tal, que se garantice la libre expresión de la voluntad popular? La división de Alemania crea inconveniencias económicas: las zonas de producción se hallan separadas de sus mercados naturales, la afluencia de la mano de obra se ve detenida, las materias primas no circulan.

Aparte de las dificultades políticas y económicas derivadas de esta situación, existe también el problema de los refugiados: millones de ellos, originarios de la sección oriental, se hallan en la región occidental, y aquí se sienten desplazados, exilados, mal recibidos. En Alemania Occidental casi todas las familias tienen propiedades o parientes en la Alemania Oriental, y viceversa. Por todo esto, el concepto de la unificación alemana asume gran importancia.

Desde 1945 existe una situación en que Rusia de una parte y las potencias occidentales de la otra, se miran con suspicacia a través del cuerpo dividido de Alemania. Cuando las potencias occidentales hacen alguna oferta a Alemania Occidental, para atenuar y, finalmente, abolir por completo los rigores de la ocupación, los rusos de inmediato proponen, a su vez, la reunión de las dos secciones separadas y el retiro de todas las fuerzas de ocupación. Y cada vez su ofrecimiento va más lejos.

Desde la declaración de Varsovia, en junio de 1948, pasando por la declaración de Praga, de octubre de 1950, hasta el más reciente ofrecimiento de Grotewohl, se advierte que en cada etapa los ofrecimientos han ido en aumento. La declaración de Varsovia no hablaba de elecciones, pero pedía el control cuadripartito del Ruhr y el pago de reparaciones; la declaración de Praga abandonó toda mención de las reparaciones y del Ruhr, y proponía el establecimiento de una Asamblea Constituyente para que discutiera la posibilidad de elecciones generales para toda Alemania, pero insistía en que las dos secciones designaran igual número de miembros a la Asamblea Constituyente. Hoy Grotewohl no insiste en la igualdad de la representación, en vista de que la Alemania Oriental cuenta con 18 millones de habitantes, mientras que la Occidental tiene cuarenta millones.

Adenauer, por su parte es partidario de que se realicen elecciones en toda Alemania, pero bajo ciertas garantías: que la conducción de las elecciones sea supervigilada por una autoridad internacional, presumiblemente por las Naciones Unidas; que haya completa libertad de reunión, prensa y palabra; que se garantice a los candidatos la seguridad contra toda violencia; que durante tres meses antes de la elección haya completa libertad de movimiento entre las dos zonas.

Podría considerarse que todo esto es asunto concerniente a la política interna alemana, sin que afecte al mundo exterior. Pero las potencias occidentales sostienen lo contrario. Los rusos insisten en que una Alemania unificada debe quedar completamente desarmada; las potencias occidentales, sospechando de las intenciones rusas, quieren que Alemania mantenga fuerzas armadas o integre el plan de seguridad occidental. Tal es el dilema actual. Y la unificación alemana no podrá lograrse mientras no se alcance una transacción entre ambas actitudes.

ARTE

Exposición póstuma de Ramón González

(Sala del Banco de Chile)



El Instituto de Extensión de Artes Plásticas realiza esta exposición póstuma como homenaje al artista que dejó una obra transida de lirismo y de belleza. Trabajó Ramón González Henríquez calladamente durante largos años. Recluído con modestia en una casa vieja rodeada de jardines en los que el aire mecía los árboles, entregado a la labor silenciosa de dar forma a sus sueños, el maestro vivió un destino desdeñoso de gloria y nombradía.

Y aquí en esta Sala aparece ahora el poema colorido.

Pablo Burchard, en el proemio del catálogo, habla de fervor y de constancia. De todo eso hay en los cartones. Pero González Henríquez fué más que una voluntad fervorosa. Fué también —y sobre todo— una pupila sensitiva. Una extraordinaria pupila absorta, arrobada ante la reverberación policroma de la naturaleza. Pintor jocundo, tenía mucho de la alegría representativa de los impresionistas.

Hay en sus cartones una transfusión de luminosidades, y los tonos, en su encendida crepitación de llama, sin perder el orden tectónico que los organiza y los vertebra en la composición, parecen jugar como estiletes áureos.

Nos fijamos más. Tratamos de serenar la impresión primera y analizar, y vemos entonces de qué modo el acuarelista persiguió incansable, obstinadamente, la nota constante de un estilo figurativo que le es propio. Lo que da la medida de un artista no es el grado absoluto de valorización estética que podamos establecer al final de su carrera, sino la fidelidad a sus propias intuiciones y la armónica solución entre sus impulsos íntimos y la capacidad de realización. En suma, el artista está obligado a ser leal a su destino.

Aquellas constantes a que nos hemos referido son, enunciadas un poco provisionalmente y tras la observación de estas estampas, las siguientes:

1.o Color vibrante. Tonos puros: rojos, azules, verdes, amarillos. Algún bronce de áurea crepitación.

2.o Formas amplias, monumentales.

3.o Tendencia a lo decorativo.

El primer punto nos da subjetivamente un primer resultado: el de la alegría. Ramón González Henríquez es un pintor dionisíaco. Todo en sus obras parece perseguir el goce de vida. Desdén de lo dramático. Todo el cromatismo va hacia el blanco. Apenas, cuando acentúa su barroquismo formal, como en **Peras con duraznos**, si los ocres pierden aquella jocunda claridad, lo cálido de la armonía devuelve en seguida la perdida vitalidad. Esta obra recuerda por más de un lado a Bonnard.

El segundo punto nos revela el tratamiento por un suelto arabesco y por la eliminación de lo accidental para llegar a síntesis morfológicas de gran equilibrio.

Paisaje (21), **Muralla vieja y Cardo** son las obras más logradas en las características del tercer punto. Sobre todo la última, en donde los efectos decorativos están conseguidos mediante la parcelación de las manchas cromáticas, en las que dominan los grises coloridos.

No todas las obras aquí expuestas admiten el elogio entusiasta. Mas es indudable que Ramón González Henríquez llevó a la tarea artística una fina, una depurada sensibilidad. Fué un creador auténtico.

A. R. R.

CHARLAS MUSICALES

El fin de una campaña

—Y aquí tienes tú a lo que ha quedado reducido todo— me dijo mi amigo músico, entrando como si hubiera estado todo el día conmigo—. Guárdame tú estos papeles; a mí me da rabia tenerlos en mi casa.

Y echó encima de la mesa un paquete de recortes. Páginas de revistas, crónicas de diarios; títulos incendiarios, cuadros y hasta balances y planillas de sueldos, de todo había allí.

—¿Y todo para qué? —prosiguió mientras comenzaba a pasearse—. Para quedar en lo mismo. Parece que cuando los enemigos del actual orden musical quieren atacarlo, buscan en primer lugar cómo hacer los mayores errores; ni que fueran especialistas en datos falsos.

—Espera un poco —le dije—, que los opositores del régimen musical no se han creado solos, por generación espontánea...

—Sí ya lo sé, pero ahora constato el hecho de sus equívocos. También sé muy bien que no todos sus equívocos son tales, y que si hay algo que criticar y corregir, ese algo está sólo en muy pequeña parte en los argumentos que se han esgrimido en tales campañas de prensa. Te digo que han ido por las ramas...

—Yo pienso —manifesté interrumpiéndole— que, a pesar de todo y de lo desagradable y equivocada que ha sido, esta campaña deja un saldo favorable. Según veo yo las cosas. El Instituto, por primera vez, ha sentido la evidencia de que sus actos, aunque fruto de especialistas, son seguidos por todos los sectores, músicos o no músicos. Me parece que le hacía falta esa especie de "memento homo", para recordarle que, aunque artística, su misión institucional preocupa a todos y es observada por todos. Aquel paraíso, aislado del mundanal ruido, en que muchos soñaron, no existe. Y es mejor que así sea.

—Vaya —interrumpió mi amigo—; pero tú no querrás que cualquiera pueda meter mano en los asuntos musicales y echar abajo lo construído en diez años. O lo que es peor, que algún vivillo desplazado e incompetente se aproveche de esto para hacer su agosto.

—¡Ah! Eso sí que no. Para mí que es una equivocación creer que esta última campaña era fruto de esos vivillos como tú los llamas. Los hay, sin duda, y los conozco; pero...

—No —dijo mi amigo abalanzándose—, no he pensado eso. Sé demasiado bien que esta campaña pudo surgir porque dentro del organismo atacado había varios resquicios para que los atacantes se filtraran. Te diré que es lo mismo que las enfermedades infecciosas: cuando te pillan con las defensas débiles, los virus más insospechados se te cuelan y te embroman. Es el caso. Si el Instituto se hubiera preocupado de no dejar olímpicamente de lado a la opinión general, a la prensa, y en vez de perder uno o dos amigos cada año los hubiera sabido ganar, habría visto que su círculo no era tan vulnerable. Yo, como tú lo sabes muy bien, soy amigo de ellos; pero, como en el adagio antiguo, "soy más amigo de la verdad". Y para mí la verdad es que al Instituto le faltó un poco de contacto con la tierra. Se creyó en el Olimpo, y ya que de Olimpo hablamos, bien sabemos que los dioses ciegan...

—Por mi parte —dije yo—, pienso que un organismo legal, que es considerado modelo en América, se merece mejor suerte que el ser objeto de calumnias y campañas mal intencionadas. El verdadero peligro está en que la opinión ofuscada del público puede razonar con simpleza y decir: ¿para qué se gastan tantos millones en música?

—Sí —dijo mi amigo—, esa simpleza es el verdadero peligro que hay detrás de todo esto. Nadie puede borrar lo realizado, que es mucho y grande; pero cualquier hijo de vecino, como en esa campaña ya se insinuó, puede razonar en esa forma. Ahí sí que yo saldría de mi retiro para combatir por el porvenir de nuestra cultura musical.

—Y yo iría contigo como puedes suponerlo, pues si de algo podemos tener orgullo, es de nuestros músicos, hasta ahora los más eficientes embajadores de Chile, con perdón de todos los demás.

J. DAQUIN

LA FUERZA DE LA COSTUMBRE

—¡Este aceite está incomible!

—Claro: es puro, señor.

Máximo Severo

Entregan donación para Pascua de Niños Pobres

La agencia de publicidad Walter Thompson Chilena S. A. C. hará entrega a la señora Rosa Markmann de González Videla, de una donación que la referida firma hace para la Pascua de los Niños Pobres. Este acto se efectuará el martes a las 11.30 horas.

Notas del Día



MUERTE TOTAL

Tal vez es el único caso ocurrido hasta hoy en el mundo. Anzie Cannon, obrero metalúrgico de Cleveland, ha debido ser enterrado dentro de un bloque de metal que pesa 363 kilos.

Cannon fué víctima de uno de los accidentes más horribles que se recuerdan, según afirma el cable. Trabajaba en la preparación de grandes bloques de fierro viejo, y su misión consistía en limpiar la prensa que comprimía, a una presión de miles de kilos, los desperdicios mecánicos. No se sabe cómo cayó Cannon dentro de la masa, a la que fué incorporado su cuerpo como si fuera un trozo de masilla. Vino a saberse de él por una pintura roja que destilaba la masa metálica. No quedó nada de Cannon, absolutamente nada. Para darle sepultura hubo necesidad de enterrar la enorme masa de fierro, donde su cuerpo no pasaba de ser una partícula, un átomo insignificante e invisible.

Puede decirse que a este infortunado obrero le llegó la nada absoluta y se desvaneció en ella. Ya ha dado lugar a largas y encendidas controversias el hecho de que en varios países del mundo civilizado se haya adoptado la medida de cremar los cuerpos de los difuntos. La Iglesia se opone a esta medida profiláctica, a la cual acaso tengan que llegar un día todos los países de la tierra. Pero, mediante esta operación, realizada con la pompa y la severidad ritual empleadas en todos los funerales, algo queda, palpable y visible: un poco de ceniza. Los deudos pueden conservar este recuerdo, colocado reverentemente en un anaquel ante el cual no han de faltar las flores hogareñas.

Es, acaso, la mejor manera de dar cumplimiento a la repetida maldición bíblica: "polvo eres y en polvo te convertirás". Para el caso da tanto el polvo como la ceniza. Porque, en tal forma de terminar con el cuerpo desvencijado y frío, algo resta de la pobre naturaleza humana. No es la nada, no es la muerte total; queda la esperanza de que, para el día de la resurrección de la carne, avisada por el gran Libro, se junten las partículas cenicientas, y el cuerpo se levante, a la voz de la trompeta, revestido de una juventud eterna.

Pero este pobre obrero, este Anzie Cannon que acaba de desaparecer sin dejar un solo rastro de su envoltura corpórea, ya no es nada. Todas las fuerzas de la naturaleza y las de la omnipotencia creadora no serían capaces de volverle a su primitivo existir. Cannon está ahora allí, incorporado como un ácido o como una reacción química a la enorme masa de metal inerte. Tal vez el hierro se habrá sentido en la posesión de una vida desconocida, como si le hubiera nacido un corazón. Nadie podrá saberlo, porque no podemos saber si el hierro es más o menos duro que los otros corazones que andan agitados por el ancho mundo.

Esta sí que es la muerte total. ¿Cabría aspirar a ella? — **B.**

Realidad de la industria del olivo

A raíz de algunas declaraciones hechas por mí a nombre de la Sociedad "Los Olivares Chile Ltda.", a los periodistas que recientemente me honraron con su presencia en los fundos de nuestra propiedad, ubicados en Ovalle, el señor Salvador Correa, a quien no conozco, considera de su deber objetar algunos cálculos nuestros a base de **su prolongada experiencia personal**.

No dudo de la buena fe del señor Correa; pero, respecto de la experiencia en agricultura, vale la pena detenerse un poco.

Son numerosos los aspectos agrarios en nuestro país que, manejados "exclusivamente" con la experiencia, nos han entregado un cuadro desolador que hemos heredado de **esa experiencia**.

En Chile, faltan muchos artículos que nuestra tierra puede producir holgadamente, y otros se producen en tal cantidad, que los precios no resultan "remunerativos" para los productores. Esto ha ocurrido desde siempre, y seguimos haciendo lo mismo. En tales casos no resulta muy honrosa la experiencia, y, en cambio, está cargada con el peso enorme de un desequilibrio social que bien se habría podido evitar.

La sola experiencia no basta, como se ve.

Todas las grandes fuentes de riquezas en el mundo han tropezado en sus comienzos con la incomprensión.

Muchas y muy grandes dificultades tuvieron los pioneros del salitre; muchas tendrán también los que, alejándose de los caminos trillados, buscan en la agricultura y en las condiciones físicas y químicas de las tierras la verdad que ayude a cambiar, que es lo mismo que decir "progresar".

Lo que pasa (y esto hay que decirlo con entera sinceridad) es que cada dueño de fundo ha estimado que "sus tierras" se prestan para todo, y han sembrado y plantado de todo. El factor "clima", desestimado por muchos años, resulta una novedad en Chile, mientras en otros países constituye el "abecé" del agricultor.

En cuanto a la olivicultura se refiere, ha ocurrido precisamente esto. No se ha procurado para el olivo una tierra especialmente apta, ni se han considerado las condiciones de la zona desde el punto de vista climatológico, y es por eso que los rendimientos en las zonas inadecuadas no pueden dar los resultados que deben obtenerse en otras zonas.

Es por eso que reconocemos que todo lo que dice el señor Correa en cuanto a rendimiento de olivares, se ajusta a la verdad. Nosotros ya lo habíamos observado, y como nuestra empresa pasa más allá de los límites del negocio particular, no nos hemos atrevido a ubicar nuestros olivares en zonas desprovistas de las indispensables condiciones para el olivo. Estamos en el "Norte Chico" porque debemos evitar muchos inconvenientes de la zona central y sur, entre ellos: a) exceso de humedad; b) veranos poco uniformes; c) heladas de primavera; d) vientos primaverales; e) lluvias en tiempo de floración, y f) lomajes de rulo que no se avienen al clima de Chile.

Podría agregar muchas razones técnicas más; pero esas seis bastan.

Sin embargo, y a modo de comentarlo solamente, vale la pena destacar que los cálculos del señor Correa están basados en promedios entre los cuales se hallan incluídas plantaciones en terrenos de secano y muchas en tierras regadas, pero a las cuales el propietario no les ha concedido ninguna importancia. Todo esto hace que baje la producción media, debido a que los veranos y las primaveras en el Valle Central no tienen agua lluvia que favorezca la fructificación o "cuaja", lo que **no ocurre en las plantaciones hechas por la Sociedad "Los Olivares Chile Ltda."**, debido a que sus terrenos tienen agua de riego permanente y cuentan con los factores climatéricos indispensables para **un mejor rendimiento de aceitunas y de aceite**.

Podemos demostrarle al señor Correa, por elaboraciones hechas por la conocida Fábrica de Aceite de Oliva, del ingeniero agrónomo don César Capdeville, en Quillota, que, a base de aceitunas provenientes de Ovalle, ha obtenido un **rendimiento de 22% en aceite**, en circunstancias que la misma variedad (Ligurie) de la zona central, desde Aconcagua a Talca, le ha dado solamente un término medio del 15%.

Esto es lo que persigue la Sociedad "Los Olivares Chile Ltda.": alcanzar el mejor rendimiento en aceitunas por árbol, y el mejor en producción aceitera. Es decir, procuramos lo que nadie podía haber pretendido desde su fundo, si éste está ubicado en una zona diferente.

En cuanto al precio de la aceituna aceitera, que el señor Correa dice que alcanzó a $ 4, debemos limitarnos a lamentar que la experiencia del señor Correa no lo haya llevado a venderla en $ 7, como lo han hecho numerosos productores de aceitunas. Solamente podemos explicarnos este fenómeno, por la posibilidad de que la calidad de esa aceituna no mereciera el precio de $ 7.

En cuanto a la cifra de $ 10 por kilo de aceitunas aceiteras, nosotros hacemos ese cálculo para 1956, lo que no podrá extrañar a nadie si entiende en asuntos económicos y financieros. Nada hay que no suba de precio, si su existencia es inferior a la demanda, caso típico de la aceituna y del aceite.

Y debo agregar al respecto que, así como hay diferentes calidades de géneros, por ejemplo, las hay también en las aceitunas. Y si esa calidad en géneros puede establecerse por su duración, en cuanto a aceitunas, se establece por "su rendimiento en aceite".

Y es por esto también que nosotros no somos vecinos del señor Correa, y procuramos alejarnos de la experiencia transformada en procedimiento habitual, para no caer en la contradicción en que él incurre al decir, primero, que "ha dedicado de preferencia sus actividades a **este importante ramo** (olivicultura), para terminar declarando que esta explotación, como todas las de la tierra, no debe ser observada con exagerado optimismo.

La contradicción está en que si una actividad **no puede ser observada con optimismo**, no puede constituír **un ramo importante**.

Soy, por temperamento, un poco indiferente a las opiniones que los demás viertan acerca de mí; pero, como en este caso mis declaraciones constituyen la expresión de la importante empresa en que trabajo, debo, muy a mi pesar, aclarar un punto que el señor Correa da como seguro: mi inexperiencia en esta clase de asuntos.

Es cierto que no soy olivicultor personalmente, sino desde hace poco tiempo. Pero mi preocupación por estos asuntos data desde mucho antes que se formara la Sociedad "Los Olivares Chile Ltda.".

Siendo el suscrito Comisario General de Subsistencias y Precios, en 1933, se encontró con situaciones parecidas a las de hoy (nunca, por supuesto, un fraude tan grave como ahora en la mezcla de los aceites para el consumo, pero sí, escasez). Para solucionar el problema de falta de alimentos grasos, supuse que podría recurrirse al fomento de la olivicultura, y así se lo hice presente al entonces dinámico Ministro de Agricultura, don Carlos Henríquez. Juntos estudiamos la forma más rápida para obtener estudios agrológicos que permitieran establecer la mejor zona para este cultivo, y llegamos a la conclusión de que esa zona estaba ubicada en el Norte Chico.

Circunstancias posteriores, que no es del caso mencionar, determinaron mi retiro del cargo que ocupaba, y los estudios quedaron ahí. No sé por qué, ni me interesa, los que me sucedieron, sin excepción alguna, no se ocuparon de este problema trascendental para la economía del país. De haberse tomado entonces las medidas que pudieron ponerse en práctica, hoy todo sería alabanzas para esa iniciativa. Pero ya he dicho: hay actitudes humanas que retardan la justa visión en materias económicas.

Cuando fuí llamado por "Los Olivares Chile Ltda.", acepté, porque me pareció que iba a continuar una labor intempestivamente interrumpida. Si entonces me entusiamó la olivicultura, puede calcular el señor Correa cómo me entusiasma ahora en una pronta vía de realizaciones.

Termino rogándole al señor Correa se sirva visitar nuestras oficinas y se informe de nuestros planes, y, si lo desea, visite también las plantaciones, porque nuestro interés no está en formar polémica con esta respuesta.

Estamos seguros de que sí, como empecé por reconocerle, le asiste buena fe en su oficiosa intervención, no trepidará, como caballero, en reconocernos la parte de verdad y de razón que nosotros tenemos para mirar con franco optimismo la olivicultura en nuestro país.

ALFREDO GANDARILLAS D.

La figura del ...



Señor Francisco Matarazzo Sobrinho, organizador de la ... te Bienal de Arte Moderno que se celebra actual... Sao Paulo.

Cartas al Direct...

("Quisiera tener un ... escrito por el público"...

Defendamos nuestra previsión

Señor Director: Es un hecho innegable, que todas las grandes conquistas han fructificado fertilizadas por la sangre de sus mártires. La nuestra también lo tuvo, encarnado en un talentoso periodista, que en una fría noche de invierno se liberó del hambre y la miseria perforando su sien de un balazo que derramó su sangre generosa sobre un banco de la Alameda. Fué la detonación del impacto la que repercutió en el corazón de los que como él ponían su talento al servicio de la sociedad desde las columnas de los diarios que informan al público y señalan rumbos al Gobierno del Estado.

Gabriel de la Gala, con su sacrificio heroico sacudió la apatía de sus compañeros que, saturados de la mística de su profesión convertida en sacerdocio, olvidaban su calidad humana para entregarse por entero a su misión divina, despertándolos del sueño ideológico para enfrentarlos con la cruda realidad. Sólo entonces se percataron de que ellos también estaban expuestos a encontrarse un día en el doloroso trance de recurrir al expediente trágico, para saldar las deudas que su escaso salario no alcanzaba a cubrir, dejando como herencia a su mujer e hijos el recuerdo imperecedero de un epílogo triste. Y pensaron que había que hacer algo que los pusiera a cubierto de la pobreza y asegurara el porvenir económico de sus familias, cuando sus cerebros, agotados por el trabajo de años, no fueran capaces de producir; y al conjuro mágico de tan excelso deseo, apareció en sus mentes la palabra salvadora: ¡Previsión!

Sólo faltaba dar forma a la idea para convertirla en realidad; para lo que se buscó la persona que reuniera las condiciones que el caso requería; labor que se encomendó al parlamentario y periodista, don Eulogio Rojas Mery, quien en breve plazo redactó el primer proyecto de ley, que durante su estudio tropezó con graves dificultades que le impidieron prosperar.

Afortunadamente, el señor Manuel Novoa Cuadra gestionaba en esa oportunidad otro proyecto del que era autor, a base de la incorporación de los periodistas a la previsión de los empleados públicos; proyecto que salvó la situación al convertirse en realidad, con la dictación del Decreto-ley 454, de 14 de julio de 1925, que creó la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Posteriormente, se dictó como texto definitivo el Decreto-ley 767, de 17 de diciembre del mismo año.

Los personales de empresas periodísticas se sintieron orgullosos de tener tan magnífica previsión, y, desde lo hondo de su alma, rindieron silencioso homenaje a los esforzados compañeros que sin escatimar sacrificios convirtieron en realidad tan anhelada aspiración; ya que ella encerraba la seguridad económica en lo porvenir, y soñaban despiertos, viendo a sus seres queridos protegidos después de su muerte, por una pensión de montepío que les ... vivir dignamente. Pe... la cruel realidad, les ... mecer de angustia, ... pieron que por lo men... milia estaba conden... frir los mismos pa... que llevaron a la de... a Gabriel de la Gala, ... chas otras podían cor... ma suerte, debido a ... ción de la Caja sob... das de íntegros o re... los imponentes falle... que, cuando los d... sueldos del seguro ... alcanzan a cubrirlas, ... al montepío, benefici... el legislador conside... por estar destinado ... huérfano de protecc... por lo que dispuso e... legal vigente, al refer... guro de vida, que "No ... ponerse del seguro d... testamento, ni podrá ... cederse ni donarse e...

"En todo caso que ... to preferentemente a ... ciones contraídas co... las cuales se **liquidar...** cha del pago del segu... **ponente**.

Pide que le devuelva... documentos extraviado...

Señor Director: Mu... do le quedaría si tuvi... dad de publicar lo s... domingo 28 de octub... perdí, en el Estadio ... unos documentos per... gran importancia para ... son los siguientes: ... identidad, carnet de ... pel de antecedentes y ... bicicleta a nombre de ... Vega. Yo estoy dom... Viña del Mar, y ag... la persona que haya ... estos documentos, que ... me sirven, quiera dev... Santiago a la calle ... N.o 1658, a nombre ... Flores o Edmundo Se... **Juan Vega Vega**, Viña...

Invasión de atribucio... la alcaldesa de Pro...

Señor Director: M... rogarle se sirva public... testa respetuosa con... caldesa de Providencia, ... se atribuciones que no ... ponden, en un aviso ... en LA NACION del ... sente, llamando a los ... yentes de la Comuna ... dencia al pago de las ... ciones de Bienes Raíc... ñora Rodríguez de P... excedido su celo, ... atribuciones propias d... ro Comunal, funciona... siendo al mismo tie... rero Municipal, tiene ... de controlar los fondo... pales, su percepción, ... el contralor legal de... cipalidad, que tiene la... dencia necesaria para ... te la Municipalidad, ... los nombramientos ileg... bramientos de emple... No sería raro que ... Contraloría General de ... blica, cuando se trate ... rizar el pago de la cue... publicación de que se ... parte de la Tesorería ... respectiva, la objete ... manifiestamente ilegal ... cación.— Tesorero ... carnet 52526.

Falta fiscalización de parte del Comisariato

Señor Director: Soy ... do de Impuestos Inter... podido comprobar en ... del barrio donde vivo, ... den papa argentina ... clientes muy conocidos ... de 9 pesos el kilo. No ... ninguna parte papa ... a la vista. Toda esta ... en los negocios, y se ... cretamente, al precio ... dico. La maniobra es ... tan la papa argentina ... a la venta la papa chi... pesos el kilo. A las ... confianza les ofrecen ... gentina a 10 pesos, ... ben comprar, porque ... modos ahorran 8 pesos ... sabido de todos, pero ... sariato lo desconoce. Si ... ganismo no desea que ... la derecha lo borre de ... mada de la administra... blica, es necesario que ... los intereses del pue... para eso fué creado. Lo... tores que actúan en la ... tán allí casi en forma ... y no molestan a los ... grandes comerciantes ... buyen estos productos ... hecho amigos. Sería ... que los cambiaran frec... te a estos Inspectores ... se borren las conco... como se hace en Imp... ternos con el personal ... pectores.— Tomás Ma...

Los Carlos dominan el Municipio de Ñuñoa

La casi totalidad de los funcionarios de la Municipalidad de Ñuñoa han nacido bajo el signo auspicioso de San Carlos Borromeo. Lo curioso es que los Carlos que prestan sus servicios en este Municipio, ocupan altos cargos. Naturalmente, hoy serán todos festejados. La nómina de los que celebran su "cumpleaños" son los siguientes: Director del Tránsito, don Carlos Urrutia; Director de Aseo y Jardines, Carlos Cortés; Director de Subsistencia, Carlos Macchiavello; Director de Inspección Local, Carlos Ramos; Tesorero Comunal de Ñuñoa Carlos Andrade; jefe del Departamento Jurídico, Carlos Cruchaga; Jefe de Canales y Regadío, Carlos Finsterbusch; Jefe del Personal de la Asistencia Pública Municipal, Carlos Covarrubias, y Jefe de la Cuarta Zona de Aseo, señor Carlos Asenjo.

Además, trece empleados municipales, fuera de los nombrados, se llaman Carlos.

COMISIONES DEL SINDICATO DUEÑOS DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

En sesión del Directorio y del Consejo Consultivo del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile, se designaron los miembros de las comisiones internas, en la siguiente forma:

Comisión de disciplina, señores Hugo Petit-Bonn, Alejandro Blanco y Orlando Dell'Orto; comisión de prensa y propaganda, señores José M. Xicota, Alberto Solari y Hernán Lepeley (El señor Xicota, de "Publicitas" y Radios La Cooperativa Vitalicia; señor Solari, de Falabella, y señor Lepeley, de Ibañes y Cía.): comisión de leyes sociales, señores Domingo Sánchez, Darwin Flores y Napoleón Pelliza; comisión relacionadora de la industria y el comercio, señores Benjamín Rosenblith, Andrés Gibié y Rodolfo Hammersley; comisión de finanzas, señores Joaquín García C., Clemente Cámbara, Patricio Rámila, Kurt Wandel y León Nissis; comisión de intervención del Estado, señores Severiano García C., Valentín Achutegui y Enrique Camaré; comisión de asuntos municipales, señores José Lamas Deik, Honorato Bustos y Emilio Lennon M., y comisión de estudios, señores Honorato Bustos, José Lamas Deik y Antonio Salamero.

Charla sobre agronomía dará profesor brasileño

Invitado por la Sociedad Agronómica de Chile, dará una conferencia sobre "Enseñanza e Investigación Agronómica en el Brasil" el ingeniero agrónomo del Ministerio de Agricultura del Brasil y profesor de química, señor José de Vasconcellos Sampaiao, que se encuentra en el país participando en los Cursos de Perfeccionamiento y Capacitación de la FAO. La charla se efectuará en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile (Quinta Normal), mañana a las 18 horas.

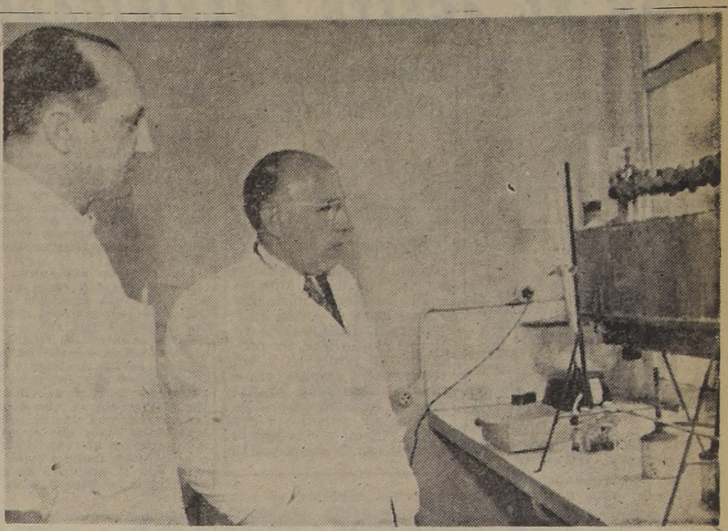
Exámen de alcoholemia prueba si un individuo estaba o no ebrio en un instante determinado

3.000 exámenes al mes hacen laboratorios de la Asistencia Pública

Solicitados por los jueces en lo criminal o civil o por los jueces del tránsito o de policía local, la Asistencia Pública de Santiago entrega diariamente alrededor de cien exámenes de "alcoholemia". Sirven tales exámenes para determinar, sin apelación posible, si un individuo estaba o no "ebrio" en determinado momento. Tal examen es imprescindible para fijar, por ejemplo, responsabilidades en los accidentes del tránsito, y se practican, a menudo, tanto a la "víctima" como al "victimario", pues es tarea difícil para el juez, en muchos casos, establecer responsabilidades, ya que en más de alguna ocasión la culpabilidad plena cae, no sobre el chofer, sino sobre el transeúnte o el peatón que iba haciendo eses cuando lo atropelló el micro, el bus o el automóvil.

El Cuerpo de Carabineros, de Santiago, luego de atender heridos y enviarlos a la A. P., pide de inmediato un examen de alcoholemia. Igual actitud asumen los servicios de policía de toda nuestra provincia, y a menudo los servicios judiciales del norte o sur del país, formulan igual petición. El examen, que dura alrededor de dos horas y media en su desarrollo, se efectúa tomando la A. P. precauciones extraordinarias, tanto para que no se "cambien" las muestras de sangre, como para que solamente médicos intervengan en todo el proceso. Es así como la extracción de sangre debe hacerla personalmente un médico, quien también está obligado a entregarla personalmente al jefe del laboratorio, con una papeleta numerada en la cual se ha suprimido el nombre del individuo. Durante todo el proceso en el laboratorio, los médicos trabajan exclusivamente muestras de sangre numeradas que ninguno de ellos sabe a quién pertenecen. Sólo el Director de la A. P. cuando entrega el certificado, viene a saber a quién pertenecen.

Se han tomado todas estas precauciones —nos informaba el Director de la A. P., Dr. Mariano Bahamondes— porque muy a menudo, en tiempos pretéritos, los médicos de la A. P. se vieron "presionados" por poderosos intereses, a fin de "cambiar" o "variar" los resultados de algún examen. Actualmente, aún cuando un médico quisiera hacer un cambio o variar un resultado, no podría.



El Director de la A. P., doctor don Mariano Bahamonde, en compañía del doctor don Zvonimir Sabioncello, en el modesto laboratorio donde se hacen no menos de tres mil exámenes de alcoholémia mensualmente. En estos exámenes que tienen un interés criminal o judicial extraordinario, solamente intervienen médicos, y las muestras de sangre se trabajan exclusivamente bajo un número. El nombre aparece al final del procedimiento, cuando el Director de la A. P., otorga el certificado que prueba científicamente si alguien estaba o no "borracho" en determinado momento.

El examen de alcoholemia, cuyo índice marca uno por mil, señala un ebrio peligroso. Si marca 0.600, señala no ebriedad, pero el individuo tiene sus reflejos alterados. Los exámenes que dan uno por mil o poco más, corresponden a sujetos que pierden la noción de la distancia, se les encandilan los ojos, viven un período de excitación muy peligrosa principalmente cuando manejan automóviles. Son estos realmente, tipos criminales peligrosos que no vacilan ni trepidan en nada: carecen de conciencia y si la llegan a tener, no podrían medir las graves consecuencias de sus actos. Todo ésto, felizmente, no los exime de responsabilidad penal y civil.

Cuando el examen da 1.50 a 3 por mil, el grado de ebriedad es tal que el individuo deja de ser peligroso para convertirse a menudo en víctima. Es un borracho que ni siquiera puede tenerse en pie.

En los laboratorios de la A. P. se practican alrededor de 3.000 exámenes mensuales, sin que hasta ahora se haya aumentado ni el personal, ni los recursos ni equipo con que se empezó a trabajar. Hace tres años, los exámenes de alcoholemia solamente eran unos 1.000 al mes.

Por todo este trabajo, la A. P. no recibe pago alguno, pues los exámenes son absolutamente gratuitos, lo que parece digno de ser modificado en forma rápida, pues no es posible que un servicio que es mantenido en beneficio de la ciudad, deba distraer considerables sumas de dinero en pago de trabajos cuya cancelación debiera exigírsele al propio interesado. En otras palabras, el "ebrio", que paga los daños y perjuicios que causa en la propiedad o vidas ajenas, debiera también hacérsele cancelar su examen de alcoholemia. Doscientos o trescientos pesos constituirán además, una pequeña sanción para los borrachos que manejan automóviles o provocan incidencias en su hogar o en sitios públicos.

Con las sumas así reunidas, la A. P. podría mejorar y ampliar su equipo de laboratorio y atender en forma más eficaz a los muchos otros servicios que gratuitamente ofrece a la ciudanía.

Mañana reasume Director General de Estadística

El Director General de Estadística, don Luis Cárcamo Cantín, reasumirá mañana sus altas funciones, después de una ausencia de dos meses en el extranjero.

El señor Cárcamo Cantín estuvo en Estados Unidos, Canadá, Venezuela, México y Brasil, invitado por las Naciones Unidas. En esos países se impuso de los últimos adelantos en materia estadística y, especialmente, de las experiencias recogidas en el Censo de las Américas, del cual forma parte el Censo General de Población y Vivienda que se levantará en Chile, el 24 de abril de 1952.

ENVENENADO JUEZ DE QUINTERO CON EL ACEITE FALSIFICADO

QUINTERO, 3.— El Juez de Delegación, señor Dagoberto Ferrari, ha enviado al Comisariato General de Santiago una botella conteniendo una muestra de aceite de una partida de diez litros que compró a un comerciante de esta plaza. Al ser consumido en su casa le ha ocasionado graves transtornos, al extremo de tener que hospitalizarse y recurrir a la morfina con el fin de calmar los fuertes dolores que lo han aquejado. El señor Ferrari ha declarado que entró en sospechas al ver que mientras su empleada freía con ese aceite se producían llamas en la sartén. Al revisar los restos depositados en el fondo de la damajuana que lo contenía, comprobó que el aceite estaba mezclado con otro líquido viscoso que es el que produce las llamas al calentarse.

Por declaraciones de dos personas que nos merecen absoluta fe, sabemos que Laurentina Olfos, detenida actualmente en Santiago, ofreció diez tambores de aceite a un comerciante local a menor precio que el oficial, y puesto en este puerto. Esta operación no se realizó, según el comerciante aludido, debido a que se le exigió el pago al contado y no se admitió un cheque a fecha.

No es extraño que en Quintero, donde la firma Olfos posee dos negocios, se haya adquirido aceite adulterado. Por esta razón, el Comisario, señor Jarpa, ordenó hoy sacar muestras de todo el comercio las que serán enviadas a Sanidad en Valparaíso.

Cabe destacar que un representante de la firma Olfos, apoyado por un grupo de regidores, consiguió que el Comisario General declarara vacante el cargo de Inspector ad-honorem. — (TAGLE, Corresponsal).

Deberes ciudadanos cumple un longevo

SAN JOSE DE MAIPO, 3. — Motivo de los más variados comentarios entre los miembros de la Junta Inscriptora del Registro Electoral, ha sido el hecho de que llegara a cumplir con sus deberes ciudadanos un anciano de 90 años de edad. En efecto, hasta esa Junta llegó el señor Emilio Aranís Díaz, nacido en Illapel el año 1860. Su profesión es jardinero y actualmente trabaja en el fundo Lagunillas. Al firmar el registro respectivo lo hizo sin anteojos y con mano firme y segura.— (PADILLA, Corresponsal).

Puente sobre río Claro unirá Talca y V. Prat

MOLINA, 3. — En los primeros días del año próximo quedará totalmente terminado el moderno puente que se construye sobre el río Claro, al interior de la vecina localidad de San Rafael y frente al fundo Litú. Así lo anunció a este corresponsal el ingeniero provincial, señor Octavio Marín Madrid.

Las obras se encuentran bastante avanzadas y ya se ha dado término a la colocación de las tres pilastras que tendrá el puente. Se calcula que en su construcción se invertirán fondos cercanos al millón y medio de pesos. Noventa metros de largo y 5 de altura, sobre el fondo del río, y vía para toda clase de vehículos, tendrá este puente que, sin lugar a dudas, será una de las más beneficiosas obras que el Supremo Gobierno ha construído en esta provincia, frente a cuyos trabajos está el conductor de obras de Talca señor Hernán Pérez Donoso.

Cabe destacar que en el costo de esta obra se encuentra contemplada la cantidad de doscientos setenta mil pesos, que fueron erogados entre los agricultores de San Rafael y comuneros de Villa Prat. Los trabajos estuvieron paralizados durante los meses de julio y agosto, a causa del mal tiempo y, sobre todo, a la falta de fondos.

Este puente servirá para unir a Villa Prat con Talca, y significará un enorme adelanto para la agricultura de esa vasta y rica zona, que podrá trasladar su ganado y producción con toda facilidad a distintos puntos, con una economía de un cincuenta por ciento de distancia. — (GUIDO FAJARDO, corresponsal).

Distinguida dama de Melipilla, falleció

MELIPILLA, 3. — Falleció la distinguida dama señora Celia Cordero de Salinas, vinculada a respetables hogares de esta ciudad. La señora de Salinas pertenecía a diferentes instituciones sociales de la localidad, y su deceso ha sido hondamente lamentado en los diversos círculos. Sus funerales se efectuarán después de unas honras fúnebres que se harán en la Iglesia Parroquial.— (JEREZ, Corresponsal).

NO HAY AGUA EN CHAÑARAL

CHAÑARAL, 3. — Esta ciudad se encuentra desde hace cuarenta y ocho horas sin agua. Esta situación es tan grave que hoy faltaba este elemento hasta para los usos primordiales. Además la población carece de pan y carne. Por otra parte, las papas argentina se venden a $ 14, sin que las autoridades hayan tomado ninguna medida para remediar esta desastrosa situación. — (PALMA, Corresponsal).



ALICIA PERALTA TORO, Reina de las Fiestas de la Primavera de La Serena, que se inician hoy con una velada bufa en que será coronada la bella soberana por el poeta laureado señor Vicente Cortez Núñez. Alicia obtuvo 600.000 votos. El programa se llevará a efecto durante tres días en los cuales reinará la alegría juvenil en esta ciudad.— (Fotografía enviada por nuestro corresponsal, señor Carlos Rey Blanco)

Objetan designación de notario: Chañaral

CHAÑARAL, 3. — Sorpresa ha causado entre los habitantes del Departamento de Chañaral la posible designación de Raúl Jara Gaete como notario del departamento. Jara Gaete fué exonerado de su cargo de Contralor Municipal en 1942, medida que fué ratificada por la Corte de Apelaciones de La Serena. Los habitantes de este departamento confían que el Ministerio de Justicia y la Contraloría no cursen el decreto de nombramiento, pues consideran perjudicial para el prestigio de la administración la designación de la persona aludida. — (PALMA, Corresponsal).

CONTRABANDO POR DOS MILLONES INCAUTO LA ADUANA EN PASO NEVADO

TALCA, 3. — Mercaderías de procedencia argentina por un valor aproximado de dos millones de pesos, fueron llevadas a los Almacenes de Rezago de la Aduana de Valparaíso por el Jefe de la Aduana de Fronteras de Paso Nevado, señor Joaquín Cruells Figueroa.

Las referidas mercaderías fueron internadas clandestinamente al país y gracias a la actividad desplegada por el personal de Aduanas y Carabineros de este servicio pudieron ser capturadas y, con ello, fustrar los planes de los contrabandistas que las conducían.

En atención al incremento que ha tomado en los últimos tiempos el contrabando a través de los pasos cordilleranos, la Susperintendencia de Aduanas, ha resuelto contrarrestar al máximo este delito y, para ello, dotará de mayor personal a las Aduanas de Fronteras.

La cuantía de las mercaderías llevadas a Valparaíso es una prueba de que existen verdaderas bandas de contrabandistas, pues sus delictuosas actividades se desarrollan de un extremo a otro de las regiones cordilleranas. — (Corresponsal).



CANDIDATA DE CON… — Georgina Contrer… tínez es una simpáti… didata del Club D… Sol del Plata de C… Tiene 18 años, mide… pesa 5? kilos. Las fies… maverales de la com… realizarán próxima…

FESTEJAN A AL… DE SAN MIG…

SAN MIGUEL, 3.— … ciación de Empleados … cipales de San Miguel … hoy al Alcalde de la c… don Carlos Valdovin… motivo de su onomást…

El acto se inició c… bendición del estanda… la institución, por el C… rroco, don Marcos … quien pronunció una … ción que conmovió a … currencia, procediendo … guida a la bendición d… moso emblema social, … do en oro sobre fondo … escudo nacional al ce… una llave bordada en … mo símbolo municipal…

A continuación, y … de los salones de la ca… licia, fué servido un bl… sentado cóctel, que la … ción ofrecía al Alcalde … Valdovinos. En m… oportuno, el president… entidad, señor Juan … se dirigió al festejado … brantes frases para ex… le todas las simpatías … gestión alcaldicia hab… pertado entre los em… municipales, y el agra… que, en vísperas de s… mástico, la Asociación … acordado rendirle este … naje, que es adhesión … mesa de colaboración … da.

Las palabras del seño… ga fueron recibidas co… longados aplausos. C… don Carlos Valdovinos … deciendo el ofrecimien… terpretó el sentido d… como una seguridad d… greso para la comuna, … la Municipalidad es l… za que impulsa los ad… locales, y el personal d… nicipio, las piezas es… del mecanismo total. H… uso de la palabra, a … nuación, el Cura Pár… Juez de Policía Loc… Humberto Silva, y otr… dores.

Cerca de las 14 horas … so término al homena… nando en todo mom… mayor entusiasmo.

El señor Valdovin… festejado mañana (h… la Asamblea radical "J… Dios Dinator", con un … A nombre de los ra… hablará el presidente e… cicio, señor René Ma… A las 16.30 horas, la … Vecinal, que cobija a … totalidad de los vecin… San Miguel, y que pr… señor Oscar Soto, le o… al señor Valdovinos, u… manifestación en el … El Llano, a la cual co… rán delegaciones de la… rentes instituciones de… muna.— (El Correspo…

BLANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 442…

Valiosos ejemplares para el Zoológico del San Cristóbal trajo vapor "Delft"

Un mono verde, pareja de osos polares, un camello y un muflón

25 vacunos holandeses

Curiosos e importantes viajeros arribaron ayer a Valparaíso, a bordo del vapor holandés "Delft", que arribó al sitio número uno, a las 7 horas. Son ellos un precioso ejemplar de mono macho de color verde, dos osos polares, un camello y un muflón que vienen a incorporarse al Jardín Zoológico del Cerro San Cristóbal de nuestra capital, y cuyo arribo dió lugar a una intensa actividad en el recinto portuario.

Estos singulares pasajeros miraron con atención a los periodistas y a los funcionaros aduaneros y portuarios que se acercaron a sus grandes jaulas. Todos se mostraron tranquilos, y, al parecer, contentos de haber terminado la larga travesía marítima desde Amsterdam hasta Valparaíso. Por los movimientos que hicieron en sus jaulas, especialmente los blancos osos, dieron la sensación de que desean disponer de mayor "espacio vital". Uno de los osos, el más pequeño, muestra en su frontal las huellas de los golpes contra los barrotes de su prisión.

El mono verde es como todos los simios. Alegre y juguetón, se lanzó sobre el lápiz de LA NACION para dar oportunidad al reportero gráfico que lo captara en simpática pose.

El gran camello venía con toda su vigorosa corpulencia encerrada, y sólo mostraba su alargada cabeza, la que mantuvo en actitud de constante observación sobre los cerros del puerto. El pequeño muflón no pudo ser fotografiado, pues venía cuidadosamente guardado.

A LA CAPITAL

Estos valiosos ejemplares fueron desembarcados en la mañana de ayer, y sólo se esperaba la llegada de los representantes del Jardín Zoológico de la capital para trasladarlos a su nueva residencia.

Los rubios marineros holandeses que atendieron a sus importantes pasajeros, expresaron a LA NACION que habían hecho muy buenas relaciones con los osos polares, el mono verde y el camello, quienes mostraron durante todo el viaje excelente apetito.

VEINTICINCO VACUNOS FINOS

El vapor "Delft" trajo también 25 vacunos finos holandeses, que serán destinados a la reproducción en nuestro país. Vienen preciosos y caros ejemplares de toros y vacas. Tres de estas últimas dieron a luz robustos terneros durante la navegación.

Esos vacunos vienen consignados al agricultor señor Berthold Meyers.



Uno de los osos polares que viene a incorporarse al Jardín Zoológico y que llegó ayer a bordo del "Delft".

"La Semana del Pescado" se inauguró ayer

Ayer quedó oficialmente inaugurada en Valparaíso "La Semana del Pescado", cruzada que es organizada por la Dirección General de Pesca y Caza, con la cooperación de las Municipalidades de este puerto y la ciudad-jardín, de la Liga Marítima de Chile y de los técnicos de la FAO, de la Organización de las Naciones Unidas.

El primer acto oficial fué la inauguración de la exposición de productos pesqueros en los salones de la Liga Marítima de Chile, ceremonia que reunió a las autoridades y numerosos invitados.

Esta "Semana del Pescado" tiene por objeto intensificar el consumo de productos del mar, para lo cual se cumplirá un vasto programa de divulgación, que alcanza desde la distribución gratuita de pescado, hasta enseñanzas para preparar ricos menús a base de este valioso alimento.

Movimiento de vapores

—LLEGAN—

Hoy domingo
MILLABU, de Corral.
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
El lunes 5:
APOLO, de Iquique, vía San Antonio.
AVILES, de Buenos Aires.
GULF SIPPER, de Nueva Orleans.
El miércoles 7:
MAULE, de Nueva Orleans.
VILLARRICA, de Punta Arenas.
El jueves 8:
KAMMA DAN, de Nueva Orleans.
CONCON, de puertos azucareros.
CANELOS, de Arica e intermedios.
RIO DULCE, de Buenos Aires.
El viernes 9:
RAVNANGER, de San Francisco.
El sábado 10:
SAN ANTONIO, de Antofagasta.
El domingo 11:
LONTUE, de Tocopilla, vía San Antonio.

—SALEN—

Hoy domingo:
SANTO DOMINGO, para Iquique.
El lunes 5:
MILLABU, para Punta Arenas.
El martes 6:
APOLO, para Iquique y escalas.
GERDA DAN, para San Antonio.
El miércoles 7:
AVILES, para Antofagasta.

UN SOLO MICROBUS MUNICIPAL FUE REMATADO EN OCHENTA MIL PESOS

La expectación que se produjo en torno al anunciado remate de los 40 microbuses de la Municipalidad de Viña del Mar, se mantuvo hasta los instantes mismos de la subasta, que realizó el martillero público y de Hacienda, don Pedro Vargas Gallardo, en el parque de "El Olivar".

Efectivamente, poco antes de que comenzara a funcionar el pequeño martillo de madera, se informó que la Contraloría General de la República había impartido instrucciones para que se suspendiera ese acto. Esa determinación no encontró ninguna acogida, amparándose el martillero en que cumplía órdenes de la Justicia del Trabajo, y dió comienzo a su labor, haciendo el ofrecimiento de rigor.

EL MICRO N.o 32 EN $ 80.000

LA NACION había anticipado que el remate se realizaría, pero que, seguramente, no habría interesados. Así ocurrió. No hubo postores para todo el lote de 40 vehículos, y al subastarse individualmente, sólo hubo un interesado por la máquina número 32, que fué adjudicada en el mínimo de ochenta mil pesos, al señor Alejandro Ríos Mackenna.

INTERVIENE LA ADUANA

El representante de la Aduana que concurrió al remate, notificó de inmediato al señor Ríos Mackenna que debía pagar por el concepto de derechos de Aduana, la suma de 157.000 pesos, requisito sin el cual no podría retirar el vehículo rematado. Este requerimiento mereció extensos alegatos, que no llegaron a ningún resultado práctico. La voz de la Aduana fué clara y terminante: "O paga los derechos o le requisamos su micro".

SU 37 ANIVERSARIO CELEBRO AYER LIGA MARITIMA DE CHILE

La Liga Marítima de Chile, que preside el señor Ezequiel Rodríguez Salazar, celebró ayer con un almuerzo, que fué servido en el Parque Naval de Las Salinas, el trigésimoséptimo aniversario de su fundación.

A ese acto concurrieron las autoridades porteñas y viñamarinas, altos jefes de la Armada, los técnicos de la FAO, funcionarios de la Dirección General de Pesca y Caza y otros invitados.

En ese festejo se rindió homenaje a los socios fundadores de la institución, por su permanente y valiosa acción para la satisfacción de los anhelos de la Liga. A ellos se les hizo entrega de diplomas de honor. Fueron agraciados con esta distinción los señores Santiago Lorca Pell Ross, Joaquín Lepeley, Eduardo B. Budge, Emilio Bello Codesido, Bernardo Riquelme, Julio Pérez Canto Ambrosio Andonaegui, Carlos R. Searle, Julio Angulo G., Jorge Benítez S y Tomás Eastman Cox.

ALMIRANTE EN RETIRO DE ESTADOS UNIDOS, ES HUESPED DE V. DEL MAR

El almirante en retiro de la Armada de los Estados Unidos, señor Charles Kindleberger Mattle L. Poor, acompañado de su esposa, llegó ayer a bordo de la motonave "Reina del Pacífico".

El distinguido ex jefe de la marina estadounidense realiza un viaje de placer por los países de la costa del Pacífico Sur, y permanecerá algunos días hospedado en el Hotel Miramar, pues, según expresó, tiene muy buenas referencias de la belleza panorámica de nuestra ciudad-jardín y de las bondades de su clima. Manifestó, asimismo, su propósito de hacer un corto viaje a la capital, antes de emprender el viaje de regreso a su patria.

El almirante Kindleberger y su esposa, fueron saludados a bordo del "Reina del Pacífico" por el ayudante de la Intendencia, capitán de Carabineros don Antonio Díaz, y por el ayudante del comandante en jefe de la primera zona naval, teniente Aguirre.

JEFE DE POLICIA DE BOLIVIA, LLEGO

Don Eduardo Canedo Pelaez, jefe de Policía, Investigaciones e Identificación de Bolivia, llegó ayer a Valparaíso, a bordo de la motonave "Reina del Pacífico".

El más alto funcionario policial del país del Altiplano viene a nuestra patria en misión oficial, con el propósito de captar la organización de Carabineros, Investigaciones e Identificación, y luego establecer una estructura similar a la chilena en las reparticiones bajo su mando.

El señor Canedo Pelaez fué recibido a bordo por el Prefecto de Carabineros de Valparaíso, coronel don Dagoberto Collins Rojas; por el comandante don Santiago Kolbach Piñeiro, y otros altos jefes de la institución.

EL TRAFICO DE DROGAS

El jefe policial de Bolivia desea tomar especial contacto con las autoridades de Investigaciones de nuestro país, para combatir enérgicamente a los traficantes de drogas, que luego de ser estrechamente vigilados en nuestro medio, han establecido sus reales en el país vecino.

"Los antecedentes proporcionados por Chile —agregó—, permitieron individualizar y detener a los miembros de una vasta organización, que habían instalado un labor… La Paz", expresó el señ… Pelaez.

"Esto ocurrió precisam… momentos en que partía … modo que no he tenido … tecedentes sobre las sanci… hayan aplicado a esos tr… terminó diciéndonos el … cionario boliviano.

Espectáculos de …

AVENIDA (5184).— Las … das de Juan Lucas, … mala mujer y Mademo… fi.
COLON (2949).— Dallas …
CONDELL (2027).— A m… una mujer y Tu am… guía.
IMPERIO (4567). — El … torno.
METRO (2111).— El Gran …
MUNICIPAL (VIÑA — … Gran programa de ave… Seriales.
OLIMPO (VIÑA — … Adiós mi querer.
ORIENTE (VIÑA — … Clamor humano y El … cador.
PACIFICO (6057).— La … y una serial.
REAL (2640).— Destino … nubes y Los guapos no …
RIALTO (VIÑA — 81908) … res de fuego.
REX (VIÑA — 85050).— … va africana y una seri…
RIVOLI (2268).— Los … ciados y Tres novelas … vida.
VALPARAISO (5522).— … sol.
VELARDE (4654). — … telón.
VELARDE QUILPUE.— … Nueva alborada y Agrip…
VICTORIA (3778).—Río …

La Corporación de Obras Públicas propone Asociación de Ingenieros

INSTALARAN PLANTA PASTEURIZADORA DE LECHE EN P. ARENAS

Mañana se dirige a Punta Arenas, por vía aérea, el jefe del Departamento de la Leche del Instituto de Economía Agrícola, y profesor de tecnología de la Leche de las Universidades de Chile y Católica, señor Jorge Dalgalarrando.

Este distinguido funcionario va a la capital de Magallanes comisionado por el INECONA para estudiar la instalación de una planta pasturizadora y embotelladora de leche, que establecerán en esa ciudad la Municipalidad y los productores de la provincia.

El señor Dalgarrando deberá pronunciarse, también, sobre la ayuda técnica y económica que podría prestar el INECONA para esa obra y, en general, sobre todos los problemas lecheros de la región.

CITAN A REUNION A LINOTIPISTAS

El directorio del Sindicato de Monotipistas, Linotipistas y Ramos Similares, cita a sus asociados a una reunión general que se efectuará hoy a las 11 horas, en el local de la Unión de Tipógrafos.

La tabla a tratarse es la siguiente: 1.o — Cuenta y posición sobre el último pliego; 2.o Terna para constituir la nueva directiva; 3.o Preparación del programa para celebrar el aniversario del Sindicato, y 4.o Asuntos varios y periódico.

MATARIFES OBTUVIERON AUMENTO POR BENEFICIO

Los representantes de los matarifes de la capital y de los mataderos rurales se entrevistaron ayer con el Jefe del Departamento de Abastecimientos del Ministerio de Economía y Comercio, señor Raúl Rojas, para exponerles las reivindicaciones económicas del gremio. Se llegó al acuerdo de pagar a los matarifes cien pesos por cada beneficio de animal vacuno. Actualmente la tarifa es de ochenta pesos. Se continuó estudiando lo que dice relación con la asignación familiar y la gratificación de dos mil pesos anuales por concepto de los feriados legales.

Proyecto presentado al Primer Mandatario

La creación de la Corporación de Obras Públicas, en reemplazo de la actual Dirección General de Obras Públicas, solicitó la Asociación de Ingenieros de Chile al Presidente de la República, al remitirle un proyecto sobre la materia.

En la exposición de motivos del proyecto puesto en conocimiento de S. E., se dice que "uno de los problemas que viene preocupando al gremio de ingenieros, es el de la organización que debe tener en nuestro país la institución encargada de la ejecución de las obras públicas, tanto más cuanto que la etapa de desarrollo industrial que vive el país, hace indispensable un fuerte impulso de las construcciones públicas, especialmente en los rubros de alimentación (obras de regadío), habitación (obras de arquitectura), salud pública (obras de ingeniería sanitaria) y transportes (caminos, puentes, ferrocarriles)".

Después, esa exposición declara que "el asunto se plantea hoy con tal urgencia, que cuando se quiere abordar con eficiencia la resolución de algún problema de envergadura, por la carencia de elasticidad en el manejo de los fondos y las trabas administrativas de la Dirección General de Obras Públicas, se recurre a la creación de algún organismo ad-hoc o se le entrega a otras instituciones para que lo realice. Es evidente que esto significa un perjuicio para el país, que muchas veces ha tenido que costear la duplicidad de funciones, cuando no el pago de estudios a firmas extranjeras, al propio tiempo que se esteriliza la acción de los ingenieros chilenos, recayendo injustamente el desprestigio sobre ellos y el servicio a que pertenecen".

EL PROYECTO

En líneas generales, el proyecto de los ingenieros propone las siguientes medidas en relación con la fundación del nuevo organismo:

1.o) La Institución encargada del estudio, construcción y conservación de las Obras Públicas, debe ser una "Corporación", organismo semifiscal, dirigido por un Consejo Nacional, que formulará los planes generales y parciales, de acuerdo con sus estudios de los medios de financiamiento de las obras.

2.o) La responsabilidad de la ejecución de las obras la tendrá su Vicepresidente Ejecutivo, que dirigirá y coordinará la labor de los diferentes Departamentos y tendrá todas las atribuciones que se enumeren en el Proyecto en referencia, para poder realizar eficientemente su cometido. El Vicepresidente Ejecutivo estará asesorado por un Consejo Técnico.

3.o) La formulación de peticiones y representación de las necesidades de las diferentes zonas del país, las presentarán los Consejos Zonales, que funcionarán en las principales ciudades de la República. Estos Consejos Zonales estarán encargados, además, de encauzar las iniciativas de progreso regional de las diversas zonas del país, y serán de generación Municipal. En ellos podrán hacerse oír los representantes de las actividades de la producción y de las instituciones gremiales de la zona.

4.o) Se consulta un Fondo Nacional de Obras Públicas, con el producto de las leyes especiales de Obras Públicas vigentes y el de las que se dicten en el futuro, con un aporte anual del Presupuesto de la Nación, y los que resulten de los recursos que produzcan los empréstitos, erogaciones, prestaciones de servicios, etc.

5.o) El Consejo Nacional estará formado por: Dos Ministros Técnicos, el Vicepresidente de la Corporación, tres representantes de las grandes instituciones del Estado, interesadas en los programas de Obras Públicas del país; dos representantes de las instituciones de Ingenieros, y seis representantes de los Consejos Zonales (uno de cada Consejo).

Cursos profesionales en Escuelas "Díaz-Gascogne"

Se pone en conocimiento de las interesadas, que las Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne", de Santiago, tienen abierta la matrícula para los nuevos cursos siguientes: modas, corte "chic argentino", moda infantil, lencería fina, peinados artísticos al agua, al fierro, permanentes, belleza, manicure, contabilidad comercial, recuperación escolar, camisería, sastrería, etc.

Además, estos establecimientos cuentan con un internado especialmente para señoritas de provincias en condiciones muy ventajosas y económicas, sirviéndoles de apoderado, a quienes carezcan de familia en la capital.

Mayores informes pueden solicitarse en su local: Monjitas 341 o al teléfono 36856.



CANDIDATA A REINA.— María Elena Casté Larenas, la juvenil y simpática candidata a Reina de las festividades que para fines de mes organizan los empleados del Correo Central. Los fondos que se reúnan serán destinados a las colonias veraniegas de los hijos del personal y a la brigada de boy scouts en formación. Estas festividades se desarrollarán durante los días 30 de noviembre y 1.o de diciembre, próximos.

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Carabineros de Chile presenta su retreta dominical con el Orfeón Nacional, que actúa desde el quiosco de la Plaza de Armas, desde las 11 horas, bajo la dirección del Director de Bandas capitán don Aldo Ballarini Bravura.

Las composiciones musicales que se ejecutarán son las siguientes:

1.— Mella: "Brazas a ceñir", marcha.

2.— Chopin: "Canción de la nostalgia", canción arreglo del maestro don Aldo Ballarini.

3.— Torroba: "La Merchenera", selección de la zarzuela. Arreglo del maestro Del Real. Solista, sargento 2.o Luis Silva.

4.— Auber: "Fra Diávolo", obertura. Solista, sargento 2.o Luis Silva.

5.— Verdi: "El Trovador", gran fantasía de la ópera. Solistas: sargentos 1.os Juan Cerda, Guillermo Quiroz y José Mariano Godoy, y vice sargento 1.o Roberto Aciares.

6.— N. N.: "La plegaria del caballo". A pedido.

7.— Delibes: "Coppelios". Vals.

8.— Souza: "Bandera estrellada", marcha final.

Tablas de trabajo para Juntas de Conciliación

Durante la semana que se inicia mañana, las Juntas de Conciliación tienen las siguientes tablas de trabajo:

JUNTA PERMANENTE
Miércoles 7

PRIMERA SESION.— 16 horas, empleados del Depto. Medidores con Cía. Chilena de Electricidad, 2.a audiencia; empleados de Sección Lectura de Medidores con Cía. Chilena de Electricidad, 2.a audiencia; empleados de Subestaciones con Cía. Chilena de Electricidad, 2.a audiencia; empleados Sección Recaudación con Cía. Chilena de Electricidad, 2.a audiencia.

SEGUNDA SESION.— 17 horas, obreros del calzado con industriales, 3.a audiencia; Sin. Ind. con Julio Cabello, 3.a audiencia; Sind. Ind. con Alfonso Orge F., 3.a audiencia; Obreros de Curtiembres con Industriales, 3.a audiencia.

JUNTAS ESPECIALES
Lunes 5

CONSTRUCCION.— 15 horas, obreros con Wagner y Cía, 1.a audiencia; 15.05 horas, obreros con Humberto Orrego, 2.a audiencia; 15.10 horas, obreros con Orrego Hnos., 2.a audiencia; 15.15 horas, obreros con Desiderio Farkas, 3.a audiencia.

Lunes 5

DE LA MADERA.— 18.30 horas, Sind. Ind. con Galmez y Santos, 2.a audiencia.

Martes 6

METALURGICA. — 18 horas, Sind. Ind. con Jorge Schmiedt, 1.a audiencia.

Jueves 8

TEXTIL.— 17 horas, Sind. Ind. con Gerard Tippman, 1.a audiencia; Sind. Ind. con Textil Monarch, 1.a audiencia; empleados con Cía. Chilena de Tejidos (Chiteco), 1.a audiencia.

17.15 horas, obreros con Felipe Valech e Hijos, 3.a audiencia; Sind. Ind. con Heyum y Cía., 3.a audiencia.

Actuaciones del Coro de Universidad de Chile

El coro de la Universidad de Chile ha seguido en las últimas tres semanas con su plan de difusión de la música coral. Con este propósito llegó hasta Puente Alto, dando un concierto en el Hospital de Niños de la localidad. A la semana siguiente, viajó a Los Andes y San Felipe, ofreciendo conciertos en teatros y plazas. Efectuó, además, un concierto de tipo educacional en el Grupo Escolar de San Bernardo, y en la parte estrictamente universitaria organizó conciertos en las distintas facultades, de acuerdo con el Comité de Orientación Artística. Es así como llegó hasta el Instituto Pedagógico para entregar allí sus cantos y algunos bailes tradicionales chilenos.

Siguiendo con este plan, el coro de la Universidad de Chile repondrá el Oratorio de G. F. Haendel "Israel en Egipto", en una serie de presentaciones, la primera de las cuales tendrá lugar el miércoles 14 del presente en el Teatro Municipal.

NO FIRMO DECLARACION DON ROBERTO GUZMAN C.

Don Roberto Guzmán Castro, presidente de la Asociación de Empleados del Consejo Nacional de Comercio Exterior, nos visitó anoche, para informarnos de que no había firmado la declaración entregada por el Consejo Ejecutivo Provincial del Partido Radical, sobre organización del Congreso Sindical que realizará esa colectividad política los días 9, 10 y 11 del mes en curso.

Agregó que presentaría la correspondiente reclamación ante el Tribunal de Disciplina del Partido, por haberse usado su nombre sin el debido consentimiento.

JUDICIALES APOYAN A RAQUEL KUPPERS J.

Raquel Küpper, la abanderada de la Escuela de Leyes a Reina de las Fiestas de los Estudiantes, fué proclamada ayer candidata oficial de la Asociación Judicial, durante el acto con que esta entidad conmemoró el 34.o aniversario de su fundación.

Conocida esta noticia, el presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler, dió un efusivo abrazo a la señorita Küpper.

DESDE PERU VENDRAN A ESCUELA DE TEMPORADA

El Cónsul de Chile en Arequipa ha comunicado a la Dirección de las Escuelas de Temporada que alumnos del último curso de Derecho de la Universidad de San Agustín se interesan por concurrir a la Escuela de Verano, que funcionará en enero próximo. La Universidad de Chile extendió las invitaciones correspondientes ofreciéndoles diversas franquicias. También se ha tenido conocimiento que desde otros puntos del Perú se organizan caravanas con el fin de asistir a esta misma escuela.

La Dirección de las Escuelas de Temporada ha puesto a disposición del público folletos que contienen detalles y sumarios de los diferentes cursos que se dictarán. Los interesados pueden solicitarlos en la Casa Central Universitaria, en la secretaría de la Intendencia de Valparaíso y en los Liceos de Niñas y Hombres de Temuco.

SINDICATO MADEMSA ELIGIO DIRECTORIO

En asamblea general extraordinaria el Sindicato Industrial Mademsa y ante representantes de la Inspección Provincial del Trabajo, eligió el directorio que regirá los destinos de la institución en el período 1951-1952.

El nuevo directorio quedó constituído en la siguiente forma: presidente, Héctor Oliver Suazo; secretario, Custodio Pinto Correa; tesorero, Jorge Valenzuela Muñoz; directores, Carlos Zapata Zapata y Orlando López Adaros.

MUSICA WAGNERIANA EN RADIO CHILENA

La Asociación Wagneriana de Chile transmitirá hoy, a las 16.30 horas, por los micrófonos de CB 66, Radio Chilena, la ópera cómica de R. Wagner "Los maestros cantores de Nuhremberg". En la versión a transmitirse, los roles principales estarán a cargo de los siguientes cantantes:

Walther von Stolzing, Bernd Adelnhoff; Hans Sachs, Ferdinand Franz; Eva Pogner, Tiana Jemnitz; Magdalena, Emilie Walther-Sacks; David, Gerhard Unger; Beckmesser, Kurt Segner; un sereno, Werner Faulhaber; Coros de la Opera de Dresden; Director, profesor Ernst Hinze; orquesta del Estado de Sajonia; conductor, Rudolf Kempe.

PLANES DE CARACTER ECONOMICO APROBARON

Don Enrique Piedrabuena Richard, fué el relator de los temas de carácter económico en la sesión plenaria de ayer, destinada al estudio de estas materias.

En su exposición el señor Piedrabuena dijo, entre otras cosas: En estos cuatro años hemos estudiado y madurado muchas ideas que constituyen una revolución de los principios que informaban la Economía y las Finanzas clásicas u ortodojas. Estos nuevos conceptos nos han hecho concretar y avanzar nuestros postulados programáticos, encauzándolos, ayer, como hoy y como mañana, dentro de nuestra órbita suprema que es el imperio de la moral, que en el campo social recibe el nombre de bien común.

Algunos subestiman los problemas económicos, áridos de por sí, y no le dan la importancia verdadera que tienen. Otros, en cambio, tratan de subordinar al hombre al carro económico o al becerro de oro, con olvido de los principios fundamentales de la moral cristiana y con desmedro de los derechos esenciales de la persona humana.

A los primeros les recordamos la frase del famoso economista Paul Leroy Beaulieu, que decía: "Hay algunas ciencias tan elevadas y serenas que dejan en paz a quienes no les conciernen, pero la ciencia de las Finanzas no es una de éstas: tiene medios para tomar una terrible venganza sobre las naciones y los individuos que la descuidan o desprecian". Chile ha pagado caro, esta subestimación de los problemas económicos y vemos con pavor cómo el más terrible flagelo económico de todos los tiempos, la inflación, se cierne amenazador sobre el porvenir de nuestra Patria.

Sin estabilidad económica no puede haber previsión social, no puede existir mejoramiento de los niveles de vida, no puede aplicarse la justicia en las relaciones de los hombres, no puede, en suma, cumplirse integralmente con ninguno de los postulados cristianos que informan el programa del Partido Conservador. Sin estabilidad económica no se conseguirá la justicia y la paz social y sin justicia ni paz social, no podrá advenir en la historia de Chile el régimen que tanto, anhelamos el orden social-cristiano, que es nuestra bandera de reivindicación y nuestro destino espiritual en esta tierra.

DIVERSAS SUGERENCIAS

A continuación se analizaron las ponencias presentadas por los señores Ricardo Cox Balmaceda, Aníbal Mena Larraín, Octavio Méndez B., Humberto León D., de la Juventud Conservadora de Santiago, y de don Oscar Dahm Lagos, sobre diversos aspectos económicos.

En cuanto al programa doctrinario mismo, la relación comprendió los siguientes puntos: 1) Fines de la Economía y su subordinación a la moral; 2) Planificación económica; 3) Reforma del Banco Central de Chile; 4) Mejoramiento de los niveles de vida; 5) Política aduanera; 6) Limitación de la intervención estatal; 7) Naturaleza de los servicios públicos y empresas estatales; 8) Gastos públicos; 9) Reforma de la Administración Pública; 10) La justicia en los impuestos; 11) Reforma al sistema tributario vigente; 12) Orientación del crédito; 13) La deuda pública; 14) El fomento del ahorro; 15) El equilibrio del Presupuesto Ordinario y la creación del Presupuesto de Inversiones; 16) La fiscalización de los gastos; 17) La independencia e inamovilización de los funcionarios que fiscalizan gastos y preparan el Presupuesto.

MAYOR REPRESENTACION EN LA CONVENCION PARA JOVENES DEMOCRATICOS

Sesionó la Junta Ejecutiva de la Juventud Democrática de Chile, bajo la presidencia de don Francisco Provoste y con la asistencia de los consejeros nacionales señores René Leiton, Francisco Espinoza, Alberto Elías, Manuel Heredia, Fernando González, José Soto y Gabriel Tobar.

Se acordó solicitar de la directiva máxima del partido considere una mayor representación de delegados de la Juventud a la Convención que se celebrará en Chillán, en concordancia con la importancia de los núcleos juveniles del Partido, y toda vez que se ha aumentado la representación de los organismos sindicales y femenino.

Se designaron las comisiones de Trabajo que elaborarán temas y votos que serán sometidos a la consideración de la Convención.

Se dieron instrucciones a todas las agrupaciones juveniles del país a fin de que activen los trabajos de propaganda y designación del mayor número de convencionales al torneo de Chillán.

De acuerdo con las instrucciones de la Junta Ejecutiva del Partido se designó representantes de la directiva de la Juventud ante la Convención a los señores Francisco Provoste, Gabriel Tobar y Luis Fuentes.

Finalmente, con el objeto de finiquitar los preparativos del programa de trabajo se llevará a efecto una reunión mañana a las 20 horas, en el local del partido, Moneda 1324 altos.



Doña Ana Eugenia Ugalde, candidata a vocal del Consejo Nacional de Organización Femenina. La elección reglamentaria se efectuará hoy en todo el país, correspondiéndole a las bases femeninas radicales, designar a nueve representantes, uno por cada circunscripción senatorial. La señorita Ugalde cuenta con valiosas adhesiones en Santiago, donde fué proclamada candidata.

FAIVOVICH SE REUNIO CON JEFES SINDICALES

El presidente del CEN, senador don Angel Faivovich convocó ayer a su despacho a los presidentes provinciales de Santiago, del Partido, del Departamento Sindical y de la Juventud, para tratar sobre la celebración del II Congreso Nacional Sindical, que se inaugurará el viernes de la semana próxima.

El senador señor Faivovich impartió instrucciones a dichos dirigentes sobre la participación que deberán tener los organismos dependientes de esas directivas en la realización de este torneo,

NUEVO PLAZO A DELEGADOS

La Comisión Organizadora ha ampliado el plazo par la recepción de poderes hasta las 21 horas del próximo martes. Los poderes deberán ser entregados en Huérfanos 1454, tercer piso al secretario general de la Comisión, señor Carlos Humberto González.

Ayer tarde, la Comisión Calificadora de Poderes procedió a la clasificación de dichos documentos.

PRESIDENTES DE ASAMBLEAS

El presidente provincial del Partido, señor Gustavo Osorio Melo, ha citado a todos los presidentes de Asamblea de la provincia, para el próximo martes, a las 19 horas, en el local del Consejo Provincial, con el objeto de considerar la participación del radicalismo de Santiago en los actos públicos del Congreso Sindical.

Por su parte, el presidente provincial de la Juventud, señor Claudio Irarrázaval, ha citado con igual fin, en el mismo local y hora, a los dirigentes provinciales y comunales de la Juventud, para tratar sobre la misma materia.

EXITO DE UNA JIRA

"Vengo gratamente satisfecho de la cordial acogida que los dirigentes sindicales me dispensaron en Concepción, Lota, Coronel, Talcahuano, Penco, Tomé y, en general, toda esa región minera e industrial", nos declaró el señor Juan Contreras, presidente del Consejo Nacional Obrero Radical, quien arribó ayer a Santiago, después de una jira por la zona del carbón.

Nos dijo finalmente el señor Contreras: "la representación sindical de la zona del carbón y otras industrias establecidas en esa zona, será selecta, numerosa y combativa".

DESMIENTEN A UNA INFORMACION

Ante una publicación aparecida ayer en un diario de la capital, en donde se formulan cargos al Departamento Nacional Sindical por la organización del Congreso y se hacen críticas sobre quienes tienn derecho a ser delegados, ayer visitó a los dirigentes de la Comisión Organizadora, una numerosa delegación de dirigentes que aparecen firmando este manifiesto, para desmentir totalmente su participación en dicha declaración.

El establecimiento de un régimen parlamenta disciplinado propugnó Convención Conservado

DEJO VIRTUALMENTE TERMINADA SU LABOR

Hoy pondrá términc a sus labores la XV Convención Nacional del Partido Conservador con la última sesión plenaria que se desarrollará de 10 a 12.30 horas, en el salón de honor del Congreso Nacional. Esta sesión estará destinada a votar todas aquellas ponencias, votos y modificaciones propuestos en las diversas materias tratadas que no contaron con la unanimidad de la voluntad de los convencionales durante las votaciones verificadas los días viernes y sábado.

Terminada esta sesión, los convencionales se dirigirán a los comedores de la Confitería Goyescas, donde se servirá el banquete de clausura.

A continuación damos un extracto de las materias aprobadas y las que deberán ser votadas hoy en los diversos temas de trabajo propuestos.

COMISION DE ESTATUTOS Y REGLAMENTOS

La Convención aprobó por unanimidad los Estatutos y Reglamentos del partido, propuestos por la comisión respectiva y aprobados con anterioridad por la comisión general de estudios, con excepción de los artículos 7.o, inciso nuevo, del artículo 18 y del 30, letra ñ).

En el artículo 7.o se propuso un inciso nuevo que se refiere a la fecha de citación al directorio comunal para elegir presidente.

El artículo 18 tiene relación con la elección de los presidentes provinciales. El proyecto de estatuto establece que dicho cargo debe ser designado por el presidente del partido con consulta a los presidentes departamentales, de entre los asambleístas de la provincia.

El informe de minoría propone que el presidente provincial debe ser elegido por los presidentes departamentales, dentro de los 20 días después de constituídos los directorios departamentales.

El artículo 30, letra ñ) referente a la composición del directorio general, proponía que este directorio sería integrado por cinco representantes universitarios en lugar de uno por cada universidad, como es en la actualidad.

El informe de minoría propuso ampliar a 20 estos cargos para los universitarios.

En esta comisión actuó de relator don Arturo Gardeweg, e intervinieron en el debate, entre otros, los siguientes convencionales: don Patricio Hurtado, don Enrique Wiegand, dcn Armando Reyes, presidente provincial de Valparaíso; el universitario señor Nicolás Babarovic y don Eduardo Irrarrázaval, junior.

COMISION CONSTITUCIONAL

Por unanimidad la Convención modificó el informe de la Comisión en la parte que proponía la supresión de las elecciones extraordinarias de regidores. Se estimó que tales cargos no eran políticos. Con respecto a las elecciones extraordinarias de parlamentarios, el informe establecía el reemplazo del fallecido o inhabilitado por el candidato que le siguiera en el orden de precedencia del mismo partido, dando por sentada la supresión de las declaraciones conjuntas, que es anhelo del Partido Conservador.

En estos temas de orden constitucional, actuó de relator don Horacio Walker. La Convención aprobó la aspiración de la colectividad en orden a establecer un régimen parlamentario disciplinado. Se necesitaría de la mayoría de los parlamentarios en ejercicio para ejercer la censura al Gabinete o a los Ministros y se facultaría al Presidente de la República para disolver la Cámara política. Mientras se llega a consumar esta aspiración del conservantismo, se acepta el actual régimen presidencial con algunas restricciones. Igualmente, el informe expresa el anhelo del partido de que se dé a los partidos su estatuto legal, lo que les permitirá declarar la inhabilidad de algún parlamentario que abandone la tienda política por la que resultó elegido. Además, se establecería la personería jurídica, que permitiría a los partidos adquirir bienes a cualquier título.

En el debate participaron, entre otros, los convencionales señores Estanislao Espinoza, Alcalde de Victoria; el Alcalde de Tomé, un regidor de Tocopilla, don Alfonso Domínguez y don Sergio Díez.

MATERIAS INTERNACIONALES

Le correspondió ser relator de estas materias al diputado don Enrique Cañas Flores. Se aprobó propiciar una mayor vinculación entre los países americanos. En este punto, un convencional, el señor Heggen Wilthen, hizo indicación para reemplazar la palabra panamericana por latinoamericana.

Esta indicación suscitó un interesante debate en el que participó el ex Canciller señor Horacio Walker, rebatiendo dicha petición y poniendo de relieve que en la actualidad no puede constreñirse esta vinculación solamente a los países de Latino América. Como el convencional Wilthen insistiera, mañana deberá ser votado este aspecto del voto de la Comisión.

Se propició un estrechamiento de relaciones con España. Igualmente, se hizo presente el deseo del partido de evitar que en las luchas internas se mezcle la política nacional de otros países. Se acordó propiciar el fortalecimiento del derecho de asilo, eliminación de las dificultades de entrada y salida de los ciudadanos en todos los países perfeccionando el régimen de pasaportes. Merece destacarse también, la parte del informe que propicia una paz mundial permanente.

La Convención aprobó su más amplio apoyo a la moción de las naciones occidentales presentada a la NU, por la cual se solicita la supresión del derecho de veto en el Consejo de Seguridad de las Naciones.

En este apasionante debate participaron, además de don Horacio Walker y don Enrique Cañas Flores, el señor Wilthen, don Sergio Díez Urzúa y don Eduardo Aguayo, entre otros señores convencionales.

ASUNTOS SOCIALES

En esta comisión actuó de relator el Dr. Eduardo Cruz Coke y tuvo destacada participación don Gustavo Lagos, dirigente de la juventud. Entre los acuerdos más importante debe destacar al que se refiere a la nueva modalidad de la participación de los obreros en las utilidades de las empresas. Según el informe, esta participación deberá ser hecha en forma de acciones de la empresa, emitidas para el obrero y no en dinero efectivo y entregado una vez al año, como en la actualidad. El porcentaje a repartirse en acciones se fijaría posteriormente, pudiendo ser el que establece actualmente la legislación.

La Convención aprobó, igualmente, la necesidad de que los parlamentarios del partido presenten en el Congreso Nacional un proyecto de ley destinado a fijar un salario preferencial para los obreros del carbón, en consideración a que las labores que se desarrollan en las minas de carbón son diametralmente diversas de cualquiera otra actividad.

Se trataron, además, los temas relacionados con la escasez de habitaciones.

En seguida, la Convención aprobó una serie de acuerdos, en los cuales se planea toda una gama de acciones destinadas a mejorar el standard de vida de la población y que la ley de la Caja de la Habitación sea modificada en el sentido de que sus beneficios puedan ser aprovechados de preferencia por los sectores modestos de la sociedad.

La Junta Ejecutiva instruirá a los parlamentarios para que se presenten los diversos proyectos de leyes, tendientes a este fin.

Se acordó crear el Departamento Sindical del partido por ser indispensable su funcionamiento en la hora presente. Esto permitirá la actuación de representantes obreros desde la propia Junta Ejecutiva hasta los dire... munales.

Igualmente, se acord... ción del secretariado ... cias, el que tendrá a ... do lo relacionado con ... mas, necesidades e inqu... las diversas regiones de...



Una delegación constituída por auténticos araucanos asiste a las deliberaciones de la Conv... cional Conservadora, que finalizará hoy. Es encabezada por el diputado Venancio Co...

"Tenemos plena confianza en ... que resuelva la Junta Ejecuti...

"Más unido que nunca saldrá el Partido de este torneo político"

Durante el acto inaugural de la Convención Conservadora conocimos algunas opiniones de los delegados sobre el alcance político de este torneo. Es evidente que prima, por sobre todo, el espíritu de unidad. Todos los jefes de las delegaciones a quienes entrevistamos están de acuerdo en sostener sus opiniones en nombre de sus representados mientras la mayoría no resuelva en definitiva cuál será la posición del partido mismo frente al problema presidencial.

EDMUNDO RANWELL, jefe de la delegación de Loncoche declara: "Nosotros estimamos que el partido debiera resolverse por el apoyo a un candidato que represente a los técnicos en materia económica, porque creemos que difícilmente un político podrá dar una feliz solución a los problemas sociales y económicos que nos aquejan; sin embargo, nosotros respetamos en todos sus puntos los mandatos de la Convención porque estamos ciertos de que la unidad y disciplina son de primordial importancia en estos momentos que vive el Partido".

JUAN ZLATTA, presidente de la delegación de Magallanes, nos dice: "Nosotros preferiríamos que nuestro partido llevara candidato propio, pero, a no ser ésto posible, aceptaríamos uno de otro partido siempre que concuerde con nuestro programa socialcristiano; creo sí, que nunca saldrá más unida la familia conservadora que de este torneo; en Magallanes, se espera con verdadero interés la acción de los conservadores en el campo de la justicia social".

ENRIQUE BARRIENTOS, diputado por Osorno, y uno de los hombres que ha mantenido definidamente una posición presidencial en la Convención, dice brevemente: "Pienso que es esencial dar un firme respaldo a la Junta Ejecutiva, pues es indispensable para que nos situemos en terreno firme frente a la situación que nos creará el problema presidencial".

DR. JOSE LAGOS GRANT jefe de la delegación de Cautín es también breve y nos dice: "Tenemos plena confianza en lo que resuelva la Junta Ejecutiva, pues, ya nos ha dado pruebas de buen criterio y de comprensión de los problemas que ... fundamentalmente al ... que ha aportado sol... conformidad estricta ... teamientos de nuestr... ma y de nuestra doct...

Política inversion... de la Caja de EE. P... PP. abordará H. Ahum...

Hoy a la hora de costumbre, en la Asamblea Radical ... guel "Juan de Dios Dinator", ocupará la tribuna el ho... putado por el Tercer Distrito, doctor Hermes Ahumada, ... que forma parte del plan de trabajo que se ha trazado el ... sidente en ejercicio, don Hené Maffet.



H. Ahumada

El diputado Ahumada, a pedido de lo... y empleados públicos en general de San ... petirá la misma conferencia que dictara ... nas semanas atrás, en la ANEF y que fu... "Política Inversionista de la Caja Nacion... pleados Públicos y Periodistas".

Se nos encarga recomendar la concu... mayor número de radicales, y esta inv... hace extensiva a todos los empleados ...

—Apoyo a la campaña realizada por ... Valdovinos, en el sentido de mejorar el ... Hospital Barros Luco, e impedir que se ... servicios de otros hospitales en este esta... to, que ya no da abasto para sus nece... munales.

—Petición de la Escuela Industrial d... guel, relacionada con el Presupuesto par... mo año.

—Desde las 10 hasta las 16 horas de hoy, funcionarán ... receptoras, de damas, con motivo de la elección del Secret... cional Femenino.

—En cuanto a la elección de Delegado al Provincial, se ... sente que este acto ya se realizó, con la proclamación del ... tantino Machiavello, quien resultó elegido sin lucha.

Alfonso hablará en ... Círculo "V. Leteli...

El miércoles próximo, a las 19.30 horas, en el Círculo ... tín Letelier" iniciará el ciclo de charlas, el candidato a ... dencia de la República, del Partido Radical, señor Pedro ... Alfonso.

A esta conferencia han sido invitados el presidente ... senador don Angel Faivovich; dirigentes de la directiva ... parlamentarios y destacados personeros gremiales y sind... Partido.

La directiva del Círculo "Valentín Letelier" ofrecerá ... tail en honor del señor Pedro E. Alfonso, que se efectua... salones de su local social.

INSERCION

La Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager ha sido víctima de una explosión de gas grisú, que ha costado la vida a ocho de sus obreros, aun cuando ha tomado desde hace tiempo las más cuidadosas medidas que aconseja la técnica moderna para evitar esta clase de accidentes, tan corrientes en minas de carbón en todos los países del mundo.

De los antecedentes que se han logrado reunir en el sumario que se lleva a efecto para determinar las causas del accidente, se han podido constatar los siguientes hechos:

a) Cuatro puertas de ventilación en las labores que conducen a la zona del accidente, que ordinariamente permanecen cerradas por gravedad y con un cuidador, se encontraron abiertas y acuñadas, con lo cual se interrumpió la ventilación de la zona de explosión.

b) El cuidador se encontraba a 150 metros de distancia de esas puertas;

c) A tres de los obreros accidentados se les hallaron cigarrillos en sus bolsillos y además a uno de ellos una caja de fósforos.

Desgraciadamente, los reglamentos de policía minera vigentes en Chile no permiten, como ocurre en otros países, que los obreros sean examinados a la entrada de la mina para cerciorarse de lo que llevan en los bolsillos.

Las conclusiones del informe de los funcionarios del Departamento de Minas que aun no se ha emitido, tendrán que considerar estos antecedentes.

La atención de los obreros accidentados ha sido de la mayor eficiencia, tanto por las condiciones del hospital y medicamentos más modernos con que cuenta el establecimiento, como por la abnegación de los doctores, practicantes, enfermeras y personal de empleados de la Compañía y sus señoras, que se han turnado para poder dar una atención permanente a cada obre... herido.

Los doctores del Departamento de Sanidad del Ejé... cito de Chile han emitido la siguiente opinión al re... pecto:

"El Hospital de Schwager cuenta con un perso...
" médico técnico de gran experiencia, devoción y abne...
" gación profesional, con un espléndido edificio y se...
" vicios, confort, material y elementos necesarios pa...
" desempeñar su labor frente a cualquier accidente. ...
" la Compañía no omite sacrificios por procurar en to...
" do momento los medios que le sean solicitados por su...
" técnicos.

"Tenemos la impresión de que se han realizado to...
" dos los esfuerzos necesarios para defender la vida ...
" procurar la mejor recuperación de los obreros acci...
" dentados".

Por lo que respecta a las indemnizaciones a las fa... milias de los obreros fallecidos, la Compañía ha paga... a las viudas la indemnización por años de servicios qu... habría correspondido a los obreros, las cuotas mortu... rias, gastos de funerales, urnas, víveres y vestuario ... etc., y, además de la pensión vitalicia que por la ley ... corresponde a las viudas mientras no se casen, y a lo... hijos hasta que cumplan 18 años, ha ofrecido volunta... riamente un aumento de esta pensión que la eleva ... más del doble del valor legal.

La Compañía ha querido así que las familias de sus obreros, que en forma tan lamentable como impre... vista han sido víctimas de este desgraciado accidente no tengan por lo menos en su dolor una preocupación de orden material, pues las indemnizaciones acordadas les permitirán mantener para ellas las mismas condi... ciones de existencia de que disfrutaban en vida de lo... jefes de hogar.

VALPARAISO, Noviembre de 1951.

COMPAÑIA CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER

PERSONAL DE LA ENT AGRADECE A TORRES

El personal de empleados de la Empresa Nacional de Transporte, ha dirigido la siguiente comunicación al senador don Isauro Torres Cereceda:

Nuestra directiva, en conocimiento de la actuación brillante que le ha cabido en la discusión del proyecto de jubilación de los empleados particulares, que por tanto tiempo ha constituído una de las más caras aspiraciones de todos los empleados, se complace en hacer llegar a usted sus felicitaciones más cordiales, en nombre de toda esta institución.

Señor senador, tenga usted la seguridad de que cuenta con la gratitud unánime del gremio, ya que en todo momento, hemos podido comprobar sus constantes desvelos y sus interminables luchas en favor de los empleados y que su voz, durante 25 años, siempre se ha alzado altiva y altruista, por la causa de los que viven de su trabajo.

Estamos seguros que usted no descansará hasta que este proyecto no quede totalmente despachado, y en forma satisfactoria y en todo momento, tratará de impedir que se haga descriminacio nes entre los empleados, en cuanto a la concesión de este beneficio se refiere, como lo han pretendido los de la Compañía Chilena de Electricidad y Endesa, ya que es de toda lógica y justicia, que de un beneficio de esta naturaleza deben disfrutar todos los empleados por igual.

Honorable senador, adelante y no desmaye, que tras usted está vigilante y unido todo el gremio de empleados, el que confía en usted y siempre lo ha destacado como el mejor defensor de sus derechos y aspiraciones.

Lo saludan atentamente sus Affmos. SS. SS. — **Gumercindo González Fáundez**, presidente — **Edmundo Sáez Schencke**, secretario actas.

Fondos para el Liceo de S. Bernardo logró Brañes


Raúl Brañes

El Ministro de Obras y Vías de Comunicación, don Ernesto Merino Segura, accediendo a una petición que le fué formulada ayer por el diputado, don Raúl Brañes Farmer, concedió los recursos necesarios para que se inicie la construcción del nuevo edificio del Liceo de San Bernardo, en los terrenos de Cienfuegos, que fueron cedidos con este objeto por una ley que el mismo parlamentario mencionado agitó en el Congreso.

La ejecución de esta obra demandará una suma no inferior a diez millones de pesos. El diputado, señor Raúl Brañes visitó ayer al Ministro, señor Segura, en compañía del Rector del Liceo, señor Raúl Castañeda.

CONSEJEROS NACIONALES ELIGE EL RADICALISMO

Las bases radicales de todo el país, con excepción de Santiago, procederán hoy a elegir delegados al Consejo Nacional del Partido, de acuerdo con lo dispuesto en su reglamento interno.

Se nos ha pedido comunicar a las asambleístas de la Asamblea Radical de Santiago "Pedro Aguirre Cerda", que reúnan la calidad de activas, que hoy domingo, de 10 a 18 horas, se verificará la lucha interna para elegir Delegada a la organización femenina del Partido, en la sede de la Asamblea —Catedral N.o 1361.

Las elecciones a consejeros nacionales por la Provincia de Santiago, que debían realizarse hoy han sido suspendidas hasta que el Tribunal Supremo del Partido resuelva en definitiva sobre la validez de la presentación de uno de los candidatos, el señor Sergio Ceppi, que apeló de la decisión del Tribunal Supremo, que no concedió el pase a su candidatura.

Conforme a la reglamentación vigente, no se realizarán en la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", elecciones de Delegados al Consejo Provincial, pues se presentaron cinco candidatos, número igual al de los cargos a elegir. Los cinco candidatos presentados se consideran automáticamente elegidos.

APOYO PARA FREI PIDE LA FALANGE

El presidente y secretario nacional de la Falange, señores Patricio Aylwin Azócar y Patricio Recabarren Valenzuela, respectivamente, enviaron ayer una comunicación al presidente del Partido Conservador, senador Manuel Muñoz Cornejo, solicitando la cooperación de esa colectividad política para el candidato presidencial falangista, senador Eduardo Frei Montalva. El texto de esa comunicación es el siguiente:

"Con motivo de la XV Convención del Partido Conservador, enviamos a usted, y por su intermedio a todos los señores convencionales, el fraternal saludo de la Falange Nacional. Nos unen comunes principios doctrinarios, una actitud semejante para juzgar los problemas de nuestra patria, y estamos ligados a una misma empresa: Defender y realizar el socialcristianismo. Para dar a esta idea respaldo y expresión proporcionados a su fuerza real en el país, creemos que nuestros partidos deben marchar en un acuerdo cada vez más estrecho.

Representa el socialcristianismo, una fórmula constructiva de Gobierno, una fuerza moral, un instrumento eficaz para realizar la justicia dentro de la libertad, un medio para defender y vitalizar el régimen democrático, en el orden político como también en el económico-social; y constituye asimismo, una auténtica expresión de las justas aspiraciones populares. Así ha quedado demostrado en las viejas naciones europeas, donde el socialcristianismo, solo o aliado a otros partidos, ha significado la solución más adecuada en horas para ellas cruciales.

Este movimiento está integrado por los hombres y mujeres que militan en nuestros partidos, y se extiende, además, a importantes sectores de la opinión pública que esperan ver constituída una fuerza capaz de representar con eficiencia sus anhelos de renovación moral y material. Tenemos el deber de abrir cauce en la política a estos significativos sectores, ofreciéndoles en primer término, el ejemplo práctico de una superior concepción de los intereses generales del país ajena a ventajas egoístas de grupos o de círculos.

Los problemas que plantea la próxima sucesión presidencial, y en especial la elección del candidato, ocuparán la atención preferente de su Convención interna, y nos dan motivo propicio para aunar nuestra acción. En esta hora el socialcristianismo tiene una palabra que decir. No podemos renunciar a este derecho.

Nuestro Partido ha levantado el nombre de Eduardo Frei, como candidato para la próxima Convención Presidencial. Su permanente actuación al servicio de las ideas socialcristianas, su prestigiosa gestión política como Ministro de Obras Públicas, senador y representante del país en los más recientes torneos internacionales, y, finalmente, su equilibrada y amplia visión de nuestros problemas internos y externos, son motivos que abonan sobradamente nuestra decisión y nos abren la esperanza de luchar con la ayuda de ustedes, reeditando nuestras campañas comunes.

Estimamos que Eduardo Frei significa una seria posibilidad de triunfo, y la oportunidad de hacer oír la voz de nuestras ideas por el país entero.

Con todo, más que un problema de hombres, lo que siempre es secundario, nos interesa profundamente llegar a acuerdos concretos respecto a nuestra común acción futura que será de trascendencia para la nación entera".

JIRA POR VALPARAISO HACE MATTE LARRAIN

En el segundo día de su jira por la provincia de Valparaíso, el candidato señor Arturo Matte Larraín, visitó en la mañana de ayer la ciudad y puerto de Quintero, siendo recibido por una delegación compuesta por el ex Alcalde de la comuna y actual regidor señor Andrés Andraca; por los regidores señores Aníbal Godoy y José Rosa Toledo; por el vicepresidente del Partido Liberal local, señor Hugo Wisacara y el presidente de la Cruz Roja, señor Alberto Contesse.

Poco después de la recepción el señor Matte Larraín, acompañado de los diputados señores Guillermo Rivera, Fernando Vial, Jorge Ceardi y Carlos Morales Cañas, visitó diversos establecimientos y, entre ellos las Escuelas de Hombres y de Niñas.

Terminadas las visitas anteriores, el señor Matte Larraín se dirigió a un almuerzo popular en el Hotel Quintero.

En el almuerzo hicieron uso de la palabra los señores Pedro Veas Avila, presidente liberal; don Alfredo Aravena, presidente conservador-tradicionalista; el diputado don Fernando Vial; el senador don Pedro Poklepovic; la señora Mercedes Oporto Vera, presidenta liberal femenina y la señora Luisa Wilson del Solar.

En la tarde el señor Matte y comitiva, integrada por los parlamentarios de la provincia, siguieron viaje a Puchuncaví, pero antes se detuvieron en la Colonia Escolar establecida por la Fundación Cousiño.

Finalmente, en el Teatro de Puchuncaví se efectuó la proclamación del candidato. En esta oportunidad fué presentado el señor Matte Larraín por el Alcalde señor Abel Torres, e hicieron uso de la palabra los senadores señores Pedro Poklepovic y Alfredo Cerda y el candidato, quien se refirió a la necesidad de atender debidamente a la solución de los problemas que afectan a los pequeños pueblos, que carecen de sus más elementales servicios.

Prosiguiendo su jira el señor Matte Larraín, llegó a Concón, donde lo esperaba la directiva del Centro para el Progreso de Valparaíso, formada por los señores Gastón Ossa, Francisco Cereceda y Jorge Mustakis. Acompañado de ellos visitó los terrenos donde quedará instalada la gran refinería de petróleo, estudiándose especialmente allí todo lo referente a su financiamiento.

Poco después, se efectuó la proclamación del candidato en el Teatro Concón.

Partido Democrático de Chile — Agrupación Provincial San Miguel

Ponemos en conocimiento de nuestros correligionarios que, hoy domingo se llevará a efecto la elección de la mesa directiva para el año 1952, y al mismo tiempo la de convencionales.

Por tal motivo las mesas se constituirán a las 8 A. M. hasta las 16 horas, en San Joaquín 940.

Guillermo Quiroga G., presidente.— **Fernando González Ruiz**, secretario.



SILVIA PEÑA VALENZUELA, que hizo su Primera Comunión en la Basílica de San Alfonso. En el sacramento de la Confirmación fué su madrina la señorita Rosa Espinoza San Martín.



EN LA CONFITERIA GOYESCAS.—Asistentes a la manifestación ofrecida por la Asociación de Dueños de Garages con motivo del primer aniversario de la institución



Señorita JUANITA FIGUEROA ALVARADO, cuyo [...]nio con el señor Luis Morales Quiroz se efectu[...] las 17.30 horas, en el Patrocinio de San José. Fuer[...]nos de la novia don Eduardo Figueroa Honorato, [...]ñora María Teresa Alvarado de Figueroa; por [...] novio, don Luis Morales Zuaznábar y señora Horte[...]roz de Morales. Fueron testigos, en el matrimonio [...] por parte de la novia, los señores, Gumercindo [...] Franklin Carey, Jorge Escudero, Homero Figueroa [...] los Escudero O., Fernando Alvarado A.; por parte [...]vio, los señores Avelino Ortiz C., Osvaldo Zuazn[...] Carlos Morales G., Juan Buker S., Raúl Bravo [...]nesto Figueroa R. En la ceremonia civil, fueron te[...] la novia, los señores Mario Rosende V., Horacio I[...] Abel Pinto, Bernardo Salas M., Miguel Alvarado [...] Figueroa H., y Oscar Beytía B.; por parte del n[...] señores Juan Morales García, Jorge Bravo Zuazná[...]rique Concha Escala, Eduardo Figueroa Alvarado, [...]ñoz Aranís y Aquiles Geals L.

A la memoria del señor Carlos Kutz Schroeders.-

Carlos: hoy es tu día y hace 6 meses que partiste al sitio que te había destinado Dios, y al cual van únicamente los elegidos por El.

Desde entonces y hasta hoy, hemos tenido que sufrir tu partida y sentir tu ausencia, pero sufriendo y sintiendo, te hemos recordado a cada instante y siempre has vivido y seguirás viviendo latente entre nosotros, que si te queríamos cuando estábamos juntos, ahora podemos decirte con toda el alma, que ese cariño se ha agigantado y que anhelamos de todo corazón que llegue pronto el día de nuestra reunión eterna.

Hoy rezarán por ti, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, a las 8 horas, pidiéndole al Todopoderoso que siempre te tenga a su lado, dándote la felicidad que ofrece a sus predilectos.

Tu esposa e hijos: Raquel Sanz vda. de Kutz, Carlos, Alfonso, Guillermo y Ema Rosa Kutz Sanz



GRACIAS SANTA GEMITA

por haberme devuelto la salud, sin tomar un remedio.
Su siempre devota.
Lucinda U. de Rivas.

ELECCION DE MISS OCTUBRE EN LA BOITE DEL CARRERA.— La elección de Miss Octubre realizada en el último concurso de la Boîte del Hotel Carrera, recayó en la señorita Alicia Amunátegui Monckeberg, quien fué elegida por un jurado compuesto por las redactoras de Vida Social, señora Zaida de Larraín de "El Debate" y Lucía Arrieta de Infante, de "Audición Luz"; por los corresponsales extranjeros, señorita Mónica Milward, de "Daily Mail", y Hugo Ercilla, de "Globe Press; por el representante de "Columbia Pictures", señor Luis Moreno, y por el fotógrafo señor Tito Vásquez, quien acaba de regresar al país después de una larga permanencia en Venezuela.

El segundo lugar, en esta elección, correspondió a la señorita Carolina Riesco Piwonka. Ambas candidatas serán retratadas en los estudios de fotografía Zmirak. "Miss Octubre", será invitada de honor al próximo estreno de Columbia Pictures en el Teatro Central. La casa Flaño, junto con ofrecer su gran show de modas, con los últimos modelos de temporada, hizo un simpático obsequio a la vencedora.

La elección de "Miss Noviembre" se efectuará el sábado 24 del presente en el magnífico festival y ballet acuático con que se inaugurará la piscina en el 17.o piso del Hotel. En esta ocasión será elegida "Miss Primavera", para cuya designación serán presentadas las "Miss Junio", señorita Yolanda Amunátegui Prá; "Miss Julio", señorita Ana María Vial Guzmán; "Miss Agosto", señorita Mónica Zegers León; "Miss Septiembre", señorita Mariana de la Cerda de la Maza; "Miss Octubre", señorita Alicia Amunátegui Monckeberg y "Miss Noviembre", que será elegida esa misma tarde.

Matrimonio Mercy Linares - Achondo González.-

Se ha efectuado privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Margarita Achondo González con el doctor don Fernando Mercy Linares. Puso las bendiciones el Presbítero don Jorge Gómez Ugarte.

Fueron padrinos por parte de la novia, don Oscar Achondo Godoy y la señora Hilda González de Achondo. Por parte del novio, don Oscar Urioste Calvo y la señora María Benedicta Marcy de Urioste.

Testigos de la novia, por el religioso, don Fernando González Gómez, el Almirante don Carlos A. Ward Rodríguez, don Ramón Achondo Godoy, don Jorge Smith Müller, don Raúl Magallanes Barros, don Carlos Achondo Godoy, don Alberto Araya, don Mariano Achondo González, don Alfredo Araya J., don Gabriel Buzeta González, don Domingo Vásquez Vásquez y don Luis Achondo Godoy. Por parte del novio el Embajador de Bolivia, Excmo. señor don Alberto Ostria Gutiérrez, don Francisco Walker Linares, don José María Linares, don Nicanor Arana, don Teodoro Mercy, don Santiago Mercy, el Cónsul de Bolivia señor Gustavo Arana; Dr. don Joaquín Luco Valenzuela y doctor don Luis Mendieta Soux.

Testigos del civil, por parte de la novia; don Ricardo Achondo Godoy, don Miguel Moreira Castillo, don Fernando Achondo Godoy, don Mariano González C., don Sergio González C., don Alvaro Labbé Franco, y don Armando Achondo Godoy.

Por parte del novio, los señores: Marcelo Pacheco, don Julio Medeiro, doctor don Víctor Maturana, don Jaime Silvetti, don Jaime Tavolara y don Jorge Gamio Gutiérrez.

Los novios partieron al extranjero.

"HAZ CON LOS DEMAS, LO QUE QUISIERAS HICIESEN CONTIGO". — Si tuvieras necesidad apremiante, ya sea de dinero o de salvar tu vida, ¿te gustaría, amable lector, que acudieran a subsanarla los demás?

Si el médico te dijera: debes salir a clima, para evitar una tuberculosis, y no tuvieras dónde ir, ¿no te desesperarías y llorarías?

Si ahora se tratara, no de tu persona, sino de tus hijos, ¿te quedarías indiferente? Nó, con seguridad.

Pues bien. El Preventorio "Dr. Marcial Rivera A." pide con insistencia y con urgencia, **Cooperes y Dones**, para comprar las noventa y dos camas que hacen falta, para abrir las puertas de esta obra social y patriótica. El valor de cada cama es de: $ 7.000.

Toda consulta o donación con cuotas puedes hacerla a: señora Blanca Valdés de Ochagavía, Dieciocho 118, fono 67960 o a: Edmundo Rivera Marambio, presidente, Moneda 3109, fono 91647.

EXPOSICION "EL LIBRO AUSTRIACO". — Circula la siguiente invitación:

"El Directorio de la Asociación Austriaca en Chile tiene el honor de invitar a Ud. a los actos culturales que se verificarán con motivo de la Exposición "El Libro Austríaco".

La exposición tendrá lugar mañana a las 17 horas en la Universidad de Chile, bajo el patrocinio de S. E. Dr. Carl Hudeczek, Ministro de Austria en Chile, y de don Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile.

La velada cultural se realizará el martes 6 del presente a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

CONCURSO DE ELEGANCIA AUTOMOVILISTICA.— Se están finalizando los preparativos para el gran Concurso de Elegancia Automovilística que se realizará el 6 de diciembre en el Club de Polo.

Dicho concurso, que reunirá a las damas más elegantes de la capital, contará con números de atracción que han sido orientados para dar un ambiente europeo de gran novedad en Chile.

Culminará, esta fiesta, con una gran comida de gala que será servida en las terrazas del Club para cuyo objeto se encontrarán decoradas con pintorescos telones y hermosos juegos de luces.

Próximamente se darán a conocer las bases del concurso y el lugar en donde se recibirán las inscripciones.

MODAS Y BALLET. — A beneficio de las obras sociales de la Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, se llevará a efecto el jueves 15 del presente, a las 17 horas, en el Parque del Club Militar, Av. Bernardo O'Higgins 1642, un té con desfile de modas y ballet.

Las reservas de mesas pueden hacerse diariamente en las oficinas de la Secretaría del Club Rotario, Agustinas 1111, Of. 618, y en el Club Militar.

EN HONOR DE DON CARLOS VALDOVINOS. — La Unión Vecinal de San Miguel ofrecerá hoy a las 18 horas en el Estadio El Llano, una manifestación en honor de don Carlos Valdovinos como expresión de amistad y reconocimiento por su actuación en el desempeño de su cargo de Alcalde de la comuna.

DEL EXTRANJERO.— Ha regresado de Cochabamba, Bolivia, después de dos meses de estada en ese país, la señora Marta Yávar de Wormald.

MATRIMONIO DONOSO LARRAIN-VIOLLIER VELASCO. — Circula la siguiente invitación:

"Agustín Viollier Waugh y Ema Velasco de Viollier invitan a Ud. a la bendición del matrimonio de su hija Paulina con el señor Julio Donoso Larraín que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón, Av. El Bosque 822, el sábado 24 del presente a las 12.15 horas.

Santiago, noviembre de 1951".

DEL EXTRANJERO. — Procedente de España y otros países de Europa, donde fué invitada oficialmente, ha regresado al país la Directora de la Ciudad del Niño, visitadora social señora Olga Freddy de Alvarez.

Se hospeda en el Hotel Savoy mientras se reintegra a sus funciones.

AGRADECIMIENTOS [...] mos nuestros sinceros [...]mientos al Supremo [...] instituciones y amigos [...] sirvieron acompañar a [...]ma morada los restos [...]tro querido deudo, d[...] Pedro A. Fajardo Ullo[...] P. D.)

La f[...]



EN EL NURIA.—Manifestación ofrecida a la señorita Rebeca Valenzuela y al señor Manuel Rojas Ciudad, como despedida de solteros

CONFERENCIAS, EXPOSICIONES.-

CONFERENCIAS

ESTUDIOS FILOSOFICOS.— Mañana, en el Salón de Honor de la Universidad, se iniciará el ciclo de estudios auspiciados por la Sociedad Chilena de Filosofía, que preside don Enrique Molina, quien disertará sobre "Tragedia y realización del espíritu".

DON ENRIQUE EDWARDS.— Habla el jueves en el Instituto Chileno Norteamericano sobre impresiones de su reciente viaje a Europa tras la cortina de hierro.

MANUEL VEGA.— Habla el martes a las 19 horas en la Librería Francesa, Estado 36, sobre "Toulouse Lautrec" y su extraña personalidad".

EXPOSICIONES

JORGE CHAVES.— Inaugura mañana su exposición de óleos de Ñuble, Bío-Bío y Concepción, en la sala del Banco de Chile.

MUJER Y PAISAJE.— Se mantiene abierta en el segundo piso del Hotel Carrera esta exposición de fotografías del artista chileno Tito Vásquez, tomadas en Venezuela.



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— Asistentes a la despedida de solteros ofrecida a la señorita María Soledad Valdés y al señor Eduardo Moore Rodríguez

CLUB SOCIAL DE ÑUÑOA. — Con motivo de celebrarse hoy el día de los "Carlos", a las 18 horas, se efectuará un "asado al palo", íntimo. El Club se encuentra en su nuevo local al costado poniente de la Plaza de Ñuñoa en la calle Humberto Trucco N.o 105, teléfono 42865 ó 43263.

GRAN VERBENA ESPAÑOLA. — La tradicional Verbena Española, que año a año se ha venido efectuando en los salones y jardines del Club Español se llevará a efecto el sábado 1.o de diciembre.

Esta fiesta, en la que se reúne lo más selecto de nuestro mundo social y de la colonia española residente, se realiza a favor del Hogar Español, obra social de gran envergadura.

Atracciones diversas y números típicos españoles le darán colorido y ambiente a esta magnífica fiesta.

NOTAS RELIGIOSAS. — **Mes de María para oficinistas.**— El 8 del presente en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda 1054, a las 19 horas, se dará comienzo al "Mes de María" para oficinistas.

RESIDENCIA. — La señora Cristina Castillo de Barros y familia ha trasladado su residencia a Avda. Bustamante 176, departamento N.o 104.

DE EUROPA. — Han regresado de Europa la señora Berta del Campo de Bustamente y su hija señora Luz Bustamante de Lizana.

NACIMIENTOS. — En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

Juan Esteban, hijo del Dr. Esteban Maldonado Hernández y de la señora Eliana Barcia de Maldonado.

—Un hijo del señor Rubén Galdames Corvera y de la señora Ema Casorzo de Galdames.

Un hijo del señor Fernando Jorquera Pastor y de la señora Elena Pantoja de Jorquera.

Carlos Rubén Augusto, hijo del señor Rubén A. Barrera Dreyes y de la señora Margarita Monasterio de Barrera.

Un hijo del señor Giovanni Cerri Domergazzi y de la señora Sylvia Garetto de Cerri.

—Una hija del señor Raúl Merino Sims y de la señora Norma Blanco de Merino.

—Una hija del señor Hernán Fernández Vilaspaz y de la señora Alicia Valbuena de Fernández.

Un hijo del señor Victor Conrads Matthey y de la señora Gaby Pauvif de Conrads.

BOMBA ATOMICA AEREA LOGRO PRODUCIR EE. U

SOCIALISTAS PIDEN POSTERGACION DE LAS ELECCIONES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3. (UP)— El Comité Ejecutivo Socialista en una nota dirigida al Contraalmirante Alberto Tesaire, ha solicitado que promueva ante la Legislatura Nacional la aprobación de una ley de amplia amnistía política y que se posterguen las elecciones del 11 de noviembre.

Pide amnistía para "todos los compatriotas detenidos sin proceso, para los procesados presos, los prófugos bajo órdenes de captura por motivos políticos, gremiales o sociales, devolviendo la libertad a los que sufren de cárcel y reintegrando al hogar común de nuestra República a aquellos que debieron trasponer las fronteras por cuestiones políticas.

La semana pasada los comunistas también solicitaron la postergación de las elecciones.

Los socialistas basan su propio pedido en el deseo de celebrar elecciones sin el actual estado de guerra interno y se recuerda que su candidato presidencial, Alfredo Palacios, mencionó este factor al querer renunciar a la lucha.

Los socialistas en su nota agregan: "Postergada la fecha de los comicios cabe descartar que la campaña preelectoral podrá desenvolverse sin el estado de guerra interno, como asimismo que se adoptarán las medidas para dejar sin efecto las clausuras que pesan sobre los diarios e imprentas, garantizando una completa libertad de expresión y que se concederá en igualdad de condiciones a los distintos partidos políticos el uso de la radiotelefonía nacional."

REPATRIARAN RESTOS DE JOSE S. CHOCANO

LIMA, 4 (U. P.)— En la sesión celebrada anoche por la Cámara de Diputados, se solicitó la repatriación de los restos mortales del poeta peruano José Santos Chocano, el "Cantor de América".

Estos restos se encuentran sepultados en Santiago de Chile, en donde falleció el vate peruano.

MAS REFUERZOS HACIA EUROPA

WASHINGTON, 3. (U. P.) — El Ejército y la Infantería de Marina pidieron 59.650 reclutas para enero, y una unidad aérea de 75 cazas de bombardeo recibió orden de trasladarse a Gran Bretaña, para fortalecer las fuerzas del general Dwight D. Eisenhower.

La solicitud de reclutas es la mayor que se ha presentado en los meses recientes, y tiene por objeto compensar el escaso número de 16.900 hombres llamados al servicio para diciembre.

Del total de enero, 48.000 reclutas serán destinados a servir en el Ejército, y 11.650 en la Infantería de Marina.

Esta nueva solicitud hará que el número reclutado desde que los comunistas atacaron en Corea, se eleve a 734.680, incluyendo 693.000 para el Ejército y 41.660 para la Infantería de Marina.

Al regresar a EE. UU., Eisenhower declaró que nunca ha tenido aspiraciones políticas

DETENCION DE LIBERALES EN CAPITAL PARAGUAYA

BUENOS AIRES, 3. (U. P.)— La Embajada del Paraguay, comentando las declaraciones del deportado doctor Efraín Cardozo, sobre la detención en masa de liberales en Asunción, dice:

"Los hechos ocurrieron como sigue: los dirigentes del Partido Liberal se reunieron en el Cementerio Recoleta de Asunción, el 18 de octubre para rememorar una fecha de significación política para ese partido, mediante una solicitud de permiso que fué denegada por la policía, al enterarse ésta de que dicho acto revestía un carácter político y agresivo, como se pudo comprobar a través de los discursos pronunciados.

"Como consecuencia de ser autores de una reunión política no permitida por la policía, apoyada a su vez y justificada por el decreto de declaración del estado de sitio en vigencia, fueron detenidos a la salida del cementerio y, posteriormente, puestos en libertad algunos, y otros decidieron abandonar el país.

"Carece de veracidad la afirmación de que el número de personas detenidas fuera de "cerca de medio millar", y que figurase en ella ancianos, damas y niños. A este respecto ha de tenerse presente la actitud de la policía, la que anuncia que dispuso la inmediata libertad de los detenidos, de alguna edad, no bien llegaron a su recinto".

SERA OPERADA LA SEÑORA DE PERON

BUENOS AIRES, 3. (UP)— Se anunció que la señora Eva de Perón fué conducida a un hospital para ser operada dentro de 24 horas.

La Subsecretaría de Información anunció que la señora Eva de Perón ha sido conducida esta noche al Hospital Presidente Perón, en la población suburbana de Avellaneda.

El anuncio agregaba que la esposa del Presidente Perón, actualmente en uso de licencia, sería operada dentro de las 24 horas. El anuncio que no revelaba la clase de operación que se practicará a Evita, decía que los médicos han manifestado que la señora se encuentra en buen estado, lo que permitirá operarla satisfactoriamente.

VIAJA SOLO POR ASUNTOS MILITARES

NUEVA YORK, 3 (UP). — Llegó a París el general Dwight Eisenhower, en un avión del Servicio de Transporte de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, aparentemente en un viaje relacionado con su Ejército del Pacto del Atlántico Norte, en cuyo programa figura una conferencia con el Presidente Truman, pero que también pudiera definir sus intenciones de aspirar o aceptar la candidatura republicana a la presidencia en las elecciones de 1952. Sin embargo, por su parte, Eisenhower dijo a los periodistas a su llegada que "nunca ha tenido aspiraciones políticas", y que verá al Presidente Truman, la semana próxima, sólo por asuntos militares.

El avión del general Eisenhower, que encontró fuertes vientos, aterrizó aquí para abastecerse de gasolina en vez de seguir directamente a Fort Knox, Kentucky, donde el general piensa pasar la noche en casa de su hijo, el comandante John Eisenhower, que reside allí con su familia, visita que ha acortado en un día para ir a Washington el domingo.

No se dió explicación en la Casa Blanca del cambio de planes. El lunes, el general almorzará en Blair House con el Presidente Truman, y acudirá a la sala del Consejo de Gabinete de la Casa Blanca a las tres de la tarde, para una conferencia, a la que asistirán altos funcionarios del Departamento de Estado y de Defensa.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Joseph Short, dió a entender que Eisenhower asistirá también a conferencias en el edificio Pentágono (Departamento de Defensa) el martes, día para el cual no hay concertada entrevista del general y el Presidente, aunque Shrot dijo que esto no impide que se celebre si se cree necesario.

Short había dicho antes que el regreso del general no fué causado por ninguna emergencia en su misión en Europa. Hoy dijo que las entrevistas de la semana próxima se han venido preparando hace varios meses, y agregó que el general vuelve ahora porque es el momento conveniente, tanto para Eisenhower como para el Presidente Truman. Short recordó que Eisenhower lleva en Europa desde febrero, y agregó que hay muchos asuntos que se presentan y que se necesita resolver, y que es más fácil hacerlo personalmente que mediante comunicaciones a larga distancia.

Fuentes muy autorizadas dijeron que se espera que mientras esté aquí, Eisenhower se ocupe del extremo hasta el cual los recientes experimentos de la bomba atómica pueden permitir reducir las futuras aportaciones y compromisos de Estados Unidos respecto a la fuerza de defensa de la Organización del Pacto del Atlántico.

Manifestaron que se cree que ésta es la razón principal de que Eisenhower haya de insistir en que se cumplan los objetivos inmediatos relativos a las fuerzas del Pacto del Atlántico lo antes posible, en cuanto a hombres y material. Explican que esto ha producido el efecto de que esos objetivos hayan pasado a ser inmediatos en vez de a la larga, porque se cree que en un tiempo razonablemente corto las bombas atómicas tácticas de Estados Unidos podrán producirse en serie para el uso en el campo de batalla.

Así, dicen, si pueden arrojarse bombas atómicas tácticas desde un aeroplano para barrer una división agresora completa, es evidente que en el porvenir se necesitarán menos fuerzas del Pacto del Atlántico de lo que se pensaba, y esto quitaría un enorme peso de responsabilidad de los hombros de Eisenhower y del grupo permanente de la Organización del Pacto en Washington.

Dicen que mientras se espera un tiempo relativamente corto para usar tácticamente bombas atómicas, Eisenhower y otros altos dirigentes del Pacto del Atlántico creen muy urgente procurar que los compromisos militares de las naciones del Atlántico, por lo menos para el año 1952, sean cumplidos totalmente, porque es posible que el período de riesgo de una agresión sea mayor antes de que las bombas tácticas estén en condiciones de ser usadas. Dicen que esto significa que no sólo deben las naciones europeas del Pacto poner en vigor de lleno sus compromisos, sino también que Estados Unidos debe ponerse al día en su atraso de abastecimientos de armas destinadas a Europa occidental, causado por la guerra de Corea y las dificultades de producción.

HAY NORMALIDAD EN LA INDUSTRIA DEL COBRE

DENVER, Colorado, 3. (UP)— La industria del cobre de Estados Unidos ha vuelto virtualmente a la normalidad después de solucionar el conflicto con sus obreros, los "Cuatro Grande" del metal no ferroso.

Sólo tres sindicatos locales aún no han negociado un acuerdo con 18 compañías en el distrito de Coeur Dalene, Estado de Idaho.

La industria del cobre de la nación quedó paralizada cuando 58.000 obreros del metal no ferroso abandonaron sus labores el 27 de agosto, pidiendo un aumento de salarios y otras mejoras.

Los Tribunales Federales intervinieron el 5 de septiembre y ordenaron al Sindicato y a las 31 empresas no ferrosas, que reanudaran las negociaciones.

El presidente del Sindicato John Clark, dijo que espera se llegue a un acuerdo en el distrito de Idaho dentro de pocos días. El acuerdo pasará más tarde a la Junta de Estabilización de Salarios de Washington que tiene que aprobarlo para que entre en vigor.

BALEARON SECCIONAL DE UNION CIVICA RADICAL

BUENOS AIRES, 3.— (UP.)— La seccional del Partido Unión Cívica Radical "Vicente López" denunció a la policía que nueve desconocidos atacaron el local del partido en el barrio de Olivos, a las 3.45 A. M. el día 1.o del actual y destrozaron un letrero luminoso sobre el que hicieron 14 disparos.

POSEE UN VALOR TA

LAS VEGAS (Nevad P.).— Estados Unido grado producir la bo mica aérea táctica, la de volar las conce enemigas sin hacer d fuerzas amigas atrinc menos de un kilómetr tancia.

La conclusión de qu ba atómica ha sido r un tamaño adecuado uso en el campo de b sacada por fuentes i de los datos sobre la e experimental del jueve la cuarta de la segu de pruebas atómicas e po de experimentación nura del Francés", p esta ciudad.

Los informantes di las ovejas que sirviero experimento, atadas a tancia de uno a dos del terreno debajo d aéreo, hecho el "blanc explosión que se produ 400 metros de altura, vieron sin la más leve momentáneo aturdimi embargo, estas ovejas bajo techado. En cam tro perros, que quedaro cubierto, murieron.

Los informantes di los soldados protegidos damente por la tierra to, no sólo sobrevivirá menda percusión y la superficial a una dist un kilómetro del bla que el 90 por ciento d mas quedarán intactas bles y podrán empre ataque contra la zona co.

En las pruebas pa por primera vez unos dados, pero no estuvier tan cerca como los Estuvieron a 11 kilóm distancia, tendidos, con en dirección al lugar plosión y apoyándose f te en los codos para arrojados por las ondas cusión.

Además de los ani experimentación, se p bién toda clase de p de guerra en supuestas nes de combate, a n quinientos metros de bajo el "blanco", y cu observadores se acerca pués de la explosión, ron que los vehículos dos podían arrancar, venta por ciento de l de artillería podía dis mediatamente.

Un tanque fué desvia centímetros por la explo ro la mayoría de los medianos arrancó bien frieron daño. Unican averiaron los parabris ventanas de otros Para los seres hum cambio, la clave de la vencia fué la protección guna especie.

Fuentes informadas zadas con el tema, cu bres no pueden darse, que un soldado en pie, kilómetros de distanc ser derribado o incluso y esto, desde luego, hub seguro para los seres al descubierto a menor cia.

Los investigadores dij encontraron a las ove tando tranquilamente, p aturdimiento del mom guiente a la explosión.

La bomba del jueves tamaño mediano, y se que las observaciones a no se refieren a las ex mayores de Hiroshima o tok y Bikini. La intens minosa podría dejar a dados temporalmente f combate de no usar ant curos, lo que indica la n de preparativos anticipa ra el uso de la bomba las tropas.

La próxima prueba se el lunes, si el tiempo no pide.

Gigantesco mete cruzó el cielo d cinco Estados, ay

FLAGSTAFF, Arizona (UP).— Un gigantesco ro cruzó velozmente occidentales anoche y bró con "un resplandor te ultraterreno" cinco de la zona sudoeste del

Las autoridades dije se recibieron informes sobre el "resplandor a zo", de "toda Arizona, Utah y Nuevo México" San Bernardino, Ca también se dió cuenta nómeno.

La zona sobre la cual el meteoro cubre más millas de ancho.

La luminosidad produ el meteoro fué descrita piloto de una línea otros observadores co "momentánea luz del

JUGABAN EN TOR BAUL QUE CONTEN CADAVER DE SU M

LOS ANGELES, 3.— (UP padre que permitió que hijos jugarán alrededor que contenía el cadáver de dre, fué detenido como autor de la muerte de su

John Kelley, de 44 años ex músico de Boston y ac te obrero pintor, fué ac haber dado muerte a Margaret Theresa, de 39 edad.

Un despacho del Jefe de anunció que había confe bería estrangulado y esc cadáver en el baúl que su casa durante cuatro d

Después en un automó prestaron condujo el ba terreno eriazo, en el que cubierto el domingo.

NEGOCIADORES DISCUTEN EL DESTINO DE KAESONG

TOKIO, domingo 4. (UP). (Por Peter Kalischer)— Los negociadores de la tregua, de la NU, propusieron ayer sábado, que Kaesong sea parte de la zona desmilitarizada, conforme a la fórmula de avenencia, lo que podría convertir a dicha ciudad estratégica, en un "pequeño Berlín".

Un portavoz oficial aliado informó que el ofrecimiento fué hecho oficiosamente y que los comunistas lo rechazaron a primera vista; pero, no en una forma categórica.

Se espera que la propuesta de transacción, a cuya redacción se ha dado un carácter de pregunta hipotética, sea contestada hoy domingo por los comunistas con una contraproposición o un categórico "no".

La propuesta aliada, que consta de 20 palabras y a la que se calificó de significativa "en un comunicado oficial de la delegación de la NU", fué intencionalmente redactada con vaguedad, para que permita una interpretación amplia en caso que los comunistas la acepten en principio.

La contraproposición comunista sobre el futuro destino de Kaesong, podría tomar alguna de las siguientes formas:

1.— Los comunistas podrían aceptar que Kaesong quede en la zona desmilitarizada, pero reteniendo en su poder "la cima del pino", situada a casi cinco kilómetros al norte. Esa montaña de 1.500 metros de altura, que es claramente visible desde la tienda de campaña en donde se reúnen los delegados para la tregua en Pan Mun Jom, domina la ruta de invasión de Seúl.

2.— Los rojos podrían rechazar la propuesta, pero accediendo a la vez, que la línea de tregua sea trazada a través del valle del río Sachón, por Pan Mun Jom.

3.— Accederían a desmilitarizar Kaesong, pero manteniéndolo detrás de las principales líneas comunistas, como sucede con Berlín, en Europa. De cualquier modo, el primer paso debe ser dado por los comunistas.

La radio de Peiping transmitió anoche un despacho de la agencia comunista de noticias "Nueva China", en el que califica de "absurda" y "ridícula" la propuesta de la NU, de que los rojos se retiren de Kaesong.

Asimismo, el despacho reitera los argumentos comunistas que la línea de tregua propuesta por los rojos "es la única proposición razonable y factible en las actuales circunstancias".

El portavoz oficial de la NU, el Brigadier General William Nuckols, informó que los comunistas "no rechazaron categóricamente la propuesta sobre la desmilitarización de Kaesong. Ella volverá a ser debatida por los aliados y los rojos hoy domingo a las 11 A. M.

El jefe de los oficiales de enlace aliados, el Mayor General Henry Hodes, formuló la proposición sobre neutralización de Kaesong, en la forma de una cuestión hipotética, después que la Subcomisión Mixta, formada por los representantes de la NU y comunistas, estuvo debatiendo infructuosamente casi cuatro horas las condiciones de ambas partes, relacionadas con Kaesong. Nuckols declaró que el ofrecimiento sobre Kaesong, si bien no daría al Comando de la NU lo que desea para la defensa en la profundidad de Seul, colocará a la antigua capital surcoreana en una posición más segura que en caso que Kaesong quede en manos de los comunistas.

AUMENTAN BAJAS DE COMUNISTAS

SAIGON, Indochina, 3.— (UP.) —Un comunicado del ejército francés anunció que las bajas sufridas por los comunistas vietminheses, en sus actividades de guerrillas contra los franceses, alcanzaron un total mayor que en los meses anteriores desde que comenzó la guerra hace cinco años.

Los comunistas tuvieron en octubre 3.895 muertos; 19.525 heridos y 15.871 prisioneros.

SOBRE LA NIEVE Y EL FANGO CONTINUA LUCHA EN COREA

TOKIO, domingo 3. — (UP). — (Por Gene Symonds).— Las tropas aliadas y comunistas libraron ayer sábado acciones indecisas en medio del fango y la nieve, en tanto que los aviones a reacción sostuvieron cuatro combates en el noroeste de Corea.

Durante la lucha aérea tres cazas a reacción comunistas fueron dañados y se perdieron dos aparatos a reacción aliados, uno de ellos debido a fallas mecánicas cuando regresaba a su base. Un avión Mustang a hélice, fué abatido por el fuego antiaéreo comunista.

Durante el día fueron observados 124 cazas a reacción comunista MIG-15, pero sólo cien de ellos atacaron a 57 cazas a reacción norteamericanos y australianos. Los demás aparatos rojos huyeron al otro lado del río Yalu.

Con referencia a la lucha en tierra, el comunicado del Octavo Ejército informó que los comunistas atacaron con fuerzas equivalentes a un batallón y obligaron a los aliados a abandonar una posición avanzada al oeste de Yonchon durante la noche. Poco antes del amanecer del sábado, las tropas de las Naciones Unidas contraatacaron y comprobaron que los rojos habían desaparecido. Los aliados recuperaron la posición. La zona de lucha se halla al norte de Seul.

Dos compañías comunistas atacaron el sábado al oeste de Kunsong en el frente central-este, pero fueron rechazados por los aliados. La misma suerte corrió otro ataque rojo al sudoeste del antiguo baluarte comunista.

Un despacho del frente oriental informa que la lucha ha perdido intensidad debido a que la nieve que cubrió los últimos dos días las posiciones del frente de batalla, se han derretido convirtiendo los caminos en lodazales.

La Fuerza Aérea de las Naciones Unidas dió a publicidad el siguiente resumen de los combates aéreos del sábado:

En la primera acción los aviones norteamericanos atacaron a un grupo de MIG, pero el enemigo huyó a Manchuria.

Durante la tarde 20 MIG atacaron a 24 Thunderjets en circunstancias que cazas-bombarderos norteamericanos atacaban objetivos ferroviarios cerca de Sinanju. Un F-84 fué abatido y 3 MIG-15 averiados. Otro F-84 se estrelló al regresar a su base, pero el piloto fué salvado.

Dieciséis Meteor a reacción de la Fuerza Aérea Australiana fueron atacados breves minutos por 30 MIG, pero ninguno de los bandos sufrió daños.

Siete Sabrejets que acudían a ayudar a los Meteor fueron atacados por otro grupo de 24 MIG. Los rojos lograron mantener ocupados a los F-86 hasta que terminó la lucha con los Meteor pero ninguno de las partes sufrió daños.

EXODO DE FAMILIAS BRITANICAS DE LA ZONA DEL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO, 3 (U. P.)— Mujeres y niños británicos salían hoy de la zona del Canal de Suez y el ejército británico previno a sus tropas mediante una orden especial para que se mantengan en guardia contra incursiones de los terroristas destinadas a procurar armas a éstos.

Unas 1.000 familias de militares británicos salieron de Port Said para regresar a Gran Bretaña, a bordo del buque Asturias, dejando a sus parientes, unos 21.000 soldados, para guardar a Suez, eslabón vital en la línea de comunicaciones británica con Oriente.

El corresponsal de la United Press Peter Webb informó desde el Cuartel General del ejército británico en Fayid, que el

Medidas para evitar acciones terroristas

ejército dictó su orden extraordinaria para poner término al robo por parte de los terroristas, de armas portadas por los soldados británicos al pasar éstos entre las multitudes.

La Policía egipcia practicó cuatro detenciones en una aldea de la zona del canal anoche, a raíz de darse cuenta de otros dos incidentes sobre robo de armas.

Los fusiles que fueron arrebatados a los soldados no han sido recuperados. Un portavoz militar británico dijo: "Este es uno de los métodos que los terroristas tienen para apoderarse de armas". Los británicos expulsaron a otros 12 egipcios, incluso un oficial de policía de la zona del canal, a los que acusó de haber tomado parte en la campaña de intimidación contra los trabajadores que tienen empleados los británicos.

Webb informó que en las últimas 24 horas, la policía militar británica llevó a 23 oficiales de la policía y civiles egipcios hasta la zona fronteriza, conminándolos a que no regresaran.

Entre los doce expulsados figuraban seis civiles del servicio confidencial de la policía egipcia, y dos conductores de camiones que intentaron hacer salir de la carretera a un vehículo del ejército británico.

Algunos informantes dijeron que, de los 21.000 soldados británicos que hay aquí, 16.000 son de combate y comprenden unidades de la Primera División de Infantería.

Según las condiciones del tratado anglo-egipcio de 1936, recientemente, denunciado por el Gobierno egipcio, Gran Bretaña estaba obligada a limitar su guarnición a un máximo de 10.000 hombres.

Pero, desde la ruptura, el mes pasado, los británicos trajeron otros 14.000 de Chipre, Africa del Norte y de las Islas Británicas.

Las fuerzas navales británicas que actualmente se hallan en las aguas egipcias son el crucero Gambia, en Port Said; el sembrador de minas rápido Manxman y la fragata Peacock, en Suez; el destructor Chequers, en Ismailia. Hoy llegó a Port Said el destructor Chevron.

Entretanto, el Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Salah-el-Din, salió por vía aérea hacia París a fin de asistir a las sesiones de la Asamblea General de la NU, siendo objeto, a su partida, de una clamorosa despedida, durante la cual la muchedumbre y los empleados del puerto aéreo le gritaban "Viva Salah-el-Din, campeón de Egipto y Sudán"; "abajo Gran Bretaña"; "abajo el imperialismo".

Observadores dijeron que el único representante del Cuerpo Diplomático árabe en El Cairo, que acudió al aeropuerto a despedir al Canciller, fué el Ministro de Irak, Naguib-el-Rawi.

También estuvo el líder nacionalista marroquí Allal-el-Frasi, el que quizás, más tarde, acuda a la Asamblea General, una vez que se trate la cuestión de Marruecos.

Tanto España como Portugal han enviado mensajes de apoyo al Gobierno egipcio en la disputa con Gran Bretaña, según fuentes informadas, y se cree que este apoyo puede ejercer influencia en la actitud de América Latina.

En Port Said, las autoridades militares británicas dijeron que muchas de las mujeres y niños que fueron evacuados de la zona del Canal, no tienen alojamiento en Gran Bretaña y se les acomodará en instalaciones y hoteles militares, en la región de Blackpool, hasta que encuentren donde vivir.

CALMA EN BARRIOS NATIVOS MARROQUIES

CASABLANCA, Marrueco Francés, 3. (UP)— La calma ha vuelto a esta activa metrópoli nordafricana después de los violentos desórdenes registrados el jueves y ayer, en los cuales seis personas resultaron muertas y 50 heridas.

Fuertes destacamentos policiales siguen patrullando los barrios nativos y varios batallones de tropas bereberes se encuentran en viaje a esta ciudad, para reforzar las dotaciones de rifleros senegaleses.

No se registraron disturbios ayer durante la sepultación de los cinco marroquíes caídos en los disturbios. Las cifras oficiales colocan el total de marroquíes heridos en 30. Dieciocho policías fueron heridos a cuchillo y con piedras.

Un policía se encuentra hospitalizado con una herida a bala.

Las estadísticas oficiales revelan que 12 europeos quedaron heridos, cuando se produjeron los desórdenes.

El General Augustín Guillaume, Residente General francés en Marruecos, regresará al Protectorado mañana, después de celebrar conferencias con los jefes del Gobierno en París.

COMUNISTAS HACEN MANIFESTACIONES ADVERSAS A EE. UU.

TEHERAN, 3.— (UP). — Dirigentes comunistas exigieron se expulse de Irán a los consejeros petroleros norteamericanos y que se extienda la soberanía de Irán a la Isla de Bahrein, en la que están situados los centros petrolíferos de Estados Unidos.

Unos 10.000 manifestantes rojos reunidos acá, bajo los auspicios de la Sociedad Nacional para la Lucha contra las Compañías Petroleras Imperialistas, apoyaron también la campaña de Egipto para lanzar a los británicos de la zona del Canal de Suez y perdieron la "muerte" para el Primer Ministro iranio Mohammed Mossadegh.

Los oradores comunistas acusaron a Mossadegh de estar actuando en "colusión" con las potencias occidentales y exigieron que se diera un viraje hacia la Unión Soviética en la política irania.

La manifestación se celebró después que un funcionario iranio advirtiera que Rusia está "presta" con "las fauces abiertas para devorar a este país".

Los diputados derechistas han acusado a la policía de negligencia, al permitir actos como éstos. Policía y soldados fueron enviados rápidamente al escenario del mitin y éste terminó sin incidentes.

Churchill esbozará su programa el próximo martes en el Parlamento

Desea colocar a Gran Bretaña entre primeras potencias del mundo

LONDRES, 3.— (UP.)— (Por W. G. Landrey).— Winston Churchill terminó su primera activa semana en el Gobierno, preparándose para decir al mundo cuánto sudor y cuántas lágrimas pedirá a Gran Bretaña y hasta dónde hará dar marcha atrás a la nación, después de seis años de socialismo.

El programa del veterano estadista, para colocar nuevamente al país entre las primeras potencias mundiales, será esbozado el martes cuando el Parlamento inicie sus sesiones con una pintoresca ceremonia, repetida durante siglos y que este año será empañada sólo por la ausencia del Rey Jorge VI, debido a su enfermedad.

Pero el Primer Ministro, que cumplirá 77 años dentro de un mes, desde que volvió al poder el viernes pasado, después de derrotar a los laboristas por un estrecho margen, ha tomado ya las siguientes providencias:

1.o Trajo al Gabinete a muchos de sus compañeros de la guerra, incluyendo entre ellos a Anthony Eden, como Ministro de Relaciones Exteriores; a Lord Woolton, a cargo de la Cartera de Alimentos y Agricultura; su Jefe de Estado Mayor en la guerra, Lord Ismay, como Ministro de Relaciones del Commonwealth y al ex Ministro de Producción durante la guerra, Oliver Littelton, como Ministro de Colonias.

2.o Notificó que Gran Bretaña tiene el propósito de adelantar rápidamente en materia de energía atómica, al trasladar a su asesor científico, en tiempos de la guerra, Lord Cherwell, al número 11 de Downing Street, una casa contigua a la suya, encomendándole la responsabilidad del programa.

3.o Comenzó los primeros tanteos para obtener mayor ayuda de Estados Unidos para Gran Bretaña, en conversaciones con su viejo amigo de tiempo de la guerra, W. Averell Harriman, asesor del Presidente Truman y Director de todos los programas de ayuda norteamericanos.

Han circulado informaciones que el propio Churchill irá a Washington el mes próximo, para solicitar más ayuda y una cooperación más estrecha entre Gran Bretaña y Estados Unidos.

4.o Tomó medidas inmediatamente para afirmar la posición británica en el caótico Medio Oriente. Fueron enviadas tropas a la zona del Canal de Suez.

Sir Francis Shepherd, Embajador británico en Irán, fué llamado a Londres para que rinda un informe sobre el retiro británico de los campos petroleros.

Los valores del Gobierno estuvieron bajando sin cesar toda la semana. En la Bolsa de Valores, éstos llegaron a un nivel tan bajo, que no hay precedentes de ello, debido a que se esperan medidas extremas de Churchill para aliviar la crítica escasez de dólares así como para hacer frente a un invierno duro y acelerar el programa de rearme.

Se espera que el Lord del Tesoro esboce algunas de las medidas de Churchill para hacer frente a la situación, en el discurso del Rey en la Cámara de los Lores.

Churchill y los principales miembros de su Gabinete están dedicados a terminar el discurso del Lord Canciller del Tesoro. El propio Churchill hablará en la Cámara de los Comunes una vez que sea leído el discurso real.

Los conservadores ya han prometido un impuesto sobre las utilidades excesivas en las industrias de armamentos, desnacionalización de la industria del acero y vigorosas medidas para fortalecer el poderío económico y el prestigio de Gran Bretaña.

CONTINUA GRAVE RODOLFO GHIOLDI

ROSARIO, Argentina, 3.— (U. P.)— Fué traído anoche desde Santa Fe, en una ambulancia, el candidato comunista a la Presidencia de la República, Rodolfo Ghioldi, siendo trasladado al consultorio del doctor Juan Ingallinella, donde hubo una junta de médicos.

El estado del paciente es estacionario, y existe el propósito de llevarle a Buenos Aires, hoy. Según el apoderado del Partido Comunista, debe ser sometido a una operación sobre el tórax y el abdómen, a fin de salvarle la vida.

Las mujeres votarán en elecciones argentinas

BUENOS AIRES, 3. — (UP). — Las mujeres argentinas votarán por vez primera en las elecciones del 11 de noviembre, pero a pesar de eso no lograrán igualdad con los hombres, por lo menos en la capital federal.

Las mujeres contarán con sus propias urnas para votar en cada colegio electoral. Además, de acuerdo con las disposiciones del Consejo Electoral metropolitano, las mujeres se encargarán de la votación de las mujeres y los hombres de la suya.

Gran elevador de granos inaugurado en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Hoy comenzó a trabajar el elevador de granos más grande del mundo, en el Puerto Nuevo, con una capacidad de 150.000 toneladas y capaz de cargar cinco barcos simultáneamente a razón de 17.000 toneladas diarias.

El elevador tiene una galería de embarque de 840 metros, con cinco silos para la carga a granel y 10 estaciones para granos ensacados.

Tiene ocho desvíos ferroviarios y su propia estación de fuerza de 6.850 kilovatios.

El costo de la obra se eleva a 70,000.000 de pesos, según lo informado por el Ministerio de Obras Públicas.

Suma sin precedentes para defensa de Bélgica

BRUSELAS, 3.— (UP).— Bélgica tiene en proyecto gastar la suma sin precedentes de 20.100,000.000 de francos, o sea el 8.4 o|o de los ingresos de la Nación en el programa de defensa durante el año 1952.

El presupuesto dado hoy a la publicidad reveló que el gasto total para la defensa este año fué de 3.000 millones de francos. El presupuesto ordinario para 1952 destina 10.100 millones de francos para la defensa y otros 10.000 millones asignados por el presupuesto extraordinario.

Los gastos de la defensa absorberán el 21.8 o|o del presupuesto nacional.

MEDIDAS DE SEGURIDAD EN EJERCITO BRITANICO

LONDRES, 3. (UP)— Las autoridades británicas están haciendo más estrictas sus medidas de seguridad, después de descubrirse que un joven francés "ingresó" en el Ejército y fué utilizado para llevar mensajes militares durante las recientes maniobras.

Jacques Levin penetró en un campamento del Ejército, anunció que era "el soldado Levin" y se le destinó a servir de mensajero con motocicleta entre los cuarteles de las unidades.

Cuando las maniobras terminaron, Levin huyó con la motocicleta. Un policía lo alcanzó cuando la motocicleta se rompió.

EN 850 DOLARES SE VENDIO AUTO VIEJO

COPENHAGUE, 3.— (UP).— Un automóvil de marca "Ford" fabricado hace veinte años y considerado como "dilapidado" se vendió en subasta pública en este país, tan escaso de automóviles en la suma de 5.900 kronors (850 dólares).

TRATAN DE UBICAR TRES MILLONES DE ALEMANES PERDIDOS

BONN, 3.— (UP).— El Gobierno Federal alemán desea aclarar la suerte de más de tres millones de soldados y paisanos alemanes de los cuales o se ignora el paradero o se encuentran detenidos en otros países como prisioneros de guerra.

En el informe dando cuenta de haberse compilado la relación de los alemanes que no han regresado de la guerra, no se menciona a la Unión Soviética, pero se sabe que millones de soldados y paisanos dejaron de regresar al país durante la guerra total de Hitler en contra de Rusia.

Según las cifras publicadas hace dos semanas, por lo menos, 250.000 alemanes continúan en los campamentos soviéticos.

El Gobierno alemán enviará su relación a la comisión ad hoc de las NU, que deberá reunirse en Ginebra en diciembre próximo.

Esta comisión efectuará negociaciones con los países donde pueden encontrarse alemanes, basándose en el informe oficial mencionado.

FUE PEDIDA AMNISTIA PARA LOS CRIMINALES DE GUERRA ALEMANES

BONN, Alemania, 3.— (UP.)— El Cardenal José Frings, Arzobispo de Colonia, hizo un llamamiento en favor de una "amnistía adecuada" para los militares convictos de crímenes de guerra en la segunda guerra mundial.

La petición del Cardenal exhorta a las "potencias interesadas" —las naciones victoriosas— a aprovechar la próxima época de Navidades para devolver a sus familias los hombres convictos de crímenes en relación directa con los acontecimientos militares, y dice:

"Creo que ha llegado el momento de poner punto final al pasado y conceder una amnistía adecuada".

El prelado no menciona específicamente las nacionalidades. Hay más de 1.600 alemanes sentenciados o todavía esperando ser juzgados por crímenes de guerra.

El Cardenal hizo el llamamiento poco después de saberse que el Gobierno de Alemania Occidental está dispuesto a invertir cerca de medio millón de dólares este año en beneficio de los criminales alemanes de guerra. Esta cantidad se destina a la protección legal de los alemanes que estén acusados o convictos por tribunales extranjeros en relación con los acontecimientos de la segunda guerra mundial.

El Cardenal es presidente de la Conferencia de Obispos de Fulda, Concilio de Cardenales y Obispos de Alemania Occidental, y en calidad de tal es el eclesiástico católico de más elevada jerarquía en la parte septentrional de Alemania Occidental.

AYUDA ALEMANA A LOS CRIMINALES DE GUERRA

BONN, 3. (U. P.)— El Gobierno de Alemania Occidental está dispuesto a gastar dos millones de marcos (500.000 dólares), para ayudar a los criminales de guerra.

El presupuesto recientemente impreso y distribuído, revela en la sección del Ministerio de Justicia, que tiene esa asignación para el "costo y protección legal de los alemanes perseguidos o sentenciados por las autoridades o tribunales extranjeros en relación con los acontecimientos que tuvieron lugar durante la segunda guerra mundial".

Este fondo se destinará a beneficiar a 1.650 ciudadanos alemanes convictos o a la espera de celebración de juicios por crímenes de guerra. De ese total, 1.050 están cumpliendo condenas en prisiones de Alemania Occidental. Otros se hallan en otros países de Europa Occidental. Cuatrocientos cincuenta de ellos están en Francia. Los funcionarios dicen que de los que se hallan en Francia, más de 200 no han sido enjuiciados aún.

El Gobierno explicó que "no desea apoyar los actos cometidos por los criminales de guerra. Pero es su intención dar a toda persona los medios adecuados de defensa. Cree que éste es uno de los principios de un Estado democrático".

12 MILLONES DE KILOS DE CARNE CONSUMEN AL MES FUERZAS ARMADAS

WASHINGTON, 3.— (UP).— La Oficina de Estabilización de Precios anunció un sistema de preferencias destinado a proporcionar cantidades suficientes de carne a las Fuerzas Armadas.

La Oficina dijo que el Ejército, encargado de comprar carne para todas las Fuerzas Armadas, ha estado experimentando dificultades para obtener carne producida en este país durante los últimos meses y tampoco ha podido adquirir cantidades suficientes en los mercados extranjeros.

Debido a esa situación, la oficina dispuso que, a partir de diciembre, alrededor de 400 frigoríficos sometidos a la inspección federal, tendrán que vender al Ejército carne de todos los vacunos que maten, sobre un tanto por ciento determinado de su promedio de matanza en 1950.

Las Fuerzas Armadas norteamericanas necesitan cerca de 12 millones de kilos de carne deshuesada mensualmente.

BRION PELEARA EN EE. UU. CON CHARLES

BUENOS AIRES (Andi).— No se ha confirmado la presentación del peso pesado César Brión contra Alberto Lovell por el título de campeón argentino, y contra el chileno Arturo Godoy, por el título sudamericano. Se anuncia que Brión actuará en el Luna Park en el corriente mes enfrentando al peruano Urlich o al cordobés Carvajal.

El 10 del mes próximo realizará su segundo match enfrentando a Abel Cestac, y el día 20 partirá para Londres donde tendrá como rival al inglés Williams. De Inglaterra se trasladará a Estados Unidos para cumplir varios compromisos pendientes. El más importante de ellos es el match que en el mes de enero sostendrá con el ex campeón del mundo Ezzard Charles, en el Madison Square Garden.

Planes de paz mundial prepar los occidentales y soviétic

Para presentarlos a la Asamblea de la NU en París

PARIS, 3.— (U. P.) — (Por Edward Korry).— Los bloques occidental y soviético han preparado "planes de paz mundial" para presentarlos a la Asamblea General de la NU, que iniciará sus sesiones en la semana próxima, planes en torno a los cuales los portavoces de ambas partes han hecho mucho ruido.

El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Robert Schuman, predijo que el plan general de paz, redactado por el Secretario de Estado norteamericano Dean Acheson, "causará sensación" en la NU y un importante personaje procedente de detrás de la Cortina de Hierro anticipó que la Unión Soviética emprenderá la más grande "ofensiva de paz" que el Kremlin haya expuesto ante el organismo mundial.

Acheson se negó a hablar sobre la declaración hecha por Schuman, pues no quiere revelar el contenido de su plan antes que comience a sesionar la asamblea general de la NU, el martes próximo.

Sin embargo, se tiene entendido que el "plan Acheson" gira en torno a los siguientes puntos básicos:

1.o — Paz definitiva en Corea.
2.o — Nuevo ofrecimiento de desarme mundial.
3.o — Elecciones en Alemania, vigiladas por la NU, para llegar a la unión de ese país.
4.o — Manifestación de la disposición a conferenciar nuevamente con Rusia, para tratar de llegar a un arreglo.

El plan ruso, según una alta fuente del bloque soviético consta de siete puntos, pero quizás no sea presentado en conjunto como Acheson se propone hacer con el suyo.

El informante declaró que el plan del Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Vishinsky, consta de los siguientes puntos:

1.o — Guerra de Corea.
2.o — Prohibición del uso de armas atómicas.
3.o — Unión de Alemania.
4.o — Desarme mundial por etapas.
5.o — Concertación de la paz con Japón, pero con la participación de Rusia y China comunista.
6.o — Prohibición de la propaganda bélica.
7.o — Pacto de paz entre Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, la Unión Soviética y China comunista.

No se cree que Vishinsky, que debe llegar a París mañana, se desvíe mucho de la posición ya expresada por los portavoces soviéticos en numerosas oportunidades.

Sin embargo, se espera en cambio que Vishinsky procure ponese en contacto "sin protocolo" con sus colegas occidentales, para tratar de poner fin a la guerra en Corea y convenir más conferencias entre las cuatro potencias.

Si bien es probable que Vishinsky siga insistiendo en que se admita a China roja ante la NU y se la incluya en la conferencia de las Cuatro Grandes Potencias, los círculos occidentales piensan que el Ministro de Relaciones Exteriores soviético se considerará satisfecho si logra concertar una conferencia de las Cuatro Grandes Potencias.

Por la primera vez desde que terminó la guerra, el occidente participará junto con los rusos en las deliberaciones diplomáticas, dentro de una posicion de un creciente poderío militar, lo que hace confiar que Acheson reflejará ese aumento de las fuerzas mediante un firme ofrecimiento de paz, pero "sin entregas" o retrocesos.

HABLA SCHUMAN

RENNES, (Francia), 3.— (U. P.)— El Ministro de Relaciones Exteriores francés Robert Schuman, dijo que "Francia y sus aliados tenían un plan para presentar ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, que positivamente causará sensación en el mundo".

Dijo: "Dentro de pocos días podréis observar iniciativas en las que Francia toma parte activa y que causarán sensación".

Añadió que "estos planes tienen por objeto robustecer la paz".

Schuman no entró en detalles. El Canciller su declaración mientras uso de la palabra en una vención del Partido Rep no Popular, anoche.

Schuman hizo su re aquí, después de su conf en París con el Secretario tado Acheson —conferenc fué calificada de cortés ro que, según círculos dos, abarcó también otros tos.

El Ministro manifestó occidente se encontraba cado en un inmenso constructivo que presen paz.

Expresó: "Este trabajo zó con el Plan Marshall, yor plan de ayuda que la historia. Después vino del Atlántico que es un to inmenso para selvar en el mundo".

to de Bruselas. Ahora siguiendo adelante con el

ESTALLO UNA BOMBA EDITORIAL ARGENTI

BUENOS AIRES, 3.— (UP).— Esta madrugada esta poderosa bomba en la puerta principal del edificio de la editorial "Peuser", situada en la esquina de las calle Ca San Martín.

La violencia de la explosión destruyó las vitrinas que a ambos lados de la puerta y dañó además una reja junto con abrir un hoyo de gran tamaño en donde fué co la bomba.

Resultaron rotos los vidrios en las ventanas del segund del Banco Francés e Italiano y los de algunos otros edific ximos.

Un vecino de los alrededores dijo que el estallido se p a las 3.20 A. M.

Al parecer, la bomba estaba destinada a volar los es tes en donde se exhibe el libro escrito por la esposa del P Mandatario, Eva Duarte de Perón, "La razón de mi vida".

Los diarios vespertinos coinciden en esta apreciación. "Crítica" encabeza la noticia con el título "El libro de de Perón irrita a los opositores".

In memoriam



CARLOS CIFUENTES SOBARZO

Hoy, día de su onomástico, en la capilla del Cementerio Católico, a las 11 A. M., se efectuarán unas solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de su alma.

Su esposa

In memoriam



Con motivo de ser el día onomástico de nuestro inolvidable hijo y hermano, Carlos Heijman Alvarez (Q.E.P.D.), se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo a las 11 horas, en la Iglesia de los Sacramentinos.

Invitamos a sus amigos y a los nuestros, acompañarnos en este acto recordatorio.

María Alvarez v. de Heijman

In memoriam



Se invita a los que fueron amigos de nuestro querido esposo y padre, Vicente Caro Alvarado (Q.E.P.D.), asistir a una misa por el descanso de su alma, que se efectuará en la Parroquia de Peñaflor, en el 2.o aniversario de su fallecimiento, hoy domingo 4 de noviembre, a las 8 horas.

Su esposa, hijas y familia

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

LAURA DIAZ de EYZAGUIRRE (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Agustinas 2344, a las 15 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don

SALVADOR FUENZALIDA ARRIAGADA

Sus restos serán trasladados a Curicó, donde serán sepultados.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

CAROLINA DAVIS vda. de GIESEN

Sus funerales partirán desde su casa, en Avda. Almirante Latorre 696, a las 11.30 horas, en dirección al Cementerio General.

Sus hijos, nietos y bisnietos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

CAROLINA DAVIS vda. de GIESEN

Sus funerales se efectuarán hoy, domingo, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde su residencia en Avda. Almirante Latorre 696, en dirección al Cementerio General.

Guillermo Giesen y familia.

DEFUNCION

Con profundo pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

CAROLINA DAVIS vda. de GIESEN (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo de su casa habitación, en Almirante Latorre N.o 696, a las 11,30 horas.

Adriana Giesen de Puccio, General Osvaldo Puccio Guzmán, Adriana Puccio de Lagos, Osvaldo Puccio Giesen, Jaime Puccio Giesen

DEFUNCION

Federación de Suboficiales en Retiro Sección Santiago "Luis A. Soto"

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio sargento 1.o en retiro, don

MANUEL SALAS MUÑOZ (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Chillán N.o 233 (ex Gorostiaga), a las 10 horas de hoy. Punto de reunión para los socios, puerta del Cementerio.

La Comisión.

IN MEMORIAM

YAMILE LASCAR de LASCAR

Con motivo del aniversario de su invitamos a usted milia a una misa el descanso de su alma se rá el lunes 5 de noviembre 10 horas, en la Iglesia Pa de Peñaflor. Su asistencia prometerá la eterna gratitud

Sus h

IN MEMORIAM

Señor PEDRO PALMA

Con motivo de plirse el jueves el primer aniv del fallecimiento de tro querido e inolvidable he se oficiará una solemne mi las 8,30 horas, en la Parroq Nuestra Señora del Perpetuo rro, Blanco Encalada 2950. a los que fueron sus amigos tir a ella.

La fa

IN MEMORIAM

Al cumplirse mañ el segundo aniver del fallecimiento de querido padre, don

CARLOS RENULT

Se dirá una misa por el de so de su alma, en la Parroqu Sagrado Corazón, Bernardo gins 3137, a las 9,30 horas, a sus familiares y amigos.

Su h

IN MEMORIAM

Hoy domingo 4, 10 horas, se oficiar misa, con motivo d el onomástico de n querido deudo, don

CARLOS ALBER ARANCIBIA

En la Iglesia de los Misi Hijos del Corazón de María Gálvez 772.

La fa

IN MEMORIAM

Con motivo de día onomástico de tro inolvidable padre, suegro y abu don

CARLOS ULLOA HOFFMAN (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el no descanso de su alma, ho mingo 4, a las 9 horas, en la rroquia de la Recoleta Franc na (Recoleta 220). Invitamos amigos y a los nuestros a pañarnos en este acto recorda

La fa

IN MEMORIAM

Con motivo de cu se un año del fa miento de nuestra da esposa, madre, y abuelita, señora

CARMEN MONTERO BROUSTIC (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el canso de su alma, el lunes presente, a las 11 horas, en pilla del Cementerio General vitamos a los que fueron sus gos y los nuestros.

La fa

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros agradecimientos premo Gobierno, ciones y amigos sirvieron acompañar última morada los tos de nuestro deudo, doctor don

PEDRO A. FAJARDO ULL (Q. E. P. D.)

La fa

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más y expresivos agra mientos a las institu nes, delegaciones y gos que nos acomp ron ante el sensi inesperado fallecim de nuestro querido deudo, do

CARLOS CONTRERAS NIL (Q. E. P. D.)

La fa